

# AHORA

2- Septiembre

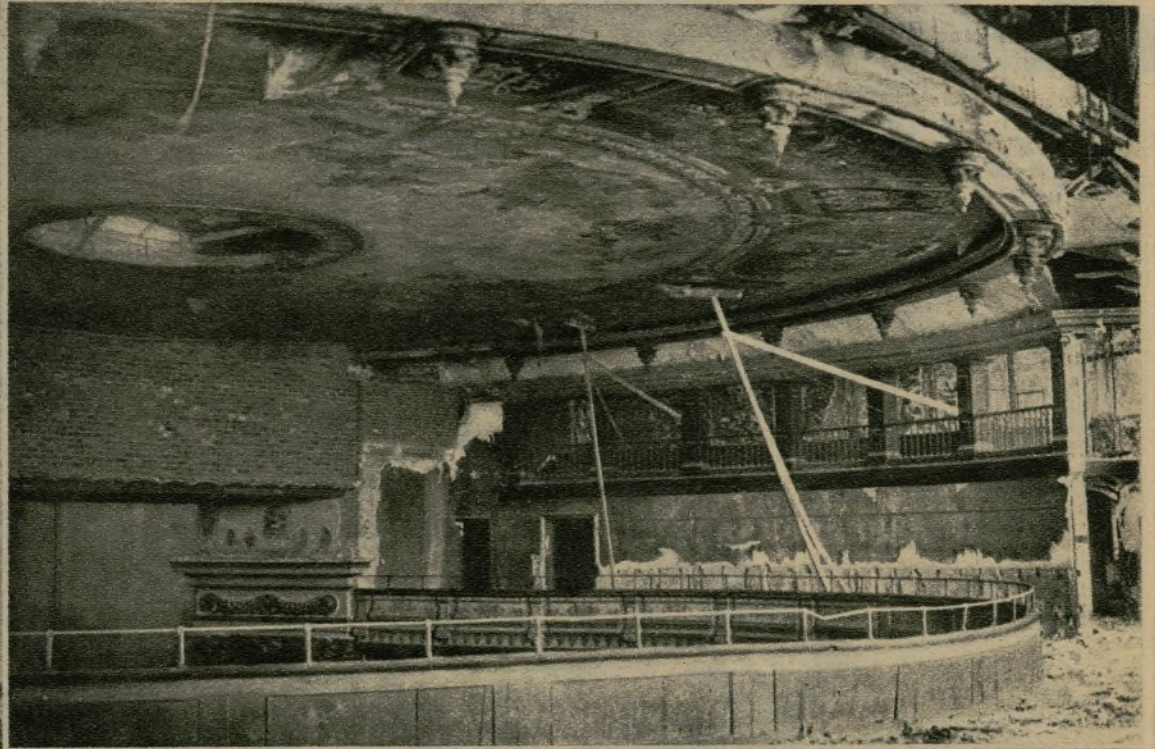


LA SEÑORITA QUE HA GANADO EL PRIMER PREMIO DEL POPULARISIMO CONCURSO DE "ESTAMPA" DEL "VESTIDO DE CUATRO PESETAS".—Entre ciento noventa y cuatro concursantes, el Jurado del Concurso, cuya feliz iniciativa y popularidad nacional es legítimo orgullo de la gran revista "Estampa", otorgó, con evidente justicia, el primer premio a esta bella señorita, Milagros Pérez, gentil modistilla madrileña, que aparece en la "foto" ciñendo el magnífico mantón de Manila ganado en la competición, durante la brillantísima fiesta celebrada ayer tarde en la Playa de Madrid

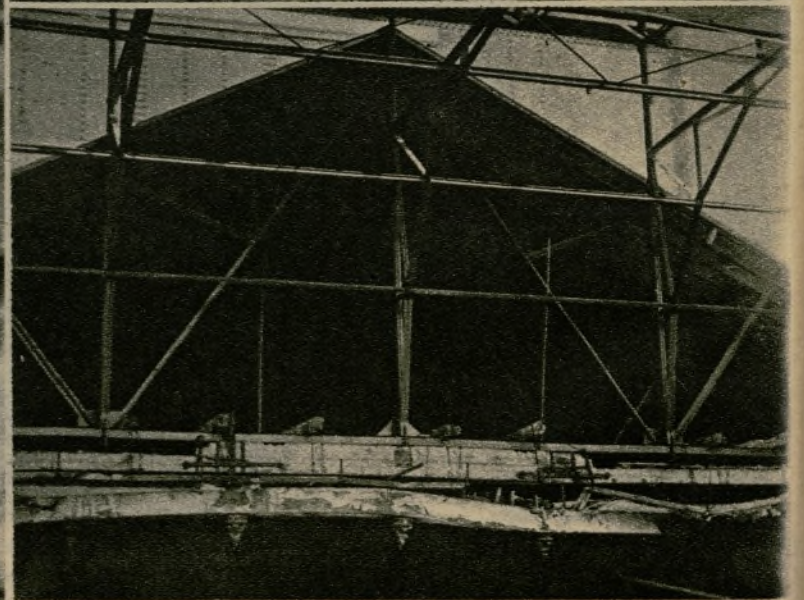
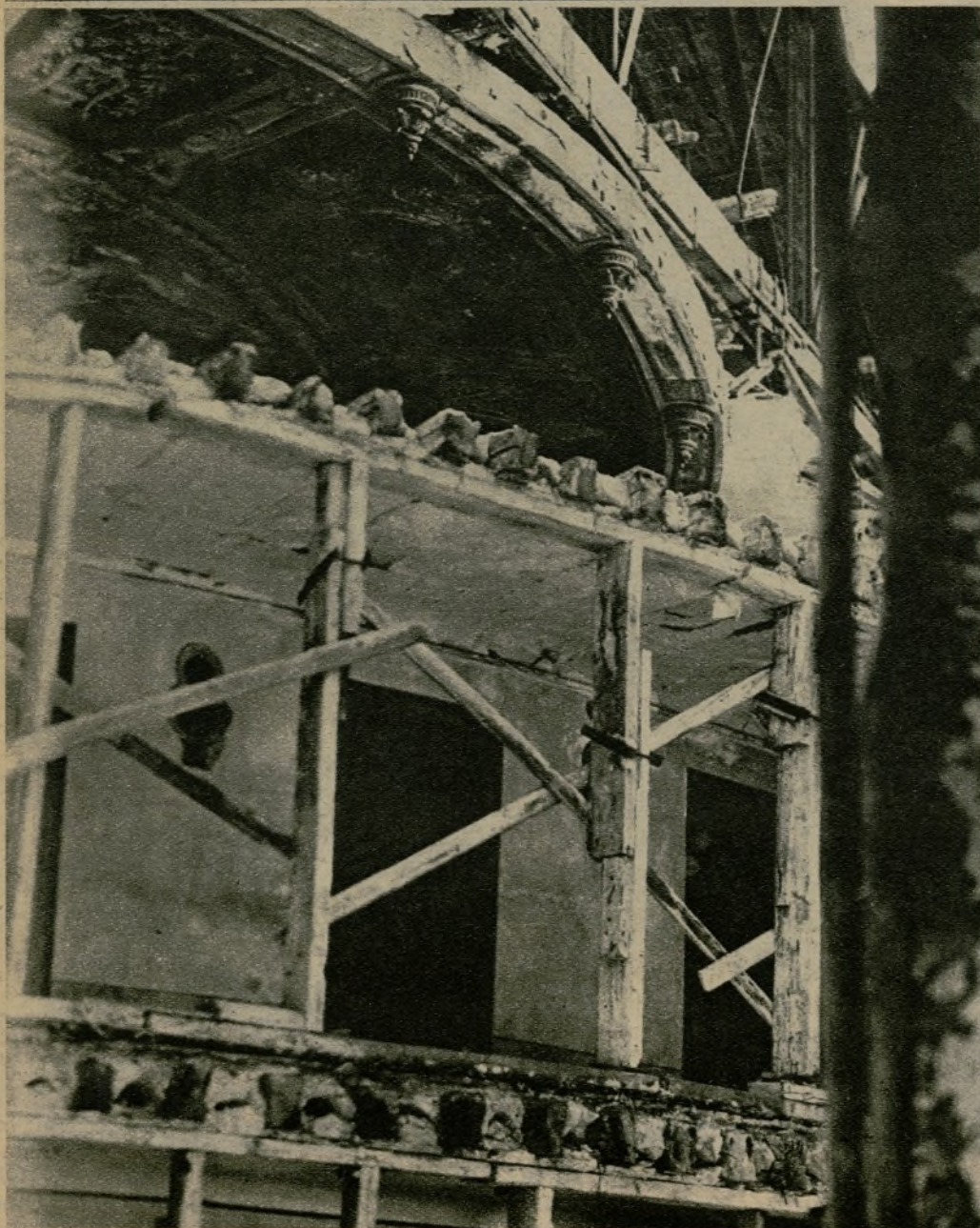
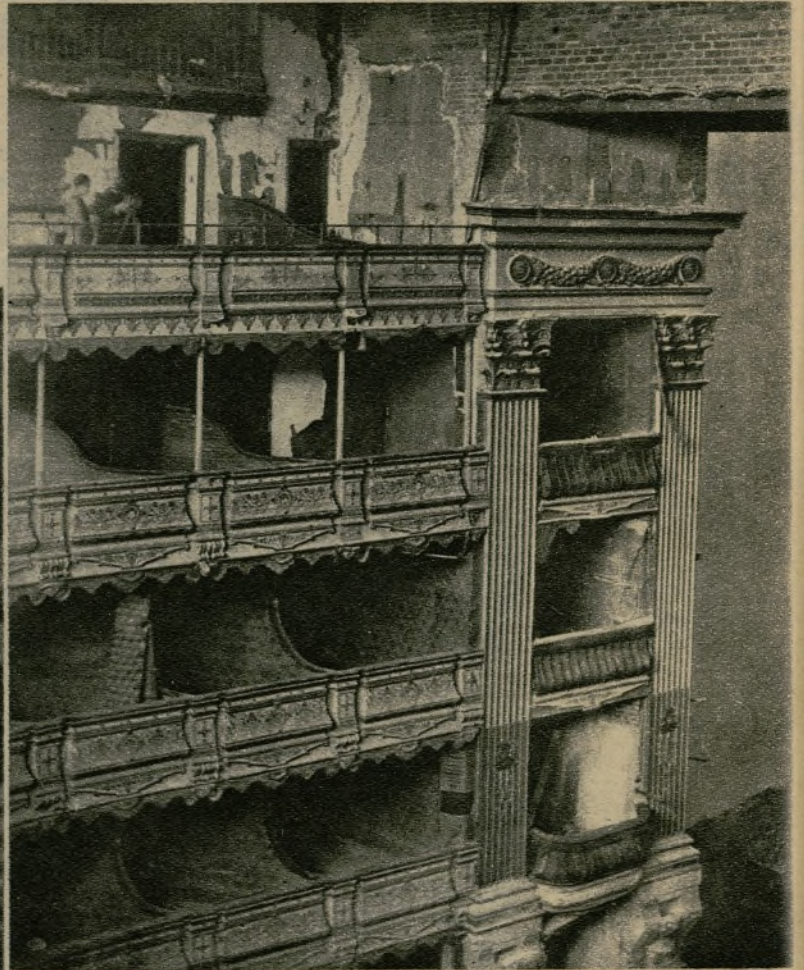
(Foto Contreras y Vilaseca)



Se van a reanudar las obras del teatro de la Opera, que hasta ahora han costado catorce millones, y en las que se gastarán diez más



Después de un año de paralización van a reanudarse las obras del teatro de la Opera. Como puede apreciarse por las fotos, aún necesitan amplia complementación. Las sumas invertidas hasta ahora alcanzan a catorce millones de pesetas. Según los nuevos presupuestos, aún habrán de invertirse diez millones más





## UNA TERRIBLE TORMENTA DE GRANIZO EN HUNGRIA

El pueblo de Tokaya ha quedado totalmente destruido

BUDAPEST, 1.—Una formidable tormenta desencadenada en la región vinícola de Tokaya ha causado enormes destrozos, pues los granizos pesaban de 50 a 60 gramos, matando a un hombre y a los caballos del carro que conducía. Han resultado también muchas personas gravemente heridas. El agua, que inundó una fábrica, hizo estallar una caldera. Otras 18 casas han quedado totalmente destruidas, y un centenar han sido inundadas por las aguas. Los habitantes de la región han tenido que refugiarse en los tejados y en los árboles. La cosecha de vino se ha perdido.

Según las últimas noticias, el pueblo de Tokaya ha quedado totalmente destruido, por lo que el Gobierno ha adoptado ya medidas para aliviar la situación de sus habitantes.—United Press.

## Han empezado a cumplirse las órdenes del Gobierno para impedir la reunión convocada para hoy en Zumárraga

Se ha dado la orden de no dejar a los alcaldes y concejales salir de sus respectivas localidades, y al tratar de cumplirla se producen ruidosos incidentes

El jefe del Gobierno reconoce la gravedad del conflicto, determinada por la asistencia de parlamentarios a la Asamblea

Hoy es la fecha señalada por el Comité ejecutivo de la Comisión intermunicipal vascongada para celebrar en Zumárraga, a las once de la mañana, la Asamblea de parlamentarios. El Gobierno tiene fija la atención en el conflicto plan-

teado por este acto, que considera de rebeldía, y está firmemente dispuesto a impedir su celebración.

El señor Samper, según manifestó anoche en su conversación con los periodistas, vendrá por la mañana a Madrid des-

de la Fuenfria para seguir el curso de cirse. También pasará el día en su des- los acontecimientos que pudieran produ- pachos oficiales el ministro de la Goberna- ción.

Los periodistas preguntaron al jefe del Gobierno si tenía alguna nueva impre- sión sobre el estado del conflicto.

—Ninguna—respondió el señor Sam- per—. Sólo he recibido unas noticias de Guipúzcoa relacionadas con la llegada de los diputados catalanes. Ha habido quien ha contado las personas que aguardaban en la estación su llegada, y el número ha sido muy exiguo. A mí no me extraña. No se trata de ningún movimiento producido por un sentimiento popular. El conflicto se ha originado por la apli- cación del impuesto sobre la renta, que no afecta para nada al pueblo. El Go- bierno ha ofrecido ya todo aquello que deseaban los Ayuntamientos vascos. Está dispuesto a no tratar con las Comisiones gestoras de nada que afecte al concierto económico, mientras aquellas no hayan sido nombradas por elección popular. El conflicto en sí no tendría importancia si no intervinieran en él elementos pa- rlamentarios. Yo confío, sin embargo, en que merced a la prudencia de los pa- rlamentarios y al tono elevado con que ha- brán de proceder los representantes de los Poderes públicos, no se producirá nin- gún hecho grave. Confío, sobre todo, en la actuación de las autoridades, y es- pecialmente en la del gobernador de Gui- púzcoa. Es un hombre enérgico, como militar, pero muy diplomático, y sabe conducirse con acierto en cuestiones que, como ésta, tienen un carácter puramente político.

La impresión dominante en el Gobier- no es que la Asamblea no llegará a re- unirse. Para evitarla se han circulado a las autoridades órdenes concretas que han empezado a cumplir. Así, se ha or- denado a los alcaldes y concejales que integran la Comisión vascongada que no salgan de la residencia. Para protestar de estas detenciones ha hablado telefó- nicamente con el ministro de la Gober- nación el diputado nacionalista señor Ca- reaga; pero el ministro mantiene firme su propósito de impedir una reunión que se ha declarado ilícita. Asume las responsabilidades en que hubiera incur- rido con su determinación y está dis- puesto a afrontarla ante el Parlamento o ante el Tribunal de Garantías si al- guien se determinara a exigirle esta res- ponsabilidad.

En la primera sesión que celebren las Cortes, al reanudar éstas el primero de octubre, presentará el Gobierno al Pa- rlamento el proyecto de ley para que, sin aguardar a la aprobación de la ley Pro- vincial, pueda procederse a la renova- ción de las Comisiones gestoras en las provincias vascongadas.

La ejecución de las órdenes del Go- bierno para impedir la reunión de Zu- márraga ha originado ya anoche algunos incidentes, esperándose con ansiedad el resultado de la jornada de hoy.

Una pareja de la Guardia civil im- pide al alcalde de San Sebastián sa- lir de su casa

SAN SEBASTIAN, 2.—En Guipúzcoa se supo esta tarde que el alcalde de Vi- toria y el concejal de aquel Ayuntamien-

## UN GRUPO DE COMUNISTAS INTENTA UNA MANIFESTACION Y SOSTIENE UNA LUCHA CON LOS GUARDIAS DE ASALTO, DE LA QUE RESULTAN CINCO HERIDOS

El más grave es un cabo, que sufre un balazo en el hipocondrio

Para las siete de la tarde de ayer se tenía anunciada una manifestación de elementos extremistas para protestar contra el decreto del ministro de la Gober- nación que prohíbe el ingreso de meno- res en las organizaciones políticas. Se- gún parece, tenían pensado que la ma- nifestación se organizase y partiera de la glorieta de Atocha; pero la autoridad, que había negado el oportuno permiso para la manifestación, había dispuesto en aquel lugar gran concentración de fuerzas de Asalto.

En vista de esto, los elementos que se dirigían a la Puerta de Atocha se con- gregaron en las cercanías del Hospital General y se encaminaron por la ronda de Toledo hasta desembocar en el Por- tillo de Embajadores, donde se había situado la novena compañía de guardias de Asalto, que salió al paso de los ma- nifestantes. Entre los guardias, que die- ron una carga al verlos aparecer, y los extremistas se entabó una refriega y se oyeron varios disparos. En estos momen- tos cayó herido un cabo de la compañía de Asalto. Varios compañeros le trasla- daron a la Casa de Socorro de Santa Isa- bel, donde los médicos de guardia, doc- tores Laplana y Soriano, y los ayundan- tes señores Pascual y Martínez, le prac- ticaron la primera cura, apreciándole una herida penetrante de arma de fuego en el hipocondrio derecho y otra contusa en la frontoparietal derecha, calificando su estado de gravísimo. El herido se llama Rafael Recio Luque, de veintiocho años de edad, natural de Córdoba, con domi- cilio en la calle de San Germán, nú- mero 1, principal. Una vez curado de primera intención fué trasladado, con grandes precauciones, al Equipo Qui- rúrgico.

En el mismo lugar varios transeúntes y guardias de Seguridad recogieron otros heridos, que fueron también trasladados a la Casa de Socorro antes citada. Los heridos son: Manuel Sánchez Oliveira, de veintidós años de edad, natural de Almonacid (Cáceres), que habita en Zaba- leta, número 11, y presentaba una herida en la cara anterior de la pierna izquier- da, otra en la región infraparietal y di- versas contusiones en distintas partes del cuerpo; el guardia de Asalto Rafael Mar- tínez Rodríguez, de veintiséis años, na- tural de Madrid, casado, con domicilio en la calle de Palencia, número 31, que pa- decía contusiones en la región inguinal derecha, siendo calificado su estado de pronóstico reservado; y Julio Somolea Rodríguez, de veinticinco años, natural de Madrid, con domicilio en la calle Nue- va del Este, número 7, con una herida de arma de fuego en la región infraclavicu-

lar izquierda y deltoidea del mismo lado, grave.

Al recoger a uno de los heridos para trasladarlo a la Casa de Socorro se le encontró una pistola escondida en el pe- cho.

Los manifestantes, después de la refrie- ga en el Portillo de Embajadores, huye- ron perseguidos por los guardias por la calle de Embajadores, hasta llegar cerca del antiguo edificio de la Inclusa, donde, al parecer, se dispersaron por diversas calles, volviendo a aparecer en la plaza de Nicolás Salmerón, donde les salieron al paso numerosos guardias de Seguridad, que los disgregaron, marchando unos por la calle de Dos Hermanas y otros por la calle de Embajadores, y repartiéndose por las calles adyacentes, sin que los guardias hicieran uso de las armas.

Un individuo que estaba sentado en un velador de un bar de la calle de Emba- jadores se sintió repentinamente herido en la cabeza, de la que le manaba abun- dante sangre. Recogido por unos tran- seúntes fué trasladado a la Casa de So- corro de la calle de la Encomienda. El herido se llama Protasio Nistal Nieva, de treinta años, casado, con domicilio en la calle de la Fe, número 3, piso cuarto. Fué asistido de una herida de arma de fuego en la región occipital, siendo cali- ficado su estado de pronóstico reservado. Parece que este herido ha declarado que el disparo partió de la parte de la calle por donde venían los manifestantes, pue- sto que los guardias no habían hecho dis- paro alguno. Los guardias, ante la rapi- dez de la agresión de que eran objeto, se replegaron por la calle de Embajado- res, disparando sus carabinas al aire. Los manifestantes inmediatamente desapare- cieron en parte y los guardias siguieron

la persecución de otros, que emprendie- ron la huida por la calle de Dos Her- manas.

Los extremistas, al huir, iban disparan- do sus pistolas por las calles que pasa- ban en su carrera. En la calle del Som- brerete se oyeron más de 30 disparos.

Los guardias consiguieron detener a un joven que, escondido en el portal de una casa, hacía disparos con una pistola ametralladora. En el momento de ser de- tenido arrojó el arma en medio de la calle, de donde fué recogida por los guar- dias de Asalto. La Policía dió una batida por aquellos lugares, sin llegar a reali- zar detención alguna.

Se practicaron varias detenciones

Con motivo de los sucesos ocurridos en la calle de Embajadores fueron dete- nidos varios de los manifestantes. Entre ellos se encuentran Nicasio Vargas Hi- dalgo, de veinte años, jornalero, natural de Carabanchel; Antonio Lacero Alonso, de veintidós, soltero, cerrajero, con do- micilio en el paseo Imperial, 25; José Fernández Chacón, de veintinueve años, casado, domiciliado en Beatriz Galin- do, 2 y 4; Antonio Gómez Pérez, de diez y siete años, soltero, ebanista, domicilia- do en García de Paredes, 45; José Vila Álvarez, de treinta y uno, jornalero y sargento de la Cruz Roja, con domicilio en la plaza de San Javier, 3.

También fué detenida, por insultar a la fuerza pública desde un balcón de su casa, Ana Miranda Vicuña, de cuarenta años, domiciliada en Mesón de Pare- des, 25.

Al herido Manuel Sánchez Oliveira se le ocuparon unas balas que llevaba en los bolsillos. Como resultó herido de pro- nóstico reservado, ingresó en el hospital.

## LA VENTA DE PERIODICOS EXTREMISTAS PROVOCA ALGUNOS INCIDENTES EN MADRID

En la Puerta del Sol, aproximadamente a las ocho de la noche, con motivo de la venta de los periódicos extremistas, se formaron algunos grupos, integrados por unas 70 personas, hombres y mu- jeres. Los grupos se manifestaron con los puños en alto. Inmediatamente la fuerza de Seguridad cargó sobre ellos para di- solverlos. Con este motivo fueron dete- nidos Antonio Paz Bermúdez, Antonio Ro- dríguez López, Agustín Enebral García, Eduardo García Expósito, Francisco Ju- lia, Emilio Sanz Alamiño, Constantino

Rodríguez López, Bonifacio Alcalde Gon- zález y Juan Carballo Carrasco. Estos in- dividuos fueron detenidos en la Puerta del Sol y calle de Alcalá e ingresaron en la Dirección general de Seguridad.

Otro conato de manifestación

Próximamente a la misma hora se pro- dujeron en Cuatro Caminos y otras pa- rriadas extremas de Madrid otras ma- nifestaciones con el mismo propósito. Opor- tunamente intervinieron las fuerzas de Seguridad y Asalto, que las disolvieron.



to señor Herrero habían sido detenidos al intentar salir para Zumárraga y conducidos al Gobierno civil.

Los diputados nacionalistas, congregados en el secretariado del partido en San Sebastián, temiendo que la medida de detención tomara carácter general, se pusieron en comunicación con los alcaldes de Guipúzcoa, y se enteraron que efectivamente, se habían tomado iguales precauciones en esta provincia. Se supo que el alcalde de Oyarzun, señor Beldarrain, estaba detenido en su domicilio, y que en la puerta de éste prestaban servicio de vigilancia una pareja de la Guardia civil.

Otro tanto ocurrió con el ex alcalde de Tolosa señor Labayen.

Los diputados nacionalistas señores Irujo y Monzón, al enterarse de esta medida, se dirigieron al Gobierno civil para saber de dónde partía la orden y quién se hacía responsable de tales medidas; no hallando en el Gobierno civil a nadie, le dirigieron un telegrama al ministro de la Gobernación protestando de tales medidas y firmando el telegrama los diputados señores Landaburu, Careaga, Monzón e Irujo.

Los señores Irujo y Monzón, después de poner el telegrama, se trasladaron a Oyarzun, al domicilio del alcalde retenido e intentaron salir con el alcalde a la calle, oponiéndose la pareja de la Guardia civil que estaba en la puerta de la casa. Los diputados trataron de convencer a los guardias para que dejaran salir al alcalde, deteniéndolo en la calle si esas eran las órdenes que tenían y trasladándolo al Gobierno civil, adonde ellos mismos le acompañarían.

Los guardias se negaron a ello ya con bastante energía, y los diputados le respondieron en igual tono, en tanto que el comandante del puesto de la Guardia civil y otros números habían acudido ya para auxiliar a la pareja y dió orden de cargar contra los diputados y el alcalde. Los guardias procedieron a cumplir la orden, mientras que la madre y las hermanas del alcalde, que estaban presentes, prorrumpieron en sollozos y la multitud daba gritos de protesta.

El señor Irujo se lanzó sobre el fusil del guardia civil, requiriéndole en tono solemne para que depusiera aquella actitud, puesto que ninguna ley ni motivo legal les autorizaba para apuntar sus armas contra los parlamentarios y alcaldes, verdaderos representantes del pueblo. Los momentos fueron de intensa emoción. Las palabras del señor Irujo lograron que los guardias depusieran su actitud. Mientras tanto, la multitud que llenaba las calles prorrumpió en gritos de "¡Gora Euzkadi!" y "¡Viva la Libertad!" Entonces, el señor Beldarrain, acompañado de los dos diputados, vinieron a San Sebastián, donde expusieron al gobernador, señor Muga, lo que había ocurrido. Este dijo que él no había dado órdenes de retener a nadie en su casa y mucho menos de cargar contra alcaldes y parlamentarios. A lo que éstos manifestaron que en iguales condiciones se hallaba el alcalde de Tolosa, y el gobernador respondió que se rectificaría la orden.

Tan pronto como se recibió la orden del gobernador quedó en libertad el alcalde de Tolosa. Según otras versiones, éste se había escapado ya de su domicilio cuando llegó la orden. El señor Labayen se trasladó a San Sebastián.

Se sabe que los alcaldes y parlamentarios que se hallan reunidos en San Sebastián saldrán mañana, a las nueve, juntamente con los parlamentarios catalanes, para dirigirse a Zumárraga.

**Los diputados señores Rubió Tuduri y Trabal marchan a San Sebastián**

BARCELONA, 2. — Para asistir a la Asamblea de Zumárraga salieron de Barcelona a última hora de ayer tarde para San Sebastián los diputados a Cortes señores Rubió, Tuduri y Trabal, que no pudieron unirse a la expedición de sus compañeros.

Además de la minoría de Esquerra han ido a la Asamblea los diputados de la Unió Socialista de Cataluña.

**Llegan a San Sebastián los diputados de la Esquerra y son recibidos con aplausos**

SAN SEBASTIAN, 1. — En el rápido de Barcelona, que llegó con media hora de

retraso, vinieron los diputados catalanes de la Esquerra y Unión Socialista, acompañados por los diputados vascos señores Monzón y Careaga, para asistir a la Asamblea de parlamentarios.

En la estación se congregaron millares de personas, que tributaron a los parlamentarios catalanes un recibimiento magno.

Al entrar el tren en agujas fué acogido con grandes ovaciones y vítores a Cataluña y Euzkadi, que se repitieron al descender del vagón los diputados.

## Tras un vivísimo incidente ocurrido en la estación, la Policía impide que el alcalde, señor Ercoreca, y el concejal señor Garbizu marchen de Bilbao a San Sebastián

**Aprovechando la confusión, parten en el mismo tren don Indalecio Prieto y los señores Abando y Basterra**

BILBAO, 1. — Convocada para mañana la Asamblea de Municipios y parlamentarios en Zumárraga, los miembros del Comité Municipal de los Veinte, de Vizcaya, se han visto sorprendidos con una estrecha vigilancia por parte de los agentes de la Brigada Social, que tienen orden de no dejar salir de Bilbao a ninguno de aquéllos. A las seis de la tarde, en la estación de los ferrocarriles vascos, se ha producido un incidente vivísimo. El alcalde destituido de Bilbao, señor Ercoreca, seguido de un agente, llegó a la citada estación con propósito de sacar un billete de tercera para San Sebastián. Al hacerlo, el agente que le vigilaba le advirtió que no adquiriera billete alguno, pues tenía orden de no dejarle salir de Bilbao. El señor Ercoreca, irritado, manifestó que no podía impedirle ejercitar un derecho que asiste a todos los ciudadanos, y que se marcharía a San Sebastián. Se produjo una escena violentísima, y cuando ésta llegaba a su grado máximo llegó a la estación el concejal bilbaíno señor Garbizu, custodiado también por un policía. Con el señor Garbizu se originó un incidente idéntico al anterior, y esta vez ya tomó parte el público, que salió en defensa del alcalde y el concejal. Estos, después de adquirir los billetes, se instalaron en un departamento de tercera, de donde fueron sacados a empujones, el señor Ercoreca por los agentes, y el señor Garbizu por una pareja de la Guardia civil. El alcalde y el concejal fueron llevados a sus respectivos domicilios, donde quedaron detenidos en prisión atenuada.

Aprovechando la confusión a que dió lugar los incidentes relatados, el diputado bilbaíno señor Prieto y los concejales de este Ayuntamiento señores Abando y Basterra marcharon a San Sebastián en el tren que pensaban utilizar los detenidos.

Los incidentes son tema de acalorados comentarios en la ciudad.

**Una réplica de Indalecio Prieto al ministro de la Gobernación**

El ex ministro socialista señor Prieto ha hecho nuevas manifestaciones rebatiendo los comentarios que hiciera a las primeras declaraciones del diputado por Bilbao el ministro de la Gobernación.

"El señor Salazar Alonso—dice el señor Prieto—ha recogido y comentado mis declaraciones sobre el pleito de los Ayuntamientos vascos y el Gobierno, aderezando la réplica con una pintoresca e incongruente historia, según la cual soy yo, si no el único, cuando menos el principal culpable de este conflicto, como si yo hubiera sido quien militarmente impidió a los Ayuntamientos vascos celebrar unas sesiones convocadas en forma legal y quien apelando a la fuerza expulsó de las Casas Consistoriales a los ediles, ordenando, además, que los apaleasen en la calle.

Porque por muchas vueltas que el señor Salazar Alonso quiera dar a las cosas para enturbiarlas, el conflicto actual tiene su origen en la conducta desatentada seguida por el Gobierno con los Municipios vascos, vejándolos y atropellándolos, para impedirles ejercer su indiscutible derecho a nombrar unas Comisiones encargadas de defender el concierto económico.

Y siendo ello así vale de poco o de nada que polemiquemos para aclarar si mi cooperación a esa defensa es un samurái que me ha brotado ahora de pronto, o responde a firmes convicciones mantenidas con vigor a lo largo de mis

Seguidamente, éstos ocuparon automóviles, dirigiéndose al hotel de la estación, donde se hallaban representaciones oficiales de los partidos de izquierda republicana, Esquerra y Vasca, partido nacionalista, Acción Nacionalista y socialista, alcalde y los concejales de la capital, así como de Irún, Pasajes, Hernani y otros pueblos.

Durante todo el trayecto menudearon las manifestaciones de entusiasmo, no registrándose incidentes.

veintitrés años de actuación en la vida pública, desde que en 1911 obtuvo la honorífica investidura de diputado provincial de Vizcaya.

Como gobernante tengo en mi haber, respecto al concierto económico, su conversión en ley y el restablecimiento del decreto que, preparado por don Fermín Calbetón, refrendó el marqués de Cortina y luego dejó sin efecto la Dictadura, decreto por el cual se fijaron procedimientos de cierta garantía a las Diputaciones vascas en orden a la integridad de lo concertado. Pero, en fin, no pretendo que el señor Salazar Alonso trace fielmente mi biografía.

Falta a la verdad cuando dice que yo he contestado con desplantes en la Cámara y en la Prensa a los requerimientos para que las Diputaciones vascas fueran "de elección popular". Precisamente el ministro alude de modo concreto a mi actitud frente a la proposición de ley presentada por el señor Aiz-

## EN GUIPUZCOA, VIZCAYA Y ASTURIAS SE DESENCADENA UN FURIOSO HURACAN QUE DESTROZA CASETAS, DERRIBA ARBOLES Y POSTES ELECTRICOS Y DESTRUYE COSECHAS

SAN SEBASTIAN, 1. — A las seis de la mañana de hoy hizo su aparición sobre San Sebastián y parte de la provincia un viento huracanado que se inició por el Oeste, con una velocidad media de 115 kilómetros por hora. El viento adquirió su máxima velocidad a las siete y cuarto, alcanzando 150 kilómetros por hora, y soplando ya de Noroeste. Los destrozos causados por el huracán son cuantiosos.

En la playa de Ondarreta han quedado destruidas las casetas de baños, y las piraguas que se encontraban en la arena fueron lanzadas al aire. Una de ellas alcanzó al bañero Manuel Iraola, produciéndole una herida de importancia en la cabeza.

Los daños causados a los propietarios de casetas en Ondarreta son importantes. A Ramón Munoa, por valor de 1.500 pesetas; a Cándida Lasquivar, de 6 a 7.000 pesetas, por destrucción de nueve casetas, y a María Sarasola, de 7 a 8.000 pesetas, por destrucción de doce casetas.

Las casetas retretes quedaron también destruidas, así como el quiosco de refrescos, que fué derribado.

En el parque de Ondarreta, lo mismo que a lo largo del paseo de la Concha, fueron muchos los árboles destruidos. Solamente en Ondarreta pasan de cincuenta. A la salida del túnel del Antiguo cayeron árboles de gran tamaño sobre la línea de tranvías, destrozándola por completo, por lo que quedó interrumpida la circulación.

En la Concha aparecen dobladas dos torres de metal que sustentan hilos telegráficos, cayendo éstos sobre la línea de alta tensión.

La bahía presentaba un aspecto imponente. Las dos grandes embarcaciones que utilizan los nadadores para sus zambullidas en la bahía fueron arrojadas contra la playa, lo mismo que el pontón de nadadores y la mayor parte de las lanchas que se hallaban ancladas en la bahía.

En la avenida de la Libertad, varios cafés sufrieron destrozos en los toldos e instalaciones exteriores.

Muchas chimeneas fueron arrancadas

pún, lugarteniente del señor Gil Robles, para renovar a gusto de la Ceda y de los carlistas la Comisión gestora de Navarra, y entonces dije—ahí está el "Diario de Sesiones"—que nada habría de objetar si se acordaba que la Diputación de Navarra fuese designada por sufragio universal, aunque el resultado de las elecciones fuera desfavorable a la democracia; pero que me creía en el caso de oponerme a la maniobra de que el Gobierno encubriera nada menos que con una ley su impúdico pacto con los enemigos de la República en Navarra.

El señor Salazar Alonso, que suele emponzoñar con terribles venenos sus dardos, me ha clavado uno mortal en el corazón: yo, socialista, aspiro a que los capitalistas bilbaínos queden exentos del impuesto sobre la renta. Conviene que tenga más cuidado antes de sacar las flechas de su carcaj a fin de evitar el ridículo de dispararlas. Concertar el impuesto de la renta no equivale a excluir de su pago a los rentistas vascongados; es convenir entre el Estado y las Diputaciones el cupo que por ese impuesto corresponde a las provincias vascas (si se demuestra que dicho impuesto es enteramente nuevo con relación a otros tributos ya concertados) para que las Diputaciones lo cobren directamente y abonen a la Hacienda central, con la religiosidad que lo han hecho siempre Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, las cantidades estipuladas."

**Los parlamentarios convienen ir todos juntos a Zumárraga**

SAN SEBASTIAN, 2. — Ayer se celebró una reunión para cambiar impresiones acerca de la Asamblea de parlamentarios. El señor Santaló opina que el Gobierno obrará con prudencia y no impedirá la celebración de la Asamblea. Convinieron en ir todos juntos hacia la estación del Norte para salir a las nueve y media en el tren tranvía para Zumárraga, con objeto de impedir detenciones aisladas y frustrarlas.

por el viento, lo mismo que persianas de algunos balcones.

Varias caseras que llegaban esta mañana procedentes de la costa sufrieron la pérdida de la mercancía, que les fué arrebatada por el viento cuando la transportaban, según costumbre, sobre la cabeza. Algunas de estas caseras fueron lanzadas al suelo y sufrieron lesiones leves. Una casera que venía de Igeldo sobre un carro tirado por un caballo, al ser volteado éste por el viento cerca del túnel del Antiguo se produjo lesiones, de las que fué asistida en el Cuarto de Socorro.

También han resultado heridos algunos pescadores que se dedicaron por la mañana a asegurar las amarras de las embarcaciones para que no fueran arrebatadas por el mar.

Todos los heridos son leves. A las nueve de la mañana había amainado el temporal; pero todavía persiste el viento.

BILBAO, 1. — De madrugada se registró un violento huracán, que se dejó sentir principalmente en los pueblos de la costa, Las Arenas, Algorta y Santurce, donde el viento causó destrozos en algunos edificios, rompiendo millares de cristales.

Sobre las cuatro de la madrugada, al viento sur sucedió el noroeste, violentísimo, rompiendo las amarras de bateles, gasolinos y otras embarcaciones menores que se hallaban frente al Club Marítimo del Abra. Quedaron completamente destruidas las bases de los clubs Deportivo y de Las Arenas. Las embarcaciones pequeñas se estrellaron contra las rocas y los tripulantes de las que resultaron indemnes no se atrevieron a hacerse a la mar. Los barcos de mayor porte hubieron de reforzar las amarras.

TRUBIA, 1. — Durante la noche pasada descargó un huracán que destruyó la cosecha y produjo grandes daños. Se cree que las pérdidas ascienden a muchos miles de duros.

(Más información de temporales en la pág. 37.)



# LAS CASAS DE DUENDES

Hace bastantes años, treinta o cuarenta, todavía se encontraba el viajero, al llegar a un pueblo, con algún caserón cerrado y abandonado, que tenía el aspecto de haber sido importante en otro tiempo.

—¿Qué es esa casa?—solía preguntar.

—Aquí le llaman la Casa del Duende.

—¿Y por qué?

El interrogado generalmente se encogía de hombros, dando a entender que no valía hablar de una cosa así. A veces se llegaba a dar con alguna persona con cierto sentido histórico que contaba una relación acerca de la casa solitaria y misteriosa, en donde había pasado algo hacía mucho tiempo. Era un crimen, una cita entre dos amantes, terminada fatalmente; una reunión de masones o conspiradores, descubierta por el Gobierno, o un conciliábulo de ladrones, de contrabandistas o moneaderos falsos.

Para la mayoría de los narradores, el misterio de estos caserones abandonados y ruinosos, los ruidos de cadenas, luces y fantasmas, constituían miniobras hechas por gentes que buscaban la soledad y el apartar a los curiosos con un designio especial.

La explicación corriente era ésta, pero había raras personas, casi siempre mujeres, que creían que las apariciones de fantasmas o de duendes eran auténticas.

Yo he oído hablar de casas inhabitadas, en donde aparecían por las noches una mujer lavando, una vieja planchando, un hombre tocando la guitarra, una familia reunida ante un niño muerto, envuelto en una mortaja, y otras escenas igualmente fantásticas.

Hoy no se oyen estas historias en los pueblos. No creo que hayan desaparecido del todo. Lo que sucede es que, con el automóvil, el viajero para en otros sitios que paraba cuando iba en diligencia. No es lo mismo tampoco hablar con un chofer y con el dueño de un hotel con pretensiones modernas, que con un antiguo cochero y con el amo de una posada o de una fonda.

El cochero antiguo y el posadero vivían más la vida de los pueblos; el chofer y el hotelero actuales sienten más la ciudad y la carretera. El cochero y el posadero tendían a la leyenda y a las historias locales; el chofer y el hombre del hotel tienen el entusiasmo por la rapidez y la velocidad. La gasolina no fecunda la fantasía: es enemiga de la superstición.

Pensando en la denominación general de la Casa del Duende que se daba a los edificios abandonados y arruinados de los pueblos, se ve que no era exacta, porque más que casas de duendes eran casas de aparecidos.

El duende tiene un carácter especial en la mitología popular. Es un espíritu enano o de pequeña estatura, que habita con predilección los desvanes, sótanos y sitios lóbregos de casas solitarias. Su nombre viene de duendo, y éste, a su vez, del latín "domitus" (manso, doméstico).

Juan Wier en uno de sus libros, titulado "De la impostura de los Diablos", dice que los demonios que los alemanes llaman enanos terrestres y los franceses gobelinos y buitons, son de dos clases. Los unos, enanos familiares, muy tranquilos y serviciales, habitan las casas, hacen la comida, traen agua, encienden el fuego y abren las puertas; los otros, enanos montañeros, viven en el fondo de las minas y son muy enemigos de los hombres, que quieren arrancarles su tesoro. A los primeros, es decir, a los benéficos, los alemanes, según Wier, llaman Gutels y Trulles.

Se habla en los libros de magia del duende Hudekin o Hedeckin (porta gorro), en el obispado de Hildesheim, en Sajonia, que hacía de cocinero y que, según contó el abate Tritheme, cortó en pedazos a un mozo que se burlaba de él y lo guisó en sus cacerolas; se cuenta de otros que cuidaban de los caballos y de los niños. Estos espíritus de gnomos creo que deben ser de procedencia germánica.

Los duendes de las casas misteriosas y abandonadas de los pueblos españoles no tienen de común con estos geniecillos, más literarios que populares, que el estar reclusos en viejos edificios; en lo demás, nada. Yo no he oído nunca en ningún pueblo nuestro referirse, al hablar de duendes, a enanos sabios, a gnomos o a silfos. Esto es de cuentos, traducidos del extranjero. Lo mismo pasa

con los palacios encantados: son más bien de literatura escrita. Es posible que antiguamente se haya creído en España en el duende como geniecillo familiar alegre y bullicioso, pero yo no he encontrado rastro de esta idea. El duende de la casa embrujada es siempre algo triste y fatídico. El padre Fuente la Peña, en su libro "El Ente Dilucidado", dedica cerca de cien páginas, a dos columnas, a tratar de los duendes, pero no dice más que fantasías teológicas. La suya no era la época del reportaje.

El padre se pone a querer aclarar seriamente la naturaleza de esos espíritus, aceptando que existen, puesto que Olaus, Magnus y otros escritores fantásticos los consideran como reales. Después de afirmar que los duendes no pueden ser ángeles buenos, ni malos, ni almas separadas, termina diciendo que son una especie de animales aéreos, engendrados por la putrefacción del aire y por los vapores corrompidos.

El buen fraile, puesto a elegir entre tres o cuatro versiones igualmente absurdas, elige la peor. Es la inclinación del teólogo. "Estos duendes o fantasmas—dice—, ordinariamente se sienten y tienen su primer ser, como la experiencia lo enseña, en caserones inhabitados y lóbregos o en desvanes o sótanos que de ordinario no se cutiman.

Luego se conoce que son animales engendrados de la corrupción de los vapores gruesos, que en semejantes desvanes, sótanos o lóbregues hay por falta de habitación, lumbre y comercio que purifiquen el aire; pruébase esta consecuencia. Lo primero parece se infiere de los lugares en que hacen húmedos, inhabitados y donde el aire no se rompe. Y lo segundo porque estos duendes, por una parte, no se producen por creación ni por natural dimanación, sino por educación; y por otra, esta educación no se hace por verdadera generación de vivientes; luego de "primo ad ultimum" sólo resta que se produzcan por corrupción o putrefacción; no hay otro mixto más a propósito en dichos lugares que pueda corromperse, para que ellos engendren dichos duendes, que los vapores gruesos." Estas y otras fantasías no muy luminosas se le ocurren al padre Fuente la Peña al tratar de los duendes.

Le Loyer, en su magnífica obra "Discursos e Historias de los Espectros" (París, 1605), dice:

"Los franceses llaman a los espíritus malignos Rabbats, Folets, Gobelinos, Monjes Boures, Lutins, que serían Luitons o Demonios luchadores, como es el Demonio de la noche, que es el Lilith de los judíos, o más bien Demonios faunos, silvanos y forestales de Litana, que yo encuentro en Tito Livio significar, en lenguaje galo, bosque. Los italianos tienen su Mazzapengoli, Mazzarnoli, Farfarelli; los españoles, su Drisgo, su Mampesada...

Martín del Río, en su "Disquisitionum Magicarum", dice que a estos espíritus, parecidos a los duendes, se les llamaba por el vulgo Familiares, Martinellos y Magistellos.

Martinet era el familiar que acompañaba a los magos y que daba el visto bueno a sus operaciones. Daba también a los viajeros las indicaciones para seguir el camino más corto. En España, a estos duendes se les llamaba Martinillos.

Sinistrari, en su libro "Demonialitas" (Demonialidad), supone que los duendes son demonios incubos.

"En fin, cosa prodigiosa y casi incomprensible

## El martes, día 4

Primer artículo del interesante reportaje

### EL MALEFICIO DE LOS HABSBURGO

o

### LA TRADICION DE LOS TRES CUERVOS

por

Melchor de Almagro San Martín

## El miércoles, día 5

Segundo y último artículo de este impresionante reportaje que ha inspirado al ilustre escritor la trágica muerte de don Gonzalo de Borbón

—dice—estos Incubos, que se llaman en italiano Folletti; en español, Duendes; en francés, Follets, no obedecen a los exorcistas, no tienen ninguna veneración por los objetos sagrados, a la aproximación de los cuales no manifiestan el menor temor." Sin duda son librepensadores.

En el libro de Antonio de Torquemada, "Jardín de flores curiosas", se cuentan varios casos de duendes ocurridos a una señora de Salamanca y a un estudiante fanfarrón.

Este libro de Antonio de Torquemada, "El Jardín de flores curiosas", del cual en todas partes se habla mal, comenzando por el "Quijote", es de lo más divertido que se ha escrito. Yo no lo he visto nunca en castellano. Se publicó en Salamanca, en 1570. Yo encontré hace años, en París, una traducción al francés de 1582, con el título de "Hexameron" (tiene seis tratados). Leí el libro y me gustó mucho. Al ejemplar le faltaban más de treinta páginas. Se lo advertí al librero parisiense, que me dijo que se lo devolviera, y se lo devolví con pena.

Sobre los duendes, tomando datos de los mitólogos y demonólogos, se puede escribir con facilidad un volumen, ahora que no se sabe, al recoger los informes, si éstos son autóctonos o sólo reflejo de las supersticiones generales, es decir, si son creencias populares o aportaciones literarias, lo que ya no tiene tanto interés.

Acerca de apariciones de espectros y de espíritus familiares hay tanto publicado, que no cabría en una biblioteca corriente. En general, unos autores se copian a otros y no añaden nada. De los libros más curiosos sobre esta materia son, además del de Le Loyer, el de Hennings Grosino, "Magica. De Spectris et apparitionibus Spirituum", Lugduni Batarorum (1656); el "Tratado de la aparición de los espíritus", por Taillepiet (Rouen, 1588); el "Tratado histórico y dogmático sobre las apariciones, las visiones y las revelaciones particulares", por el abate Lenglet Dufresnoy (Avignon, 1751); las "Disertaciones sobre la aparición de los ángeles, de los demonios y de los espíritus", por el benedictino don Agustín Calmet (París, 1746) y el conde de Gabalis (Amsterdam, 1715).

Goya saca a relucir en los "Caprichos" a duendes y a monstruos raros, pero todo ello tiene aire enigmático y parece que encierra siempre alusiones a hechos políticos y sociales más que a costumbres de la época. Se sospecha que hay en estas aguas fuertes más obra de satírico que de costumbrista.

Cuando se dice, por ejemplo, en una leyenda: "Los duendecitos son la gente más hacendosa y servicial que pueda hallarse; como la criada los tenga contentos, espuman la olla, cuecen la verdura, friegan, barren y acallan al niño", se supone que no quiere indicar una superstición popular, sino alguna otra cosa que se comprendería en el tiempo.

En algunas comarcas de España se oyen historias de hadas, de duendes y de trasgos que no son más que réplicas de mitología clásica y romana.

Ya en la etimología de estas palabras: hada, de "fada"; duende, de "duendo", y luego de "domitus" (manso, doméstico); trasgo, de "striga" (bruja); espíritu, de "spiritus", se ve que son de origen latino. Las ideas que expresan no son más que variaciones locales de la superstición romana, general en la Europa latina.

Más interesante sería bucear en la mitología vasca, porque ésta es autóctona o, por lo menos, anterior a la de Roma. Lo que ocurre es que es muy desconocida.

En la mitología vasca hay un "Iretxo", genio burlón que se aparece a los viajeros; unos "Gaizkiñac", demonios de las enfermedades; un "Ipixtika", "Amalauzanko", "Ebro", que son fantasmas, y unos "Inchisuac" y unos "Mairnac" cuya especialidad no se conoce muy bien.

Estos demonios o semi-demonios antiguos, ¿habrán influido algo en la idea posterior sobre los duendes? No lo parece. Todos estos espíritus locales probablemente quedaron reclusos en su país de origen, sin tener la menor expansión. Al revés, irían estrechando su radio de acción hasta quedar ahogados en otra mitología de más fuerza expansiva.

Pío BAROJA



# SIETE INDIVIDUOS, PISTOLA EN MANO, ENTRAN EN EL DESPACHO DEL CAJERO DE UNA FABRICA DE LA CALLE DEL PACIFICO Y SE LLEVAN DIEZ MIL PESETAS

## LOS ATRACADORES SE APODERARON ANTES DE UN "TAXI" EN LAS INMEDIACIONES DEL PUEBLO DE BARAJAS

Minutos antes de las cinco y media de la tarde se recibió un aviso telefónico en la Dirección general de Seguridad dando cuenta que en una fábrica de la barriada del Pacífico unos individuos, pistola en mano, habían penetrado en las oficinas de la misma, y después de amenazar al personal que en la misma se encontraba, se habían llevado cuanto dinero había en la caja.

Los informadores de Prensa se trasladaron al lugar del suceso y comprobaron que el atraco había sido en la fábrica de harinas La Fama, sita en la calle del Pacífico, número 26, propiedad de una Sociedad anónima.

Los malhechores, que fueron siete u ocho, penetraron de dos en dos en la fábrica, cuya puerta de entrada, por una rampa, comunica con un patio de grandes dimensiones. A la izquierda de éste se encuentra el pabellón destinado a oficinas, en el cual tiene su despacho el gerente de la fábrica, don Miguel Vázquez, y en lugar inmediato a este despacho está el del cajero don Agustín Bilbao y en otra dependencia próxima la secretaria.

Los malhechores, una vez que entraron todos, cerraron la puerta y, pistola en mano, uno de ellos permaneció detrás de aquélla, mientras otro se quedaba en la portería. Los restantes irrumpieron en el despacho del gerente y del cajero, y, a voces, les obligaron a cuantos allí se encontraban a que levantasen las manos y no demandasen auxilio.

Además del gerente y del cajero se encontraban en el despacho cuando entraron los atracadores los empleados de la fábrica Manuel Pereira, Angel Martínez, Alfonso Gallego y Recaredo Martín. También se encontraban en el recinto cuatro o cinco clientes de la casa que habían acudido para practicar algunas operaciones.

Los atracadores, sin perder la serenidad, obligaron a cuantas personas se encontraban allí a que se alejasen a una habitación distinta de las oficinas, y poniéndoles en fila les obligaron a quedar cara a la pared, amenazándoles constan-

temente conque si pedían auxilios les matarían.

Cuando dos atracadores iban a penetrar en el despacho del cajero sonó el timbre del teléfono, y uno de ellos, rápidamente, dijo al otro:

—Vete en seguida y arranca de cuajo el aparato.

Efectivamente, uno de los malhechores entró en el despacho, y, violentísimamente, destruyó el teléfono.

La operación del atraco duró escasamente tres o cuatro minutos, llevándose cuanto dinero había en la caja.

En la huida se tropezaron con el portero de la fábrica, Fermín Nido, que se dirigía a su vivienda por el patio. En este momento le salió al encuentro otro maleante y le obligó a permanecer de cara a la pared.

Los malhechores, después de cometido el robo, se dieron a la fuga, al parecer utilizando un automóvil que les esperaba a la puerta.

### La cantidad robada

Los empleados, una vez que se dieron cuenta de que habían abandonado los ladrones el local, procedieron a pedir auxilio. Acudieron varios agentes y una pareja de Seguridad, y entonces se procedió a aclarar la cuantía de la cantidad robada.

El cajero, señor Bilbao, manifestó a los periodistas, que de momento no podía precisar exactamente la cantidad que se habían llevado, pues para conocerla había que hacer un arqueó; pero aseguró que, desde luego, la cifra alcanza a unas 10.000 pesetas en billetes, plata y calderilla.

Los ladrones se llevaron también un talón del Banco Hispano Americano, por valor de 3.700 pesetas y documentos y recibos que había encima de una mesa.

Media hora más tarde ingresaban en caja 30.000 pesetas

Como sábado, el cajero desde las primeras horas de la mañana comenzó a pa-

gar los jornales de los cien obreros que aproximadamente trabajan en la fábrica. En el momento de cometerse el robo solamente faltaban por cobrar seis u ocho, pues los demás ya lo habían efectuado.

Minutos después de huir los atracadores llegaron a las ventanillas de la Caja varias personas para hacer diversos pagos por valor en total de unas 30.000 pesetas, cantidad que si los malhechores se retrasan un poco también se habrían llevado.

Los asaltantes, según los empleados de la fábrica, son muchachos que representan tener de diez y ocho a veintidós años; todos ellos visten modestamente y uno llevaba "mono". Uno solamente se tapó la cara con un pañuelo al entrar.

El importe de la nómina para el pago de jornales de la fábrica asciende a seis mil pesetas; pero esta cantidad, como decimos anteriormente, había sido ya entregada a los obreros.

El "taxi" que utilizaron los atracadores para la fuga fué robado a un chofer a las cuatro de la tarde

A las cuatro y cuarto de la tarde se presentó en la Comisaría del Puente de Vallecas un chofer llamado Basilio Cabanillo, que, dando pruebas de gran nervosismo, solicitó hablar urgentemente con el jefe de aquel centro policiaco, pues necesitaba denunciar un hecho de gran importancia.

Puesto al habla con el comisario, el chofer manifestó que, cuando se hallaba en la parada donde acostumbra a trabajar, en la calle de Alcalá, esquina a la de Lagasca, se le acercaron dos individuos para él desconocidos, diciéndole que los trasladase al pueblo de Barajas.

Al llegar a las Ventas se detuvieron, apeándose unos minutos para entrar en una taberna. Cerca ya del kilómetro 9 de la carretera le mandaron parar y, apeándose los dos individuos del interior del coche y amenazándole con pistolas, le obligaron a abandonar el vehículo.

Uno de los desconocidos ocupó el ba-

## UN SECUESTRO FOLLETINESCO EN BARCELONA

En el suceso interviene una mujer rubia y agraciada

BARCELONA, 1.—A mediodía se ha presentado en la Comisaría general de Orden público el chofer Santiago Codina, conductor del "taxi" número 57.383 para denunciar que al pasar por la avenida Maragall le alquiló el "auto" una joven rubia y agraciada, marchando hacia las casas baratas de Horta. Pocos metros antes de llegar y pasando por el camino del Manicomio le mandó parar y le preguntó el importe del viaje. En aquel instante salieron dos desconocidos que, pistola en mano, obligaron al chofer a entrar en el coche, quitándole la gabardina y la gorra y poniéndose uno de ellos al volante. Antes de arrancar llegó otro desconocido, llevando un joven, al que amenazaba con una pistola y una vez todos dentro del coche marcharon con dirección a la avenida de la Virgen de Montserrat. Allí descendieron el chofer y el joven secuestrado, siendo maniatados y abandonados en los sótanos de una casa en construcción, amenazando con matar al chofer si denunciaba el hecho. También le dijeron que el "auto" lo encontraría en Pedralbes. Ignora el chofer que han hecho con el joven secuestrado, puesto que él marchó a denunciar el hecho tan pronto como le fué posible. Hasta ahora no ha aparecido el joven secuestrado.

quet y, dando pruebas de ser un experto mecánico, salió a bastante velocidad con dirección a Madrid.

Al chofer le dejaron abandonado en plena carretera y reconocería perfectamente a los que le alquilaron el coche. Las señas personales de los ladrones les fueron facilitadas a la Policía y aquéllas coinciden con las de algunos de los individuos que más tarde robaron en la fábrica de la calle del Pacífico.

Como existen numerosos testigos que vieron a los atracadores huir en un automóvil, está comprobado que los atracadores se valieron del "taxi" para ir a la fábrica y después darse a la fuga.

LEA USTED "ESTAMPA" EJEMPLAR: 30 CENTIMOS

# Mariposeando.....

en distintas medicaciones para su

## estómago

no hará más que perjudicarse.

La más inofensiva, científica y de acción verdaderamente maravillosa la constituye el

# DIGESTÓNICO

DEL DR. VICENTE

VENTA EN FARMACIAS

Ayuntamiento de Madrid





## EL GOBERNADOR DE SEVILLA SE TRASLADA DE MADRUGADA A CARMONA, DONDE SE ANUNCIABAN GRAVES DESORDENES, QUE, POR FORTUNA, NO HAN LLEGADO A PRODUCIRSE

SEVILLA, 1.—A hora avanzada de la madrugada pasada, y de manera inesperada, el gobernador civil se trasladó a Carmona. Momentos después de su marcha se trasladó también a dicho pueblo una Sección de guardias de Asalto.

Las causas de la visita de la autoridad gubernativa y del envío de fuerzas no fué otra que la alarma de los elementos de derecha de dicho pueblo, que temían se registrasen actos de violencia por los de las izquierdas a causa de haberse dicho que los primeros intentarían un movimiento subversivo, que la Prensa de izquierda tenía anunciado con carácter general.

El gobernador se puso al habla con el alcalde y censuró a éste que no hubiese dado cuenta de esta doble alarma a la Guardia civil y se hubiese limitado, en cambio, a proveer de armas a las fuerzas municipales.

En el cuartel de la Guardia civil de Carmona prestaron declaración dos farmacéuticos, quienes atribuyeron al alcalde las manifestaciones de que no respondería de lo que hiciesen los elementos de izquierda si los de derecha pretendían lanzarse a un movimiento ilegal.

El gobernador ordenó al jefe de la Guardia civil que las fuerzas a sus órdenes prestaran los necesarios servicios de vigilancia para tranquilidad de la población.

Lo curioso del caso es que el alcalde de Carmona había avisado al gobernador sus temores de una alteración de matiz derechista momentos antes de que los elementos de derecha expusieran también este mismo temor respecto de los contrarios.

Los periodistas se entrevistaron con el gobernador, preguntándole si como consecuencia de su visita a Carmona podía anticipar alguna noticia referente a estos rumores, respondiendo que, probablemente, la daría esta noche.

### Regreso del gobernador

SEVILLA, 1.—El gobernador civil regresó de Carmona después de las cinco de la mañana, retirándose a descansar a las siete. A esta hora habló telefónicamente con el ministro de la Gobernación.

Los periodistas le preguntaron si podía facilitar noticias de interés respecto al supuesto movimiento subversivo de Sevilla, diciendo que no había ninguna, porque en la capital y en la provincia la tranquilidad es completa.

—Pueden ustedes desmentir en absoluto—continuó diciendo—el pretendido movimiento derechista.

### Una conferencia de autoridades en el Gobierno civil

SEVILLA, 1.—Esta mañana conferenciaron con el gobernador el jefe accidental de la división, el teniente coronel de la Guardia civil y los jefes de las fuerzas gubernativas.

Después el gobernador recibió a los periodistas, diciéndoles que ya tenía en su poder terminado el expediente relacionado con la inspección gubernativa en el Ayuntamiento de Lebrija, pero no podía anticipar la resolución que se adoptará.

También nos dijo que se ha propuesto otra inspección gubernativa en el Ayuntamiento de Camas.

Los periodistas le preguntaron si era cierto que va a ser suspendido el Ayuntamiento de Las Cabezas, y el señor Asensi ni afirmó ni negó. Se limitó a decir que acaso facilitará mañana noticias relacionadas con este asunto.

### CAFE DE SAN MILLAN

TOLEDO, 61

Terraza de verano. Restaurante a la carta. Precios corrientes. CONCIERTOS TARDE Y NOCHE

## EL ORDEN PUBLICO EN ESPAÑA

### EN OVIEDO NO OCURRIERON LOS INCIDENTES QUE SE ESPERABAN, PERO EN SAMA SE PRODUJO UN VIVO TIROTEO ENTRE MANIFESTANTES Y LA FUERZA PUBLICA, RESULTANDO UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

OVIEDO, 1.—Hoy se adoptaron grandes precauciones tanto en Oviedo como en el resto de la provincia, especialmente en la cuenca minera, con motivo de haberse anunciado clandestinamente, por los elementos comunistas, la celebración de actos contra la guerra y el fascio. En las hojas repartidas por dichos elementos se hacía alusión a la anunciada Asamblea de Acción Popular en Covadonga, diciendo que para impedirlo, los obreros

declararan huelgas y apelaran a todos los procedimientos.

En Oviedo, la jornada transcurrió con tranquilidad completa. Fué detenido un grupo de jóvenes comunistas que fijaban pasquines. Parece que a última hora estos detenidos serán puestos en libertad.

En Laviana, donde se había anunciado una manifestación importante, bastó la presencia de la fuerza para frustrar el propósito.

En Sama, a las siete de la tarde, se formó frente a la Casa del Pueblo una manifestación comunista, al frente de la cual iban algunas mujeres con carteles alusivos. El inspector de Policía de aquella plantilla invitó a los manifestantes a que desistieran de su actitud, ya que no habían solicitado el necesario permiso para manifestarse.

Según la referencia facilitada esta noche a los periodistas por el gobernador, el citado inspector y la diputado socialista Matilde de la Torre advirtieron a los manifestantes que era conveniente solicitar autorización. Después se dirigieron ambos a la Comisaría para hablar por teléfono con el Gobierno civil, y cuando se disponían a hacerlo sonaron en la calle varios disparos. El inspector salió inmediatamente para ponerse al frente de la fuerza y vió que se había entablado un vivo tiroteo entre los guardias y los manifestantes, cuando aquéllos trataron de impedir el acceso de los grupos a las calles céntricas. La referencia que el alcalde de Sama ha facilitado al gobernador dice que el primer disparo lo hizo un guardia de Seguridad, que inmediatamente después cayó herido. Esta versión se la dió al alcalde una mujer que había presenciado el suceso.

Terminado el tiroteo, se vió que había en el suelo un muerto y varios heridos. Estos fueron trasladados rápidamente a la Casa de Socorro.

La relación de las víctimas es la siguiente:

Herminio Sampayo Fernández, de veintiséis años, herido de bala en la región glútea y con hematoma en la región lumbar; menos grave.

Antonio Piquero Navarro, de cuarenta y seis años, herido de bala, con orificios de entrada y salida, en la rodilla derecha; leve, salvo accidente.

Dolores Sánchez García, de veintiséis años, casada, herida de bala en la región glútea, sin orificio de salida; pronóstico reservado.

Braulio Marcos Illera, guardia de Seguridad, herida de bala en la garganta, grave.

Felipe Díez, guardia de Seguridad, herida de bala en un costado; menos grave. Particularmente se dice que hay otro herido, llamado Modesto Joven, de veintiocho años.

El muerto se llamaba Saturnino Fernández, de veinticuatro años, casado y vecino de Rosiles. La referencia oficial transmitida por el alcalde al gobernador afirma que el muerto fué quien disparó contra el guardia Braulio Marcos. En cambio, las noticias de los corresponsales aseguran que Saturnino no intervino para nada en los sucesos y que se dirigía a casa cuando le alcanzaron las balas.

El gobernador terminó diciendo a los periodistas que después de sofocado el lamentable incidente, la tranquilidad era completa y que por la fuerza pública se habían practicado cuatro detenciones y registros en los domicilios, que dieron por resultado el hallazgo de armas y explosivos.

### CUANDO PRETENDIAN ATRACAR AL PAGADOR DE UNA FABRICA DE CONSERVAS, TRES MALEANTES SOSTIENEN UN TIROTEO CON LA POLICIA Y HIEREN A UN AGENTE DE OCHO BALAZOS

VALENCIA, 1.—Desde hace tiempo, el cajero de la Casa Conservas Trigo, situada en los poblados marítimos, don Silvino Palop, había notado que sobre él ejercían vigilancia unos desconocidos.

## Croniquilla de AHORA

### ¡Juego... de azar!



Un joven marino, republicano auténtico y que ha desempeñado altos cargos desde la instauración del nuevo régimen—por esto recatamos su nombre—, era, hace algunos años, un verdadero "bordeador de abismos". Los lances en que podía jugarse las narices le atraían irresistiblemente. Cierta día, en la calle de Alcalá, vió venir hacia él a un sujeto de dos metros de alto y con anchura de hombros en proporción a la estatura. Y, parándole en seco, le preguntó:

—¿Es usted Juan Martínez Echagüe?

—No, señor.

—¡Ya lo decía yo! No se parece usted en nada...

Y, saludando reverente, siguió su marcha como si tal cosa...

### En un álbum

Se inauguró un pensionado para señoritas, verdadero modelo en su género, y en el vestíbulo, la directora mandó colocar un álbum para que estampasen un pensamiento y la firma aquellos visitantes que merecieran tal honor. Y uno de ellos escribió:

"Hay mujeres bellas y pladadas que no quieren martirizar a muchos hombres a la vez y que se encarnizan tan sólo con el elegido de su corazón..."

Meditó un momento, la pluma en alto, y terminó así lo que escribía:

"Se las llama "las mujeres fieles"..."

### No hay que llegar al límite

Una línea aérea americana se anuncia así para inspirar confianza a los viajeros:

"Tiene usted que hacer más de tres mil kilómetros en nuestros aparatos para sufrir un accidente grave."

—¡Pues no veo la necesidad!—comentó Manolito. Dícenle al descubrir el anuncio en un periódico extranjero.

### ¡Adiós al romanticismo!

En una pequeña casita de los alrededores de Tokio acaba de morir, a los noventa años de edad, madame Gato... ¿Que quién era madame Gato?... Pues la enamorada japonesa que todo el mundo conoce por "Madame Butterfly", la que siendo bellísima muchacha vivió sus románticos amores con un oficial de la Marina americana, muerto durante la guerra que sostuvimos con los Estados Unidos en 1898.

Pese a su dolor, madame Gato... se casó nada menos que dos veces y tuvo muchos hijos. Gustaba de ir al teatro cuando se representaba la ópera de Puccini, y, recientemente, fué al cinema a ver rodar una película en la que se revivían aquellos amores.

Al hacerse la luz en la sala, exclamó simplemente:

—Muy bonito...; pero muy distinto de la realidad...

### ¡Jurado seas!...

El Jurado ha hecho público su fallo en el concurso del vestido de cuatro pesetas.

Las muchachas premiadas están que revientan de satisfacción. (Los trajes están igualmente a punto de reventar.)

¡En cambio, las otras... las ciento y pico no premiadas!...

Una agradecidísima morena se acerca belicosa a Magda Donato:

—Es injusto el fallo, si señora. Para pintar este traje que ustedes han despreciado ¡he perdido yo los ojos!

—¿Y por eso quiere usted sacarme los míos, criatura?

### Los peligros de la tarlatana

Ayer, en la Playa, después del Concurso:

—¿Baila usted, señorita?

—Lo siento, pero...

—¿Es que no sabe?

—Desde los siete años.

¡Faltaría!

—¿Prohibición amorosa?

—No tengo novio.

—¿Entonces?...

—Me acaban de premiar

el vestido en el concurso de cuatro pesetas, y si me abandono al "fox" iban a tener que darme un primer premio de ropa interior. ¿Comprende?

### El espíritu del dirigible

¿Se acuerdan ustedes del monstruo de Loch Ness? Hubo quien juró haberle visto salir del lago para ramonear hierbecillas en los prados próximos, y quien le describió con todo lujo de detalles. Pues bien... ¡todo imaginación! El Almirantazgo británico acaba de descubrir en el fondo del lago los restos de un dirigible alemán, tipo Parsifal, abatido durante la Gran Guerra, en el curso de un "raid" sobre aquella región.

Monstruo fué, pues...; pero ya no lo era cuando empezó a dar sustos a los vecinos de la pintoresca comarca. ¡Como ése, hay muchos en el mundo!...

### Gargantúa desorientado



Un notable y simpático actor, tan famoso por su insaciable apetito como por su arte declamatorio, ponía a prueba su proverbial resistencia digestiva en un animado banquete de autores y comediantes, que celebraban el éxito feliz de un estreno.

Y como en el curso del festín, de recargado "menú", la camaradería, estimulada por la alegría del vino, desatase las lenguas en ingeniosa y alborotada charla, él, que no había abierto la boca sino para engullir, voceó así a los que profanaban con sus interrupciones el culto reconcentrado del paladar:

—Señores: un minuto de silencio. Que no se puede uno enterar de lo que



Lo denunció a las autoridades y se le asignó una discreta escolta de agentes cuando efectuaba traslado de fondos.

A las cuatro de la tarde de hoy salió el señor Palop de las oficinas para dirigirse al Grao, donde tenía que llevar 20.000 pesetas. Su coche era escoltado por otro con ocho agentes, y el traslado pudo efectuarse normalmente. Otros agentes, que se hallaban ante la fábrica y que se disponían a retirarse al partir los automóviles, vieron a un individuo que llevaba un bulto sospechoso. Lo detuvieron y cuando lo hacían se dieron cuenta de que otros dos jóvenes situados en lugar próximo iniciaban la fuga, disparando sus pistolas.

Los agentes persiguieron a los fugitivos, que disparaban sin cesar. Uno de los policías, llamado José Sitges Pérez, cayó herido y se le trasladó rápidamente a la Casa de Socorro de Levante, donde los médicos de guardia, doctores López Trigo y Carrascosa, le apreciaron las siguientes heridas: una en el codo derecho, otra en el borde externo del antebrazo izquierdo, otra, en forma de sedal, en el tórax, otra en la cara externa del tercio superior del muslo derecho, otra en el epigastrio y tres en una ingle. Con las debidas precauciones fué trasladado al hospital. Los agentes y los guardias de Asalto dieron una batida por los alrededores sin resultado positivo alguno. El señor Sitges fué operado y quedó en gravísimo estado. Por el hospital desfilaron el comisario señor Pérez López, el secretario del gobernador en representación de éste y numerosos agentes.

El detenido se llama Ramón Fraga Rodríguez (a) "el Fraga", de veintiséis años, natural de La Coruña y de profesión mariner. Ha confesado que se proponía atracar al pagador señor Palop.

**En Eibar se celebra una manifestación antifascista y rompen varios escaparates, resultando herido un joven socialista**

SAN SEBASTIAN, 1.—La Policía tenía conocimiento de que estos días se habían repartido entre los obreros de Eibar numerosas octavillas, excitándoles a manifestarse contra la guerra y el fascio. Hoy, a las seis y media de la tarde, salieron varios grupos con banderas, que se dirigieron al Ayuntamiento dando gritos diversos. Les salieron al paso varios números de la Guardia civil, que disolvieron la manifestación; pero ésta se rehizo poco después. Cuando pasaban los grupos ante el establecimiento de papeles pintados de los señores Fagliato, significados tradicionalistas, los manifestantes lanzaron varias piedras, rompiendo las lunas. Del interior del establecimiento salieron varios disparos, uno de los cuales alcanzó al joven socialista Andrés Sanditu, que resultó herido levemente en la cara. Los manifestantes siguieron su marcha, y al pasar ante la farmacia de don Cándido Muñoz lanzaron sobre ella numerosas piedras, que también destrozaron las lunas. Del interior del establecimiento partió un disparo y fueron arrojados sobre los manifestantes varios frascos de amoníaco, que, al romperse, pusieron a aquéllos en fuga.

Fuó detenido el concejal socialista señor Galarraga y el líder comunista señor Lluch, así como los comerciantes autores de los disparos.

También en San Sebastián se intentó formar esta noche una manifestación en la que predominaban las mujeres. La Guardia civil disolvió a los manifestantes sin que se registraran incidentes.

**Las Juventudes Socialistas se concentrarán en Oviedo el mismo día en que ha de celebrarse la asamblea de Covadonga organizada por Acción Popular**

OVIEDO, 1. — La agrupación provincial de Acción Popular prosigue sus trabajos de organización de la asamblea de juventudes en Covadonga, acto que se anuncia para el día 9 y en el que intervendrá Gil Robles. Se anuncia contra dicho acto una concentración de jóvenes socialistas el mismo día en Oviedo, organizada por la Federación de Juventudes. Se ignora si se autorizará la celebración de ambos actos.

## EN UNA IMPORTANTE ASAMBLEA AGRARIA CELEBRADA EN ARANDA DE DUERO SE DECLARA QUE SON INSUFICIENTES LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR EL GOBIERNO PARA NORMALIZAR EL MERCADO DEL TRIGO

**Asistieron el ministro de la Gobernación, el jefe del partido, señor Martínez de Velasco, y varios diputados de la minoría**

ARANDA DE DUERO, 1.—Con una concurrencia no menor de 6.000 personas, se ha celebrado una Asamblea agraria en la que participaron varios diputados agrarios, entre ellos el ministro de Comunicaciones, señor Cid, y el jefe del partido agrario, señor Martínez de Velasco.

Al acto asistieron los diputados señores Martínez Azagra, Cantalapiedra, Pedro Martín, Velayos, Igual, De la Cuesta, García Vedoya y Aurelio Gómez, recibiendo muchas adhesiones de todas las regiones de España, excepto Cataluña.

Primero habló el presidente del Centro Agrario de Aranda, quien hizo las presentaciones. Seguidamente hizo uso de la palabra don Pedro Redondo, secretario general del partido agrario, el cual expuso el alcance de la Asamblea e hizo un estudio de las conclusiones, que luego fueron aprobadas, añadiendo que un aumento de diez céntimos en kilo de pan resolvería el problema.

Se ocupa del decreto de la Generalidad sobre prohibición de entrada de trigos en aquella región y glosa una de las conclusiones en que se pide la derogación inmediata de este decreto.

En representación de la provincia de Soria habla el señor Martínez Azagra; Velayos, de la de Avila; Aurelio Gómez en representación de Burgos; Pedro Martín, de la de Valladolid.

A continuación hace uso de la palabra el ministro de Comunicaciones, quien dice que un ministro no debe estar encerrado en su despacho, sino ponerse en contacto constante con el pueblo, para sentir sus aspiraciones.

Elogia la labor del ministro de Agricultura, diciendo que él es testigo de mayor excepción para acreditar la preocupación constante del mismo por la resolución de este problema.

Añade que ningún Gobierno de los anteriores dictó medidas tan laudables como el actual, pues primero concedió un crédito a la Comisión del Crédito Agrícola de 50 millones de pesetas, que luego ha sido elevado en otros 50 millones.

Dice que los agricultores no deben confabularse para comprar por bajo de la tasa.

Anuncia que en la próxima semana se dictarán medidas de Gobierno extendiendo los préstamos a las Cajas de Ahorro locales, a las que se facultará para que directamente se entiendan con el Banco de España y evitar así las demoras que habían de sufrir por los trámites necesarios a seguir en el Ministerio.

El señor Martínez de Velasco dice que no se trata de un acto de carácter político, sino agrario, ya que la política empujea las cuestiones.

Se han asociado a este acto representantes ilustres de la minoría agraria, destacando al señor Cid, que estima su verdadera representación, que es la de diputado agrario más que la de ministro, ya que en caso de surgir un conflicto entre ambos cargos abandonaría el Ministerio. Por eso, dice, debemos asociarnos y coadyuvar a la labor del señor Cid para que su gestión sea más eficaz.

Añade que no todas las medidas del Gobierno serán acertadas, pero para eso está la minoría agraria, a fin de pedir la rectificación inmediata de las que no lo sean.

Termina haciendo votos por la unión de todos los labradores.

### Conclusiones aprobadas

Las conclusiones aprobadas en la Asamblea son las siguientes:

"Primera. Las disposiciones ministeriales y demás medidas adoptadas por el Gobierno son insuficientes para normalizar el mercado triguero, siendo una

realidad que los labradores de muchas regiones españolas no encuentran donde vender sus productos en las zonas donde éstos se realizan y tienen lugar por bajo de la tasa.

Segunda. Se ha agravado más el comercio del trigo por las medidas adoptadas por la Generalidad de Cataluña, que de hecho representa un boicot para los trigos y para las harinas de las demás regiones.

Tercera. Sin perjuicio de las medidas complementarias para que se cumplan las disposiciones ministeriales, obligando a la Banca privada a que realice préstamos a los agricultores, es necesario la colaboración del Banco de España con la Banca privada, destinando seiscientos millones de pesetas, por lo menos, el Estado para la compra de trigo, distribuyendo esta cantidad entre las distintas provincias y constituyendo con el trigo adquirido una masa de maniobra para la regulación de los precios y una reserva para el caso de cosechas deficientes.

Cuarta. Como el más necesitado es el pequeño agricultor y, por ello, el que más pronto se ve en la precisión de realizar la venta, debe disponerse que cada agricultor no podrá vender al Estado más que quince quintales de trigo, llevando, a dicho fin, una relación de tenedores.

Quinta. Siendo evidente que los labradores se han acostumbrado ya a utilizar los créditos de los Bancos no sólo en las operaciones con garantía de prenda, sino en otras más frecuentes, como son la garantía personal, y siendo evidente también que en los Bancos en general hay cada vez una mejor disposición para conceder créditos a los agricultores, sin duda, porque están convencidos de la formalidad y honradez con que éstos cumplen sus compromisos, se pide la creación de una letra de cambio que produzca los mismos efectos que la que en la actualidad se emplea en el comercio, pero que, por estar única y exclusivamente destinada a préstamos a los labradores, disfrute de las siguientes ventajas entre otras:

a) Un menor coste por razón de timbre.  
b) Un menor tipo de interés que el que ahora cobran los Bancos por descuento en las operaciones comerciales y de favor.

c) Un mayor plazo de negociación para que los labradores no tengan que desplazarse, abandonando sus faenas cada vez que la letra haya de renovarse.

Sexta. Interesa y se recomienda a todos los labradores que constituyan los Sindicatos trigueros, a fin de poder recibir los préstamos a que se refiere el decreto de 2 de agosto de 1934.

Séptima. Debe obligarse a los fabricantes de harina en los sitios que se estime necesario a recibir en depósito el trigo que les encargue adquirir el Estado, teniéndose a su disposición sin hacer uso alguno de ello.

Octava. Para simplificar el mecanismo de contratación del trigo, las Juntas de compra deben existir solamente en las poblaciones que tengan estación de ferrocarril o fábrica de harinas o compradores matriculados, persiguiéndose a los compradores clandestinos.

## LLEGA A VALENCIA EL PRIMER AVION DE LA LINEA REGULAR AEREA Y LE TRIBUTAN UN GRAN RECIBIMIENTO

VALENCIA, 1.—Esta tarde llegó el primer aparato del servicio ordinario aéreo Madrid-Valencia. En el aeropuerto de Manises era esperado por el gobernador, comandante general, Junta del aeropuerto, comandante de Marina, alcaldes de Valencia y Manises y un gentío inmenso. El aparato tomó tierra a las cinco y media y se le tributó un recibimiento apoteósico. Descendieron del trimotor el subsecretario de la Presidencia, señor Boixareu; los diputados señores Pascual Leone, García Guijarro y Martínez Sala y el corresponsal de "A B C" en Valencia, señor Ezcurra.

Los viajeros manifestaron que el vuelo se había realizado con perfecta regularidad.

Novena. Debe fijarse a los fabricantes de harina el margen de mouturación que se estime justo para impedir el retraimiento de sus operaciones de compra de trigo, y del mismo modo, el precio de venta del pan.

Décima. Se pide al Gobierno de la Generalidad la inmediata derogación de la orden del 12 del actual, y de no hacerse rápidamente, deben tomarse iguales medidas con relación a los productos manufacturados catalanes por mediación de las Cámaras de Comercio, agrícolas y Asociaciones de labradores y consumidores."

El ministro de Comunicaciones, señor Cid, prometió presentar mañana al Gobierno estas conclusiones.

## En Bilbao un hombre se suicida sobre la tumba de su hija

BILBAO, 1.—La Guardia civil del pueblo de San Miguel de Basauri dió cuenta en el Gobierno Civil de un suceso trágico ocurrido en aquella localidad. El parte cursado es muy interesante, y dice así:

"A las once y quince minutos del día de hoy se ha suicidado en el cementerio municipal de San Vicente, pegándose dos tiros en la cabeza con una pistola de calibre 7,65, para cuyo uso carecía de licencia, el paisano Enrique de la Cueva, de cuarenta años de edad, casado, perito mercantil, natural de Bilbao, y vecino del barrio de Allue, de dicho término municipal. La pareja de servicio compuesta por un cabo y un guardia de segunda, que se hallaban reconociendo el monte en las inmediaciones del referido cementerio para ver de encontrar al suicida, toda vez que el día anterior salió de su domicilio con el propósito de quitarse la vida, según escrito que dejó en el mismo, oyeron dos disparos de arma de fuego por la parte del cementerio, traladándose a éste sin pérdida de momento. Sobre la tumba de una hija suya, recientemente fallecida, encontraron al citado Enrique en estado agonizante, el cual falleció momentos después, sin que se le pudiera prestar ningún auxilio, hallándose debajo del cuerpo del interfecto una pistola marca César, del referido calibre, de siete tiros, recién disparada, cargada con cinco cápsulas.

El Juzgado municipal de la localidad personóse en el cementerio con los médicos don José Garay y don José Luis Goyarrola, quienes, una vez que reconocieron al interfecto, certificaron su defunción, ordenando el juez el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito Judicial, incautándose de la referida pistola y demás objetos hallados al muerto."

## Un automóvil en la carretera de Puentes a El Ferrol se estrella contra un muro y resulta muerta una niña y otras dos personas gravemente heridas

EL FERROL, 1.—En la carretera de Puentes a El Ferrol se estrelló contra el muro de una finca un automóvil de la matrícula de Lugo, conducido por Mauricio Rego Pérez. El accidente se produjo a consecuencia de haberse roto la dirección. Lo ocupaban seis viajeros, y resultó muerta la niña de nueve años María Beceiro Prego, y heridos gravemente Claudio Castro López y Andrés Regueiro, chofer, que tiene fracturada la base del cráneo.



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### CONTINUA EN EL MISMO ESTADO LA HUELGA DE VIDRIEROS DE GIJÓN

GIJÓN, 1.—Los obreros vidrieros que se encuentran en huelga han acordado que los pertenecientes al vidrio hueco de la fábrica de industria queden en libertad de reintegrarse al trabajo, siempre que la Empresa acepte las bases que rigen en la fábrica Bohemia. Los obreros de hornos de botellas decidieron mantener las peticiones. A consecuencia de admitir aprendices en lugar de reingresar los otros suspendidos se declararon en huelga de brazos caídos los obreros de la Industria Astur del Caucho, cerrando el día la fábrica.

El día 3 termina el plazo que los obreros metalúrgicos han dado a la Patronal para que conteste a la petición de jornada de cuarenta y cuatro horas, acordando en asamblea que, de no aceptarse, pedirán otras reivindicaciones.

#### Parece que podrá evitarse la anunciada huelga de Salamanca

SALAMANCA, 1.—Ha regresado de Madrid la Comisión de autoridades que marchó para gestionar la solución de problemas locales y provinciales, especialmente en relación con la anunciada huelga del ramo de la construcción, anunciada para el lunes.

Los comisionados manifestaron que las bases del trabajo pendientes de aprobación del ministro—principal motivo del conflicto—parece que figuran en el orden del día de la reunión del Consejo de Trabajo que se celebrará el día 5, habiendo manifestado el ministro que serían firmadas inmediatamente.

Respecto a la conjuración de la crisis del trabajo, solicitaron de la Junta Nacional de Defensa del Paro tuviera en cuenta los proyectos presentados por Salamanca.

Al conocer el resultado de estas gestiones se reunieron las representaciones obrera y patronal con el delegado del Trabajo, el cual recabó de los obreros el aplazamiento de la huelga ante la afirmación del ministro. Los obreros dijeron que daban cuenta a sus representantes.

Hoy se reunirá la Federación de la edificación para tomar acuerdo sobre la huelga. Se cree que el conflicto podrá evitarse.

#### Un conato de huelga en Valencia

VALENCIA, 1.—En las Cámaras Becari se ha producido un conato de huelga a causa de una protesta de los obreros que en ellas trabajan ante las decisiones que contra los mismos vienen tomándose y que consideran injustas e inmerecidas por parte de un alto jefe de la Compañía, que ha sido desplazado desde Barcelona a esta capital. Se consiguió apaciguar los ánimos y la huelga no ha continuado.

#### El cierre de una fábrica de cristal en Cartagena dejará sin trabajo a cuatrocientos obreros

CARTAGENA, 1.—Se han recibido noticias del inminente cierre de la fábrica de cristal, que, de confirmarse, dejaría en la calle a 400 obreros.

Aprovechando que va a Madrid una Comisión de concejales para gestionar la traida de aguas de riego, se les unirá otra de obreros del cristal para gestionar la solución del conflicto.

#### El próximo lunes declararán el "lock-out" los patronos de Tarragona. Un préstamo de 3.000.000 de pesetas a la Unión Algodonera

BARCELONA, 1.—Esta tarde recibió a los periodistas el consejero de Trabajo, que les manifestó que había recibido un comunicado del delegado de Tarragona dándole cuenta de que había sido anunciado el "lock-out" para el próximo lunes. Seguidamente dijo el señor Barrera—hecho orden al subdelegado de Barcelona para que comiencen las gestiones encaminadas a buscar una solución al conflicto

antes que se plantee, evitando asimismo que se produzca incidente alguno. Un periodista preguntó al consejero lo que había de cierto sobre una información publicada por un diario de la mañana referente a la solución del conflicto planteado por el cierre de las fábricas de la Unión Industrial Algodonera.

El señor Barrera manifestó que la Generalidad no ha entregado ni tiene el propósito de entregar cantidad alguna. Que únicamente el Consejo de Administración de la mencionada Sociedad ha ofrecido una colección de antigüedades artísticas que tienen un valor de muchos millones para garantía de un préstamo que permita a la Sociedad continuar sus trabajos. En vista de ello se dispuso que el director del Museo de Barcelona examinara el tesoro de dicha entidad. Una vez realizado el examen de los mismos, han sido depositados en el Museo provincial.

El Comité ejecutivo del paro forzoso ha concedido con dicha garantía un préstamo de 3.000.000 de pesetas a la Unión Industrial Algodonera.

#### El cierre de los astilleros valencianos

VALENCIA, 1.—No habiendo dado el resultado apetecido después de las asambleas celebradas por los obreros de los astilleros a raíz de la huelga de remachadores, la Dirección de la Unión Naval de Levante ordenó ayer, por haber terminado el plazo señalado para su solución, el cierre total de los astilleros valencianos. Quedan sin pan más de 1.500 familias, encontrándose las gradas llenas de construcciones comenzadas que reclaman más que nunca la presencia de los obreros.

#### En Trubia el huracán causa grandes daños en las cosechas

TRUBIA, 1.—Durante la pasada noche se desencadenó un fuerte huracán que causó grandes daños en las cosechas. Los labradores han quedado consternados ante las grandes pérdidas sufridas.

#### En Aranjuez hay catorce concejales que no asisten a las sesiones municipales

ARANJUEZ, 1.—En la sesión municipal celebrada hoy, un concejal pidió al alcalde pusiera en conocimiento del gobernador que catorce concejales, de derechas e izquierdas, no asisten a las sesiones. De continuar asistiendo cinco solamente no podrán ser aprobados los presupuestos. Se espera que el gobernador adopte alguna determinación.

#### Llega a San Fernando la última promoción de aspirantes a la Marina

SAN FERNANDO, 1.—Ha llegado la última promoción de caballeros aspirantes a la Marina, que han ingresado en la Escuela Naval para comenzar los estudios de la Marina de guerra.

#### "La Veu de Catalunya" hace efectiva una multa de cinco mil pesetas

BARCELONA, 1.—Esta mañana se ha hecho efectiva la multa de 5.000 pesetas que se impuso al diario "La Veu de Catalunya" por haber publicado frases injuriosas contra el Gobierno de Cataluña. El pago se ha efectuado en el decanato de los Juzgados que, como se recordará, efectuó el embargo de los bienes de aquella Redacción. Después de hacerse efectiva dicha multa se ha levantado el embargo.

## LA POLITICA CATALANA

### EL CONSEJERO DE HACIENDA SE MUESTRA SATISFECHO DE SUS GESTIONES EN MADRID

BARCELONA, 1.—El consejero de Hacienda, don Martín Esteve, recibió a mediodía a los periodistas y les dijo:

—En el Consejo celebrado ayer di cuenta al señor presidente y a los señores consejeros de las gestiones llevadas a cabo durante mi estancia en Madrid. Este viaje, realizado como saben conjuntamente con los señores Gassol y Dencás, promovió cierta expectación aquí y, principalmente, en Madrid, seguramente por ser el primero que con una misión de Gobierno efectuaban los consejeros de la Generalidad después del conflicto planteado alrededor de la ley de Contrato de cultivos. Sobre esta ley y su reglamento versaban los principales comentarios hechos con motivo de dicho viaje, olvidando seguramente que sobre esta materia poca cosa se podría tratar después de los cambios de comunicaciones entre el Gobierno de la República y el de la Generalidad y que el camino a seguir quedaba claramente fijado en nuestra contestación y en las reiteradas e inequívocas manifestaciones del presidente de la Generalidad. A pesar de eso, cada vez que en las diferentes entrevistas que he celebrado con el señor presidente del Consejo de ministros se ha tratado de este tema, he dado referencias de ello a la Prensa y únicamente puedo repetir lo que dije antes de salir hacia Madrid: que en relación con este asunto no creo se provoquen nuevas diferencias, puesto que el aspecto constitucional ha sido estudiado con la máxima atención por parte del Gobierno de la Generalidad, así como el mantenimiento de las facultades legislativas reconocidas a Cataluña por el Estatuto.

El objeto principal de mi viaje era tratar de los trasposos y valoraciones acordadas por la Comisión mixta que aún no tenían efectividad; las unas simplemente por falta de publicación, y las otras, las que únicamente tienen carácter de propuesta en la Comisión mixta, porque necesitaban el acuerdo del Consejo de ministros. Así, por ejemplo, todo lo que hace referencia a valoración, necesita un decreto aprobatorio del Gobierno. Existían tres valoraciones pendientes, dos de servicios, obras públicas y ejecución de leyes sociales, y una de recursos, el impuesto de Derechos reales. La valoración de obras públicas está ya aprobada. La de ejecución de leyes sociales está en estudio en el Ministerio de Trabajo, y en cuanto a lo de Derechos reales no ha podido aún ser objeto de acuerdo por imposibilidad material, puesto que no había llegado a la Presidencia del Consejo de Ministros cuando yo salí de Madrid.

A últimos de la próxima semana pienso volver a Madrid acompañado del secretario de la Comisión mixta, y tengo confianza de realizar nuevamente labor de provecho, vista la excelente disposición que he hallado en el señor Samper de facilitar la total implantación de la autonomía, puesto que mientras los trasposos no estén terminados, la autonomía tiene únicamente efectividad a medias. No quiero hacer vaticinios de cómo quedarán en definitiva las finanzas en la Generalidad, pero creo que no es aventurado afirmar que los peligros de fracaso que por falta de base financiera alguien había anunciado no se cumplirán.

Permitan que, finalmente, celebre que en este sector capital de nuestra obra con el Gobierno no haya sido perturbada por la pasión partidista. Ahora y más adelante cada una la enjuiciará como quiera, pero yo, como titular de Hacienda, y todos los compañeros de Consejo, lo hemos tratado como una obra patriótica, y para nosotros será siempre una compensación verla examinada con este mismo estado de espíritu.

Un periodista preguntó al señor Esteve qué había en relación con la ley de

Contratos de cultivo. El consejero de Hacienda dijo:

—Estamos estudiando este asunto y posiblemente esta tarde se hablará de nuevo en el Consejo. También se discutirá en el Parlamento catalán, que empezará sus sesiones el día 5 o el 6.

—¿Cuál fué el alcance de sus gestiones realizadas en Madrid a este respecto?

—No eran tales gestiones, sino simplemente conversaciones con el señor Samper, al cual, además del aspecto constitucional de dicha ley, le interesaba también bajo el aspecto profesional como abogado que es. Desde luego, terminó diciendo el señor Esteve, estas conversaciones fueron de carácter particular.

#### Manifestaciones del presidente de la Generalidad

BARCELONA, 1.—El señor Companys conversó unos momentos con los periodistas en la secretaría de la Presidencia. Dijo que esta tarde continuará la reunión del Consejo que comenzó ayer. Seguiremos tratando—dijo—de asuntos de trámite en espera de otros más importantes, que lo serán en breve.

—¿Enigmas?—preguntó un periodista. —No es tal enigma. Se trata, entre otras cosas, de los nombramientos de Comisarias vacantes y de cubrir asimismo la Consejería vacante en el Gobierno.

—¿Y la comunicación del Gobierno de Madrid referente a los problemas vascos?

—No hay tal problema. Se hablará de todo esta tarde, a pesar de que, posiblemente, no daré cuenta de la contestación del Gobierno de la Generalidad hasta que no obre en poder del de Madrid.

El señor Companys se despidió de los informadores para trasladarse a bordo del buque-escuela brasileño "Almirante Saldanha" para asistir al banquete que el embajador del Brasil ofrece a las primeras autoridades de Cataluña. Mañana el presidente de la Generalidad asistirá a la llamada fiesta de la independencia municipal del pueblo de Montesquiu. También irá el presidente a Gerona, y por la noche se trasladará a Lloret, donde piensa pasar uno o dos días.

#### Un muerto y un herido grave al estallar la caldera de una fábrica de alcohol

VALDEPENAS, 1.—Comunican de Tomelloso que en la fábrica de alcohol vínico de don Valentín Casajuana, cuando se efectuaban las pruebas de un aparato rectificador de alcohol adquirido recientemente, ha explotado la caldera de vapor, sin que hasta este momento puedan determinarse las verdaderas causas de ella, produciendo una explosión tan terrible que el emparrillado de la caldera y la puerta fueron lanzados a una enorme distancia.

En el momento de la explosión se encontraban en la puerta de la habitación donde estaba instalada dicha caldera el destilador Lucio Cobo Lara, de cincuenta y un años de edad, el que sufrió tan terrible golpe en la cabeza con la puerta de la caldera, que quedó muerto en el acto. También sufrió quemaduras de pronóstico reservado el fogonero Julián Ramírez Poveda, de cuarenta y ocho años de edad, que fué trasladado al hospital en grave estado. El suceso ha causado honda impresión entre el vecindario.

#### Maniobras de submarinos en la costa cantábrica

EL FERROL, 1.—Ha llegado la división de submarinos españoles que acaba de realizar maniobras en la costa cantábrica.



# INFORMACION POLITICA

## El presidente del Consejo estudia con el ministro de Hacienda el Presupuesto de Marina.—El señor Samper espera tener terminados los Presupuestos el día 15 de septiembre con una economía de 200 millones

A las cuatro de la tarde se reunieron en la Presidencia del Consejo con el señor Samper el ministro de Hacienda y el subsecretario de la Marina de Guerra. Se prolongó la reunión hasta las ocho de la noche, a cuya hora el jefe del Gobierno recibió a los periodistas.

—Hemos estado ocupándonos—dijo el señor Samper—de la formación del presupuesto de Marina. Nos quedaba todavía como una hora de trabajo, pero hemos tenido que suspenderlo porque el subsecretario de la Marina de Guerra tenía que marchar para acompañar en su viaje a Barcelona al señor Rocha.

—¿Han hecho ustedes reducciones de importancia?—preguntó un periodista.

—Hemos hecho, en efecto, algunas economías, sobre todo en los artículos de "dietas y gratificaciones"; y en lo que queda por estudiar, hay algunos capítulos muy interesantes en los que se podrán hacer también reducciones. En realidad, no había hacer mucho en este presupuesto, que ya fué muy castigado en el último año.

—¿Qué presupuesto estudiarán ustedes ahora?

—Probablemente el de Trabajo. Si el señor Estadella se halla en Madrid le citaré para el lunes por la tarde. Con éste nos quedan aún cinco presupuestos: Agricultura, Instrucción Pública, Gobernación y Estado, además de los de Hacienda y Presidencia. Pero para éstos no será necesario que nos reunamos, ya que el señor Marraco, como yo, somos los más interesados en someter nuestros presupuestos a todas las rebajas posibles. Queremos dejar todos ellos terminados para el día 15, a fin de que la Intervención general de Hacienda pueda acoplar los presupuestos parciales y dar forma al Presupuesto general antes del primero de octubre para su presentación al Parlamento. No aspiramos a que este Presupuesto resulte una obra genial, pero hacemos lo que se puede con el propósito de llegar a una reducción en los gastos de doscientos millones de pesetas para contribuir a enjugar el déficit. Estamos rectificando las expansiones del primer año de República, en que con la alegría natural por el advenimiento del nuevo régimen se dió satisfacción a muchas aspiraciones. En realidad, las Cortes constituyentes fueron muy alegres, y así se dieron leyes sin que, seguramente, se dieran cuenta los propios diputados de su importancia. Así tenemos la que convirtió en funcionarios fijos a los obreros eventuales de Marina. Lo mismo se hizo en Guerra, en Agricultura y en Economía. Y nos encontramos ahora con unas leyes que han de respetarse, y al querer reducir los gastos, tropezamos con el obstáculo de unas plantillas ya formadas y con los derechos reconocidos a estos nuevos funcionarios. Ya desde la época del señor Canales se inició esta política presupuestaria de austeridad en los gastos y la obra realizada en el Ministerio de Hacienda por el señor Lara—justo es reconocerlo—nos está sirviendo ahora de mucho, pues a él se debe la separación de sueldos y gratificaciones.

### El alto comisario conferenciará hoy con el jefe del Gobierno

Hoy, a las once de la mañana, se entrevistará en la Presidencia con el jefe del Gobierno para continuar estudiando los problemas del Protectorado en Marruecos, el alto comisario, señor Rico Avello.

### El coronel Capaz en Madrid

Ayer llegó a Madrid el jefe de Intervención en Marruecos, señor Capaz.

Preguntado el alto comisario, señor Rico Avello, sobre el motivo de este viaje, respondió:

—El coronel Capaz viene a hacer una cura de aguas a España, y le he rogado se detenga en Madrid para que me oriente sobre algunos asuntos y problemas en mis conversaciones con el jefe del Gobierno.

### El Jefe del Estado reanuda su vida oficial

Ayer ha reanudado su vida oficial Su Excelencia el Presidente de la República. Recibió en audiencia al teniente coro-

nel Alberto Roga, agregado de la Embajada de Italia, y a don Alfredo Zavala, gobernador del Banco de España.

### El ministro de Trabajo explica la aparente desigualdad de trato apreciada en la distribución del crédito de ventitrés millones para remediar el paro obrero

En el Ministerio del Trabajo han facilitado una nota que dice así:

"Contestando a ruegos que se hacen para que el ministro explique la aparente desigualdad de trato que se da a provincias en el reparto de los primeros 23 millones dedicados a paliar el paro obrero, conviene hacer constar:

a) Que los 50 millones votados por las Cortes no lo fueron para distribuirlos con un criterio meramente geográfico y equitativo, sino para acudir a remediar los estragos sociales del paro en proporción a la intensidad de los focos que éste presenta.

b) Que aun dentro del criterio estrictamente legal hasta que no se distribuya la cantidad total de los 50 millones votados no se puede hablar de desigualdades y preferencias que, en modo alguno, han de existir.

c) Que las consignaciones presupuestarias aprobadas no son las que corresponden al importe total de las obras aludidas, sino sólo a la de la parte de las mismas que se calcula han de realizarse en los meses que restan del año. De esto se deduce que el coste total del conjunto de las obras proyectadas será muy superior a los 50 millones; por esto las Cortes, en su día, si lo estiman oportuno, autorizarán nuevos créditos.

d) Que el hecho de que en lo que podríamos llamar primera tanda de concesiones no se recojan ruegos o iniciativas de diputados o Municipios no quiere decir que tales demandas se hayan desestimado en globo. Las hay muy interesantes y dignas de mayor atención; lo que sucede es que la Junta nacional del paro, hasta tenerlas todas reunidas, no ha creído pertinente ni justo deliberar sobre ellas, ya que procediendo de otra suerte mal hubiera podido establecer una prelación ajustada a las necesidades del paro y a los preceptos de la ley.

e) Que la circunstancia de que la construcción de la mayor parte de obras públicas corra a cargo de las provincias de régimen foral o de la región autónoma no autorizaría a no hacer a éstas partícipes de los beneficios de la ley en la proporción que el coeficiente de su respectivo paro obrero demande. La Junta nacional tiene muy en cuenta este punto de vista, y con arreglo a él sabrá elevar al Gobierno sus definitivas proposiciones. En el reparto de los primeros 23 millones, Vizcaya, por ejemplo, no tiene obra proyectada alguna, a pesar de ser una de las provincias más afectadas por el paro. De hecho, las obras de las demás regiones producirán indirectamente beneficios para Vizcaya, la que tendrá que proveer de varios materiales a la construcción de éstas. Al Gobierno le preocupa también esta cuestión, y es casi seguro que dentro de breves días el señor Guerra del Río lleve a la aprobación de aquél un proyecto de acuerdo para encargar a Vizcaya la construcción de una serie de locomotoras eléctricas.

### El pago escalonado de los recibos de la contribución urbana

Visitaron ayer mañana al ministro de Hacienda el presidente y secretario de la "Defensa de la Propiedad Urbana", señores Sangroniz y Tejero, los cuales solicitaron del señor Marraco que se acepte el pago escalonado de los recibos de la contribución urbana. Estos recibos son consecuencia de la rectificación del Catastro de 1927. Los mencionados señores pidieron también que se acepte como garantía del indicado pago escalonado los propios edificios.

El ministro prometió estudiar con todo cariño la petición formulada.

### Dice el subsecretario de Gobernación

En ausencia del ministro de la Go-

bernación, ayer a mediodía recibió a los periodistas el subsecretario, señor Benzo, quien comunicó que la tranquilidad era absoluta en toda España.

Los informadores le preguntaron si había recibido alguna noticia de los gobernadores de las provincias Vascongadas con respecto a los preparativos de la proyectada asamblea, cuya fecha ha sido señalada para mañana, domingo. El señor Benzo dijo que la comunicación con dichos gobernadores había sido la normal, sin que en la misma haya asunto alguno de mayor excepción.

Los periodistas insistieron diciéndole que seguramente hoy, por la mañana, habrán llegado a San Sebastián las representaciones de los partidos de izquierda con el propósito de asistir a aquella asamblea, y el subsecretario volvió a insistir diciendo que no tenía noticia alguna y que únicamente sabía de dicho viaje lo que publicaba la Prensa.

### Visitas al ministro de la Guerra

El ministro de la Guerra recibió ayer mañana al presidente del partido radical-socialista, señor Gordón Ordás; al comandante militar de Badajoz, general Mulet, y al ex diputado agrario, general Fanjul, que fué a darle las gracias por su nombramiento de jefe de Estado Mayor de la Segunda Inspección.

A las dos de la tarde recibió el ministro a los periodistas, a quienes manifestó que el próximo lunes marchará al balneario el Raposo, donde estará descansando durante toda la semana. El día 9 marchará a Mérida desde dicho balneario para asistir a las representaciones de "Medea" y "Electra" y acompañar al Presidente de la República.

El ministro recibió también la visita del diputado señor Ibáñez Martín, que fué a gestionar el envío de fuerzas militares a Lorca.

### El señor Rocha conferenciará con el señor Pita Romero acerca de los asuntos del departamento de Estado

A mediodía recibió a los periodistas el ministro de Marina, a quienes manifestó que por la noche marchaba a Barcelona, aceptando la invitación que le ha hecho el embajador del Brasil, para visitar la fragata escuela de guardias marinas de aquel país, surta en aquel puerto, y que regresará el próximo martes para asistir al Consejo de ministros, que se celebrará dicho día.

El señor Rocha añadió que almorzaría con el ministro de Estado, señor Pita Romero.

—¿Y le dará posesión del Ministerio?—le preguntó un periodista.

—No es preciso—contestó el ministro—. Solamente celebrará con él una conferencia acerca del estado en que se hallan los asuntos de su Departamento.

Otro periodista le preguntó acerca del traspaso de los servicios de la Marina civil y cuándo tendría efectividad, contestando que dicho servicio depende ya del Ministerio de Industria y Comercio y que no faltaba cumplir más formalidad que la publicación en la "Gaceta" de la disposición que ordena dicho traspaso.

Conforme anunciábamos, se ha celebrado ayer la inauguración de la línea aérea Madrid-Valencia.

Al acto asistieron el subsecretario de la Presidencia, señor Boixareu, varios diputados a Cortes, el presidente de la Cámara de Comercio, dos consejeros de LAPE y otras personalidades.

A las tres y media de la tarde se verificó el acto, haciendo su salida un trimotor con rumbo a Valencia.

### El consejero de Economía de la Generalidad viene a Madrid para entrevistarse con el ministro de Agricultura

El miércoles llegará a Madrid, para entrevistarse con el ministro de Agricultura, el consejero de Economía de la Generalidad de Cataluña, señor Comoreira. En la reunión se tratará del traspaso de los servicios de Agricultura y de la

cuestión planteada sobre el abastecimiento de trigo en Cataluña.

### El ministro de Agricultura, a Córdoba

Ha marchado a Córdoba el ministro de Agricultura. Don Cirilo del Río asistirá al acto de la inauguración del Concurso agropecuario en aquella capital. Después irá a Priego para hacerse cargo de los terrenos que se han cedido al Estado con destino a una granja pecuaria.

### El gobernador de Vizcaya anuncia que ha tomado medidas para evitar la total paralización de los Ayuntamientos de la provincia

BILBAO, 1.—En relación con la anómala situación del Ayuntamiento de Bilbao, donde los concejales han renunciado a las Tenencias de Alcaldía y donde después del día 12 no existe alcalde, y, por tanto, la situación es completamente anormal en el orden de pagos y de otras necesidades de la Alcaldía, el gobernador ha hecho a los periodistas, en el mediodía de hoy, las siguientes declaraciones:

—Son constantes las quejas que recibo sobre casos concretos producidos por la paralización de la vida municipal de Bilbao. Están próximos a agotarse el procedimiento que la ley establece en ofrecimiento de la Alcaldía interina a los concejales, y las reiteradas renunciaciones de éstos, en incomprensible abandono de funciones, eliminan como solución la más lógica y adecuada. En esta situación se observa una falta absoluta de consideración en todos hacia los intereses públicos que yo quiero, dentro de mis facultades, corregir en lo posible, y para ello he acordado autorizar al secretario del Ayuntamiento de Bilbao para que autorice, en sustitución del alcalde, todos los documentos de trámite normal, como certificaciones, etc., y para que ejecuten, sin la orden expresa del alcalde, que no existe, los acuerdos del Municipio relativos a obligaciones o aplicación de las ordenanzas municipales o de las funciones propias del alcalde, que estén ajustadas a las Ordenanzas y a los acuerdos municipales. Con esta medida, que la ley de Orden público me autoriza, quiero paliar los grandes daños que a los particulares en general se están produciendo.

Como ustedes ven, terminó diciendo, sígo, con calma y prudencia, cumpliendo con mi deber.

### El Ayuntamiento de Sevilla no podrá pagar este mes los sueldos y jornales de empleados y obreros municipales

SEVILLA, 1.—Esta mañana se celebró sesión municipal, a la cual, como de costumbre, no concurrió la minoría de Acción Popular.

Se trató ampliamente, entre otros asuntos, del auxilio económico, originándose un larguísimo debate.

Se adoptó el acuerdo de que una Comisión integrada por concejales que ostenten a la vez el cargo de diputados se traslade a Madrid para gestionar nuevamente del Gobierno el auxilio económico.

También se acordó que desde la sesión próxima, a los concejales que no acudan se les apliquen las sanciones autorizadas por la ley.

El alcalde anunció, por último, que este mes no se podrán hacer efectivas las nóminas de sueldos y jornales de empleados y obreros municipales por cuanto no hay en caja la cantidad necesaria.



## "AHORA" EN ROMA

## SE AGUARDA CON ENORME EXPECTACION EL NACIMIENTO DE UN FUTURO REY

La cuna será de madreperlas, conchas y corales

(Conferencia telefónica de Luis G. Alonso)

ROMA, 1.—A medida que se va acercando la fecha en que, según las previsiones, la princesa de Piamonte deberá dar a luz, nos vamos enterando de las iniciativas populares con que la nación italiana se prepara a festejar el fausto acontecimiento. Bien puede decirse que toda la toponimia italiana, todo el vocabulario geográfico de la península, está saliendo a relucir en estas semanas. Desde las más populosas ciudades hasta las aldeas de nombre más desconocido, los organismos representativos preparan fiestas o iniciativas más o menos utilitarias para expresar mediante ellas el expectante júbilo con que están esperando la noticia del nacimiento del futuro heredero de la corona de Italia. Heredero he dicho, y no heredera, porque como en estos partos reales o principescos, más aún que en las modernas familias burguesas o democráticas, es mucho de desear que la criatura sea del sexo masculino, todos dan por descontado que el "nasciturus" será un varón, por más que en la historia familiar de los Saboyas y de los Brabantes preside un predominio del sexo femenino en los nacimientos de primogenitura. De todos modos, el augurio es que la casi general regla biológica falle en este caso y que el primogénito de Humberto de Saboya y de María José de Brabante sea un infante, al que le corresponderá, como a su abuelo, el rey Víctor Manuel, el título de príncipe de Nápoles, ya que, según la tradición, los hijos de los reyes o de los príncipes herederos de Italia llevan en el título del principado que les corresponda la denominación de la región donde hayan nacido.

Enumerar las obras de beneficencia, mejor dicho, de asistencia social que las provincias y los pueblos están ya organizando, sería repetir, al lado de una innumerable serie de nombres geográficos, sendas designaciones de nidos de maternidad e infancia, colonias marinas o alpinas, cartillas de ahorro y seguro para niños pobres, premios a las familias numerosas, dotaciones para colegios y asilos de niños abandonados o huérfanos. Otros pueblos o ciudades y entidades oficiales, semioficiales o extraoficiales, prefieren manifestar su participación en la alegría nacional con otras iniciativas. Así, por ejemplo, en Cerdeña todos los niños que nazcan el mismo día que el hijo de los príncipes de Piamonte llevarán su mismo nombre y les será regalada una cuna; reproducción de los antiguos modelos típicos zardos, en la que campeará el tradicional lema de la fidelidad isleña: "Deu et su re".

El alto honor de construir la cuna principesca le ha tocado a los artesanos napolitanos. El proyecto ha sido trazado según la inspiración tradicional en estos muebles por un restaurador del Municipio, y parece que será una obra maestra en su género. Será también una verdadera joya por la riquísima ornamentación de madreperlas, conchas y corales trabajados por los celeberrimos artífices de Torre del Greco. Sienten éstos hacia la princesa de Piamonte verdadera gratitud, ya que gracias a su patrocinio la industria del coral, que languidecía por falta de protección oficial, está renaciendo ahora con beneficio y satisfacción de los miles de familias que viven de la laboración y comercio de esos productos típicos, y ahora quieren dar una prueba de su agradecimiento y, a la vez, de su maestría profesional.

Por su magnífica refrigeración y por tener el mejor cocinero de Madrid, el Café María Cristina es el sitio ideal para comer.

POLITICA ECONOMICA  
La Conferencia sidero-metalúrgica

El Gobierno es ahora el primero en tocar las consecuencias de la desviación que ha sufrido la institución de los antiguos Comités paritarios, hoy Jurados mixtos. Se ha dejado a éstos que legislen sobre jornales y jornadas y reina una anarquía en las condiciones de la producción que en muchos casos equivale a una verdadera surrección feudal, pues no faltan localidades en que se fijan condiciones de trabajo que imposibilitan la competencia.

El carácter internacional de las leyes sociales básicas —entre ellas las de la jornada— arranca de la parte XIII del Tratado de Versalles, y su reconocimiento dió origen a la Oficina Internacional del Trabajo. Es lógico que así sea, porque cuando se habla de precios interiores, de coste de la vida, de relación entre precios y monedas, hay que referirse, no a los precios de venta, sino a los de producción, en los cuales son factores importantes las cargas fiscales y las cargas sociales. Aumentar éstas es subir los precios de producción, con dos repercusiones: en el mercado interior, la carestía; en los mercados exteriores, el desplazamiento de los productos por los similares de otros países que logran escapar a esas cargas sociales.

Sin considerar esto, y sólo para salir de una dificultad de orden público, a la hora misma en que Ginebra rechazaba la reducción de la jornada de cuarenta y ocho horas semanales, y cuando aún faltan muy importantes ratificaciones de esta jornada, que se estableció en Washington hace quince años, aquí se implantó para la metalurgia de Madrid la semana de cuarenta y cuatro horas. Zaragoza y Valencia ya la disfrutaban; Barcelona ha seguido el mismo camino; y el Gobierno se encuentra con una industria importante que, según la localidad en que se establece, tiene régimen de trabajo distinto. Si sólo fuese el Parlamento quien legislara sobre jornada, y se diera a ésta el sentido de que cuando la ley establece un máximo, en él no sólo se halla un derecho del obrero para que no se le haga trabajar más, sino otro del patrono para que no se merme la duración por órganos administrativos, el apuro de ahora no existiría. Existe, porque unos Jurados mixtos entendieron el problema de un modo, otros del modo contrario, y con ello se desorganiza una industria.

Para evitarlo se convoca la Conferencia Sidero-metalúrgica, y se la encomienda la redacción de un Estatuto

de jornada y jornales. Entra en funciones el 20 de septiembre, estudia la información pública hasta el 20 de octubre, y dictamina el 20 de noviembre. La experiencia de organizaciones paritarias de Asambleas económicas anteriores no permite abrigar grandes esperanzas acerca del resultado de la de ahora. La faceta económica es conocida; la metalurgia padece una crisis notoria, y el aumento de las cargas sociales no puede obrar más que como agravante de ella. Pero la faceta dominante es la política. Si se tomó por los obreros la semana de cuarenta y cuatro horas como reivindicación política, ¿la abandonarán ahora? Ese es el problema, y por eso la conducta de los gobernantes en este orden de cosas debe ser el estudio previo de las posibilidades y realidades económicas. El estudio a posteriori es estéril.

De todas suertes, hay un aspecto de una importancia grande, que mataría la gran industria si se acometiera mal, porque es de tan buen sentido, que suponemos no pasará inadvertido para los miembros de la Conferencia: me refiero a la catástrofe que significa la semana de cuarenta y cuatro horas en la industria de fuego continuo. La semana de cuarenta y ocho horas consiente a esas industrias la distribución de las veinticuatro horas del día en tres equipos, cada uno de los cuales trabaja las ocho horas de jornada máxima legal. La semana de cuarenta y cuatro horas no permite nada análogo; prácticamente, reducir las cuarenta y ocho horas en la industria de fuego continuo es obligarlas a tener cuatro turnos diarios, ninguno de ellos trabajará más de seis horas, y, por lo tanto, la semana teórica de cuarenta y cuatro horas en la práctica será de treinta y seis; es decir, que se habrá reducido la jornada en un 25 por 100. Industrias de fuego continuo son la siderurgia, cementos, vidriería, explosivos, loza, etc., y no se necesitan muchos conocimientos económicos ni muchas compulsas estadísticas para comprender que la depresión en que vive España se vería considerablemente aumentada. Sería la contrapartida de todas las preocupaciones para disminuir el paro. Lo que se lograría sería su aumento en esas industrias y en la construcción; precisamente en las que se estudia su reducción, porque son las que—aparte de las agrícolas y forestales—registran las cifras más altas.

Mariano MARFIL

## EN LA HABANA, UN GRUPO DE PISTOLEROS CONSIGUE LIBERTAR A UN DETENIDO CUANDO LE ESTABA JUZGANDO EL TRIBUNAL DE JUSTICIA

En refriegas con la fuerza pública que conducía a varios detenidos resultan muertos algunos de éstos

LA HABANA, 1.—Varios jóvenes han realizado un atrevido asalto a un Tribunal de justicia donde se estaba juzgando a un amigo suyo, al que libertaron, después de lo cual huyeron en un automóvil.

El detenido se llamaba Adolfo Hernández Gutiérrez y estaba acusado de llevar armas de fuego. Los asaltantes y el detenido huyeron en un automóvil que esperaba a la puerta del Tribunal.—United Press.

LA HABANA, 1.—Dos presos han resultado muertos y uno herido al intentar un grupo de jóvenes opositores hacer frente a los soldados para libertar a los presos que eran conducidos a la prisión del Príncipe.—United Press.

LA HABANA, 1.—Con motivo de la detención de los terroristas Sánchez y Fernández, por la Policía, un grupo de pistoleros intentó librar a los detenidos y sostuvo un nutrido tiroteo con los agentes, teniendo, finalmente, que emprender la huida.

Más tarde, un grupo de terroristas intentó libertar a Sánchez cuando se encontraba ante el juez. Pos-

teriormente, Sánchez fué detenido de nuevo con dos de sus cómplices.—Fabra.

Tres líderes del A. B. C., muertos cuando eran conducidos a la prisión

LA HABANA, 1.—Los tres "leaders" del partido A. B. C. que dieron muerte a un soldado durante un golpe de mano contra la Policía, han sido muertos cuando se les conducía a la fortaleza principal.

La escolta de seis soldados que llevaba a los detenidos ha declarado que desde un automóvil que pasó a gran velocidad y que huyó después se hizo una descarga, a consecuencia de la cual resultaron muertos los conducidos.

Todos los soldados resultaron ilesos.—Fabra.

Los estudiantes protestan de los fusilamientos

LA HABANA, 1.—Los estudiantes se han reunido en la Universidad para protestar contra los fusilamientos de ayer. Los cuerpos de los fusilados han sido expuestos en el vestíbulo de la Universidad.

Según la opinión general, sólo el Ejército mantiene la situación actual. Circula el rumor de que hay desacuerdo en la tropa; pero hasta ahora no hay ninguna confirmación oficial de ese hecho.—Fabra.

HILO  
PURO  
**JEAN PARIS**GRAN PREMIO EXPOSICION  
DE SEVILLA

2  
ELEMENTOS  
QUE NO DEBEN  
FALTARLE EN SU  
VERANEO.  
UNA  
COCKTELERIA  
Y EL LIBRO DE  
PEDRO CHICOTE  
MIS 500  
COCK-TAILS  
EN TODAS LAS  
LIBRERIAS



# HAN FRACASADO TODAS LAS GESTIONES PARA SOLUCIONAR LA HUELGA DEL ARTE TEXTIL DE LOS ESTADOS UNIDOS

**POR DE PRONTO, LOS HUELGUISTAS QUE SE PREPARAN PARA ABANDONAR EL TRABAJO ASCIENDEN A OCHOCIENTOS CINCUENTA MIL**

**Pero se teme que el paro se extienda en seguida a millón y medio de obreros**  
El Gobierno realiza gestiones para conjurar el conflicto

WASHINGTON, 1.—El Gobierno está realizando trabajos de un modo febril para buscar una fórmula que detenga la huelga general de la industria textil, que está anunciada para las once y media de la noche de hoy, antes que el conflicto destruya la base de la campaña realizada por la N. I. R. A.

La extensión de la huelga no se sabrá hasta el martes, porque las fábricas estarán cerradas mañana domingo, y el lunes también, por ser el Día del Trabajo, fiesta nacional en los Estados Unidos.

Esta tarde, la situación era la siguiente:

Quinientos mil obreros textiles de algodón han recibido órdenes de comenzar la huelga esta noche.

Doscientos mil obreros textiles de la lana y obreros del estambre se unirán a la huelga en virtud de las órdenes recibidas.

Cuatrocientos cincuenta mil obreros de la seda están esperando la decisión que adoptará hoy su Sindicato de unirse o no a la huelga.

Doscientos cincuenta mil obreros del vestido están preparados para declarar una huelga de solidaridad con los obreros textiles de algodón.

La huelga afectará, principalmente, a los estados del sur y del noreste, donde se dice que los comunistas están actuando con gran actividad.

Un ambiente tenso se advierte en las fábricas y en los pueblos, porque la Asociación Nacional de Fabricantes de Algodón ha anunciado que abrirá sus fábricas en el noreste el martes, con el fin

de que puedan trabajar los obreros que no secundan la huelga.

Agencias de detectives particulares en Boston están contratando esquirolas para hacer fracasar la huelga.—United Press.

**El número de huelguistas se eleva a ochocientos cincuenta mil**

WASHINGTON, 1.—El total de obreros textiles afectados por la huelga anunciada para esta noche se ha elevado a ochocientos cincuenta mil, al dar la orden de huelga, los jefes del Sindicato de Obreros Textiles Unidos, a los ciento cincuenta mil obreros que integran el ramo de la seda y seda artificial.

Ha fracasado una intervención de última hora por parte de las autoridades gubernamentales para evitar la huelga que empieza en estos momentos, porque los patronos siguen manteniendo que les es imposible atender a las demandas de los trabajadores.—United Press.

**Una conferencia entre los jefes obreros y las autoridades**

WASHINGTON, 1.—Se ha celebrado una larga conferencia de varias horas de duración entre los jefes de los obreros textiles y las autoridades de la Junta Nacional de Trabajo para discutir los medios de evitar la huelga que amenaza a la industria textil.—United Press.

**Fracasan todos los intentos de solucionar la huelga**

WASHINGTON, 1.—Han fracasado todos los intentos para solucionar la huelga textil.—United Press.

**Las órdenes de huelga**

WASHINGTON, 1.—La orden de huelga a los doscientos mil obreros textiles de la lana y obreros del estambre para que se unan al paro de los quinientos mil obreros textiles del algodón que se inicia esta noche, a las once y media, decretada ayer, fué dada después que Arthur Besse, presidente del Comité del Código para este sector industrial, se negó a conferenciar con los representantes obreros, calificando la reunión de "irrealizable e imposible".

La misma invitación fué hecha a Peter Van Horn, presidente del Comité del Código de la seda, quien la aceptó y conferenciará con Francis Groman, presidente del Comité de huelga de los Obreros Textiles Unidos, el próximo martes.

El Comité ejecutivo de los obreros ha discutido las demandas de los obreros de la seda y seda artificial. Los jefes obreros abrigan pocas esperanzas de que los patronos hagan suficientes concesiones que puedan justificar el que no den la orden de paro a estos obreros de la industria textil.

Morris Bialis, vicepresidente de la Unión Internacional de Obreros del Vestido, en Chicago, ha pronosticado que los 250.000 obreros de este Sindicato en to-

da la nación se unirán, posiblemente, a la huelga.

La Asociación de Fabricantes de Algodón de Alabama ha indicado que la huelga textil tendrá consecuencias relativamente poco importantes en el Sur. Cinco fábricas de Holyoke, en Massachussetta, han anunciado que abrirán el martes, a pesar de la huelga, y que únicamente cerrarán en caso de que se registren actos de violencia.

Se han registrado varios casos de desmanes realizados por los obreros en Macon, Estado de Georgia.—United Press.

**La huelga se extenderá a los obreros de las lanerías**

WASHINGTON, 1.—Se ha decidido que la orden de huelga que en principio debía afectar únicamente a los obreros tejedores de algodón, se extienda a los obreros de las lanerías.—Fabra.

## LA POLITICA ECONOMICA YANQUI

**Dimite el director del Presupuesto**  
NUEVA YORK, 1.—El señor Lewis Douglas, director del Presupuesto, ha dimitido.—Fabra.

**Un importante decreto de la Junta Nacional de Trabajo**

WASHINGTON, 1.—La Junta Nacional de Trabajo ha decretado, al interpretar la sección séptima del código de la N. I. R. A., que los representantes de la mayoría de los obreros constituirán la representación exclusiva para la discusión de las condiciones de trabajo colectivas con los patronos. Esta disposición afecta a centenares de casos planteados y aclara uno de los puntos más discutidos de la organización del New Deal, a la vez que supone una gran victoria para la Federación Americana del Trabajo.—United Press.

**Los Estados Unidos y la limitación de armamentos**

WASHINGTON, 1.—En la Secretaría de Marina se declara que no son ciertas las informaciones según las cuales el Gobierno de los Estados Unidos había contestado negativamente a la propuesta británica de limitar el calibre de los cañones de los acorazados a un máximo de catorce pulgadas.—Fabra.

**El Tratado comercial entre Portugal y el Japón**

TOKIO, 1.—El Gobierno portugués ha anunciado al Japón su deseo de terminar el actual Tratado comercial provisional y negociar un nuevo Tratado.—United Press.

**El empréstito que Austria solicita de la Sociedad de Naciones**

GINEBRA, 1.—A propósito de las informaciones publicadas por la Prensa extranjera anunciando que el Gobierno de Viena tiene la intención de solicitar un nuevo empréstito de la Sociedad de Naciones se precisa que los dirigentes de la nación austriaca no sólo solicitarán la emisión en el mercado internacional de un nuevo empréstito, sino que pedirán también la conversión del empréstito austriaco de 1923, cuyos intereses constituyen una carga demasiado pesada para el presupuesto austriaco en un empréstito a más largo plazo.—Fabra.

**Más condenas por la sublevación "nazi"**

VIENA, 1.—El Tribunal militar de Leobe ha condenado a dos empleados acusados de haber participado en las luchas de Hieplau contra las fuerzas gubernamentales. En Gratz han sido condenados otros tres acusados que participaron en los combates de San Ruprecht, uno a cadena perpetua y los otros dos a diez y quince años de prisión.—United Press.

**Ha sido detenido el matador del nacionalista vasco Ranelli**

**Ha declarado que le mató al dispararse la escopeta**

BILBAO, 1.—El gobernador, refiriéndose a un crimen ocurrido hace días en el pueblo de Carreras, del cual ya dimos cuenta a nuestros lectores, ha manifestado que la Guardia civil ha detenido al autor del asesinato cometido el día 15 de agosto y del que resultó víctima el joven nacionalista vasco Francisco García Ranelli.

El asesino Porfirio Razahola, de diez y siete años de edad, soltero, natural de Abanco y Ciervana, poseía en el camarote de su casa varias armas, entre ellas un revólver, diez cartuchos cargados de perdigón y pólvora confeccionada con azúcar, una pistola de calibre 6,75 marca Victoria, otra pistola marca Martián, dos cargadores vacíos, una pistola de 7,65, un cargador y tres cápsulas y una escopeta de dos cañones, con la cual realizó el asesinato.

Interrogado por la Guardia civil se ha declarado autor del hecho, manifestando que cuando salían ambos, matador y muerto, a hacer la vigilancia de las huertas y frutales, resbaló, disparándosele el arma, que alcanzó de lleno al citado joven, produciéndole la muerte, y que luego, para escapar a la acción de la justicia, guardó la escopeta, después de limpiarla, en el pajar, y no se ha atrevido a declarar antes por miedo a lo que pudiera ocurrirle.

**Ha terminado el plazo para reclamar el derecho de voto para el plebiscito del Sarre**

SARREBRUCK, 1.—El plazo para la presentación de instancias solicitando el derecho al voto en cualquiera de los ocho círculos en que se ha dividido el territorio del Sarre para el plebiscito de enero próximo ha terminado anoche, a las doce. Las instancias presentadas en adelante no serán tenidas en cuenta.

El total de individuos que han solicitado en el plazo legal el derecho al voto se eleva a 520.000.—Fabra.

**Mussolini pretende constituir un ala socialista en el seno del partido fascista**

LONDRES, 1.—El corresponsal del "Daily Telegraph" en Milán, dice saber que el señor Mussolini ha entablado conversaciones con los representantes autorizados del antiguo partido socialista para proponerles la constitución de un ala socialista en el seno del partido fascista para encontrar un apoyo de la clase obrera a la política corporativa.—Fabra.

## GUIA PRACTICA DE CORREOS

por el técnico del Cuerpo, Rafael Moreno García. Dedicado a beneficio del Colegio de Huérfanos. Prólogo del ilustre académico don José Francés.

Un libro de 98 páginas, cuyo reducido precio para que esté al alcance de todos es de 75 céntimos, en librerías, quioscos, bibliotecas de los ferrocarriles, y al autor en el Correo Central, Negociado de Lista, Madrid.

El técnico del Cuerpo de Correos, Rafael Moreno García, ha publicado este libro de gran utilidad para el Comercio, Industria, Banca, Turistas, Viajantes, Carteros rurales, Peatones y público en general, titulado, "Guía práctica de Correos", y dicho beneficio se destina a los huérfanos del Cuerpo.

En él encontrarán cuantos datos son precisos para la buena orientación de todos los que necesitamos de este importante e imprescindible servicio.

Es un libro utilísimo, bien escrito, que no debe de faltar a ningún español celoso del cumplimiento de sus deberes y de sus derechos, por ser éste de reducidas proporciones en su aspecto exterior y de amplios conocimientos en su interior, pues en él quedan perfectamente explicadas en forma clara y concisa todas las cuestiones importantes del Servicio de Correos.

Contiene su índice alfabético de los distintos servicios, así como tarifas del servicio interior e internacional, horario de salidas y llegadas de todos los trenes, horario en las Oficinas de los servicios que prestan y muchos datos interesantes y curiosos, largos de enumerar, que siempre son necesarios.

Felicitemos a Moreno García y le auguramos un gran éxito por la labor desarrollada en favor del público y en beneficio de los Huérfanos.

**POR DISOLUCION DE SOCIEDAD**  
**ALTISENT y C.<sup>ia</sup> — Peligros, 14**  
Liquidación total de todas las existencias — Precios excepcionales

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA  
emplead la **SAL VICHY-ETAT**



## "AHORA" EN PARIS

## EL MINISTRO DE TRABAJO SE PREOCUPA DE OXIGENAR EL CORAZON DE PARIS

Se van a transformar gran parte de los viejos rincones de la capital francesa

(Crónica telefónica de Francisco Melgar)

PARIS, 1.—Grata en extremo es la noticia que han recibido esta semana los habitantes de París. Como cada cual sabe, el ministro de Trabajo del actual Gobierno, monsieur Marquet, ha tenido la idea, aplaudida por unos y criticada por otros, de consagrar unos cuantos miles de millones a toda una serie de grandes trabajos de interés general, con el fin de traer un remedio al paro forzoso.

No es ésta, evidentemente, la idea que tanto ha entusiasmado a los parisinos, sino el anuncio de que parte de estas cuantiosas sumas va a ser empleada, sin más dilaciones, en mejorar el aspecto de la capital de Francia.

Trescientos millones de francos, tal es la cantidad que va a ser invertida durante los meses inmediatos en una política de higiene social y de urbanismo: destrucción, en primer lugar, de las muchísimas casas inhabitables que existen aún en París, sobre todo en los barrios obreros y también en el mismo centro, tan antiguo y vetusto, de lo que se ha dado en llamar la Ciudad Luz, y donde bien pocas veces, sin embargo, suelen penetrar los rayos benéficos del sol. Y, luego, construcción de inmuebles bien orientados, pulcros, convenientemente ventilados.

Hay en París, en efecto, demasiados rincones olvidados, de los que nadie se ha preocupado aún de expulsar la tuberculosis y las mil enfermedades que se ocultan en sus recodos sombríos; son rincones malditos, islotes infames, que son la vergüenza de una gran ciudad.

Hace ya veinticinco años un concejal de París, Georges Lemarchand, hizo un informe documentado sobre esta misma cuestión exponiendo la urgente necesidad de emprender una política de destrucción para devolver la salud al corazón de París, amenazado de muerte por las enfermedades múltiples que en él se hallan instaladas. Desde 1909 hasta 1934 no se ha hecho nada, pero ahora hay una firmísima voluntad de que cambie este lastimoso estado de cosas.

Por de pronto se va a iniciar la primera fase de la obra salvadora, que consiste en realizar todo un conjunto de operaciones: adquisiciones de inmuebles y terrenos, expropiaciones forzosas, instalación de los inquilinos expropiados, destrucción de los casuchos, creación de unas vías nuevas sobre los terrenos recuperados.

Se calcula que para esta primera fase son necesarios estos 300 millones de francos que el Estado ha puesto a la disposición de la Municipalidad parisiense.

Luego vendrá la segunda fase, que se señalará por la utilización de los terrenos ya preparados para la construcción y dotados de todas las mejoras urbanas de que carecen actualmente: agua, luz, alcantarillado moderno, etc., etc.

Acaso no será ésta la fase más costosa, porque hoy en día se han construido tantas casas obreras modernas en los suburbios y en los alrededores inmediatos de París que la población desplazada de esos rincones malditos no necesitará volver a los barrios antiguamente ocupados por ella. Y por poco que se acentúe el movimiento de retorno al campo, que han hecho necesario las dificultades de la existencia en una gran ciudad, no tardarán en ser demasiado numerosas las casas de habitación en París.

En este caso los terrenos recuperados podrían, a la vuelta de muy pocos años, emplearse para realizar el aspecto estético de la gran urbe donde faltan jardines y árboles.

**Sevilla — HOTEL CRISTINA**  
ABIERTO TODO EL AÑO

## VITRINA PINTORESCA

## ELOGIO DEL PERRO CALLEJERO, LIBERAL, SENTIMENTAL E INDEPENDIENTE

Antonio Palomero decía que "el perro sería el mejor amigo del hombre... si tuviese dinero". Aun careciendo de numerario, vil elemento que sólo fascina al hombre, el perro nos ha dado suficientes pruebas de cariño y de lealtad. Con justicia, los escultores labraban la figura de un can en los monumentos sepulcrales de guerreros, poetas y obispos de otras épocas. Con esta alegoría canina se decía a la posteridad que el difunto había sido fiel como un perro.

Existe, pues, una grave contradicción entre la leyenda sentimental de que gozan los perros y la fobia canina de nuestra Corporación municipal. Si el perro es el mejor amigo del hombre, el concejal es el peor enemigo del perro. Para la extinción de la noble especie ha formado una falange innoble: la de los laceros. En la lucha matinal de chuchos y milicias municipales, el sentimiento popular siempre se pronuncia en favor del can callejero. Digámoslo en honor de las honradas comadres. Esto da motivo al sainete de cada mañana, principalmente en los barrios extremos, ya que por el centro de la villa no hacen nunca su siniestra aparición los perreros, como reconociendo que su fea estampa es antiurbana y ofende al decoro de la civilización. Pero en los barrios bajos la marimorrena es digna de ser coplada por Arniches, que es el postrer sainetero matritense. El perrero, bigardón de cara de cemento, se juega la pelleja contra las uñas de la buena portera o de la frutera sensible a quien han arrebatado su perro. Verdaderamente es oficio vil y de gente endurecida el de estos mínimos ministriles municipales. Son aprendices de verdugo.

Se calcula en unos veinticinco perros los recogidos cada día de la vía pública, o sea cerca de diez mil perros al año. Como consecuencia de esta estadística, se puede vaticinar la total desaparición de esta noble especie. Ya se han extinguido algunas castas; la más sensible, la del clásico galgo español, descendiente del que acompañaba en su vivir de hidalgo de aldea a don Alonso Quijano. Ya hace tiempo habíamos advertido la falta de los perros de aguas. Es una observación trivial, pero antes había más perros de aguas y más mujeres rubias. Apenas quedan terranovas y canes del monte de San Bernardo, con su cruz de Beneficencia al cuello. Los "nuevos ricos" de la clase perruna son los lulús, que por ser los más tontos y vanidosos gozan de mayor estimación entre los señoritos y las Margarita Gautier. En estos casos, el perro es sólo considerado como elemento decorativo, prescindiendo de las clásicas virtudes morales del espíritu perruno. Pero ¿es que el perro tiene alma?, me diréis. ¿Y por qué no, si Fabre y Maeterlinck han demostrado que la tienen las abejas y los termitos, precursores del marxismo?

Se nos dirá que la guerra al perro es para evitar la hidrofobia. Y, sin duda, el sistema más eficaz es colocarlos bajo la campana asfixiante. Muerto el perro se acabó la rabia. Con esta lógica, para curar las cefalalgias lo más radical es cortar la

cabeza al enfermo. Pero en realidad hay una razón comercial para extinguir al can, que se puede denominar la razón de los guantes de piel de perro. No se confiesa cínicamente porque ello significaría reconocer somos tan monstruosamente egoístas que le quitamos la piel a nuestro mejor amigo para fabricarnos unos guantes. Afortunadamente, aún no ha surgido un industrial en Norteamérica descubriendo que la piel del negro es de muy buen resultado para bolsos de señora, o un farmacéutico diabólico en Alemania inventando que con la sangre de judío se puede elaborar un específico infalible contra el reuma.

Además, también pueden rabiar los gatos y no se ha creado la falange municipal de cazadores de gatos. Es que los felinos son domésticos y no correatan por las calles, pero esto equivale a reconocer que igual los animales que las personas no deben rabiar más que en privado. A los que rabian en la vía pública se les llama anarquistas. Los perros suelen estar sujetos a una especie de cédula, impuesto de que están libres los gatos, los pájaros, los galápagos, las zorras y otros animales domésticos. Hay, pues, una clara hostilidad contra el can, sin tener en cuenta que un perro está en los altares con San Roque y que "Berganza" y su compadre "Cipión" merecieron hablar en lengua cervantina.

En lugar de la perrera de Yaserías—mal nombre para mendigos y perros, valores sociales equivalentes—, ¿por qué no se funda una institución como el berlinés Asilo de Perros? Hay que hacer algo para que no se extinga la especie canina, porque cuando esto suceda ya no tendremos cómo simbolizar la lealtad y la fidelidad entre los hombres. Conmuévamos la inteligencia de aquel perrito cojo—anécdota periodística de hace unos meses—que en Valencia se presentó en una clínica a que le curasen. Meditemos en el proceso de reflexión y en el alto ejemplo de confraternidad perruna que significa que ese mismo perro volviese mucho tiempo después al mismo médico acompañando a un amigo foxterrier que había sido arrollado por un automóvil. El perro tiene intelecto, voluntad y memoria; una psiquis confusa, acaso, pero no inferior a la de un sectario político. Entre los perros ha cundido la especie de la crueldad municipal. Los que están encerrados en las naves de Yaserías están seguros de lo que les va a suceder y tienen un lúgubre e implorante que es casi un treno de copla flamenca, un gemido casi humano de condenado a muerte.

Para decantar la buena conducta del perro, decimos que no le falta más que hablar. Acaso la especie perruna, que siempre ha sido fiel, cariñosa y leal con la especie humana, al ser llevada al sacrificio pensará con desprecio de los hombres que no nos falta más que ladrar. ¿Perro callejero e independiente, yo te amo, porque eres el símbolo de la libertad individual, acosada por todos los perreros del mundo!

Emilio CARRERE

## EL MINISTRO BELGA DE NEGOCIOS EXTRANJEROS, EN PARIS

PARIS, 1.—El ministro belga de Negocios Extranjeros, señor Jaspas, ha llegado esta mañana, a las 12,41, a París.

El embajador de Bélgica ha dado en honor del ministro un banquete, al que han asistido numerosas personalidades y, más especialmente, los señores Doumergue, Barthou, Pietri y Lamoureux.—Fabra.

Entre otras cosas, se ha ocupado con los representantes del Gobierno francés de la entrada de Rusia en la Sociedad de Naciones

PARIS, 1.—Las conferencias franco-belgas no se han limitado a un examen de las relaciones económicas entre los dos países, pues los señores Jaspas, Doumergue y Barthou han abordado también varios problemas políticos, especialmente la entrada eventual de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en la Sociedad de Naciones y el proyecto de Pacto oriental.

Aunque Bélgica no ha reconocido oficialmente al Gobierno soviético, no parece que ha de oponerse categóricamente a la admisión de Rusia en el organismo de Ginebra, siquiera sea teniendo en cuenta el apoyo que han prestado a esa candidatura dos grandes Estados amigos de Bélgica: Francia e Inglaterra. Parece igualmente que Bélgica aprueba, en principio, el proyecto de Pacto oriental.—Fabra.

El señor Jaspas celebra diversas conferencias

PARIS, 1.—El ministro de Relaciones

Exteriores de Bélgica, M. Jaspas, que ha llegado hoy a París, ha celebrado esta tarde una larga conferencia con el primer ministro, M. Doumergue, y el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Barthou, en la que han hablado de las relaciones políticas y económicas entre Francia y Bélgica. Bélgica, que es un país industrial, ha sufrido grandes daños a consecuencia de la crisis económica, y actualmente intenta extender sus mercados en Francia.

Durante su estancia en París, M. Jaspas conferenciará también con el ministro de Comercio, Lucien Lamoureux, y con el ministro de Hacienda, M. Germain Martin. Según el diario "Le Temps", es muy posible que las conversaciones del ministro de Relaciones de Bélgica en París sean seguidas con otras para tratar de asuntos semejantes con el Gobierno británico antes de salir para Ginebra.—United Press.

No es cierto que los Estados Unidos se nieguen a participar en la Conferencia de Navegación mercante

LONDRES, 1.—En los círculos bien informados no se concede crédito a los rumores que han circulado según los cuales los Estados Unidos renunciarían a participar en la Conferencia de Navegación Mercante.

Se añade que ni la fecha ni el lugar de dicha Conferencia han sido fijados hasta ahora.—Fabra.

## HACEN EXPLOSION MAS DEPOSITOS DE PETROLEO EN CAMPANA

Los habitantes huyen presa de pánico

BUENOS AIRES, 1.—Noticias llegadas a esta capital, procedentes de Campana, anuncian que han hecho explosión otros nuevos depósitos de petróleo a consecuencia del incendio que destruye la ciudad.

Los habitantes de Campana huyen presa del pánico, y los bomberos se han visto obligados a abandonar la lucha, pues el calor es insostenible.—Fabra.

Un tren se halla preparado para conducir a los últimos rezagados

BUENOS AIRES, 1.—Todos los habitantes de Campana han abandonado la ciudad, que sigue siendo presa de las llamas, a excepción de los funcionarios de Correos, de los policías y de las fuerzas de marinería.

Un tren permanece preparado en las cercanías de Campana para conducir a los rezagados y a los habitantes que carecen de medios de locomoción.—Fabra.

**SICILIA MOLINERO**

Todos los días  
ALMUERZOS, TES y MERIENDAS



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Se dice que el Papa va a publicar un documento contra el "nazismo"

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—Circular desde hace tiempo el rumor de que el Papa piensa publicar un documento contra el "nazismo".

En algunos círculos se estima que sería de desear una declaración solemne del Pontífice contra las tendencias anticristianas que se manifiestan en Alemania; pero hasta ahora nada hace prever la inminencia de un acto de esa naturaleza.—Fabra.

## El "Osservatore Romano" encarece la importancia que habrá de tener la Conferencia de Riga

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—El "Osservatore Romano", comentando la conclusión del Pacto de Unión de los países bálticos, declara que la Conferencia de Riga será de una importancia considerable para el desarrollo de la política en el nordeste de Europa.

Considera las ambiciones pangermanistas como la razón determinante de esta unión, y hace resaltar que, a partir del momento en que la Unión se convirtió en una necesidad vital, todas las discusiones bizantinas quedaron eliminadas y se llegó al acuerdo actual, que surtirá seguramente su efecto en las negociaciones para el Locarno oriental.—Fabra.

## En Posnania se declara una epidemia de disentería y han muerto hasta ahora 250 personas

VARSOVIA, 1.—A consecuencia de la epidemia de disentería se han registrado 1.400 casos, y han muerto 250 atacadas, en Posnania.—Fabra.

## Un discurso de Henderson sobre la paz

LONDRES, 1.—En un discurso pronunciado esta noche en Poole, el señor Henderson ha dicho, entre otras cosas: "No es por los armamentos ni por la acción de las alianzas militares ni por medio de Tratados secretos como se logrará asegurar la paz. Tengo la certeza de ello. Si los países están divididos e inspirados por las sospechas y la desconfianza, tarde o temprano se producirá un desastre.

La paz no puede asegurarse más que si cada nación trata de encontrar su propia seguridad en el arbitraje, el desarme y el sistema de mantenimiento de la paz fundado por la Sociedad de Naciones."—Fabra.

## HITLER PROYECTA LA DESIGNACION DE UN TRIUNVIRATO QUE PUEDA CONTINUAR AL FRENTE DEL GOBIERNO, LLEGADO EL CASO DE LA MUERTE DEL CANCELLER

BERLIN, 1.—El "Reichführer" Adolfo Hitler tiene en proyecto la designación de un triunvirato que pudiera continuar al frente del Gobierno de Alemania en el caso de su muerte, según informaciones de fuente autorizada.

El anuncio de la organización del nuevo triunvirato no se hará antes de la Convención del partido nacional-socialista, que se celebrará en Nuremberg el mes que viene. Los designados para integrar este Consejo superior son el general Hermann Goering, Rudolf Hess y el general Werner von Blomberg.—United Press.

## Alemania quiere reconquistar el mercado de América del Sur

WASHINGTON, 1.—Alemania, que atraviesa una difícil situación económica, se dispone a emprender una campaña intensa, haciendo todos los esfuerzos comerciales y diplomáticos posibles para reconquistar sus mercados de América del Sur.

Enfrentada con una aguda depresión interior, sin fondos para emplearlos en el extranjero y haciéndole una gran competencia a otros países, productores, Alemania mira al hemisferio del Sur como el escenario propicio para un intento desesperado para restablecer el prestigio económico en peligro del Tercer Reich.

Durante 1933, tuvo sólo Alemania exceso de las exportaciones sobre las importaciones en seis de los veinte países latinoamericanos. La cifra total de las exportaciones fué de 286.100.000 de marcos, mientras que las importaciones ascendieron a 384.000.000 de marcos, lo que da un balance desfavorable de casi cien millones de marcos.

La expansión comercial de Alemania en América del Sur tropieza con bastantes dificultades. Por un lado está la competencia creciente del Japón en la exportación de tejidos y pequeños productos manufacturados, dos especialidades de Alemania, y por otro la campaña a favor de condiciones de reciprocidad emprendida por los Estados Unidos y la diplomacia desplegada por Inglaterra para conseguir favores comerciales aprovechando la posición del país acreedor y la preferencia imperial.

Sólo en tres países, Chile, Colombia y Paraguay, han aumentado las exportaciones alemanas en 1933 con respecto a 1931. En los demás países fueron inferiores a las de 1931. Las importaciones alemanas de la América Latina en 1933 fueron en todos los casos menores que en 1931, pero comparadas con las importaciones de 1932 de Colombia, Nicaragua, Paraguay, Perú, Salvador y Uruguay, hubo una ligera mejoría.

Los esfuerzos de Alemania para reconquistar el mercado latinoamericano se harán en torno a que los países donde Alemania compra más deberán en cambio adquirir mayores cantidades de exportaciones alemanas, particularmente maquinaria, pequeñas manufacturas, material eléctrico, tintas, productos químicos y tejidos.

Los planes comerciales de Alemania en América del Sur han producido ya alguna inquietud en los medios diplomáticos de esta capital, particularmente entre los de aquellos países productores de café, algunos de los cuales tienen balances comerciales muy favorables con aquel país.

En 1933, Alemania compró a Guatemala mercancías por valor de 25 millones de marcos y vendió a dicho país por valor de 2.400.000 marcos. De Costa Rica compró por valor de 9.700.000 marcos y le vendió por valor de 1.500.000 marcos. Del Salvador adquirió por valor de marcos 13.100.000, y le vendió por valor de 1.700.000, y en Honduras compró por valor de 1.500.000 marcos y vendió solamente por valor de 900.000 marcos. Este balance comercial tan desfavorable para Alemania con respecto a los países de la América Central se debe a la importación de café. Alemania es posible que no insista en que las importaciones se igualen a las exportaciones con estos países, pero desde luego se espera que pida que la relación se establezca en una proporción de 1 a 3.—United Press.

BERLIN, 1.—El ministro presidente de Prusia, señor Goering, ha publicado un decreto ordenando que hoy sean puestos en libertad 742 presos políticos, es decir, más de la mitad de los detenidos por esta clase de delitos en toda Prusia.

Se trata, en su mayoría, de antiguos miembros de los partidos socialista o comunista.

El campo de concentración de Oranienburgo, cerca de la capital, ha sido suprimido.—Fabra.

BERLIN, 1.—Al Congreso del partido nacionalsocialista, que se celebrará en Nuremberg, sólo asistirán los embajadores de Turquía y del Japón.

Los embajadores de España, Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Italia y los Soviets no asistirán ni se harán representar.—Fabra.

## Las prohibiciones sobre los judíos

BERLIN, 1.—El representante autorizado de Hitler, Rudolf Hess, ha publicado una circular por la que se prohíbe a los miembros del partido:

Defender a judíos en procesos contra otros miembros del partido nacionalsocialista; recomendar a judíos a oficinas del Estado o particulares; dar certificados de ninguna clase a individuos de raza judía; aceptar subsidios de ninguna clase de judíos, aunque sean para los fondos del partido; pasear en público con judíos, y llevar insignias "nazis" durante las horas en que se trabaja en casas judías.—Fabra.

MUNICH, 1.—El VII Congreso Internacional de Carreteras será inaugurado el lunes, por la tarde, con un discurso de Rudolf Hess, quien dará la bienvenida a los congresistas en nombre del canciller Hitler. Por la tarde, el ministro bávaro Esser inaugurará la Exposición de carreteras organizada con motivo del Congreso. Las sesiones durarán hasta el 8 del corriente, saliendo los delegados el día 9 para Berlín, desde donde harán varias excursiones para examinar el estado de las carreteras alemanas, hasta el 18 de septiembre. La sesión de clausura se celebrará el día 19, en la ópera Kroll, de Berlín. Más de dos mil personas asistirán a este Congreso, entre ellos unos mil extranjeros procedentes de 50 países.—United Press.

## Han sido copados los bandidos que hicieron descarrilar el tren de Karbin

LONDRES, 1.—Comunican de Karbin a la Agencia Reuter que una columna de tropas japonesas ha logrado copar a los irregulares manchúes, que han hecho descarrilar el tren de Karbin.—Fabra.

## Naufraga un vapor en el río Yalu

Se teme que hayan perecido 150 pasajeros

LONDRES, 1.—Comunican de Karbin a la Agencia Reuter que el vapor "Taiwan Maru" ha naufragado al entrar en el río Yalu por haber chocado contra unos arrecifes. Se teme que hayan perecido 150 pasajeros. Hasta ahora sólo 16 han podido ser salvados.—Fabra.

## La reserva de oro en Italia

ROMA, 1.—La reserva oro es muy superior a la proporción del 40 por 100 fijada por la ley. Para una reserva de 6.340.604.000 liras, hay en circulación 13.023.472.000 liras, cantidad para la cual la proporción legal de reserva oro debía ser de 5.208.388.000 liras.—United Press.

## Los preparativos en Hastings para la elección de "Miss Europa"

LONDRES, 1.—En Hastings se realizan toda clase de preparativos para las grandiosas fiestas que se verificarán del 3 al 8 de septiembre, y durante las cuales se procederá a la elección de "Miss Europa", a cuyo concurso se han presentado representantes de 17 países, entre ellos España.—Fabra.

## El delegado de Méjico votará la concesión a los Soviets de un puesto permanente en el Consejo de la Sociedad de Naciones

MEJICO, 1.—El delegado de Méjico en Ginebra votará a favor de la entrada de la U. R. S. S. en la Sociedad de Naciones y de la concesión a los Soviets de un puesto permanente en el Consejo de la Sociedad.—Fabra.

## Un encuentro sangriento entre los hindús y la Policía inglesa

LONDRES, 1.—Comunican de Ranchi a la Agencia Reuter que se ha entablado un sangriento encuentro entre la Policía y gran número de hindús que querían destruir una rampa del ferrocarril que pasa cerca de Sanan.

El servicio de orden tuvo que hacer fuego, resultando tres heridos, de los cuales dos han fallecido.—Fabra.

## En Dinamarca ha sido disuelto el partido nacionalsocialista

COPENHAGUE, 1.—El comandante Lemboke ha procedido a la disolución del partido nacionalsocialista danés, del que era jefe supremo.

Sin embargo, en Copenhague la Policía ha detenido a once significados nacionalsocialistas daneses.—Fabra.

## LEA USTED "ESTAMPA"

Revista en huecograbado

48 páginas

30 céntimos

# huecograbado

## confección de

revistas, catálogos, tarjetas  
postales y propaganda por  
procedimientos modernos.  
huecograbado en color

rivadeneira, s. a.  
paseo de san vicente, 20 -- madrid



# LAS CASAS DE PRESTAMOS DE MADRID

## ¿EXPLOTADORES O EXPLOTADOS?

### Una gran institución desconocida

**Cómo se forman los prestamistas.--Los abusos de una parte y otra.--El Oso madrileño y la industria de los trajes donde nadie puede caer.--La aristocracia y las casas de préstamos.--Empeñando hasta niños.--El cofre del Cid y los empeñistas contemporáneos**

De Hita, la del arcipreste

Al poco tiempo, en la calle de Los Madrazo, nos detenemos sobre el umbral de una taberna con tales rayas y tales cuadros blancos y negros decorando las paredes, que si no fuese por el mostrador y las banquetas, parecería más bien el estudio de un oculista. Al dueño, un hombre de buen Sancho, pudiera ser de la Mancha, pero que es gallego, mi amigo, como persona que puede permitirse esta confianza, pregunta:

—¿Está por ahí Alfonso?

—En el gabinetito de al lado de la cocina.

Alfonso de Blas, a quien me presentaban poco después, espera su cena ante una mesa donde ya hay un jarro lleno, sin duda, de vino castellano. Rollizo, rubicundo, efusivo, detonante y jovial, tiene mucho realmente del jocundo arcipreste de su tierra, que fué padre de la risa española y enseñó malicias al mundo. Porque, según voy comprendiendo, este hombre, que ha abandonado sus negocios de joyería para ver de traer a España un rey cualquiera, ha nacido en Hita y vino a Madrid, como tantos paisanos suyos; vino a conquistar el vellocino de oro, a empeñárselo a los herederos de Jafón.

—Cuéntale aquí al señor—le dice mi amigo—lo que sepas respecto a las casas de préstamos de Madrid.

—¿Sé tantas cosas!

—Pues todo me interesa—añado yo—. Cómo se trabaja en ellas, los engaños de que, por lo visto, las hacen objeto. ¿Usted estuvo empleado en alguna?

—En mil.

—Pues, si le parece, podía comenzar por su ingreso en la primera de esas casas.

Y Alfonso de Blas, después de echarse al hombón de la saliente camisa un trago de ese rubio "bon vino" de Castilla que tanto amaba su glorioso paisano, comienza como en una historia de los buenos tiempos del Arcipreste.

—Aun sin salir de la infancia, dejé mi casa y mi pueblo para venir a Madrid en busca de fortuna. A usted le extrañará seguramente las ideas que respecto a yo tiene mi tierra. En busca de fortuna, los extremeños, a pesar de nacidos tan lejos del mar como nosotros, en otros tiempos iban a América, que es lo razonable, la América del Potosí y la de California, y gallegos, asturianos y montañeses aun van hoy. ¡Pero a Madrid! Esto en ninguna época se le ha ocurrido a nadie. Pues, sin embargo, como tal vez le haya dicho el amigo, a Madrid nos trasladamos los de mi pueblo con el designio de prestarles algún día cuartos a los madrileños. Hita surte de prestamistas a la capital de España. No diré todos, pero seguramente hoy, como entonces, el ochenta por ciento es de allá.

—¿Qué edad tenía usted cuando vino?

—Nueve años.

Alfonso de Blas, que parece hombre de algunas letras, suelta una alegre risotada. —Nueve años, y, como el personaje de Valle-Inclán, ya me disponía a ganar el pan que comiese. ¡Alabado sea Dios! Venía enviado a unos del pueblo, establecidos en la calle de la Luna, esquina a Silva, y allí estuve no sé cuánto tiempo como si no me hubiese movido de Hita. A

Pocas instituciones, por lo visto, de tanta utilidad pública como las casas de préstamos. Hoy ya no se llaman así, sino casas de compra-venta; pero, devotas a su tradición, fieles al destino que se han trazado, siguen cumpliendo exactamente los mismos fines. Y es curioso el desconocimiento, por no decir ingratitud, de las gentes respecto a ellas. En toda la literatura, tanto española como extranjera, a que han dado motivo, se las trata, no ya con evidente desconsideración, sino con injusticia notoria. El antro de Sylock, la libra de carne que ha de sacarse al mercader de Venecia, las historias paorosas de los judíos de los siglos medievales, es lo menos que surge a la pluma de los literatos cuando quieren tratar de las casas de préstamos.

Pues no sé si en otra parte ocurrirá lo mismo; pero en Madrid nada de eso merecen. Su obra aquí, más que de explotación y abuso, parece que adquiere caracteres casi filantrópicos. Dejemos, pues, de evocar monstruo alguno cuando se trata de sus dueños. Los prestamistas de Madrid no son judíos. Son, generalmente, castellanos de Hita, villa hidalga de la provincia de Guadalajara, generosa y pródiga, entre Las Guardas y las aguas del partido de Brihuega. Por influencia, sin duda, de Juan Ruiz, el alegre arcipreste que hizo famoso el nombre de esa villa y que, como su hermano en optimismo y tolerancia, Rabelais, tanto sabía de las cosas del mundo, vienen a Madrid con documentación suficiente sobre todas las tretas en que tan fecunda ha sido la España de los tiempos picarescos.

Y no importa. A pesar de eso, se les engaña, se les abusa de ellos de un modo excesivo. Más que tiranos del público, a quien aparentemente vienen a explotar, son sus víctimas. Ante esta última afirmación del amigo que sostiene la inesperada y atrevida teoría respecto a los prestamistas madrileños, yo, hasta ahora del número de los otros, de los dispuestos a creer en su monstruosidad, no puedo menos de asombrarme.

—¿Que son sus víctimas!

—Va usted a convencerse esta misma noche, si tiene unas horas que perder. Se les ha engañado siempre; siempre se ha abusado de ellos. Y no sólo los maleantes de oficio, los profesionales de la trapaza. Gente de otra categoría social, gente conocida y hasta ilustre, ha cultivado con verdadero entusiasmo este "sport". Venga conmigo.

Madrid no lo he visto en realidad hasta años más tarde.

—¿Años más tarde!

—Ahora lo comprenderá usted. En aquella casa la jornada duraba desde las seis de la mañana a las doce de la noche. Mejor dicho, duraba todo el año, pues se trabajaba los domingos y fiestas, sin más días libres que dos: San Isidro y Navidad. ¡Pero qué dos! Día y medio, ya que en Navidad sólo se salía por la tarde.

#### Los comienzos del prestamista

¿Para qué esto con los dependientes de unas casas donde el verdadero trabajo no reclamaba tiranía semejante? ¿Para preparar a los futuros prestamistas, endureciéndoles convenientemente el corazón? Pero el señor de Blas prosigue.

—El sueldo no crea usted que era ninguna bicoica. Entrábamos con quince pesetas; mantenidos, eso sí.

—¿Comer?

—Se comía dentro del establecimiento, por el sistema clásico: cazuela grande, cucharada y paso atrás.

—¿Cuántos dependientes eran ustedes?

—Diez o doce, que hacían volar la comida.

—¿Consistente en...?

—Potaje y nada detrás. ¡Ah, sí! A veces, una ensalada.

—¿Tenían vino?

—El botijo a morro.

—Para dormir...

—La tienda, y por cama, uno de los mil colchones que estaban allí empeñados. Algún sibirita, para no molestarse en volverlo luego a su sitio, se encaramaba a lo alto de la pila, casi a ras del techo. Y levanta el vaso, enternecida la voz,

—¿Cuánto han variado las cosas! ¡Qué distinta la situación de la dependencia en las casas de préstamos de hoy! Las conquistas sociales también llegaron hasta ellas, y ahora son como los dependientes de cualquier otro ramo. Abren a las nueve, se van a la una, vuelven a las cuatro. Ocho horas de trabajo, no sé si incluso con semana inglesa! Ya no están interinos, ya no suspiran por que llegue Navidad y San Isidro.

Pero todo tiene sus contras, y si hoy gozan de la libertad del empleado redimido, del hortera consciente, y entonces vivían en la obscuridad y la esclavitud de la larva, como a las larvas verdaderas esperábalas la metamorfosis, andando el tiempo, si la suerte les ayudaba, si el destino no los malograba en el capullo, esclavizarían a su vez, abrirían su tienda, serían prestamistas...

—¿Cómo se les aleccionaba a ustedes para llegar a ello? ¿De qué manera acababan por saber lo que valen los objetos empeñables?

—Comenzando por barrer la tienda, llevar las camas a su sitio, ir a la compra con el cesto al brazo y otros deportes de la época. Al cabo de bastante tiempo así se nos dejaba hacer algo ya verdaderamente del oficio.

—¿Qué era?

—Lo primero, poner cartones con su número a los objetos empeñados.

—¿Después...?

—Rechazar muertos.

Y se ríe ante mi extrañeza. Un muerto, naturalmente, no es un difunto, una persona que murió, sino una prenda a la que le ha pasado lo que a ese hombre cuando pierde su posición en la sociedad y muere civilmente. Los muertos son ar-

tículos de difícil salida. Muertas eran, por ejemplo, las prendas de etiqueta. Las complicaciones de la vida moderna las han hecho resucitar. Actualmente hay mucho camarero que necesita "smoking" y hasta frac; pero entonces sólo las necesitaban los duques o los cómicos, y aquéllos no iban a buscarlas en las casas de préstamo, ni éstos las pisaban más que para empeñar. Muertas también las prendas, aunque de valor, si estaban pasadas de moda. Y había que andar con ojo, porque muchas veces enviaba a empeñarlas la propia gente del gremio.

—¿La gente del gremio!

—Sí, señor. Y el procedimiento era éste. Usted, dueño de una casa, se había clavado con algunos muertos. Entonces buscaba a un cliente de la mia y, ofreciéndole algo, lo mandaba con el frac o lo que fuese por sí, tratándose de persona conocida, conseguía colarlo. Cuando ya el neófito conocía bien los muertos comenzaba a dejarse tasar.

—Cosas de poco valor, sin duda.

—Que no llegasen a un duro. Una camisa, que, fuese como fuese, nunca se daba por ella más de dos pesetas, salvo las planchadas, por las cuales, ni una gorda. Mi iniciación fué una papeleta por la que me felicitó el jefe, y que luego, perdida en la calle, hasta la comentaron los periódicos: "Camisita, calzoncillos y otras prendas, 1,50." Don Mariano de Cavia le dedicó un artículo en "El Imparcial", y Joaquín Dicenta, desde "El Liberal", me increpaba furioso: "¿Qué otras prendas eran esas, indecente, vampiro?"

—Después de semejante éxito, ya le dejarían tasar a usted cosas de mayor importancia.

—Sí, señor; trajes, capas, gabanes.

—¿Alhajas todavía no?

—Ese era el doctorado, pero me doctoré pronto.

—¿Qué se daba por un traje?

—En buen uso, completamente nuevo, cinco duros. Una capa podía llegar hasta cuarenta. Gabanes, cinco, seis...

—¿Y los de pieles?

—No nos entusiasman mucho, por el cuidado, la naftalina, la complicación de las fundas. No obstante, se daban muy bien por ellos hasta trescientas pesetas.

—¿Mantones de Manila?

—Llegaban a darse mil. Pero, lo mismo que los gabanes de pieles, más bien pertenecían a la jurisdicción de las alhajas.

—¿Interés?

—El sesenta por ciento, el honrado sesenta por ciento, real por duro. Al mes, naturalmente. Igual que hoy. En eso no se ha variado nada.

#### El gran "Barrajón"

—Bien. Volvamos a lo de la iniciación.

—Cuando de ropas ya se sabía bastante entraba uno en la región de los relojes corrientes. Cinco duros. Y, por fin, las alhajas.

El prestamista en ciernes había ascendido hasta llegar al doctorado de la profesión: saber aullar el oro, conocer las perlas, las esmeraldas, los brillantes. Alfonso de Blas era aún un niño cuando se doctoró. Ya sabía entenderse con la piedra de toque y estaba enterado, además, de una de las corrientes trapaceñas de los maleantes.

Consistía ésta en presentar al empeño



una sortija, una pulsera o un reloj tan de oro que hasta los ácidos sobre la piedra no se atrevían ni a dudar. Pero ¿qué sabían ellos de los ardides de la parroquia? A veces no eran más que de cobre con un fuerte baño, una capa muy gruesa de oro. Esto se hacía tan frecuentemente que llegó a dársele un nombre al metal: se le llamaba oro madrileño. El inventor, no del nombre, sino de la cosa, había sido un tal "Barrajón".

Y al evocar a Alfonso de Blas, que, como he dicho, tiene sus letras, parece traer al recinto el ambiente de toda la literatura picaresca española: siluetas del patio de Monipodio, claustros de Salamanca, caminos de Alcalá, ventas de las inmediaciones de Toledo. A pesar de decirnos que era un pájaro de lo más peligroso, habla de él con simpatía visible, como el guerrero viejo, a la sombra de su parra, suele hablar del enemigo ducho en tretas que, por valeroso, aun suscita su admiración.

Desertor del Ejército, ya de soldado robaba cuanto podía, preparándose, sin duda, para estos más altos destinos. Por él no tenían nunca los quintos una perra gorda. El oro que pudiese haber en galones y estrellas, como estrellas y galones quedasen un instante al alcance de su mano, pronto estaba en la casa de préstamos. "Barrajón" creó la escuela de los empeñadores de oro madrileño, y no hubo prestamista a quien no engañase.

—¿Pero el caso del doctorado? —Vera usted. A muy poco de eso se perfeccionó el sistema, comenzando a empeñarse diamantes con un gran aspecto de tales, pero que eran unas piedras que nosotros llamamos xergones. Dábase por ellas quince o veinte duros y no tenían más valor que la montura, de oro bueno, eso sí, por tratarse de una laminilla. Pues bien. Un día los mayores, los sabios de la tienda, estaban examinando unas orlas de diamantes vencidas, cuando yo no sé qué vi en ellos que me eché a reír.

—¿De qué te ríes, peque? —De que eso no son diamantes. Y no lo eran, y ya puedo yo figurarme el prestigio que aquello le dió en la casa. —Con los brillantes no se atreverían. —Pues sí, señor. Actualmente sería imposible un engaño tan burdo; pero entonces, sí. Los falsificaban con el crisólito, una piedra blanca que, en efecto, parecía tener las facetas y los reflejos del brillante, para conseguir lo cual tapaban la parte posterior de la piedra con talco, que luego la montura recubría. Y claro que no era fácil colar tal clase de joyas. Pero de vez en cuando, el sartenazo para el pobre prestamista.

#### Las quiebras del oficio

Silencio y bruscamente una gran cajada.

—Y eso no era todo. A veces se daba el caso de presentarse el dueño del crisólito a desempeñar su objeto y decir muy lleno de razón: "¿Qué me dan ustedes aquí? Yo he empeñado una sortija con un brillante—aquí está la papeleta que lo dice bien claro—y esto es un pedazo de vidrio." Escandalazo. Voces, denuestos, los guardias que suben la citación para el Juzgado, y el Juzgado, al fin, fallando a favor del cliente. Por eso a las casas de préstamo les gustaba operar con gente conocida. Aquí podía uno clavarle, pero no había temor de engaño.

—¿Qué gente conocida ha visto usted pasar por delante de su mostrador? —Mucha. A todo el Madrid que bullía, puede decirse. Artistas, escritores, títulos. Recuerdo, entre otros, al marqués de Premio Real, Valle-Inclán, Julio Antonio, Marcelino Domingo, Joaquín Dicenta, Francisco Villaspesa, Emilio Carrère...

—¿Y qué ternura al pronunciar tales nombres!

—A éstos—añade—se les tomaban prendas de fantasía y de etiqueta.

—¿A quiénes? ¿Es que tenían frac Carrère y Villaspesa?

—Lo tenía Premio Real, y Villaspesa, unos trajes de príncipe moro que no los desdeñaría el más fachendoso de los emires.

—¿Gente de teatro no iba por su tienda?

—Cómicos, ni verlos; era la consigna. Así y todo teníamos entre ellos algunos clientes. Todas las semanas, desde Lara, se acercaba Julio Ruiz. Moncayo tanquén era visita de casa. Y, naturalmente, Manolo Vico, a quien un rayo de Dios confunda.

—¿De qué otros engaños se les hacía a ustedes objeto?

—La falsificación de papeletas del Monte, que, si bien en pequeña cantidad—todo decaía—aun hoy se practica, era una de nuestras grandes quiebras. Por lo general se realizaba en la siguiente forma. Un individuo empeñaba en el Monte un objeto de oro de poco valor; por ejemplo, cinco pesetas. Como entonces el Monte, sin literatos aún en su seno, no describía, sino que se limitaba a dar el nombre y apellidos del empeñante, añadiendo "alhajá" sin especificación alguna, por medio de ácidos borrábase la cantidad y ya podía escribirse allí lo que se quisiera. Pagándose las papeletas del Monte, término medio, al veinticinco por ciento. Figúrese usted qué negocio. Pero más tarde venía lo bueno. Vencida la papeleta, presentábase el prestamista a cobrar los "restos" y detenido por falsificador. Que le cuente Gerardo Doval, abogado del gremio, a cuántos sacó de la cárcel.

Otra industria importante era el rejuvenecimiento de trajes para empeñarlos. Con lo peorcito de las prendas vencidas hacíase un lote para los traperos del Rastro. Al poco tiempo las prendas deshermanadas, los pantalones hechos trizas, todas aquellas cosas absurdas comenzaban a volver, claro que desconocidas, arreglado el bajo del pantalón, rehecho el final de las mangas de la chaqueta, planchaditos, nuevos. Naturalmente, no había cuerpo al que le sirviesen. Nadie cabía dentro de los pantalones, las chaquetas quedaban a todo el mundo por el codo. Talleres con todas las de la ley llegaron a montarse, destinados únicamente a la confección de estos trajes. Pero eran trajes, no para hombres, sino para seres de otro planeta.

—Con efecto—reconozco—, tenía sus quiebras la profesión.

—¿No lo sabe usted bien! En la época del juego, a los camareros de los casinos, por que trajesen allí la capa, la pellica de uniforme o el gabán de pieles del socio y no los llevasen a otra parte había que dárles el cuarenta por ciento de los beneficios. Y éstos, generalmente! Por la mañana, limpio del todo a la ruleta, llegaba a cuerpo el dueño del gabán o la pellica. ¿Vas a dejar que coja una pulmonía con la nieve que está cayendo?" Y a ver el guapo que no se enternece. Otras veces Julio Ruiz o cualquiera de sus colegas, que, a pesar de cómicos, disfrutaban de ciertas consideraciones, llegaban exigiendo: "¿A ver, el frac que tengo aquí empeñado! Lo necesito para una obra."

—¿Y se le daba?

—Siempre. Confianza en la clientela más que en el valor de los objetos: ésta era la base del negocio. La aristocracia...

#### Un aristócrata "hacha" y la inutilidad de un decreto

—¿Empeñaba la aristocracia también?

—E incluso los reyes han empeñado en España. ¿No fué por una operación de esta clase el empeño de las joyas de Isabel la Católica, por lo que pudo descubrirse América? ¿No cuenta Diego San José que del palacio de la plaza de Oriente se mandaron muchas vajillas de plata a las casas de préstamos para tener algo que cenar en las de porcelana? ¿Es que en este país, el más democrático del mundo, van a ser los empeños la única distinción de clases? Empeñaba la aristocracia, sí, señor.

¿Coches del paseo de la Castellana, carrozas que al volver lentamente por la carrera de San Jerónimo, dejando a las damas y a los señores departir con la florista o la vendedora de décimos, cuántas veces, en atención a la fiesta próxima o tan sólo para los pasteles de Lhardy, tenían que darse una vuelta por la calle de la Cruz, por la de la Montera, llegarse a Santo Domingo, correr acaso a Lavapiés! Aparte la quisicosa para el apuro de los pastelillos, con esta gente lo que solía hacerse eran negocios grandes y formalísimos. ¡Seriedad verdadera de la raza, que por algo nobleza obliga! Como antiguamente, si tenían que morir, no le daban trabajo al verdugo, poniendo bien la cabeza debajo del hacha, ahora llegaban a arruinarse si no había otro remedio, pero no perjudicaban al prestamista. ¿Qué nombres por los libros de estas casas! La Historia de España entera, el Gotha nacional. Pero, no seguro de que les parezca bien a quienes actualmente los llevan, no se atrevo a citarlos.

A esta gente se les tomaba todo: alhajas, objetos de arte, pianos, mantones, trajes de corte, el uniforme de las damas que inventó doña Victoria Eugenia.

—¿Y ni por casualidad un engaño?

—Sería una incongruencia, una desconsideración a la democracia nacional. Sí, señor, sí. Yo he sido víctima de uno. Un aristócrata muy conocido, grande de España, cruzado de todas las Ordenes, se presentó un día en la casa donde yo prestaba mis servicios con un fardo entre dos lacayos. Del espectáculo del mostrador, al poco tiempo, no puedo ni darle idea. ¡Trajes de gentilhombre, de maestrante, de calatravo, de santiaguista! Se le dió lo que quiso.

—¿Y...?

—Al día siguiente, ya desembarazado de toda aquella impedimenta, alzába el vuelo hasta París.

—¿No eran suyos los trajes?

—Del Rastro.

—¿Cómo puede haber en el Rastro semejantes cosas!

—Usted, por lo visto, no conoce la definición que del Rastro madrileño ha hecho cierto gran escritor portugués: "Un sitio donde puedes entrar desnudo y salir vestido de almirante."

Esto era antes de 1908, año en el cual don Juan de la Cierva, por conceder demasiada importancia a ciertas murmuraciones, promulgó su famoso decreto suprimiendo las casas de préstamos. Pero cuando algo está tan enraizado en las costumbres, cuando tan profundamente responde al íntimo sentir de un pueblo, los decretos ministeriales son letra muerta. Las casas de préstamos siguen funcionando, aunque disfrazadas con el nombre de casas de compraventa.

—¿No hay un peligro en eso para el público que sólo quiere empeñar?

—Si los prestamistas fuesen lo que algunos dicen, lo habría y grande, sí, señor, pues operan sin garantías para el público, con contrato no de empeño, sino de compra. Pero por algo éste se fía de ellos en absoluto. Sabe que no van a engañarle. No son maleantes, ni cómicos, ni aristócratas, ni escritores tratando con prestamistas, sino prestamistas honrados al servicio de toda esa chusma.

Y el señor De Blas, contento al evocar esas cosas, que un instante le han vuelto a la época de sus luchas, trae a mi memoria el cuento aquel donde un arriero que sufrió muchas nieves por los caminos, ya viejo, no sueña con el destino del gran señor delante de la confortable chimenea, sino con el de arriero bajo la nieve.

#### Buscando al hombre

—Convendría ahora—dice mi amigo al salir a la calle—ver a alguno de los que tanto han dado que hacer a estos infelices. Claro que "Barrajón", si existe, sería el de mayor interés para nosotros. Pero nada importante iba a decirnos. Esa gente no tiene el valor de sus convicciones, la estimación debida de su arte. Es otra clase de hombres la que necesitamos. Nada, pues, del antro de novelón con el policía que nos lleve para no sacarles cosa que valga la pena. Lo mejor sería un amigo, uno de nosotros.

Y piensa en Villaspesa, el ilustre Villaspesa, que—según dice—antes de "El alcázar de las perlas" y el "Bolívar", antes del dinero y del viaje a América, ha tenido en estas casas aventuras bonitas, arranques verdaderamente geniales, lances de antología. Que yo recuerde, este hombre, tan miope que para contar el dinero rozaba con los dedos los párpados, un día empeñó los lentes, unos lentes con gruesa armadura de oro. ¿Saben ustedes para qué? Para irse de allí a la plaza, donde había una corrida que le interesaba mucho.

Recuerdo también un cierto baúl que había mandado venir de Andalucía, de su casa de Laujar, lleno de riquezas, como el

de un virrey de Indias, precisamente para empeñarlas. El baúl estaba en la estación a porte debido, pagando almaceñaje. Pero si consiguiésemos rescatarlo, era la fortuna. Al fin, entre todos los contentillos se reúne el dinero del rescate y aparece el baúl, largo, inacabable, forrado de piel peluda, ya por fuera claveteado con clavos como de oro. En triunfo, sobre un carro, casi de apoteosis, no sé si con los caballos engualdrapados, lo trae Antonio Machado. El corazón nos latía con ansia dentro del pecho. Estábamos todos arruinados; pero tan pronto aquella arca se abriese y comenzasen a salir los uniformes de los antepasados de Villaspesa, con más oro en sus galones que en sus bodegas un galeón del Perú, y las veneras cuajadas de piedras preciosas, y las telas suntuosas y ricas, de tanto valor por sus materiales como por su historia, y el arte de la confección...

Y pueden ustedes figurarse nuestras caras. Al levantarse la tapa y revolver con mano cada vez más nerviosa todo aquello, trapos nada más, trapos sin valor mercantil alguno, trapos que sólo una imaginación como la de Villaspesa podía exaltar a tal extremo. Afortunadamente, Antonio Machado, aunque tan buen poeta como él, un poco más en la realidad, conocedor de rincones donde hasta los trapos se aprecian, consiguió sacar siquiera con que pagarle al dueño del carro.

Sí, Villaspesa debe tener cosas muy interesantes que contar, ya que con su fantasía portentosa ha debido dárles mucho que sufrir a los prestamistas. Pero, desgraciadamente, está enfermo y no es cosa de ir a molestarle. Y de repente, el amigo que me guía grita con el acento de las grandes inspiraciones:

—Venga conmigo.

#### Entreviú con un empeñista ilustre

A la puerta casi de la taberna tomamos un "taxi", que pronto nos deja en la calle de Toledo, junto a un café de esos que antaño, con sus pinturas, sus espejos y los recuerdos de su historia, tanto carácter daban a Madrid, y una moda funesta va destruyendo, acomodándose a la uniformidad más cursi y estúpida. Allí, como si nos esperase, solo en un rincón, está un hombre corpulento, con las ojeras del trasnochador en el rostro triste, y, no obstante, el aspecto todo de un alcalde de pueblo de Castilla, de alcalde de Zalamea quizá, al que, por culpa tal vez del verano, falta la capa y, por no sé qué razón, la vara justiciera: Manolo Vico, personaje que será inmortal en los anales de las casas de préstamos.

—Manolo—le dicen—, ¿tendrá usted inconveniente en hablarnos de sus aventuras como hombre de empeños?

—¿De hombre que ha empeñado?—pregunta muy gravemente a su vez—. Temo que se resienta la modestia, que el natural rubor lo impida. Pero vamor a ver. ¿Qué quieren ustedes que les cuente?

—Algunas de las burlas de que ha hecho objeto a los prestamistas.

—¿Burlas?—exclama rechazando el eufemismo—. Yo a esas casas he ido siempre en serio. Aparte la conveniencia personal, había que vengar a muchos infelices expoliados.

—¿Cómo fué lo del reloj?

—¿Qué reloj?

—El que llevaba usted bajo la capa.

—¡Bah! Ese era un reloj auténtico, que si llevo a empeñarlo, el prestamista no va perdiendo nada. Un reloj de sobremesa que cogí de mi casa, y cuando ya estaba cerca del sitio que le había destinado surge inopinadamente mi padre, su dueño legítimo. "¿Qué llevas ahí?" Y antes de poder responderle, el reloj, desde debajo de la capa, que se me adelanta: tan, tan... Pero hay otra hazaña con otro reloj. Un reloj de oro, también de mi padre, que si se lo empeñaba era una pata rota sin la menor duda.

—¿Y qué hizo usted?

—Enseñárselo al prestamista. "Mire qué reloj." "¿Cuánto?" "Cuarenta duros." "Veinticinco." Yo hago que me ofendo, envuelvo el reloj en su papel de seda, regateo, acepto, al fin, los veinticinco duros, y como tenía confianza, envuelta en el papel de seda, dejo una tajada de bacalao frito. Cuando a la noche me reprimó el dueño de la casa hasta me enfadé. ¡Una tajada tan doradita, que daba verdaderamente la hora!

—Su especialidad entonces ha sido la

Piada VINO OPORTO ROYAL

motores Siemens Los mas conocidos



de empeñar objetos animados. Por lo menos que lo estuvieron alguna vez. Se dice que empeñó en cierta ocasión una merluza.

—¿Qué importancia tiene eso?

—¿Pero es verdad?

—Sí, señor. Yo llevaba la merluza resignadamente para casa, convencido de que no había modo humano de sacar por semejante objeto una perra gorda, como no se pusiera uno a pregonar merluzas en medio de la calle, cuando de pronto, delante de una casa de préstamos, tuve la revelación. "El prestamista será hombre con familia y si se le presenta la oportunidad de una merluza para sus hijos al precio que yo voy a dejársela no la rechazará." Y entro, pretextando un apuro urgente, y hecho el negocio. "Si no vuelvo por ella dentro de una hora—fué lo que le dije—se la pueden ustedes comer."

### El "vencimiento" del prestamista

Y se queda más melancólico todavía, teniendo que reconocer, como va a hacerlo dentro de unos instantes, la superioridad ajena.

—Más bonito que todo eso es lo de Paco Villalpessa.

—¿Qué hizo?

—Empeñar una calavera. Aún le veo en la casa de préstamos: "Es la calavera de Lorick, que yo he convertido en mi vaso predilecto." Y como Hamlet en el cementerio. Lengua tuvo esta calavera y tal vez pudo cantar, y ahora, pasto de monseñor gusano, la desprecia el prestamista. ¡Cuán grandes revoluciones a toda hora!... ¿P r qué no ha de poder la imaginación seguir la pista al noble polvo de Alejandro hasta encontrarlo sirviendo de tapón a un barril de cerveza? ¿A dónde irán mañana tus cenizas, prestamista inclemente? Si hay un dios que castiga a los hombres por la pautas de sus pecados yo lo sé ya: serán papeletas de empeño."

—¡Bonito trabajo!

—Por eso tuvo su premio. El prestamista aceptó. Pero hay quien ha hecho más. Un escritor, cuyo nombre no quiero decirle, pero que sería de los más gratos a Cervantes por su arte en aliar la pluma con las armas—armas de filo, contra filo y punta, acentúa sonriendo—, empeñó un niño.

—¿Un niño!

—Sí, señor. Con él de la mano se fué a un café de que era propietario un conocido prestamista, y sentándose a una mesa pidió para los dos lo mejor del establecimiento. Acabado el banquete, se levantó, diciéndole al dueño: "Ahí le dejo el niño en garantía, porque tengo que salir." Como no volviese en el tiempo prudencial, el prestamista se acercó a la mesa. "¿Adónde ha ido tu papá, que tarda tanto?" "Anda—exclamó, muy alborozado, el pequeño, pero si ése no es mi papá, sino un señor que, viéndome hace poco ahí, a la puerta, va y me dice: "¿Quiéres que te convide a comer conmigo, monín?"

—¿Y no fallecían los prestamistas con esas cosas?

—El prestamista no fallece nunca. Cuando eso ocurre no es que haya muerto, sino que ha vencido.

Y salimos, dejando al grande hombre otra vez grave y serio delante de su vaso de café.

### En una taberna de los barrios bajos

Por la calle de Toledo abajo llegamos a Embajadores, a las Rondas; volvemos a subir, nos metemos en callejuelas cuyas tabernas, mal iluminadas, dan a todas sus sombras un aspecto que a mí, sugestionado por las andanzas de esta noche, me hacen pensar en la de "Barrajón". Y con la buena mano de mi amigo, al entrar al acaso en una, resulta que allí no se habla de política, sino también de empeños y engaños a los prestamistas. Por las trazas de esta gente tal vez sean protagonistas de alguna de las hazañas. Pero no: Hablan de algo demasiado importante para haberlo hecho ellos.

—Negocio, lo que se dice negocio—declara una de las sombras—, el de las perlas con el Monte, no con una miserable casa de préstamos.

—¿Qué fué?

—¿Pero no os acordáis? ¡Si no se ha-

bló entonces de otra cosa! ¡Lo mejor que se hizo! ¡El golpe padre! Hará diez u once años, una noche, al juntar en la Central del Monte las cosas empeñadas aquellos días, aparecieron veinte collares de perlas, tan igualitos que era a la verdad para escamarse. Se habían empeñado a horas diferentes en la Central y en todas las sucursales, llegando a conseguir por cada uno alrededor de cinco mil pesetas.

—¿Y qué pasó? ¿Qué eran falsas?

—Más que Judas: perlas cultivadas, que entonces aquí nadie conocía, con tal aspecto de buenas que los tasadores las tomaron, y los revisores, con sus veinte años de oficio, aprobaron la tasación. Pero tan perfectas las perlas, tan iguales los collares, a pesar de su broche de brillantitos y todo, no podían ser buenas, y a París con el lote. ¡Y claro, en París una carajada! Aquello le costó al Monte un buen puñado de miles de duros.

—¿Me alegro!—dice una joven a juzgar por la voz, pues su rostro apenas lo distingue entre las volutas del humo de los cigarrillos.

Y más cerca de mí, un hombre maduro afeitado, que debe estar metido en negocios con los prestamistas, según comprendo pronto, con su visible autoridad entre aquella gente le pone el visto bueno al informe:

—¡Fetén!—dice—. En la calle de Leganitos fueron a empeñar, delante de mí, uno de esos collares. El dueño lo miró. Sin saber por qué, estaba un poco mosca. Las perlas, no podía haber duda, buenas. ¡Pero qué sé yo! Puede que la condición de la "empeñanta"! "¿Es tuyo?" le preguntó. "No", dijo ella. "¿Y cuánto quieren?" "Menos de ocho mil pesetas, ni un chavo." "Pues no paso de seis." "¡Pero si en el Monte me dan cinco!" Y se le ocurre de pronto: "Me das tres por la papeleta." "Sí." Al poco tiempo la trae con las cinco mil "pelas", efectivamente. "Vengan las tres mil." Pero el prestamista, como sabéis, una de las mejores águilas del oficio, seguía mosca y no se clavó. "Mira, perdona; pero he cambiado de idea."

—¿Y el Monte, sí?—vuelve a decir a lo lejos la joven inclinándose ahora sobre la mesa—. ¡Bien empleado! ¡Para lo que sirve, con su rofieria!

—El Monte es el Monte—asevera con impresionante gravedad el hombre maduro—. ¡La Bolsa del prestamismo, la Catedral del gremio!

—Pues yo me entiendo mejor—grita la joven—con el prestamista de la esquina, que la robará a una, pero la saca de un apuro.

Otra mujer, también joven, tan modestamente vestida como fastuosamente peinada, ha entrado y no está conforme.

—¿Que te saca de un apuro? Mientras tengas algo que le sirva, puede que sí. Pero prueba a llevarle una tajada de bacalao o una calavera como los señores de que se hablaba aquí el otro día. Solamente de nosotros, con el trajín de casa, hoy a empeñar, mañana a ir con la papeleta, tiene más de tres duros al mes, que es una rentita. ¡Pero como un día no haya qué llevarle! A morirse de hambre. Seguro. Sólo con la gente que les cae en gracia se portan bien. Artistas, cómicas, y por ahí tienen con ellas lo que quieren.

—Es que el prestamista—vuelve a alocutar el hombre afeitado—necesita defender su dinero, que es el dinero del negocio, y hasta el de tu pan, si bien lo miras. Hace poco don José Moncayo compró, ahí mismo, en la esquina una petaca de metal, y viéndole unas letras se quedó atónito: "A Pepe Moncayo en su beneficio. 1918." ¿Cuánto le dieron entonces por la petaca? Seguramente mucho más de lo que pagó después. ¡Y diez y seis años esperando!

—¡Sí, señor, sí!—dice la joven sentada—. ¿Que sólo a quien les cae en gracia? Yo no tengo nada de graciosa, y me lo toman todo. Por culpa de eso me paso a veces semanas enteras sin poder salir a la calle. El otro día, el último vestido que me quedaba, un trapito, lo mando en la confianza de "que magras", y a "chincharse, pero saliendo, y no, señor: cuatro pesetas, y dos días en casita.

### El cofre del Cid y la libra de carne de "Sylock"

Sería conveniente, para completar la información—dice triunfalmente mi amigo—irnos a un centro de prestamistas más o menos en activo y de gente supe-

rior a las mujeres de esta taberna pero que como ellas aún siguen empeñando para poder salir del día. ¡Lástima que sea tan tarde! Si no... Pero, vamos a ver.

Al poco tiempo llegamos al Círculo de Bellas Artes, hervidero, no sólo de artistas, sino de negociantes de toda suerte. En la tertulia donde irrumpimos tenemos la fortuna de encontrarnos al señor Trobo, hombre cetrino, de párpados gruesos, casi igual al chino grandote de las películas de Marlene Dietrich, y el mejor conocedor de perlas de toda España, relacionado con las grandes casas de París y Amsterdam. A indicaciones de mi amigo recuerda una señora que fué a verle con un collar: "¿Cuánto vale esta perla grande?" "Diez mil pesetas." "¿Y cambiarla por una igualita, pero falsa?" "Mil." Verdadera gran dama, no quería sacarle al marido, un poco apurado entonces, ese dinero. Meses más tarde, por el mismo procedimiento, sólo eran buenas en el collar las perlas pequeñas. Pues un día, acompañada de su marido, presenta el collar en el mostrador de una casa de préstamos. Una seña al prestamista, y éste que sin hablar más zanja: "¿Cuánto quiere?"

Bruscamente un hombre se incorpora en el butacón.

—¡La palabra de la gente! ¡El cofre del Cid! Esta es la verdadera forma madrileña y española de empeñar. Unas perlas que no valen nada, un cofre lleno de tierra. Pero la palabra, la honradez del empeñante de garantía. Y aún mejor este caso que el del Cid, pues el Cid tomó su espada para imponerse al judío, y en cambio, la pobre señora...

Es Emilio Carrere, el gran poeta que, con toda la belleza de sus versos, y lo enorme y vario de su producción literaria, tanto ha tenido que empeñar al través de la vida quien así defiende las casas de préstamos, casas donde se ha refugiado, dice, toda la capacidad de comprensión y de fantasía de los españoles.

—Usted tiene un zapato roto, un ros, cualquier cosa a la que pueda hacerse una leyenda y el español corriente se reirá de usted; pero en la casa de préstamos le darán dinero por ello. ¡Cuánto prestamista arruinado porque tomó esos objetos! Y, no obstante, es tal su sensibilidad, tan poderosa su imaginación, que pretenden defenderse de la miseria vendiéndoles. No nos damos cuenta de la cantidad de ternura que se necesita para tomar un chaleco separado de su legítimo traje. ¿A quién colocárselo después? Pues lo toman. Gracias a ese chaleco comen muchas familias desde el jueves por

## En dos segundos cesará la comezón

En dos segundos puede usted terminar con la terrible comezón causada por el eczema u otras enfermedades de la piel. Tal declaración puede parecer exagerada; sin embargo, es absolutamente exacta. La primera aplicación de la Fórmula D. D. D. hará cesar instantáneamente las irritaciones.

He aquí lo que el doctor Ramón Aguiló, del Colegio de Médicos de Palma de Mallorca, certifica:

"Una enferma de veintitrés años de edad, que presentaba un eczema liquenificado, cuya lesión databa de unos tres años, fué tratada con diferentes pomadas a base de brea (además del correspondiente tratamiento interno) sin ningún resultado. Mediante la Fórmula D. D. D. conseguí una curación completa con una desaparición total del prurito en la primera aplicación."

La Fórmula D. D. D. penetra profundamente en los poros, destruye los gérmenes de la enfermedad y deja la epidermis completamente limpia y sana. No deja rastro después de la aplicación, ya que es un líquido y no una pomada grasienta. No mancha la ropa. La Fórmula D. D. D. se usa contra el eczema, sarna, herpes, heridas, úlceras, granos, impetigo y todas las demás afecciones de la piel. Este remedio ofrece las mayores garantías. ¿Por qué esperar? Compre hoy mismo en su farmacia un frasco a pesetas 3. También puede dirigirse por escrito a los LABORATORIOS VINAS, Claris, 71, Barcelona, quienes le mandarán dicho preparado franco de portes, remitiendo su importe por giro postal.

la tarde hasta la hora de cobro del sábado.

Y se encara con mi amigo, cuyas ideas, por lo visto, conoce.

—Tiene usted razón. El prestamista es un filántropo calumniado, vilipendiado. ¡Camisetas, calzoncillos y otras prendas! ¡Y se indignó la gente por esta papeleta! A mí, en cambio, me parece una ejecutoria. ¿Cómo se va a ir con eso al Monte que, a pesar de su piadosa misión tiene, ante todo, el concepto bancario de la seriedad? ¿Es que puede ningún Banco tomar en serio una imposición de seis reales? Mi amigo Antonio Santaló empeñaba en las casas de préstamos un sombrero azul que le daba suerte. Una temporada que éstas se cerraron fué al Monte, y nada; ¡tuvo que marcharse al Rastro a vender por treinta céntimos su tatismán!

Y cada vez más exaltado ya no defiende sólo a los prestamistas madrileños. El propio Sylock, monstruo del gremio, blanco de todas las iras, le arranca palabras de protección. Hasta ese fué engañado. Antonio, el mercader, firmó el contrato de la libra de carne, y ante el "dux". Parcia, haciendo de defensor con una argucia verdaderamente de abogado, no le deja cumplirlo. "Corta la libra de carne de donde quieras, incluso del corazón. ¡Pero como le saques una sola gota de sangre..."

—¡Sí, hombre, sí!—dice, mirando a mi amigo—. Mucho más útil la casa de préstamos a la República que cualquier otra institución de esas tan decantadas y que desde la libertad de trabajo para nada sirven.

### La daga probatoria

Amanece, y mi amigo parece tener una idea que enciende también todo su semblante.

—Sólo falta que pudiésemos hacer una experiencia. ¿Tienes algo que empeñar, Emilio?

—Una daga.

—¿Buena?

—Las dagas son excelentes todas. Sólo se usaron en siglos que enternecen a los prestamistas.

—Pues ve a buscarla.

El poeta toma un "taxi", y al cabo de media hora comparece con el arma ilustrada. Esperamos a que estén abiertas las casas de préstamos, estas casas generosas y providentes que a todas sus otras excelencias unen la de no haberse puesto a la moda, con columnas de buque y muebles de bicicleta, como hasta las farmacias y no sé si las funerarias. Por fin nos dirigimos a una de los barrios bajos, donde parece errar, venturosamente perdido allí, algo del Madrid sentimental de comienzos de siglo. El prestamista se acerca encantado:

—¿Qué me trae usted, don Emilio?

—Esta daga.

Al verla sobre el mostrador, la realidad se impone, y Carrere no se atreve a decir nada más. Realmente pudiera ser peligroso afirmar que pendió algún día del cinto de un caballero florentino, que los judíos de Venecia la aceptaban en garantía y que, aun cuando suntuosa, arma artera, hecha para buscar las junturas de las cotas, el concilio de Pisa la condenó. Pero no hace falta. A pesar de su sonrisa, ligeramente burlesca, el prestamista pregunta:

—¿Cuánto quiere usted?

—Veinte duros.

Y la papeleta está hecha al instante.

—¿Para que vivir—anunciaba una funeraria de Nueva York—habiendo los entierros a cincuenta dólares de esta casa?" ¿Para qué preocuparse del porvenir—me pregunto yo al salir a la calle—existiendo todavía las casas de préstamos madrileñas?

Ya no hay duda. Sí; mucho más útiles estas casas que otras instituciones de mejor fama en la República de Platón, en una República de trabajadores parados, de escritores con sus libros en los carrillos, de compositores a quienes le arman un lío los músicos, de artistas que si algo hacen es componer una estatua destrozada en un día de entusiasmo por las turbas, casas insustituibles. Pero no siempre hay siquiera la daga que empeñar. Lástima que ni aun con la buena voluntad y la imaginación generosa de los prestamistas tengan un valor cotizante en parte alguna los planes, los deseos y los sueños.

Francisco CAMBA



# Con inusitada brillantez se celebró el tercer Concurso del Vestido de Cuatro Pesetas organizado por "Estampa"

Miles de personas presencian el desfile de las "modelos" populares

Con carta de naturaleza

Ayer tarde, y con un éxito verdaderamente extraordinario, se verificó en la Playa de Madrid el popular Concurso del Vestido de Cuatro Pesetas, organizado por nuestro querido colega "Estampa".

Este es el tercer año que se celebra el simpático Certamen y sus organizadores e iniciadores pueden estar plenamente satisfechos. La fiesta tiene tal arraigo entre las obreritas madrileñas que es ya número obligado entre los festejos populares con que los madrileños nos solazan en estas jornadas del estío.

El Concurso del Vestido de Cuatro Pesetas de la revista "Estampa" ha tomado carta de naturaleza, tiene tan bien ganada personalidad propia, que su solo anuncio ha sido desde su fundación un seguro éxito.

En este tercer año la realidad ha superado en mucho a las esperanzas de sus organizadores. A las listas de inscripción han acudido más de doscientas muchachas, genuinas representantes de todos los barrios madrileños. El concurso de "Estampa" ha tenido la virtud de congregar en él, y en un deseo simpatísimo de emulación, a obreras de fábricas, mecanógrafas, oficinistas, funcionarias del Estado, encuadradas en una luminisima representación de las modistas madrileñas, que de todos los talleres que existen en todos los barrios de la capital de la República han acudido a disputar con alardes de genialidad y elegancia los importantes premios ofrecidos a las vencedoras de la prueba.

Una selección difícil

El Jurado, auxiliado eficazmente por el renombrado modisto Jérôme, ha realizado una labor meritoria y llena de gigantescas dificultades. ¡Ahí era nada! Clasificar y aquilatar el arte, la elegancia, la habilidad de las concursantes que en número de 216 acudieron a los salones de la revista "Estampa" para desfilar ante el Jurado.

La animación de tanta y tanta muchacha bonita y, por si esto no fuera bastante, ataviada con verdaderas genialidades modisteriles, era tan grande, tan sugestiva, que por mucho tiempo han de recordarla las actrices, actores, periodistas, escritores, que en gran número se congregaron en los salones de nuestro querido colega "Estampa".

Los dos centenares largos de concursantes desfilaron, primeramente, ante el Jurado por grupos de quince señoritas. Luego, en la segunda vuelta, en conjuntos de diez. En la tercera vuelta, de cinco en cinco, y en la última, por parejas, tercetos y cuartetos, para aquilatar y comparar la línea, la elegancia y el corte de los modelos más destacados.

Esta labor trabajosa entretuvo al Jurado cerca de cinco horas. Cada traje, cada adorno, eran examinados meticulosamente por nuestra admirada compañera Magda Donato, por nuestro genial compañero Salvador Bartolozzi, al propio tiempo que Jérôme aquilataba la suma que podía haber costado el modelo que se examinaba. De todo ello iba tomando buena cuenta el secretario Pepe Quilez. Ningún traje pasó desapercibido para los miembros del Jurado, que, una vez terminado el desfile, estuvieron deliberando hasta muy dadas las dos de la madrugada. Mientras tanto las señoritas concursantes y cuantas personas asistieron a esta prueba que pudiéramos llamar eliminatoria fueron espléndidamente obsequiadas por los organizadores del Concurso, que se multiplicaron por atender a la concurrencia.

La agradable velada terminó con un animadísimo baile, al que dieron alegría las bellísimas señoritas que de todos los

barrios de Madrid han acudido al Concurso del Vestido de Cuatro Pesetas.

La salida de las concursantes

Ayer, desde primera hora de la tarde, numeroso público se estacionó en los alrededores de esta casa con objeto de presenciar la salida de todas las señoritas inscritas al Concurso de "Estampa". A tal extremo llegó la aglomeración de curiosos que fué precisa la presencia de agentes de la circulación para que organizaran debidamente el tránsito de carruajes y fuerzas de Seguridad para que contuvieran al público que se agolpaba a las puertas de nuestra casa.

La llegada, individualmente, de cada concursante era señalada por el público con murmullos de aprobación, chicoleos a granel, y algunos modelos fueron ovacionados por los curiosos. A las cinco y media de la tarde, todas las concursantes ocuparon cinco autocares, que marcharon en caravana a la Playa de Madrid.

La salida de este plantel de muchachitas tan genialmente ataviadas volvió a despertar la admiración de los curiosos, que no cesaron de aplaudirlas hasta que los vehículos se perdieron cuesta de San Vicente abajo.

Los autocares ocupados por las gentilísimas concursantes, al llegar a la Playa penetraron por una de las puertas laterales, donde, perfectamente acondicionadas, quedaron en uno de los campos de tenis preparado al efecto.

En la Playa. Antes del fallo

La temperatura más que agradable que desde hace días disfrutamos en Madrid y las enseñanzas adquiridas en los pasados años indujo a los organizadores del Concurso del Vestido de Cuatro Pesetas a celebrar la fiesta en las últimas horas de la tarde, única forma de evitar seguros catarros y muy probables pulmonías. Que esta idea ha sido un verdadero acierto lo demuestra la enorme cantidad de público que desde una hora antes de la señalada en el programa comenzó a congregarse en el espacioso recinto de la Playa de Madrid para no perder detalle de la interesante y última jornada del ya tradicional certamen de elegancias populares.

Todas las esperanzas se estrellaron ante la realidad, ya que las 1.500 sillas colocadas en el campo destinado al cine estaban ocupadas por el público desde las cinco de la tarde.

El extraordinario número de espectadores que llegó poco después invadió los pasillos del recinto, el trecho más que amplio que existe entre las primeras filas de sillas y el coquetón escenario allí instalado, y como esto aun fuera insuficiente, los asistentes a la fiesta se desbordaron por todos los jardines y paseos, desde los cuales se dominaba el lugar donde había de verificarse el desfile de concursantes.

A la fiesta celebrada ayer en la Playa acudió muchísimo público de todos los barrios de Madrid, acaso tomando como puntillo de amor propio el que las obreritas de la barriada que tomaban parte en el concurso se vieran asistidas en todo momento por la admiración de sus convecinos.

Pero también acudieron a la Playa una extraordinaria cantidad de modistas y artífices del figurín y de la línea que en Madrid están calificados como los amos y señores de las fantasías en las modas femeninas.

Junto a estas bellísimas damas con suntuosas "toilettes" que, sin duda, acudían llenas de avidez a contemplar y a admirarse del milagro de estas obreritas madrileñas, que ayer supieron captar el interés de las gentes con bellísimos vestidos, que no han costado más que cuatro pesetas.

Y ¡no hay que darle vueltas, lector! Todos los modelos presentados al Concur-

so de nuestro querido colega "Estampa" no han costado ni un perro chico más de las cuatro pesetas. Muchos de los trajes premiados ayer no han llegado a las tres pesetas, y sólo cuatro o cinco han rebasado los catorce reales. Si este alarde de las muchachas de Madrid no tuviera ya méritos más que suficientes para producir el asombro de las gentes, el hecho sólo de lograr la confección de un vestido pleno de línea y de fantasía con una tela de infima clase y de pésima "caída", sería bastante para proclamar a todas ellas las verdaderas reinas de la elegancia y la economía.

El desfile de "modelos"

A la hora señalada, y en un alarde de organización matemática, se anunció al público que el desfile de "modelos" presentados al Concurso iba a comenzar y, al efecto, en un escenario artísticamente adornado, comenzaron a aparecer gentilísimas muchachas ataviadas tan primorosamente, con siluetas tan estilizadas y armoniosas, que cada "modelo" producía un movimiento de admiración y un cálido elogio del público, especialmente de las damas que se encontraban en el recinto.

Realmente, a la vista de estas concursantes había que pensar en los milagros. Es increíble que cantidad tan modesta como la de cuatro pesetas pueda dar margen para confeccionar tanta filigrana.

Todos los presentes prorumpían en grandes exclamaciones de asombro. Durante más de tres cuartos de hora sobre el tablado del escenario campeó el ingenio, la armonía y la elegancia más refinadas, plasmadas sobre percalinas, tarlatanitas, batistas, percales y gasas que con sólo mirarlas se deshacían, encuadradas entre adornos inverosímiles, pero que daban idea de la musa creadora de nuestras obreritas de la aguja.

Una a una fueron desfilando por el escenario, inundado de luz por potentes focos, todas las concursantes, que eran cálidamente ovacionadas por los asistentes a la fiesta.

Al final del desfile, el público, realmente satisfecho del interesante espectáculo, no escatimó sus aplausos a las concursantes.

El fallo del Jurado

Terminada la exhibición de "modelos", hubo un buen descanso en la fiesta, durante el cual el Jurado, reunido de nuevo en una de las dependencias de la Pla-

ya, cambió sus últimas impresiones y dictó su fallo, que fué acogido por la concurrencia con inequívocas muestras de aprobación.

La tarea de los miembros del mismo ha sido en este concurso tan trabajosa como ingrata. No había más que 18 premios, y eran más de cien señoritas las que durante días y días han trabajado, han puesto a prueba su inventiva y su habilidad para acudir con el fruto de sus afanes al tradicional certamen de "Estampa".

La realidad no era más que una y a ella hubo de ajustarse el Jurado, cuyo fallo es como sigue:

El primer premio fué adjudicado al modelo número 102, que vestía Milagritos Pérez, una morena muy graciosa que con gentileza insuperable llevaba un atavío de "noche" de tarlatana negra, con amplio volante, con flores rojas de percalina incrustadas en el mismo.

El segundo premio, para el modelo 129, que vestía Eva Suárez, una sugestiva rubia que llevaba, asimismo, traje negro de noche con cinturón, corpiño y volantes adornados con papel de plata del que se usa para envolver las libras del chocolate.

El tercero se adjudicó a la concursante número 93, Antonia de la Osa, guapísima trigueña que llevaba un modelo de percalina blanca con primorosa capota de alto cuello y con un pintoresco adorno de miles de puntitos rojos hechos con lacre.

Aun cuando en el concurso no se habían señalado más que tres primeros premios, el Jurado, atento a los méritos indiscutibles del modelo número 139, recabó de los organizadores del certamen, y a ello accedieron éstos muy gustosos, un cuarto premio, para la señorita que lo presentaba, Pepita Sicilia, encantadora muchacha que llevaba un vestido de noche de tarlatana blanco, con aplicaciones de flores de cretona recortadas que era sencillamente genial de composición.

Por último se adjudicaron los quintos premios a las señoritas concursantes Rosario Marín, Maruja Pozo, Fernanda Sánchez, María M. Calero, Pilar García Riestra, Luisa Ballesteros, Isabel Rodríguez, Emilia García, Luisa González, Maruja Fernández, Dora Martínez, Asunción Ripoll, Paquita Rubio y Pili Vega.

Todas las muchachas premiadas fueron objeto de entusiásticos aplausos en la última exhibición que hicieron en el escenario para que el público admirara una vez más su talento y arte en la confección de fantasías modisteriles.

Mientras el público se trasladaba al restaurante de la Playa para merendar, la nube de fotógrafos que allí se encontraba se dedicó a impresionar placas y más placas de las señoritas premiadas, así como también de la entrega del espléndido mantón de Manila que "Estampa" adjudicaba con el primer premio a la señorita Milagritos Pérez, que durante todo el resto de la velada no cesó de oír felicitaciones y plácemes por el triunfo conseguido.

Tan pronto como los fotógrafos dieron fin a su trabajo, todas las concursantes, seguidas de una legión de admiradores, se trasladaron a las pistas de la Playa, donde orquestas distribuidas por el amplio recinto comenzaron a interpretar música de baile a granel, generalizándose éste hasta bien avanzada la noche.

En fin, una fiesta de gratísima recordación y un nuevo triunfo que en este tercer Concurso del Vestido de Cuatro Pesetas del año 1934 ha logrado brillantemente nuestro querido colega "Estampa".

Para terminar tan agradable Concurso, en los salones de la popular revista se celebrará el lunes por la tarde una simpática fiesta, en el transcurso de la cual se entregarán los premios a las preferidas por el Jurado.

## UROMIL

**PODEROSO DISOLVENTE ÚRICO**



Se consiguen curaciones sorprendentes "cuando todos los remedios han fracasado" en los ataques de

**REUMA**

**GOTA**

**MAL DE PIEDRA**

**ARTRITISMO**

LEA USTED "ESTAMPA"



AHORA

La falange de bellísimas señoritas que toman parte en el Concurso de la gran revista "Estampa", del "vestido de cuatro pesetas"



Nada menos que ciento noventa y cuatro muchachas, lindísimas todas por singular privilegio de la mujer madrileña, toman parte en el gran Concurso, iniciativa felicísima de "Estampa". Ved a un gran número de ellas en el acto de su presentación en los salones de nuestra casa





AHORA

# EL JURADO QUE OTORGO LOS PREMIOS EN EL CONCURSO DEL VESTIDO DE CUATRO PESETAS EN SU DIFICIL ACTUACION



Magda Donato, nuestra compañera, especializada en elegancias, en un examen meticulado que hacia el número... ¡ciento noventa y tantos!...

(Fotos Marina)



La labor del Jurado ha sido, como puede suponerse, abrumadora. Cada uno de los ciento noventa y cuatro atavíos ha sido examinado con el preciso detenimiento para comprobar su coste y apreciar su arte. Magda Donato, Pepita Meliá, el gran dibujante Bartolozzi, el renombrado modisto Jerome, Eduardo Zamacois y el redactor de "Estampa" José Quilés, han sido los comisionados de la difícilísima labor, presididos por el alcalde de Madrid, don Pedro Rico. He aquí dos momentos del desfile de las concursantes ante los encargados de otorgar los premios

(Foto Marina)



El gran modisto Jerome ha sido otro de los autorizados técnicos que han avalorado la justicia del fallo en el gran Concurso de "Estampa". Véasele examinando los modelos



Una por una, las ilusionadas concursantes desfilan ante los "juzgadores"

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

Las señoritas que han obtenido los premios, con sus vestidos de cuatro pesetas, en el popularísimo Concurso de "Estampa"



Estas señoritas son las agraciadas con los cuatro primeros premios en el gran Concurso de "Estampa". En el círculo, otra "posse" de las afortunadas (Fotos Marina)



La señorita Milagros Pérez, que alcanzó el primer premio



Eva Suárez, cuyo elegante atavío ha merecido los honores del segundo premio (Foto Marina)

Pepita Sicilia, cuarto premio en el Concurso del Vestido de Cuatro Pesetas, que con el éxito tradicional ha celebrado la gran revista española

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# La gran fiesta en la Playa de Madrid, en la que se adjudicaron los premios del Concurso del "vestido de cuatro pesetas"



Con extraordinaria animación y numerosísima concurrencia tuvo lugar en la Playa de Madrid la gran fiesta en la que habían de adjudicarse los premios del popularísimo Concurso de "Estampa". Parte del lugar destinado al público antes de efectuarse el desfile de las concursantes (Fotos Contreras y Vilaseca)



Un grupo de bellas concursantes esperan a que el Jurado determine el momento de desfilarse ante el público. En todas hay una ilusión esperanzada (Foto Contreras y Vilaseca)

Un momento del animadísimo baile celebrado después de la elección



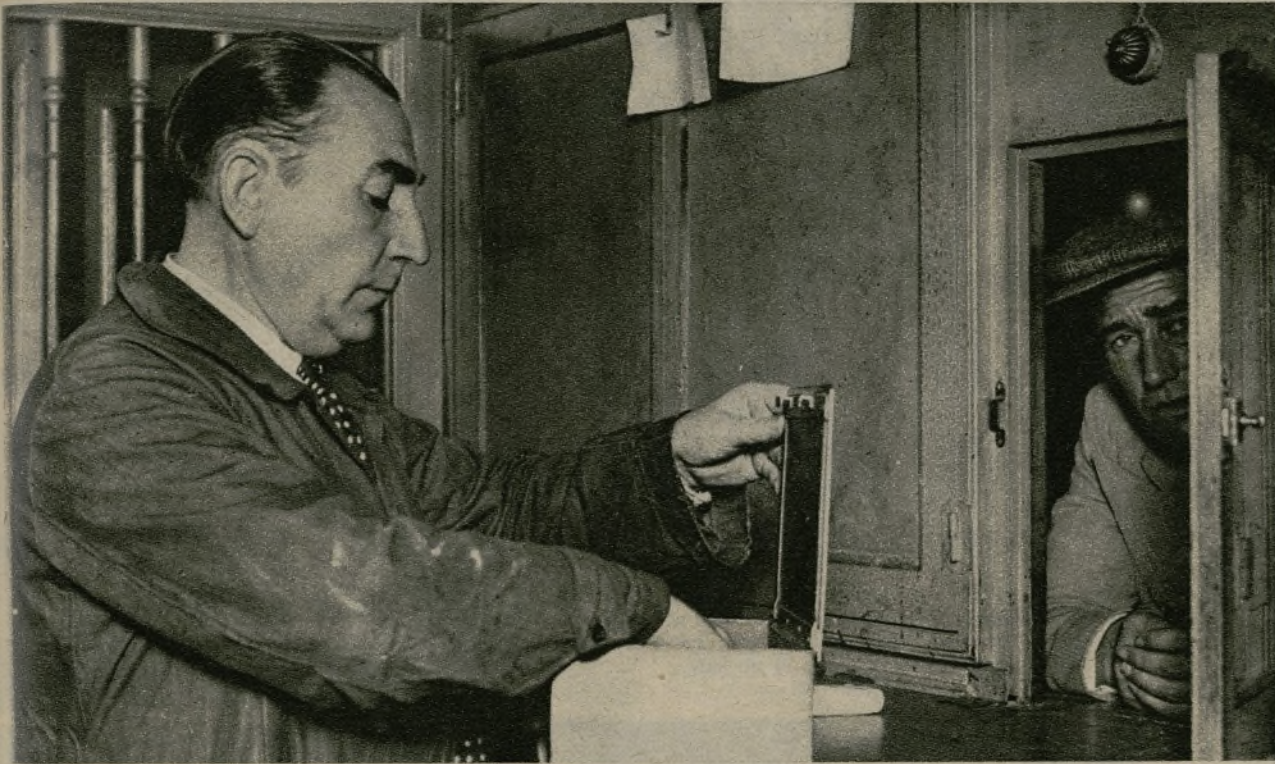
Ochenta y tantas señoritas seleccionadas desfilaron por el escenario, entre los aplausos del público, que admiró el arte y el ingenio de las concursantes

Las aspirantes a los premios, en tanto llega el momento del desfile, que ha de preceder a la adjudicación, entretienen su nervosismo con un ratito de baile



AHORA

# OCHO PISTOLEROS ASALTAN LAS OFICINAS DE UNA FABRICA DE HARINAS, EN EL PACIFICO, Y ROBAN DIEZ MIL PESETAS



Poco después de las cuatro de la tarde de ayer penetraron ocho pistoleros en las oficinas de caja de la fábrica de harinas La Fama, establecida en la calle del Pacífico, número 26, y, amenazando con sus armas a los empleados, se apoderaron de 10.000 pesetas. El cajero, don Agustín Bilbao, a quien los asaltantes obligaron a hacer entrega del dinero



El chofer Basilio Cabañé, a quien los atracadores robaron el coche que utilizaron para huir. Los asaltantes ocuparon el vehículo en la calle de Alcalá, esquina a Lagasca, y ordenaron al conductor que les llevase a Barajas. Pocos kilómetros antes de llegar al citado pueblo le amenazaron con pistolas y le obligaron a que les abandonase el "auto" y la documentación. Se ha dado el caso curioso de que poco después de cometido el atraco se hicieran en la fábrica asaltada pagos por valor de 30.000 pesetas, que por escaso tiempo no se llevaron los ladrones

Los empleados de la fábrica de harinas que fueron amenazados por los pistoleros y a los que éstos obligaron a permanecer de espaldas a la pared en tanto desvalijaban la caja

(Fotos Almazán)

Tres heridos a balazos en una manifestación comunista en la calle Embajadores



Cuando a última hora de la tarde de ayer le fuerza pública trataba de dispersar a unos grupos comunistas en la calle de Embajadores, partieron de éstos varios disparos. A consecuencia del tiroteo resultaron heridos el manifestante Julio Samalea, el cabo de Asalto Rafael Recio y el transeúnte Protasio Nistal, que aparecen en las fotos de izquierda a derecha

(Fotos Marina)

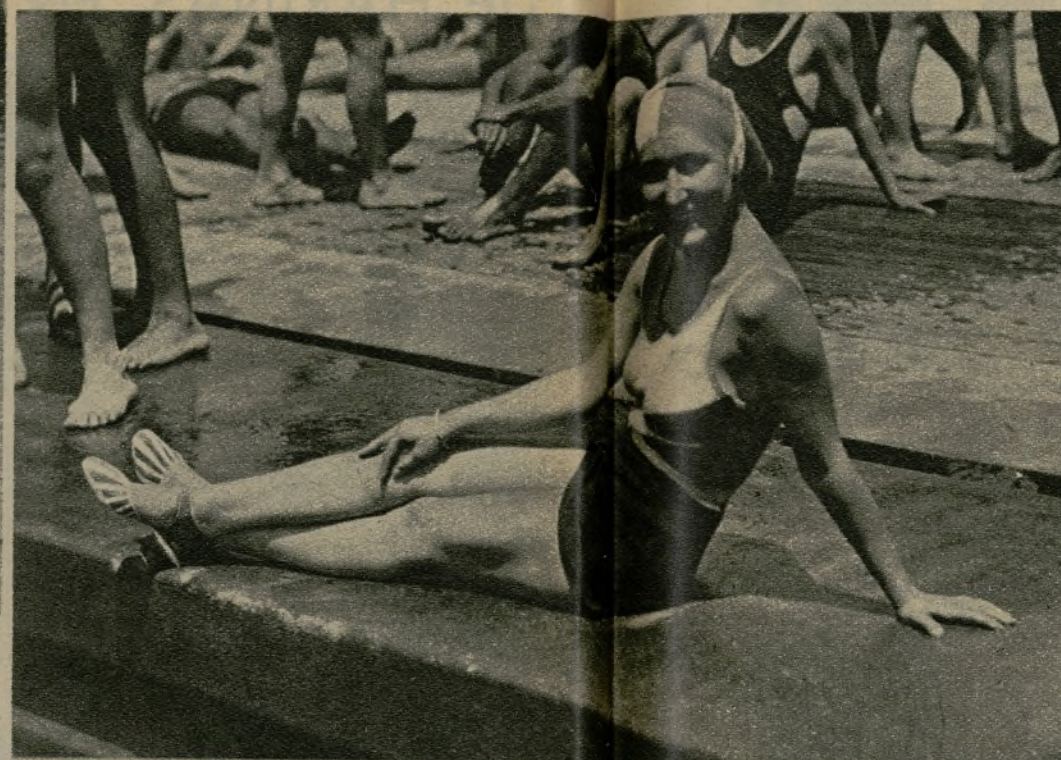
Ayuntamiento de Madrid



# LOS QUE NO VEN EL MAR..., PERO SE LO FIGURAN



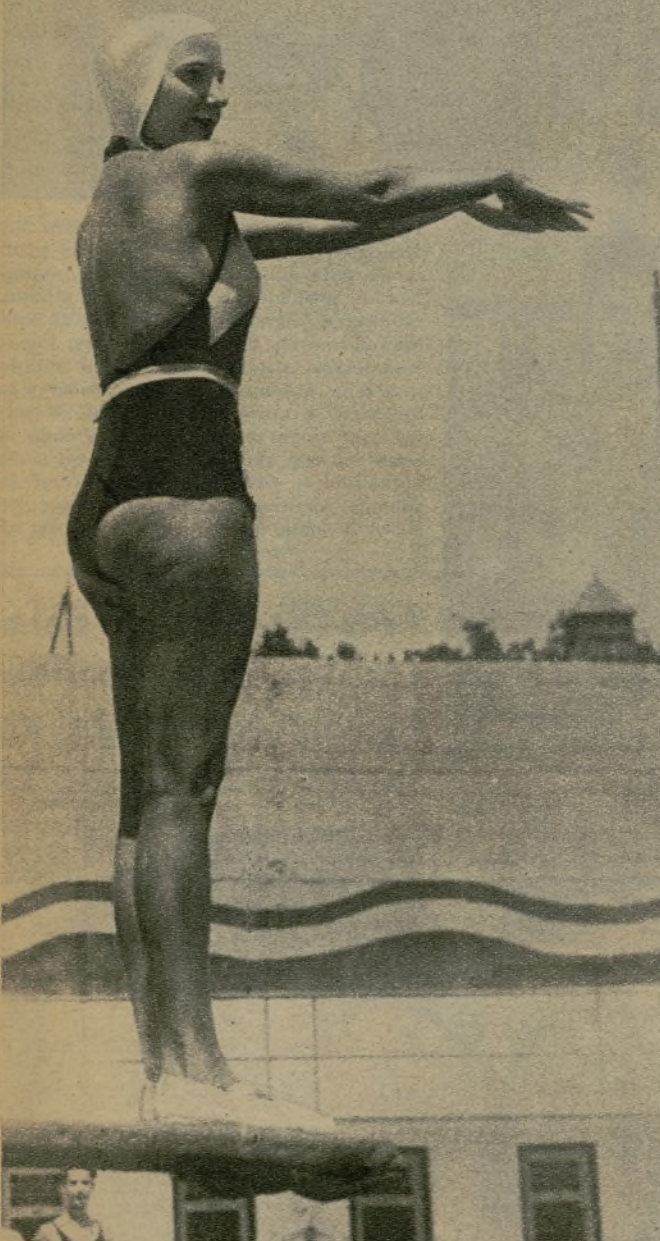
Como en las grandes playas, los bañistas del Manzanares disponen de sus fotógrafos, aunque el "uniforme" no sea de lo más distinguido. Pero, en fin, esto es igual, porque como él no sale...  
(Foto Mari Nieves)



Una sirena de las piscinas. Para hacer admirar su línea no necesita el marco de la Concha ni el del Sardinero. ¿Creen ustedes que su sonrisa completa disimula envidia de ninguna playa? ¿Habrá tantas "ondinas" del mar que se cambiarían por esta del Manzanares! Porque, además, no es bañista de agua dulce... La sal la pone ella...



¡Alegria de los bañistas del río, que se desbordan de alborozo..., ya que el Manzanares no puede debordarse de agua!... Pero ¿creen ustedes que echan de menos las olas? ¡Ni pizca! Además, están mucho más tranquilos que los veraneantes marítimos. Sin miedo a que les lleve la resaca, ni a que les asusten los pitos de los barcos, ni a que los peces les tiren bocaditos... Y si quieren que les cubra el agua..., ¡con tirarse al suelo!  
(Foto Mari Nieves)



Ya que "la marea" no sube... se elevan ellas. Y valientemente, con un pequeño salto, ¡zas!, al agua, que existe en cantidad suficiente para que se figure que por debajo hay siete metros, o diez, o quince. ¡Como no se ve más que la de arriba! Después de todo, las profundidades, para los buzos...



Después del baño, la merienda. Tampoco tienes que envidiar a las "maritimas" en el apetito a estos veraneantes de nuestras "playas". Sus chuletas de cordero, su frasco de tinto..., ¡y allá que se las arreglen como puedan en Peauville!



¿A que no han visto ustedes nunca un burro por el mar Negro, ni por el mar Caspio, ni siquiera por el Pacífico, que debe prestarse más? Pues en el Manzanares, sí, y precisamente en los sitios de su mayor profundidad. Preguntad a estos chicos si con un poco más de agua no se asustarían

(Fotos Albero y Segovia)



A la orilla de la piscina se forman las animadas tertulias, mientras se gozan las delicias del baño de sol. Las chicas presumen de su elegancia de línea, y los jóvenes... que no digan que les agrada estar gorditos, porque también presumen. Igual, igual que los de la playa...

(Foto Albero y Segovia)



(Fotos Mari Nieves y Serrano)

No hay miedo a que los pequeñines naufraguen. No ya estos "nadadores" entre agua y arena de la foto de la izquierda, sino ni siquiera esta arriesgada campeona, que brucea convenientemente sujeta



AHORA

# la pantalla

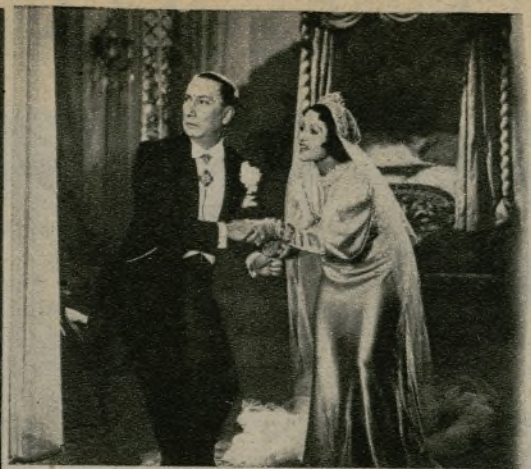


La espiritual y elegantísima Elissa Landi, con Nils Asther, el galán que más sugiere a las mujeres, en un momento del extraordinario film "A la luz del candelabro", cuyo estreno ha despertado gran interés



John Gilbert reaparece esta temporada en "Perdone, señorita", afirmándose en su insuperable fama

En "Mi pasado" tendrá el público ocasión sobrada de admirar el arte y la belleza de Bebé Daniels



Florelle y Claude Dauphin, protagonistas del film "Las sorpresas del coche-cama"



Rosita Díaz en el film nacional "Susana tiene un secreto"



## MAÑANA, LUNES, en el CALAO

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE OTOÑO CON EL ESTRENO DE

# A LA LUZ DEL CANDELABRO

por y  
ELISSA LANDI PAUL LUKAS  
NILS ASTHER Dirección: CARL LAEMMLE

### PALACIO DE LA MUSICA

Mañana, lunes, 3, ESTRENO e inauguración de la TEMPORADA DE OTOÑO con el film M. G. M.

## PERDONE, SEÑORITA

por JOHN GILBERT Y MAE CLARKE  
BUTACA, 3 PESETAS

### FIGARO (REFRIGERADO)

Mañana, lunes, gran programa doble:

**El Robinson moderno** por DOUGLAS FAIRBANKS  
**CATALINA DE RUSIA** por ELIZABETH BERGNER

### CINEMA BILBAO HOY

**PAJAROS DE NOCHE** El lunes, programa doble:  
**TORERO A LA FUERZA** por EDDIE CANTOR, y  
**A la sombra de los muelles** por CLAUDETTE COLBERT  
Teléfono 30796

Exclusivas CINESPAÑA

Presenta en el suntuoso

## CAPITOL

Su primera producción 1935

## MI PASADO

Un film de intensa pasión, interpretado por

**BEBE DANIELS**  
**BEN LYON**

y **LEWIS STONE**

**ESTRENO, LUNES, 3**

SESION CONTINUA

Precio único: 2 pesetas

## BARCELÓ

6,45 y 10,45 (sólo salón):

ANNY ONDRA en

## ANNY SE DIVIERTE

LUNES, 3: Rosita Díaz, Juan de Landa y Ricardo Núñez en

## Se ha fugado un preso

El último y mejor film español

## OPERA

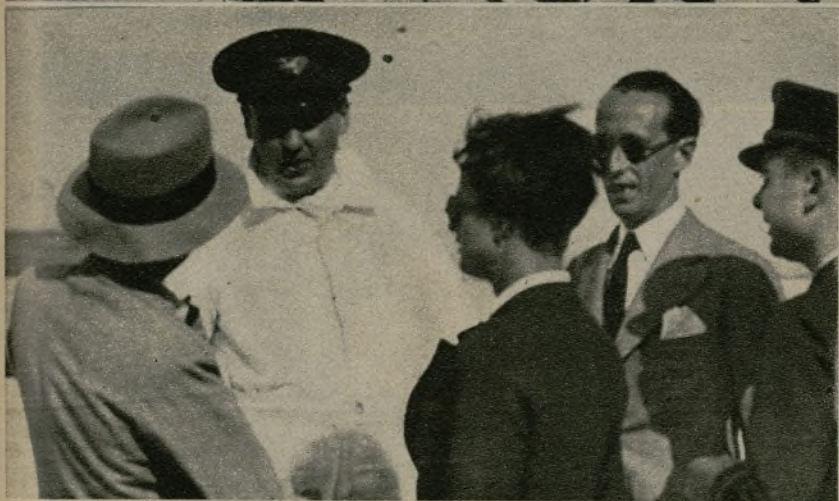
MAÑANA, LUNES,

**EL MARIDO DE LA AMAZONA**



AHORA

# La nueva línea aérea Madrid-Valencia ha sido inaugurada



Personalidades de la Aeronáutica que, con el subsecretario de la Presidencia, asistieron a la partida del avión

El subsecretario de la Presidencia sube a la cabina para trasladarse a Valencia

El señor Reing Loring, piloto de la nueva línea, conversando con algunos de los pasajeros, antes de emprender el vuelo



## la pantalla



El famoso galán Ivan Petrovich, protagonista de la opereta cinematográfica "La flor de Haway"

El gran operador Krüger en una difícil toma de vistas de la formidable producción "El lago de las damas"



Una escena de "La reina Cristina de Suecia", creación maravillosa de Greta Garbo. En el círculo, Claudette Colbert, la bellísima intérprete de "A la sombra de los muelles"

**ALKAZAR**

TEMPORADA OFICIAL

INAUGURACION EL LUNES, 3

**ESTRENO**

**LA FLOR DE HAWAY**

OPERA DE

**PAUL ABRAHAM**

Selecciones E.C.A.



Distribución E. VIÑALS

POR

**MARTA**

**EGGERTH**

IVAN PETROVICH

**SAN MIGUEL**

MAÑANA, LUNES, inauguración de la temporada de otoño

**LAS SORPRESAS DEL COCHE-CAMA**

por FLORELLE

Deliciosa opereta FOX

**PRENSA**

Mañana, lunes,

ESTRENO RIGUROSO

**LA CHICA DEL SURTIDOR**

Graciosa comedia musical, por

**FRITZ SCHULTZ**



AHORA

# NOTAS DE LA ACTUALIDAD TEATRAL



La temporada en el teatro de la Comedia se inaugura con las popularísimas firmas de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, en el estreno de la comedia "El escándalo". El prestigio de ambos autores, tan admirados por su singular ingenio, ha revestido la inauguración de su tradicional categoría. He aquí una escena de conjunto de la obra, y a la izquierda, a los notables actores Luisa Rodríguez y Azaña en otro momento de la representación

Ricardo Galache, el gran actor que en unión de Isabelita Barrón y al frente de una compañía de destacados valores realizará una campaña de elevado arte selecto y depurada selección teatral en una próxima excursión por varias capitales españolas y, prontamente, en uno de los principales teatros madrileños



Félix Dafauce, el notabilísimo primer actor que, en unión de la bellísima actriz Mercedes Mireya, se ha puesto al frente de una bien conjuntada formación, que marcha a varias principales capitales españolas, en una prometedora gira artística



La bella e ilustre actriz Isabelita Barrón, que ha unido su prestigio al de Ricardo Galache en la notabilísima compañía que bajo su dirección marchará en breve a provincias para actuar más tarde en uno de nuestros principales teatros

La admirada primera actriz Mercedes Mireya, que con Félix Dafauce dirige una notable compañía de comedias que, en breve fecha, comenzará a actuar en provincias



# Los nuevos tejidos que nos traerá el invierno próximo

La presentación de las colecciones de nuevos tejidos en casa de los principales fabricantes de París se hace con menos ceremonia indiscutiblemente que la presentación de los modelos nuevos en las casas de costura: unas cuantas mesas de imponentes dimensiones en medio de la sala principal exhiben los enormes volúmenes que contienen las muestras. Los invitados y los comisionistas se acercan, contemplan, observan, tocan y hacen preguntas numerosas acerca del origen y de la composición del tejido que mas les ha interesado.

Por lo que atañe a la actual temporada, hay que decir, en honor a la verdad, que los fabricantes nos han presentado toda una serie de encantadoras novedades, telas suntuosas y tejidos raros, retales de una sencillez maravillosa, de una ligereza y de un buen gusto incomparables.

La lana y la seda nos han ofrecido sus armoniosas mezclas, de un efecto infinitamente práctico y de una elegancia que sabremos apreciar sin duda en los meses venideros.

A causa de las grandes complicaciones que existen para distinguir entre todos estos tejidos, tan parecidos a veces, que nos brindan los inventores de moda, hemos creído que agradaría a nuestras lectoras poseer un estudio bastante detallado acerca de los mismos, y es el que hoy les ofrecemos en esta carta.

## Nuevas sederías de invierno

Las distintas especies de sederías son hoy día innumerables, y los modistos han podido elegir sin dificultad entre ellas las sederías lisas y de fantasía que les convienen para sus modelos.

Entre las primeras, llamadas "tejidos grandes lisos", hay algunas que verdaderamente merecen los mayores elogios; hemos apuntado algunos nombres: "Gran Mogol"—crespón de seda natural mate y flexible, que resulta magnífico en blanco, así como en los coloridos claros: rosa pálido, verde-turquesa muy pálido y gris-perla. "Fraicheur"—crespón muy apreciado por la alta costura, igualmente de seda natural, sin revés brillante y muy agradable al tacto.



El estilo que marca la moda en los atavíos de invierno tiene una característica expresión en este vestido de noche de crepé satén "doble cara" azul turquesa. Es un bello modelo de la firma "Godelle"

(Foto Trampus)

Llegan los primeros modelos de invierno, esperados con ansiosa curiosidad por las damas. Uno de los que acaban de salir de la imaginación de los modistos es este elegante abrigo de tarde, de lana azul marino, con ampulosas mangas de piel de zorro en el mismo color. Es una creación

"Max"

(Foto Luigi Díaz)

También han elegido los modistos bellos "marocains" lisos, de gruesa trama, que nunca se arrugan; estos últimos tejidos se hacen sobre todo en negro y en tonalidades sombrías.

Los crespones "doble cara" conocen igualmente los honores de la boga; una de las caras es de satén, la otra de crespón. Muy de moda están también los satenes brillantes, espesos y tupidos, los satenes "doble cara" bicolors, los "poultis" de seda de coloridos claros y oscuros, y, finalmente, todas esas sedas naturales tupidas y airosas que tienen caídas majestuosas.

Aprecian mucho los modistos los crespones mezclados de "Albène" con efectos de sombras, las sedas mezcladas de celofana y, en último lugar, los otomanes, que completan esta larga enumeración.

En cuanto a las sederías de fantasía, muy numerosas y variadas, abarcan todos los géneros de tejidos de seda.

Uno de los tejidos de fantasía más en boga es una especie de "surah" de dibujos nacarados en coloridos exquisitos de pastel sobre fondo blanco. Se obtiene este tejido por una mezcla de seda natural y de "Albène". Otro tejido del mismo estilo resulta también de una mezcla de hilos artificiales mates y de seda verdadera; ofrece este tejido un aspecto vaporoso muy grato y apreciado.

Entre las sederías de fantasía más en





Abrigo y falda de tafetán negro, con túnica blanca de igual tejido.—(Creación JEAN BADER)

Elegante abrigo, corte de "Albène", azul y blanco.—(Creación DUPOUY MAGUIN)

boga, ocupa preponderante lugar en este momento el tafetán. Dos tafetanes han atraído más bien la atención de los costureros: el uno es negro, con rayas de tipo escocés con cuadritos de tonos multicolores, muy originales; el otro es un divertido camaleón de tonalidades claras, que recuerdan las que ofrecían los tejidos del siglo XVIII. También se ven tafetanes recamados tono sobre tono, tafetanes con sombras de rayas metálicas, tafetanes de colores movedizos, como eran los que usaban nuestras abuelas. El tafetán con rayas domina netamente en todas las colecciones.

Muy de moda están las fallas en pura seda; su nota distintiva consiste en que tienen una cara de satén. Los "lamés" conservan siempre su gran boga. Se habla mucho de un "damasco veneciano" ejecutado sobre dibujos del siglo XVI y de un "lamé" que no es otra cosa sino un crespón tejido de metal.

He aquí, para terminar, las sedas mezcladas de materias diversas: la "albofana" mezclada de "lamé" y seda artificial; los tafetanes mezclados de terciopelo o de lana; los "lamés" realzados de celofana; los "lamés" con granos de "Albène"; los moarés mezclados de seda artificial, que producen efectos parecidos a los dibujos del "breitshwanz"; y un "tweed" de celofana que es un crespón de seda artificial con apariencia de tejido de lana realizado de celofana.

Como quiera que este interesante tema no se ha agotado en esta carta, nos proponemos estudiar en la próxima los hermosos terciopelos, las lanas y los encajes y los tules que constituyen las últimas novedades de la temporada de invierno, y que son más deliciosas unas que otras.

MARTINA

París, 1934.



## RICO CHOCOLATE

El mejor desayuno y la mejor merienda: Chocolate con leche, de Elgorriaga. Excelente cacao. Gran valor nutritivo. Sabor exquisito.

Otras clases exquisitas:

PRIMOR, 195 grs., 1 pta.

N. P. U., 190 grs., pts. 1,15.

CUMBRE, gran lujo, 200 grs., pts. 1,25.

MANÁ, popular, tabletas 0,50 y 0,80.

ALMENDRADO, 150 grs., pts. 0,80.



**CHOCOLATE CON LECHE**  
TABLETA 175 GRs., PTAS. 1,25

Ayuntamiento de Madrid



Elgorriaga



## NOVELAS CORTAS

DE AHORA

## LOS SMITH

(NOVELA DE NUEVA YORK)

por Edgar Neville



Entre las cuatro y cinco de la madrugada volvían del cielo, donde habían estado cantando y bailando, las almas de los negros. De puntillas y callandito, volvían a ocupar su puesto en el cuerpo de los negros dormidos.

Dos horas después, los durmientes exhalaban su último suspiro y se despertaban. Era la hora de levantarse, de dejar los sueños bajo la almohada y de salir a la calle.

Salían de aquella casa de ladrillo rojo como de una madriguera. El negro de su piel contrastaba dramáticamente con el rojo de los ladrillos de la fachada. La casa estaba llena de balcones, y en ellos, ropa interior de colores puesta a secar.

Washington Smith es quien salía primero. Su "Ford" le esperaba comiéndose las basuras y las sobras de la casa. Washington tenía una sonrisa para él y una duda: ¿arrancaría hoy? Pero por el viejo "Ford" no pasaban los lustreros y con el menor pretexto se ponía en marcha y salía disparado, armando estrépito calle abajo, con Smith al volante, que entonces encendía un puro.

De madrugada, la ciudad era suya; ni guardias, ni señales luminosas interrumpían sus andanzas fantasiosas. Smith, contraviniendo todas las ordenanzas municipales, llegaba a la fábrica de hielo, donde cargaba su coche. Y luego, a recorrer cocinas; siempre decía la misma broma: "Aquí traigo un solitario de tres mil quillates". Y dejaba su bloque de hielo, con un gesto elegante, con esa elegancia natural que sólo tienen los grandes duques y los negros, como si hubiera dejado una tarjeta de visita.

A las ocho y media salían de la casa de ladrillo rojo los tres hijos de Smith. Nelson tiene a su cargo el ascensor del Empire Express Building. Eleva al día tres mil personas al piso 108, a toda velocidad. Es un ensayo general para el día de la muerte, dice Nelson, seguro de que su alma sabrá subir al cielo a toda velocidad, a ese cielo de los negros, donde se juega a los dados y se cantan salmos acompañados por bandjos.

Nelson no se ocupa de la gente que sube y que baja; lo único que le interesa es el ritmo de su deslizamiento y el logro del primer golpe de freno el nivel exacto del piso. Cuando el estribo del ascensor y el estribo del edificio están en

el fiel, Nelson abre la puerta con una ancha sonrisa de satisfacción. En ese momento, es la imagen de la Justicia.

Napoleón, en cambio, tiene que llegar a las nueve a su teatro. Otras personas van al trabajo de mal humor, pero Napoleón no, porque Napoleón tiene un trabajo especial, honroso y dignificador. El llega al teatro cuando no hay nadie, se va a su cuarto y se pone un chaleco a rayas, unos pantalones azules y luego se pone a barrer el escenario. A esas horas está solo en el teatro, y cuando ha barrido el escenario, se coloca en el centro con la cara a la sala de butacas y comienza a bailar un "rag" endiabado. Napoleón baila maravillosamente y lo sabe. El año que viene debutará en Harlem, pero, claro, que esto de bailar su "rag" en el mismo escenario en donde por la noche representan Shakespeare tiene una emoción especial. ¿Que no hay público? Qué importa. Su baile queda ahí vibrando, y por la noche, cuando salga Romeo y empiece a decirle cosas a Julieta, los espectadores, con doble vista y con doble oído, verán y oirán el cuerpo astral de Napoleón bailando el "rag" entre los dos amantes.

Pero esto no es todo. Lo importante es que por la tarde Napoleón se endosa la elegantísima librea, llena de galones de oro, y unos guantes blancos y una gorra colorada y sale a la puerta de la calle, y eso tiene mucha dignidad y todo el que pasa no tiene más remedio que verle. Napoleón lo sabe y se da mucha importancia. Claro que de vez en cuando tiene que coger la escoba y barrer la acera de delante del teatro, pero lo hace con un gesto de propietario que cuida su jardín. Ese trozo de acera de la calle 42 es el trozo de planeta que corresponde a Napoleón; es su propiedad particular. Por eso tiene gestos de antipatía por los que dejan caer colillas o hacia los que escupen, y eso que Napoleón en seguida lo corrige con su escoba, y su trozo de planeta siempre está limpio y reluciente.

A las ocho y media sale de casa Lincoln. Como es demasiado joven para trabajar, va a la escuela y juega al "hockey" sobre sus patines de ruedas, cerca de los muelles. Sabe todos los nombres de los presidentes de los Estados Unidos y conoce que todas las grandes frases que se recuerdan en el mundo han sido di-

chas por Washington, el presidente, se entiende. Las que se le escaparon a Washington las dijo el presidente Lincoln, y si hay alguna que se le escapó a éste, la dijo Lind erg. Los demás personajes del mundo no han dicho frases; mejor dicho, aparte de esos tres, no ha habido más personajes en el mundo.

La última en salir de la casa de ladrillo rojo es mistress Smith, la madre. Es una señora muy correcta y está muy orgullosa porque no pesa más que cincuenta kilos, como si fuera una elegante señora blanca. Todas sus amistades la respetan a causa de haber llegado a su edad y continuar siendo tan delgada, a pesar de haber tenido cuatro hijos. Además, mistress Smith es algo corta de vista y usa gafas, lo cual aumenta su distinción. Si no fuera por su piel negra, sería una de las señoras más distinguidas de Nueva York. Y es que entre otras cosas tiene el pelo blanco. Así no es de extrañar que cuando salga a la calle tenga ese aire de superioridad y ese paso firme de quien sabe es observada por detrás de los visillos. Baja al "Metro" de la calle 181 y entra en el vagón; allí todos los viajeros son de color. Mistress Smith se sienta en el mejor sitio y el "Metro" se pone en marcha, como si no hubiera pasado más que su llegada para hacerlo. Pero a medida que el tren va conquistando estaciones hacia el sur, el público de los vagones va cambiando. Al llegar a la calle 72 sube una avalancha de judíos y de sudamericanos, y bajan, en cambio, muchísimos negros. Mistress Smith ha perdido, automáticamente, importancia y se hace pequeñita en un rincón del asiento. En la calle 59 han subido chicas de teatro y modelos, que van a la calle 37, y mistress Smith se hace más humilde y más pequeña de lo que es. En la calle 37 se han quedado todas las chicas, menos las mecanógrafas, y en cambio, empiezan a entrar por docenas hombres con carpetas debajo del brazo. Mistress Smith, de pie en un rincón de la plataforma, parece un abrigo colgado de una percha. En la estación de Wall Street, todos salen, y mistress Smith, flor de corrección, después de ceder paso a todo el mundo, emerge, tímidamente, en la superficie. ¿Qué altos parecen los rascacielos cuando pasa junto a ellos mistress Smith!

Su oficio es el limpiar y poner orden en una casa de apartamentos, cerca del barrio de los negocios. Tiene de plazo todo el tiempo que sus moradores están en los Bancos. Mistress Smith va a llegar a la casa. ¡Cuidado, que este momento tiene importancia! Por la calle, mistress Smith, con su sombrero puesto, es toda una señora, pero en cuanto entra en el portal y se quita el sombrero desciende de categoría; es la encargada de la limpieza.

Empieza por arriba. Tiene tanta costumbre de ordenar el desorden, que mira las habitaciones no más entrar, con mirada de jugador de ajedrez, y en seguida se fija una cronología para el arreglo. Sabe que a lo mejor sólo es una cosa lo que pone desorden en una habitación; un periódico abierto y tirado panza arriba, por ejemplo. Así es que, lo primero que hace mistress Smith al llegar a las habitaciones, es recoger y doblar los periódicos. Hay departamentos que tienen despacho y cuarto de dormir, y entonces mistress Smith, lo primero que hace, después de recoger los periódicos, es hacer las camas. Mistress Smith entra en los dormitorios en desorden y tiene la impresión de que unos reyes los dejaron

así al estallar la revolución. Parece que ante la pequeña figura de mistress Smith, todos los moradores del edificio hayan emprendido una fuga precipitada. Pero mistress Smith, lejos de sentir enojo, arregla los cuartos con un algo de ternura maternal, disculpando en su mente a esos niños desordenados que van a pasar el día jugando con serpentinas de números.

Además, el trabajo tiene una compensación, que es el encuentro de cosas inesperadas, que atraen su curiosidad. Fotografías de personas conocidas para la negra, escenas de playa, excursiones, banquetes. Mistress Smith se asoma a esa vida tan lejana de la suya, observando detalles ínfimos y, que, sin embargo, le dan la clave de la escena. A fuerza de limpiar los mismos pisos, ya va conociendo, por fotografía, a las amistades del morador y al volverlos a ver, los mira como si también fuese amiga de ellos.

Otras veces encuentra cartas que lee, y otras veces postales de ciudades lejanas, de Europa, que es para ella, casi un misterio, algo que está aún por descubrir. Le han dicho, por ejemplo, que allí no hay gentes de color y ella no comprende, de no haber negros, quién puede ser el que recoge las basuras de la ciudad. Y lo que más le choca de Europa, es lo pequeños que son los árboles.

Pero lo que más le gusta a mistress Smith es cuando entra en la habitación de John Hollis, porque éste tiene una fotografía de su madre, encima de la mesa.

—His Mother—dice con respeto.—Y cuidadosamente limpia el marco y el cristal y vuelve a colocarlo en su sitio, con una mirada de confraternidad, de madre a madre.

Es ése su gran momento. El momento en que mistress Smith va de visita a casa de la señora de Hollis. Mistress Smith coge una silla y se sienta junto al retrato, y empieza una conversación social muy correcta y llena de finuras. Es natural que sea así, porque mistress Smith, que gusta mucho de visitas y de ir a las casas los domingos a tomar té, encuentra raramente entre sus amistades gentes que tengan educación social como la suya. Y sobre todo, en estos últimos tiempos, en que ya no quedan verdaderas familias ni entre los negros, no acaba de encontrar entre las gentes de su raza familias de su altura, de su categoría social, gentes que sepan hablar bajo y de cosas cultas e inteligentes, y sobre todo, gentes que sepan comportarse en sociedad sin hacer ordinariencias. Y por eso, su amiga predilecta y su visita favorita es la de mistress Hollis, es decir, su retrato. Pero algo es algo, y la imaginación de mistress Smith hace que la fotografía se anime y sea en realidad mistress Hollis la que está hablando con ella.

Hablan de todo, de lo caras que están las cosas, de la educación que se debe dar a los hijos, de lo antipático que se pone el campo los domingos, con tanta gente como va; del nuevo predicador religioso que habla en Lennox Avenue. Mistress Smith y mistress Hollis, poco a poco, van intimando y entonces mistress Smith le confía sus penas, esas penas que no puede confiar a nadie, porque ni su marido ni sus hijos quieren escuchar. Y son las cosas de su hija, de su única hija.

—Figúrese usted, mistress Hollis, que a los diez y ocho años desapareció de casa, se fué a bailar a Chicago y luego ha vuelto a Nueva York. Vive por independiente y apenas viene a casa a vernos. Y



no es eso sólo, es que una chica como ella, a la que se le ha dado una esmerada educación, procurando que fuese una señorita lo ha tirado todo por la calle y canta en Harlem unas canciones deshonestas y baila desnuda. ¡Qué vergüenza! ¡Qué vergüenza! Y eso, sí, bailar, baila muy bien. ¡Si al menos bailase vestida!... ¡Ya ve usted, mistress Hollis, ya ve usted qué pena para una madre!

Y mistress Hollis le dice:

—Ustedes los de color, aun cuando estén desnudos, siempre parece que están algo vestidos; no es como nosotros, los blancos, que tenemos un desnudo tan crudo.

—Muchas gracias, mistress Hollis—dice mistress Smith—; eso lo dice usted para consolarme... Y al cabo de un rato de esta visita baja mistress Smith a otro piso a hacer la limpieza de otro cuarto.

En este piso vive mister Mac Kay, que posee dos cosas que encantan a mistress Smith, una de ellas una enciclopedia con muchas ilustraciones en colores. Mistress Smith todos los días se lee varias páginas de la enciclopedia y en ella va descubriendo el mundo. Un día abrió el libro por la página de Africa, y se quedó mucho tiempo contemplando atentamente el mapa en colores. Sabía que en tiempos remotos las gentes de su raza vinieron de allí, y le divertía adivinar de qué pedacito vendría su familia, si sería de un trocito azul o de otro verde, o de otro amarillo. Eso, claro, no lo sabía, pero seguía el curso azul de los ríos y las manchas verdes de las selvas, no como lo hacía con otros mapas del mundo, sino como algo más familiar, como si estuviera leyendo una carta de su padre. Sin saber por qué tenía preferencia por un trocito pintado de amarillo junto a un lago pintado de azul.

—Aquí debió ser—decía poniendo el dedo—, y la sangre le latía en las venas con un ritmo de tam, tam. En la plana siguiente, había fotografías de guerreros negros. Mistress Smith los encontraba parecidos a muchos amigos suyos, pero como iban medio desnudos y con anillos en la nariz, mistress Smith cerró el libro diciendo: "¡Unos salvajes!" En aquel momento, ella se sentía, más que nunca, una señora americana.

La otra de las cosas que atraía a mistress Smith en ese departamento, era un magnífico gramófono; primero se cercioraba de estar sola en el piso y luego ponía un "blues". Al principio escuchaba con deleite, luego iba marcando el ritmo con la mano y al final, y sin poderlo remediar, comenzaba a bailar, como bailaban sus hijos, como veía siempre bailar a todos los suyos, como se debe bailar, como le salía de dentro sin el menor esfuerzo mental. Mistress Smith bailaba largo rato.

A esa misma hora, Napoleón bailaba en su escenario. Nelson aprovecha un descenso del piso 100, sin nadie en el ascensor, para bailar también y Washington Smith, que había repartido todo el hielo de la mañana, bailaba también en los muelles del East River, en donde había ido a emborracharse con unos amigos. Toda la familia Smith bailaba. Eran varias horas al día en que les entraba la necesidad de bailar y bailaban allí donde estuvieran. No necesitaban música; la música la hacen ellos con sus suelas, y el ritmo lo llevan dentro.

A la hora de la comida se reunían todos y es la única hora en que lo hacían. Mientras mistress Smith preparaba la cena, el padre y los chicos se enseñaban nuevos pasos de baile, o sencillamente, cantaban.

Hasta que no es de noche no sale de su casa Ethel. Todos los días se dice: Voy a ir a ver a mi madre, pero nunca tiene tiempo, porque sale demasiado tarde y tiene que llegar a tiempo al Cotton Club, en donde baila. No acertaba nunca a salir antes porque de día tenía sueño y resaca. A más, una complicación sentimental le quitaba todo su tiempo; estaba enamorada como una loca de Tony, que era un negro blanco y que también era bailarín. ¡Y qué clase de bailarín! Como la madre de Tony había ahorrado dinero después de una vida en la cocina, se lo había gastado en comprarle a su hijo ese medicamento que sirve para desrizar el pelo, y Tony, que tenía la piel de un blanco marfil, que era alto y bien formado y que bailaba maravillosamente, en cuanto

tuvo el pelo liso y se lo peinó, bien engominado, fué el don Juan de Harlem y una de sus víctimas fué Ethel.

Ethel también tiene el pelo liso y tiene también un cuerpo portentoso, sobre todo las nalgas, que son la admiración del barrio entero. Cuando en una reunión se hablaba de belleza y unos alababan los brazos, o la nariz, o los ojos de alguien, siempre acababan hablando de las nalgas de Ethel, y si Ethel asistía a la reunión, no se hacía de rogar, se levantaba las faldas y enseñaba las nalgas a los concurrentes. Ahora que no era blanca, era más bien negra, y por eso aún no tenía la categoría que tenía Tony, porque Tony, en cualquier país de Europa, en donde no tienen costumbre de ver negros, podría pasar por un tropical cualquiera, y en el mismo América hacía falta estar enterado para saber que a pesar de su piel blanca era de raza negra.



Se conocieron en los ensayos del Cotton Club. Todas las chicas querían tener amores con Tony y se pintaban mucho los labios y se peinaban muy bien y se ponían mucho "rimel", y Tony sonreía a todas y les gastaba bromas; pero llegó Ethel y le enseñó las nalgas, y entonces Tony se fué con Ethel y fueron novios. Pero últimamente las cosas no iban tan bien, porque se había mezclado una mujer blanca; una mujer ya mayor, que tenía muchos brillantes y que se había empeñado en llevarse a Tony. Ethel no sabía qué hacer y notaba cómo Tony se le marchaba, poco a poco. Ethel ya no tenía fuerzas ni para bailar y lloraba todo el tiempo. La blanca, que iba todas las noches al Cotton Club, convidaba a Tony a su mesa y bailaba con él. Y Tony lo hacía, en parte, por ser su oficio; pero Ethel creía que también le gustaba ese teje y maneje con la blanca de los brillantes.

El domingo, mistress Smith dió un té a sus amistades. Para ese día había al-

quillado un piano, y para ese día, también, había obligado a Washington a ponerse una camisa limpia con cuello duro. No le había sido posible retener en casa a ninguno de sus hijos, pero ya estaba bien quedando el matrimonio. Mister y mistress Smith recibirían a las cinco a sus amistades.

Vinieron tres familias, que se habían puesto lo mejor que tenían para acudir a esa reunión, porque no se iba de cualquier manera a casa de una persona tan importante como mistress Smith. Sus tres amigas venían, pues, elegantísimas y entre las tres habían logrado capturar a dos maridos, que habían hecho su aparición muy circunspectos y fumando puro.

La reunión comenzó de una manera muy digna, sentándose todos alrededor de la mesa. Mistress Smith sirvió el té y sacó un tema de conversación de alto interés: La campaña que se venía hacien-

ca y la música suavizó las asperezas del alcohol.

Ethel había salido aquella tarde a las cinco y se había ido al departamento de Tony, pero éste no estaba. Entonces, por el libro del teléfono, se enteró de las señas de la mujer blanca y se fué a su casa, pero allí no la dejaron entrar. Entonces, telefoneó y llamó Tony al aparato y le contestó de mala manera, y entonces Ethel salió a la calle sufriendo mucho, con un dolor casi físico, con el cerebro en ebullición. Y fué llorando por la calle sin importarle la gente que la veía y se marchó hacia la casa de sus padres, porque necesitaba protección.

Antes de llegar enfrente de la casa, lo pensó mejor.

En casa de mistress Smith, y a pesar de los esfuerzos de ésta, se había perdido toda dignidad. Las tres señoras se habían quitado los sombreros enardecidos por el piano, y ahora todo el mundo bailaba, después de haber apartado la mesa. Mistress Smith había resistido hasta última hora, pero llegado un momento en que, contagiada también, había hecho su bailecito. Así es que todo era alegría y jolgorio cuando se oyó la sirena de la ambulancia. Se asomaron para ver lo que ocurría y vieron cómo de la ambulancia, detenida frente a la puerta, bajaban una camilla con un cuerpo tapado por una manta. Era de noche y se habían arremolinado todos los chiquillos del barrio.

Ethel había agonizado en la clínica de urgencia. Primero había dado sus señas y había dicho que la llevaran a casa de su madre, luego había perdido la razón, pero no el ritmo, y todo se había limitado a repetir en voz alta y como llevando el compás: "¡Un, dos! ¡Un, dos! ¡Un, dos!" Su pulso llevaba el ritmo de "blues" y ella lo marcaba repitiendo: "¡Un, dos! ¡Un, dos! ¡Un, dos!" Pero, poco a poco, le iba faltando la vida y de pronto se entrecortaba su voz, y su angustia era cuando se detenía al decir "un". Ella quería morirse a compás y este compás terminaba al decir "dos". Se fué a morir varias veces al decir "un", pero su ángel negro de la Guarda le ayudó a decir "dos" y a morirse después.

Los negros cantaban a coro alrededor de la muerta; cantaban llorando y los hombres marcaban el ritmo con esos tonos bajos que sólo saben dar los negros, mientras que las mujeres daban unas notas altas que debían llegar al cielo.

Mistress Smith lloraba en un rincón; no podía cantar. Ella era una señora americana con el pelo blanco y que había tenido una hija negra, bailarina, que se había suicidado y tenía unos hijos que eran negros y su marido también era negro, y ella misma era de ese color, pero ella tenía gafas y tenía una mesa con varios cajones y tenía las llaves de esos cajones y las llevaba en un llavero, como las señoras americanas; tenía un llavero con llaves y, además, el pelo blanco, como su amiga, la señora de Hollis.

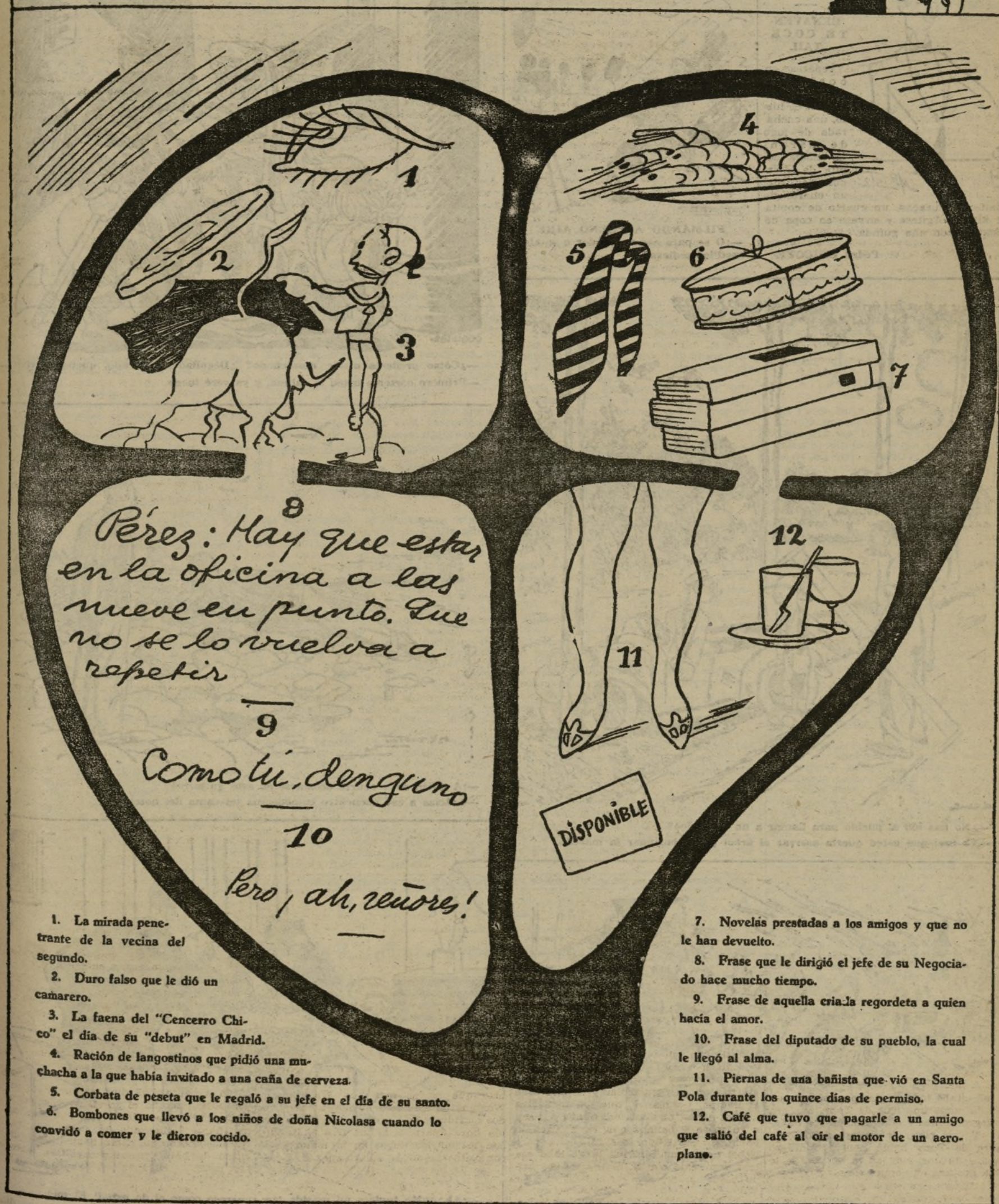
El alma de la bailarina subió al cielo como una nube negra. La recogieron dos ángeles jubilosos, negros, pero con alas y túnicas blancas y la llevaron hacia el Señor, que también era negro, y el Señor la acogió con gran efusión, con palabras cariñosas, como se acoge a una antigua amiga, y Ethel se llenó de felicidad y no se acordó, para nada, de las miserias de la tierra. Organizaron una gran recepción y vinieron todos los santos negros, todos los negros que dedicaron su vida a servir a los blancos, a cuidar de los niños blancos; todos los negros que habían trabajado hasta la muerte en servir a los blancos, en servir a la Humanidad; todos los negros arrojados, por viejos, a los tiburones; todos los negros muertos en las minas; todos los negros maltratados y asesinados por mirar a las blancas, por querer a las blancas. Todos los negros se reunieron en un gran círculo y comenzaron a cantar. El dios negro hacía la voz baja, cantaba el versículo y el coro respondía a diferentes voces, y el orfeón, que había comenzado en suave letanía, fué acelerando su ritmo hasta llegar al ritmo de baile, y entonces Ethel, ante una señal de su dios, saltó al centro del círculo y bailó como ella sabía, más que ella sabía. Bailó como se debe bailar, como se baila, como es el baile.

Edgar NEVILLE



PEGOTE, FOTOGRAFO DE "AHORA"

## EL CORAZON DE PEREZ



1. La mirada penetrante de la vecina del segundo.

2. Duro falso que le dió un camarero.

3. La faena del "Cencerro Chico" el día de su "debut" en Madrid.

4. Ración de langostinos que pidió una muchacha a la que había invitado a una caña de cerveza.

5. Corbata de peseta que le regaló a su jefe en el día de su santo.

6. Bombones que llevó a los niños de doña Nicolasa cuando lo convidó a comer y le dieron cocido.

7. Novelas prestadas a los amigos y que no le han devuelto.

8. Frase que le dirigió el jefe de su Negociado hace mucho tiempo.

9. Frase de aquella criada regordeta a quien hacía el amor.

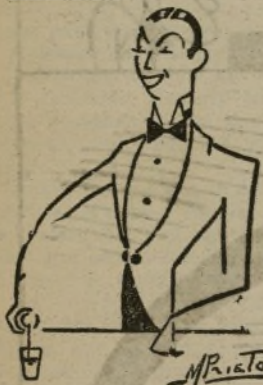
10. Frase del diputado de su pueblo, la cual le llegó al alma.

11. Piernas de una bañista que vió en Santa Pola durante los quince días de permiso.

12. Café que tuvo que pagarle a un amigo que salió del café al oír el motor de un aeroplano.



# Cock-tail



El de hoy  
—  
**BENAVENTE COCK-TAIL**

Prepárese en cocktele-  
ra: Unos pe-  
daditos de hie-  
lo, una cucha-  
rada de jugo  
de naran-  
ja, media co-  
pita de Gor-  
don dry gin,  
un cuarto de

copita de curacao, un cuarto de copita de kirsch. Agítese y sirvase en copa de cocktail, con una guinda.

Pedro CHICOTE



**FILMANDO A PLENO AIRE**

—¡O se para ese ventilador o se abate

el castillo medieval!



—¿No has ido al pueblo para llamar a un mecánico?

—Yo creí que usted quería aserrar el árbol para continuar la marcha.



EL CAPITAN.—Bueno, amigos, más vale tarde que nunca.



—¿Cómo prefieres morir, desdichado? ¿Degollado, ahorcado, quemado vivo?...

—Primero córteme usted la cabeza, y ya verá luego.



—¡A quién se le ocurre acostarse en esos guijarros!

—Gracias a eso encuentro comodísima mi cama del hotel.



—¡Ah, quién tuviera un marido tan generoso como el de usted! El mío...

—¡Cállate mujer, ya sabes que pagué tu operación de apendicitis el mismo día de tu santo.



# INFORMACION DE MADRID

## AYUNTAMIENTO

### El traslado de los restos de Galán y García Hernández

Una Comisión de señoras, presidida por doña Catalina Salmerón, visitó al alcalde para interesarle el pronto traslado de los restos de Galán y García Hernández. Dichas señoras notificaron al señor Rico que aunque las familias tienen especial interés en que los restos de los héroes reposen en la futura plaza de la República, no tienen inconveniente en que de momento se los deposite en la Puerta de Alcalá, según ha propuesto el señor Arauz.

El alcalde hizo ver a las señoras el interés que el Ayuntamiento ha demostrado en este asunto, y cómo está dispuesto a que, en lo que de él dependa, el traslado se realice cuanto antes.

### El pago de casa-habitación a los maestros

El alcalde firmó ayer el libramiento para pago a los maestros de la indemnización de casa-habitación correspondiente al mes de junio.

### Los jefes y oficiales podrán vestir de paisano

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una orden en la que se dispone:

"Primero. Quedan autorizados para vestir de paisano, fuera de los actos del servicio, los jefes, oficiales y asimilados del Ejército.

Segundo. Todo subordinado que por razones de su destino, por haberle sido presentado oficial o particularmente, o por cualquier otra causa, deba conocer a un superior, lo saludará aunque el superior no vista el uniforme militar, debiendo este último corresponder en igual forma a la muestra de consideración y respeto que recibe. La omisión del saludo a los superiores o el no devolverlo a iguales o inferiores en las ocasiones y circunstancias anteriormente señaladas implicará la comisión de falta leve, prevista en el artículo 335 del Código de Justicia Militar, que deberá castigarse con arreglo a lo dispuesto en el artículo 311 del mismo.

Tercero. Para justificar su personalidad los jefes, oficiales y sus asimilados del Ejército, vestidos de paisano, será necesario y suficiente la presentación de la cartera militar de identidad."

### La Institución de Inválidos inaugura sus nuevos locales

Han sido inaugurados los nuevos locales de la Institución de Inválidos situados en la calle de Hortaleza, 65 moderno. Asistió a este acto la directora general de Beneficencia, señorita Clara Campoamor, quien hizo cumplidos elogios de la labor que los inválidos llevan realizada en sólo unos meses de existencia, gracias a la cual han podido ser adaptados en sus talleres cuarenta y dos inválidos que con el producto de su trabajo atienden a sus necesidades y los cuales, además, van adquiriendo conocimientos profesionales para reintegrarse de nuevo al trabajo de que su invalidez los alejó.

En esta visita la directora de Beneficencia prometió a los inválidos interceder cerca de la Comisión de Presupuestos para que sean incluidos en los del próximo ejercicio, concediéndoles la subvención a que son acreedores por su labor realizada y el enorme sacrificio que han de realizar para sostenerse sin tener ayuda oficial alguna.

Asimismo, la señorita Campoamor les prometió haría un donativo para que sigan su misión redentora en pro de los inválidos, en tanto el Estado les conceda la subvención precisa.

## SUCESOS

El niño de cuatro años Pedro Uribe Ferreira, que habita en la calle de Jaime el Conquistador, número 16, durante un descuido de sus padres injirió una pastilla de sublimado.

Trasladado a la Casa de Socorro, los médicos de guardia calificaron la intoxicación de pronóstico reservado.

## LOS ACTOS, FIESTAS Y EXCURSIONES DEL V CONGRESO NACIONAL DE RIEGOS Y SU EXPOSICION ANEJA

La Comisión ejecutiva del V Congreso Nacional de Riegos ha incluido ya en el programa otras dos interesantes excursiones, que seguramente complacerán muchísimo a todos los congresistas. Una de ellas, partiendo de Valladolid y cruzando por Peñafiel y Aranda de Duero, tendrá como finalidad primordial la visita detenida a "La Ventosilla", magnífica finca modelo de explotación agrícola. Su propietario, don Joaquín Velasco, ha ofrecido, con tradicional hospitalidad, toda clase de facilidades para que la visita resulte agradable y fructífera.

Otra excursión del Congreso tendrá el siguiente itinerario: Valladolid, Castro-ruño (visita a las obras en construcción de la presa del canal de San José), Toro y Zamora (con un recorrido por sus más interesantes monumentos históricos-artísticos) y finalmente la visita a las grandes obras de los Saltos del Duero, en el embalse de Ricobayo.

Hay que tener en cuenta también el viaje, ya acordado, a la Escuela de Capataces de Palencia, Vivero de Carrión de los Condes y repoblación forestal, trabajos de corrección en las laderas de Saldaña, pantano de Camporredondo, pantano de Cervera y pantano de la Requijada.

Y aun se completará el programa en este aspecto con otras excursiones, más breves, por la provincia de Valladolid. Todas ellas serán organizadas con el más riguroso cuidado y exactitud.

Se ocupa también la Comisión ejecutiva de cuanto afecta a la recepción y alojamiento de los señores congresistas.

### El número de septiembre de la revista "Leviatán"

Se ha publicado el número de esta revista correspondiente al mes de septiembre, con la abundancia de texto y variedad de temas que la han caracterizado desde el primer momento.

Uno de los artículos que más llaman la atención es "El error trágico de la clase media alemana", de Ernst Henri, personalidad misteriosa—según nos advierte una nota de Redacción—, que explica, como pocos lo han hecho hasta ahora, el profundo sentido histórico del 30 de junio de Alemania, el "Terminador de Hitler. Otro artículo, que será seguramente comentado, es uno de Araquistáin, titulado "La utopía de Azaña", donde se analiza objetiva y minuciosamente la personalidad del ex presidente del Consejo de ministros y su teoría del "Estado por encima de las clases".

Merece también mención especial un artículo del escritor trotskista Andrés Nin sobre "El marxismo y los movimientos nacionalistas", de mucha actualidad ahora en España por las agitaciones de Cataluña y Vascongadas; un estudio sobre "El Monopolio de Petróleos", por Ramos Oliveira; otro estudio sobre "El socialismo y la pequeña propiedad", por Toribio Echevarría, que es uno de los temas que más han preocupado al socialismo de todos los países.

## BIBLIOGRAFIA

### Aprenda V. a dibujar y rotular sin necesidad de profesor

Adquiriendo el método y texto de Soto Hidalgo. Con este método se podrá preparar en su propia casa para cualquier oposición a delineante (a estas oposiciones se admiten señoras). De venta en toda España, en las principales librerías y tiendas de objetos de dibujo. — Se remite contra reembolso de 10 pesetas, dirigiéndose a SOTO HIDALGO — Desengaño, 27 — MADRID

### LA FELICIDAD Y SALUD EN EL MATRIMONIO

Verdadera enciclopedia de higiene. Ilustraciones. 7 ptas. Prospecto gratis a CULTURA SEXUAL, Moratín, 49. Madrid

### LEA USTED "ESTAMPA"

Revista en huecograbado EJEMPLAR, 30 CENTIMOS

A tal efecto, se reclamará de ellos directamente los datos necesarios. Está solicitada autorización para establecer en la estación de Valladolid una oficina de recepción, que atenderá a los congresistas en el momento de su llegada.

Las Compañías ferroviarias concederán billetes especiales para el viaje de congresistas y tarifas reducidas para los envíos de materiales de todas clases con destino a la Exposición aneja al Congreso.

El Congreso Nacional de Riegos, que se celebrará en Valladolid del 23 al 30 del corriente mes de septiembre, reúne en su programa los mayores alicientes, que justifican la expectación suscitada en toda España. Pero, además, la Exposición aneja de maquinaria, productos de la tierra y la ganadería, industrias regionales, planes y proyectos de riego, abonos y semillas, etc., será un certamen de extraordinaria brillantez. Así lo garantiza el número y calidad de los expositores, que ha obligado a una ampliación en los locales y terrenos dispuestos.

Entre los preparativos de la Exposición figura la instalación y adorno de un hermoso jardín destinado a las fiestas que se celebrarán diariamente.

Las oficinas centrales de la Comisión ejecutiva del Congreso (Ayuntamiento de Valladolid), facilitan toda clase de informes y detalles.

Para evitar apresuramientos de última hora, se ruega a cuantos deseen figurar como congresistas o expositores envíen rápidamente su inscripción o petición de "stands".

### Colonia de Reposo de España Femenina

Sigue abierta la Colonia de Reposo que esta Asociación tiene en La Granja y que funcionará todo el año, proporcionando a la mujer de la clase media el inmenso beneficio de poder descansar en un hotel con gran "comfort" y exclusivamente dedicado a ellas durante 25 días, completamente gratuitos para las que reúnan las condiciones exigidas por el Reglamento y por la exigua cantidad de 100 pesetas, las que no las reúnan.

A esta magnífica obra que ha venido a solucionar una de las más urgentes necesidades de la mujer que trabaja y tan necesitada está de un descanso que tonifique su salud, pueden contribuir cuantos generosos donantes simpatizan con ella, pudiendo hacerse las imposiciones en la cuenta corriente que a este objeto tiene la entidad abierta en el Banco Mercantil e Industrial.

Todas las asociadas y las señoritas que no lo sean y deseen disfrutar de esos días de reposo pueden solicitar detalles en Secretaría, paseo de Recoletos, 29, todos los días laborables, de once a dos y de cinco a siete.

## NOTICIAS

**IX CONGRESO INTERNACIONAL DE DERECHO.**—El ex director general de Administración local don José Puig de Asprer ha salido para Budapest para representar a España en el IX Congreso de Derecho. Acudieron a la estación para despedir al señor Puig de Asprer Comisiones del Hogar Americano, Colegio de Doctores, Económica Matritense de Amigos del País, Liga de los Derechos del Hombre y Casa de la República.

**BODA.**—En la iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro se celebró ayer el matrimonial enlace de la simpática y bellísima señorita Nieves Lafuerza con el culto abogado y redactor financiero de "El Debate" don José Antonio Torrente.

Apadrinaron a los nuevos cónyuges la madre de la novia y el hermano del novio, que representaba a su tío don Francisco, firmando como testigos el acta matrimonial los señores López Rojo, Lafuerza, Caamaño y Sanchis, por parte de la novia, y don Juan Gandullo, don Juan García Gil y don Rogerio de Madariaga, por parte del novio.

La concurrencia fué obsequiada con un espléndido "lunch" en un céntrico hotel.

La feliz pareja, a la que deseamos toda suerte de venturas, ha salido para El Escorial para continuar luego su viaje de novios por Galicia y Portugal.

### Vocal de las Comisiones Arancelarias

La Unión Sindical de las Industrias del Libro de Barcelona y la Unión Patronal de las Artes del Libro de Madrid suplican a cuantos electores voten la representación de las Artes Gráficas en las Comisiones Arancelarias (Comisión 7.ª, epígrafe 5.ª) que lo hagan a favor de don Ricardo Ruiz y Benítez de Lugo, único candidato de estas entidades. Con ello proporcionarán un valioso elemento de trabajo en pro de las aspiraciones de los industriales gráficos de España.

### Situación y categoría de los Institutos de Segunda enseñanza

Por orden ministerial de Instrucción Pública se ha resuelto:

1.º Que los nuevos Institutos nacionales de Segunda enseñanza de Bilbao, Santander y San Sebastián se refundan en los antiguos, con Dirección y Secretaría únicas, quedando el profesorado de los nuevos Centros adscrito a los antiguos desde la publicación de la presente orden.

2.º Que el Instituto nacional de Segunda enseñanza de Osuna se considere Instituto elemental siempre que el Ayuntamiento se comprometa a cumplir las obligaciones que señala el decreto de 6 del corriente mes, lo que se justificará en el más breve plazo posible por medio de certificación del acuerdo municipal.

3.º Que todos los antiguos Institutos locales, elementales y colegios subvencionados queden durante el curso próximo como Institutos elementales de Segunda enseñanza, siempre que los Ayuntamientos acuerden el cumplimiento del decreto antes citado, lo que también acreditarán mediante la certificación correspondiente; y

4.º Que la disposición anterior queda supeditada, en lo referente a la subsistencia de los Centros para cursos sucesivos, a que los Ayuntamientos cumplan en el plazo que se les marcará las indicaciones referentes a instalación que en cada caso y con todo detalle formulará el Ministerio."

## NECROLOGICA

En Lubián (Zamora) ha fallecido el caballero señor DON JOSE MARIA RODRIGUEZ, personalidad de sólidos prestigios y merecidas simpatías en toda aquella comarca, donde su muerte fué sentidísima.

A su hijo, don Leopoldo Rodríguez, y demás distinguida familia, de rancio abolengo en la provincia zamorana, enviamos la expresión de nuestra más sentida condolencia.



## De la estafa al Banco de España

El Juzgado encarga practicar determinadas diligencias en diversos establecimientos bancarios

Durante la mañana de ayer, el Juzgado número 12, que instruye el sumario con motivo de la estafa al Banco de España, continuó sus diligencias. Ante el juez, señor Llorente Regidor, compareció el administrador de la marquesa de Paderna, don Gabriel Abreu. También han sido llamados por el juez los agentes que trabajan a sus inmediatas órdenes para encargarse la práctica de determinadas gestiones que deben llevarse a cabo en distintos establecimientos bancarios de Madrid. Acerca de estas diligencias judiciales se guarda absoluta reserva.

También conferenciaron con el juez y después realizaron unas gestiones en el Banco Hispano Americano los peritos calígrafos, señores Cuéllar y Gómez Campillo, que estudiaron detenidamente los documentos unidos a la causa y muy especialmente los once talones con que fue retirada del Banco Hispano Americano la cantidad estafada.

El lunes continuará sus tareas el juez, y, según parece, ese día será movido, pues se asegura que los peritos calígrafos presentarán el dictamen definitivo. También declararán el lunes ante el juez los funcionarios afectos al Negociado de Cuentas corrientes del Banco.

LEA USTED LOS  
LUNES LA GRAN  
REVISTA DEPOR-  
TIVA EN HUECO-  
GRABADO



## Vuelca una camioneta y Fallos de los Tribunales de Urgencia

Por la carretera de Villaviciosa de Odón venía con dirección a Madrid, en las primeras horas de la mañana, la camioneta 1.686, de la matrícula de Guadalajara, cargada de maderas. Sin que se hayan podido determinar las causas, el vehículo volcó, y a consecuencia del accidente resultaron heridos el chofer, Angel Martínez Suárez, de treinta años, domiciliado en Toledo, 110, que sufre lesiones de pronóstico reservado; José Ecía García, de cuarenta y nueve años, que vive en Santa Ana, 15, lesiones leves; Angel Milla Serrano, Santa Ana, 15, lesiones muy graves; Francisco Martínez Panate, de veintiséis años, con el mismo domicilio que el anterior, y Anselmo de la Villa, de cuarenta y seis años, con lesiones menos graves. Todos ellos venían en la camioneta como viajeros. Del hecho se dio cuenta al Juzgado de Navalcarnero, que es a quien corresponde instruir el sumario.

## La Asamblea en Madrid del Instituto Agrícola Catalán

El Comité de enlace de entidades agropecuarias ha recibido las invitaciones para poder concurrir a la Asamblea que el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro proyecta celebrar en Madrid el día 8 del actual mes de septiembre.

El acto tendrá lugar en el Monumental Cinema el día ya mencionado, a las once de la mañana, y todos aquellos agricultores que tengan interés en acudir al mismo deberán solicitarlo del mencionado Comité de enlace, calle de las Huertas, número 26, en donde se les otorgará dicha entrada, acreditando su personalidad.

La Subsecretaría de Justicia ha facilitado la siguiente relación de sentencias dictadas por los Tribunales de Urgencia de provincias por actos contra el orden público:

Bilbao.—Condenando a Modesto Larrea Lafuente y Paulino Larrea Lafuente a cien pesetas de multa a cada uno por atentar a la ley de Orden público.

Cáceres.—Condenando a Jerónimo Sánchez Doniga a cuatro meses y un día de arresto mayor por tenencia de armas.

Córdoba.—Condenando a Valentín Jiménez Torres a cuatro meses y un día de arresto mayor por tenencia de armas.

Coruña.—Condenando a Manuel Valeiro a cuatro meses y un día de arresto mayor por resistencia.

Ciudad Real.—Condenando a Gregorio Alarcón Peinado, por tenencia de armas, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Cuenca.—Condenando a Alejandro López Castro, por tenencia ilícita de armas de fuego, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Granada.—Condenando a Manuel Denfra Martínez a cuatro meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas correspondientes.

Palencia.—Condenando a Mariano Castro Rivas, por resistencia, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Toledo.—Condenando a Cristóbal Martínez a dos meses y un día de arresto mayor por resistencia.

## Unión Española de la Clase Media y la Fiesta de la Raza

Unión Española de la Clase Media ha adoptado el acuerdo de dedicar anualmente un homenaje a los descubridores de América, asociando periódicamente a él el nombre de aquellos preclaros intelectos que hayan contraído méritos suficientes para este honor, procurando corresponder cada año a distinta región.

En consecuencia a tal idea, el próximo

## El suceso de anteanoche en la plaza de Manuel Becerra

### Declara el autor del disparo

El vecino de la casa número 197 de la calle de Alcalá, que resultó gravísimamente herido en la madrugada del viernes por un disparo, se llama Jesús Díaz Pérez, de treinta años, de oficio pintor.

El detenido, Francisco García Barbero, es un maleante muy conocido de la Policía y apodado "el Chulo de los calcetines", y ante el Juzgado manifestó que cuando se encontraba en un bar de la plaza de Manuel Becerra sostuvo una reyerta con varios amigos. Al huir, y en estado de embriaguez, hizo sobre ellos varios disparos y uno de los proyectiles alcanzó a Jesús Díaz, cuando éste se disponía a entrar en el portal de su domicilio.

El día 12 de octubre se celebrarán unos magníficos Juegos Florales, actuando de mantenedores los elocuentes oradores don Antonio Royo Villanova y don Basilio Alvarez y aprovechando la ocasión de estar abierta una suscripción pública para erigir un monumento nacional a la eximia cantora de Galicia, Rosalía de Castro, se asociará su nombre al expresado festival, dedicando parte de lo que se recaude a engrosar la suscripción para dicho alto fin.

El acto revestirá caracteres de verdadera solemnidad por las valiosas cooperaciones que está recibiendo la Comisión organizadora para este festival, absolutamente apolítico, y eminentemente patriótico y cultural, que servirá para estrechar lazos con los pueblos hispanoamericanos y con las regiones españolas.

Han concedido valiosos premios para este certamen literario, Su Excelencia el Presidente de la República, Gobierno, presidente de las Cortes, Diputación, Ayuntamiento y los Coros Rosalía de Castro.

El programa de este monumental festival se dará a conocer íntegramente, tan pronto lo tenga ultimado la Comisión, pudiéndose asegurar que el espectáculo que se prepara dejará un grato recuerdo.

## HOTEL CONDAL

Boquería, 23, Barcelona. Junto Ramblas. Este acreditado Hotel ha incluido a sus selectos servicios el de 12,50 ptas. día. Garaje al Hotel. Auto a las Estaciones.

## ACADEMIA MISOL

Preparación exclusiva para Ingenieros de Caminos  
Pedir informes al Ingeniero Director:  
FELIX ALONSO MISOL — Libertad, 15. MADRID  
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS

## ¿A USTED LE INTERESA!

Todos los lectores de este periódico que nos envíen su nombre y dirección recibirán a vuelta de correo algo muy interesante y original; lo mismo interesa a caballeros que a señoritas. Escribanos hoy mismo y se lo enviaremos completamente GRATIS

A. I. M. Apart. 127 (Sección C 5) Barcelona

## LA REGLA

SUSPENDIDA volverá rápidamente y sin peligro con PERLAS FEMI De venta: Dr. Andreu, Segalá y Farmacias. Exigir Perlas Femi. Rechazar imitaciones. Se manda reserv. certificado enviando pesetas 14,50 al concesionario.

BASTARD, calle Fivaller, 48, BARCELONA

ESTAMPA, gran revista en huecograbado.—30 ctms.

## NINGUN FRACASO CON LA

## NUEVA PELICULA

# CAPPELLI

## ULTRACROMATICA 26° (ROLLFILM FILMPACK)

NINGUNA OTRA MARCA LA AVANTAJA  
JUZGUELA USTED MISMO PROBANDOLA

### SUPERSENSIBLE

8 EXPOSICIONES

4 X 6 1/2 ... 2,15 Pts

6 X 9 ... 2,50 "

6 1/2 X 11 ... 3,10 "



### ULTRACROMATICA

8 EXPOSICIONES

4 X 6 1/2 ... 2,35 Pts

6 X 9 ... 2,75 "

6 1/2 X 11 ... 3,45 "

DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# Lithinés del Dr Gustin

50 años de éxito popular Su venta anual permite preparar 100 millones de litros de agua de régimen.

Ayuntamiento de Madrid

## LA FARSA

ha publicado

## SOL Y SOMBRA

Ejemplar, 50 céntimos



## Un hombre muerto por atropello de automóvil

VALENCIA, 1.—En el hospital ha ingresado cadáver un vecino de Teresa de Vivar, que fué atropellado en dicho pueblo por el automóvil conducido por don Juan Rieta Sister, vecino de Valencia.

## Un marido celoso asesina a su mujer con una hoz

CORDOBA, 1.—En el pueblo de Aguilár de la Frontera el vecino Francisco Pérez Pino agredió a su esposa con una hoz, ocasionándole tan graves heridas en la cabeza que la produjeron la muerte. Detenido el criminal, declaró que la había matado por celos.

## Un médico valenciano descubre el procedimiento para un rápido diagnóstico de la fiebre tifoidea

VALENCIA, 1.—El director del Laboratorio Municipal de Valencia, don Pablo Colbée, va a dar en breve cuenta de un descubrimiento para conocer rápidamente los casos de fiebre tifoidea. Este descubrimiento es utilísimo para la ciencia médica, pues tiene la ventaja de que el médico podrá diagnosticar la enfermedad desde los primeros síntomas, sin tener que esperar ocho o diez días a que se manifieste.

## Descarrila en Despeñaperros el rápido Barcelona-Sevilla, pero, afortunadamente, sin que el accidente haya causado víctimas

LINARES, 1.—Durante las primeras horas de la tarde circularon rumores de haber ocurrido un descarrilamiento en Despeñaperros. Inmediatamente procuramos ponernos al habla con los centros oficiales y estaciones inmediatas, donde nos pudieron comprobar la certeza del rumor, ignorándose la magnitud de la catástrofe.

El correo de la tarde ha sufrido retraso, confirmando la interrupción de la línea.

LINARES, 1.—En los centros oficiales no se han recibido noticias detalladas del descarrilamiento, limitándose las recibidas a confirmar los rumores circulados.

En las oficinas de la Compañía de Ferrocarriles nos informaron de que el rápido de Barcelona-Sevilla había descarrilado a causa de la dilatación de la vía, saliéndose el juego de ruedas de un coche de primera, lo cual originó el accidente.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

A última hora, por telégrafo, comunican que la vía ha quedado expedita.

## Detrás del Palacio Nacional de Montjuich fué hallado el "taxi" robado la noche anterior

BARCELONA, 1.—En la montaña de Montjuich, detrás del Palacio Nacional, fué hallado, a última hora de la tarde, el "taxi" número 57.383, robado ayer mañana al chofer Santiago Codina en la carretera del Manicomio. El vehículo se halla en perfecto estado y parece que desde que fué robado recorrió muy pocos kilómetros. La Policía realiza pesquisas para detener a los autores del hecho, entre ellos a la mujer rubia que alquiló el coche.

## Regresa a Córdoba el gobernador civil

CORDOBA, 1.—Ha regresado de Sevilla el gobernador civil de esta provincia, donde había ido para visitar el Reformatorio de Menores, a fin de recoger datos para instalar un establecimiento análogo en Córdoba.

## ULTIMAS NOTICIAS DE LOS TEMPORALES

### En Llanes el vendaval destruyó las cosechas

LLANES, 1.—Durante la madrugada del sábado descargó violento huracán, que produjo grandes daños en las cosechas del maíz y manzana.

En el aeródromo, el viento destruyó una avioneta.

En el pueblo de Pendueles, un árbol cayó sobre el tejado de dos casas, hundiéndolas.

Durante toda la mañana las comunicaciones telegráficas estuvieron interrumpidas.

En la carretera de Torrelavega a Oviedo infinidad de árboles han sido derribados por la furia del vendaval, haciéndose peligrosa la circulación.

Los daños en las cosechas son importantísimos.

### En Laredo el temporal ocasionó grandes daños

LAREDO, 1.—Un imponente temporal de viento ha azotado durante toda la madrugada esta comarca, arrancando innumerables árboles de gran corpulencia.

## El Tribunal de Urgencia de Barcelona dicta sentencia condenatoria contra el autor de varios atracos

BARCELONA, 1.—Ante el Tribunal de Urgencia se vió la causa contra Isidoro Fornell y José Garés, de Guadalajara, acusado el primero de que en unión de otro que resultó muerto se dedicaron el día 20 de junio último, en la carretera de Esplugas, a atracar a los carreteros que pasaban por allí. En uno de estos atracos pasó un coche de la Policía y sostuvo un tiroteo con los atracadores que, al huir, dispararon contra los agentes. A consecuencia del tiroteo uno de los atracadores resultó muerto sin que haya sido identificado. De las diligencias que se practicaron se vino en conocimiento que la pistola que usaba el detenido se la había entregado el otro procesado.

En su declaración Fornell negó ser el autor del atraco y de los disparos, puesto que pasaba por allí y se encontró con el tiroteo. Después de la prueba, el Tribunal condenó al procesado Fornell a las penas siguientes: tres años, ocho meses y veintidós días de prisión por el delito de robo a mano armada; cuatro años, dos meses, un día y 500 pesetas de multa por el delito de atentado a los agentes de la Autoridad y un año de prisión por tenencia ilícita de armas de fuego. El otro procesado fué absuelto.

## El príncipe de Gales permaneció ayer unas horas en La Coruña y Santiago de Compostela

LA CORUÑA, 2.—Entró ayer, procedente de Londres, el magnífico yate "Rosaura", propiedad de mister Moina, en el que viajan once aristócratas ingleses, asegurándose que entre ellos figura el príncipe de Gales, que viaja de incógnito.

Se dirigen a Cannes y Niza.

SANTIAGO, 2.—Esta tarde estuvo en Santiago el príncipe de Gales, que tomó el té en el Hotel Castillo, acompañado de su ayudante. Procedía de La Coruña, adonde regresó a reembarcar en el yate "Rosaura". El príncipe conocía ya Santiago.

## Don Manuel Azaña regresa a Madrid

BARCELONA, 1.—En el expreso de las ocho ha regresado a Madrid don Manuel Azaña, acompañado de su esposa y su secretario particular. Fué despedido en el apeadero del paseo de Gracia, por gran cantidad de amigos y el Consejo directivo de Izquierda Republicana.

Por la tarde, el señor Azaña estuvo de excursión en Sitges, donde permaneció hasta última hora de la tarde.

y causando grandes daños en las huertas y sembrados.

Una embarcación ha salido en socorro de otra menor que se encuentra en grave peligro.

### Una ola gigantesca arrebató del puente al patrón de un pesquero

LA CORUÑA, 1.—Ha arribado el pesquero "Nalona", cuyos tripulantes comunicaron en la Comandancia que una gigantesca ola arrebató del puente al patrón Modesto Centeno, cuyo cadáver no pudo ser extraído del mar.

### La tempestad del golfo de Vizcaya llega a Bayona y causa daños de importancia

BAYONA, 1.—Una violenta tempestad procedente del golfo de Vizcaya ha ocasionado daños de importancia en toda la región. Los trenes de Burdeos circulan con retraso considerable.

El servicio de tranvías y las comunicaciones telegráficas están interrumpidos.—Fabra.

## Un Juzgado de Barcelona declara concluida una causa, cuyo sumario comenzó a instruirse en 1925

BARCELONA, 1.—Por el Juzgado número 5 se ha declarado concluida la causa seguida contra 25 procesados con motivo de las irregularidades en la Comisión provincial de Quintas. Este sumario comenzó a instruirse el año 1925 y ha estado revocado varias veces.

## Marcha de La Granja el grupo estudiantil hispanofrancés de intercambio

SAN ILDEFONSO, 1.—Ha marchado a Madrid el grupo hispanofrancés de la colonia de intercambio, integrada por el director, don Julio Carretero; profesores franceses señoras Bre y Caulhiac, señores Bre y Achenic, y españoles señorita Pareja y señores Colorado y Hernández Coronado y 42 alumnos de ambos sexos y nacionalidades.

Este grupo realizó excursiones a Segovia, Avila, El Escorial, etc. Desde Madrid efectuarán un viaje a Toledo, y profesores y alumnos franceses regresarán a su país pasados unos días, haciendo el viaje por Irún.

Este grupo permaneció en La Granja durante el mes de agosto.

En el de julio estuvo el grupo hispanoalemán de colonias de intercambio, que realizan una labor eficaz de aproximación y mutuo conocimiento de países con quienes se establece intercambio.

## Es destituido el alcalde de Carmona

CARMONA, 2.—Ha sido destituido por un delegado gubernativo el alcalde de este Ayuntamiento, don Francisco Rodríguez, habiendo sido nombrado en su lugar don José Vázquez Marchena. Guardias de Asalto patrullan por la población.

Aún continúa en esta ciudad el delegado gubernativo, acompañado de su secretario.

## Atropella a un anciano y huye

SABADELL, 1.—José Munne, de sesenta y siete años de edad, que iba por la calle tirando de un carrito de mano, fué alcanzado por un automóvil que le produjo heridas graves.

El chofer que conducía el automóvil, al darse cuenta del atropello, detuvo el coche; pero viendo que varios transeúntes auxiliaban al herido salió a escape, al parecer, con rumbo a Barcelona.

La Policía ha averiguado que el coche llevaba el número 16.538, que está registrado a nombre de don Salvador Castellar.

## El señor Estadella irá a Lérida la semana próxima

LERIDA, 1.—A mediados de la semana próxima se espera la llegada, en automóvil, del señor ministro de Trabajo, doctor Estadella, en viaje particular.

El ministro permanecerá en ésta dos días.

## Unos desconocidos destruyen una valiosa cruz que databa del siglo XV

LERIDA, 1.—En la madrugada última unos desconocidos destruyeron completamente la valiosa cruz, de estilo gótico, que databa del siglo XV, que separaba los términos municipales de Tárrega y Vilagrassa.

## El ministro de Obras Públicas visita las obras del ferrocarril de Baeza-Utiel

ALBACETE, 1.—El ministro de Obras Públicas inspeccionó esta mañana los trabajos del ferrocarril Baeza-Utiel en el trozo comprendido entre ésta y Alcaraz. Se detuvo en la aldea Solomilla, para ver el importante viaducto. Desayunó en un túnel próximo. En Alcaraz fué recibido por el vecindario y cumplimentado por las autoridades.

El ex alcalde señor Yagües se interesó por la construcción de la carretera asfaltada que cruza la ciudad. Fueron obsequiados por el alcalde.

De Alcaraz regresó a Robledo de Santa Ana, y en la fábrica de harinas La Vega fué obsequiado con un "lunch". El ministro ha quedado gratamente impresionado.

A la llegada a esta capital se celebró un banquete en la Diputación.

Esta tarde visitó las obras de dicho ferrocarril en el trozo Casas Ibáñez. Al pasar por Mahora y Fuente Alvilla fué aclamado por el público en masa, con asistencia de la banda de música. En Casas Ibáñez, desde el balcón del Ayuntamiento, dirigió la palabra al vecindario, ofreciendo poner de su parte para terminar las obras.

Después, en casa del diputado Ochando, se celebró un "lunch".

## Cortan el fluido eléctrico en Alcaraz por divergencias surgidas en un partido de fútbol

LERIDA, 1.—El pueblo de Alcaraz quedó a oscuras anoche durante la celebración de la fiesta mayor, por un acto de sabotaje en la línea de fluido eléctrico, realizado por varios vecinos del pueblo de Sudanell por rivalidades nacidas de un partido de fútbol jugado.

## Los médicos de partido cobrarán sus haberes por el Estado

VALENCIA, 1.—Ha quedado constituida la Mancomunidad Sanitaria de la que es presidente el delegado de Hacienda y actúa como tesorero el alcalde de la ciudad. En virtud de esta Mancomunidad los médicos que percibían sus haberes de los Ayuntamientos los cobrarán en lo sucesivo del Estado.

## Un atraco frustrado y los atracadores detenidos

En la calle de Abascal, esquina a la de Bravo Murillo, dos sujetos atracaron al jornalero Ignacio Machi Cambo, pretendiendo quitarle el importe del jornal que suponían llevaría encima, como sábado.

A los gritos en demanda de auxilio, preferidos por Ignacio, acudieron el inspector de Policía señor Gutiérrez y el agente señor Suárez, que pasaban casualmente por el lugar del suceso, y después de una accidentada persecución detuvieron en la calle de Bravo Murillo, esquina a la de Ponzano, a Joaquín González Mingo, de veintinueve años, maleante conocidísimo en la Dirección de Seguridad, y Andrés Félix Oiza, de veintitrés, que son los presuntos autores del atraco.

A los detenidos no les fueron ocupadas armas.



**PIBERNAT**  
**BASCULAS**  
**CAJAS PARA CAUDALES**  
 Parlamento, 9-II • BARCELONA



**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**

ALCALA, 14 — MADRID — SEVILLA, 3 y 5  
 SUCURSALES URBANAS: Glorieta de Bilbao, 6  
 y Glorieta de Atocha.

Capital autorizado..... 10.000.000,00 ptas.  
 Capital desembolsado... 51.355.500,00 "  
 Reservas ..... 65.208.261,45 "

400 SUCURSALES en ESPAÑA y MARRUECOS  
 Corresponsales en las principales ciudades  
 del mundo.

Este Banco realiza toda clase de operaciones  
 bancarias. Compra y venta de valores. Descuen-  
 to y cobro de cupones y títulos amortizados.  
 Custodia de valores. Giros, transferencias, cartas  
 de crédito, órdenes telegráficas sobre todos los  
 países del mundo. Aceptaciones, domiciliaciones,  
 créditos comerciales simples y documentarios,  
 etcétera, etc.

**TIPOS DE INTERES**

**I. CUENTAS CORRIENTES**

A la vista ..... 2 por 100 anual.

**II. OPERACIONES DE AHORRO**

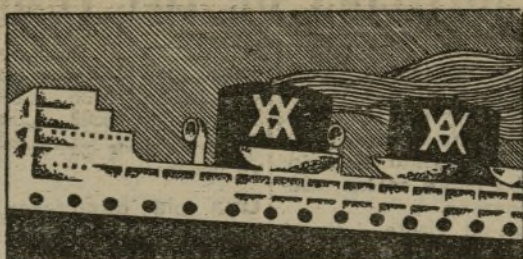
A) LIBRETAS ORDINARIAS DE AHORRO,  
 de cualquier clase, tengan o no condiciones  
 limitativas ..... 3 1/2 por 100 anual

**B) IMPOSICIONES**

Imposiciones a plazo de tres meses, 3 % anual  
 " a seis meses ..... 3,60 % "  
 " a doce meses o más... 4 % "

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los  
 tipos máximos señalados en esta norma para  
 las imposiciones a plazo.

Dirección telegráfica: "BANESTO"  
 APARTADO DE CORREOS NUMERO 297.



**YBARRA Y CIA., S. EN C.**  
 NAVIEROS — SEVILLA

Servicios regulares de cabotaje entre Bilbao y  
 Marsella y puertos intermedios.

**Línea Mediterráneo - Brasil - Plata**

Salidas regulares cada veintidós días para Santos,  
 Montevideo y Buenos Aires, por los grandes mo-  
 totasatlánticos correos españoles

Salidas de Barcelona		Salidas de Cádiz
20 septbre.	"Cabo San Agustín"	23 septbre
17 octubre	"Cabo San Antonio"	20 octubre
7 novbre.	"Cabo Santo Tomé"	10 novbre.

Acomodaciones para pasajeros de primera clase.  
 Buques especializados para el transporte moder-  
 no de pasajeros de tercera, en camarotes exclu-  
 sivamente. Seguridad. Rapidez. Economía. Esme-  
 rado trato. Comida excelente.

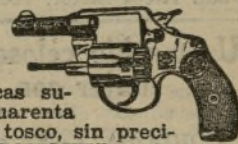
INFORMES: En Sevilla: Oficinas de la Dirección,  
 Apartado n.º 15. Telegramas: "YBARRA".—Seño-  
 res Hijos de Haro, Ltda., Aduana, 23. Telegramas:  
 "HARO".—En Barcelona: Sres. Hijos de Rómulo  
 Bosch, Vía Layetana, 7. Telegramas: "ROMULO-  
 BOSCH".—En Cádiz: D. Juan José Ravina, Beato  
 Diego de Cádiz, 12. Telegramas: "RAVINA".  
 EN MADRID: VIAJES CARCO, Barquillo, 12.  
 Telegramas: "CARCO". Teléfono 21130.  
 Agencias en todos los puertos.

**BORRACHOS**

CURACION SEGURA DEL VICIO  
 NO SE ENTERAN NI PERJUDICA. MANDAMOS  
 INFORMACION RESERVADA GRATIS. CLINICA  
 BASTÉ. PLAZA REPUBLICA, 2. BARCELONA

ES UN GRAN ERROR USAR PISTOLA

**TANQUE**



Desconfíe de pistolas automáticas su-  
 gestivas que salieron, hace cuarenta  
 años, para sustituir al revólver toscó, sin preci-  
 sión, que se usaba entonces. "TANQUE" es lo  
 más moderno y rápido para la defensa. Pesetas 75, en  
 armerías. — OJANGUREN Y VIDOSA — EIBAR.

**"APRENDA**

**RADIO  
 Y TELEVISIÓN"**

**Gane**

de

**200 a 300**

Pesetas por Semana



Lo prepararé a Ud. en su  
 propio hogar, durante su tiem-  
 po libre, para un trabajo de  
 Radio muy bien pagado. Le  
 enseñaré todas y cada una de  
 las aplicaciones del Radio: Ser-  
 vicio de Receptores, Televisión,  
 Películas Sonoras, Onda Corta,  
 Difusoras, etc., etc.

o preparación especial. Le ayu-  
 dare a ganar dinero mientras  
 estudia. Servicio de Empleos  
 gratuito. Mande el cupón pidi-  
 endo mi libro gratis "Brillantes  
 Oportunidades en Radio."

**GRATIS** Radio de 8 Bulbos para C.A.  
 y Herramienta Con Su Curso



**GRATIS**  
 Este Libro

Sr. C. H. MANSFIELD, Presidente  
 Instituto de Radio  
 1031 So. Broadway, Los Angeles, Calif., E.U.A.

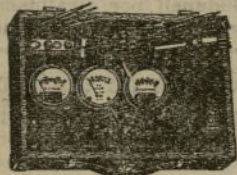
Envíeme su libro Gratis "Oportunidades en Radio" y la prueba  
 de como puedo obtener un trabajo Bien Pagado. 94-9 U.

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

**Permítame Probarle en 30 Días**  
**Como puedo yo**  
**Enseñar a Ud.**  
**RADIO, TELEVISION**  
**y PELICULAS**  
**PARLANTES**

ESTE EQUIPO GRATIS  
 VALE PRACTICAMENTE el PRECIO  
 COMPLETO de su ENSEÑANZA

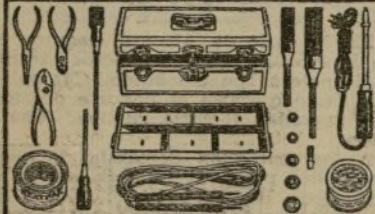
ANALIZADOR



POTENTE RECEPTOR MODERNO



HERRAMIENTA



**APRENDA RADIO en**  
**Su Propia Casa en Sus**  
**Horas Libres**

SEA Ud. un experto en Radio y obtenga grandes  
 ganancias. Trabajo interesante, fácil de aprender  
 —en su propia casa— por medio de mi famoso Sis-  
 tema. No se requiere experiencia previa.

Radio es una de las industrias de más rápido  
 desarrollo en el mundo. Demanda inmediata para  
 un gran número de expertos. Enseño a Ud. todas  
 las materias relacionadas con Radio—inclusive  
 Televisión, Películas Sonoras, Sistemas de Ampli-  
 ficación, Onda Corta y Larga, Diseño y Construcción  
 de Aparatos, Instalación Reparación, etc. Le envío  
 Lecciones especiales prácticas que le enseñan como  
 llevar a cabo multitud de trabajos en su localidad.  
 Cientos de mis alumnos ganan, a medida que apren-  
 den, lo suficiente para pagar el costo de su colegia-  
 tura y les sobra lo necesario para atender sus gastos  
 personales. Departamento de Empleos gratis. Envíe  
 el cupón hoy mismo.

**APROVECHE MI OFERTA DE**  
**PRUEBA POR 30 DIAS**

C. H. MANSFIELD, Presidente.

Instituto de Radio, 1031 S. Broadway, Los Angeles, Calif., U.S.A.

Deseo una prueba de como podré obtener un empleo bien remunerado  
 por medio de su sistema de entrenamiento. Sin obligación de mi parte,  
 envíeme a vuelta de correo su Oferta de Prueba por 30 días y su libro de 32 páginas GRATIS.

NOMBRE \_\_\_\_\_ DIRECCIÓN \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ ESTADO \_\_\_\_\_

**Libro**  
**GRATIS**

SOLO POR  
**15** RESETAS  
 Cronómetros  
 SUIZOS, 5 años  
 GARANTIA. Pre-  
 cios PROPAGAN-  
 DA. Facultad de  
 devolución 6 DIAS.  
 De bolsillo con  
 o sin cristal ni  
 agujas. ESTU-  
 PENDO; cro-  
 mado inaltera-  
 ble. Ptas. 15.  
 De pulsera co-  
 mo la foto con o  
 sin agujas. INCOMPA-  
 RABLE. Ptas. 25.  
 Para Srta. muy elegante. Ptas. 25.  
 Envíe SIN MAS GASTO por co-  
 rreo CONTRA REEMBOLSO a do-  
 micilio. Cite este periódico.  
 FABRICAS SUIZAS REUNIDAS HERNANI  
 (SUÍZOS)

LEA USTED LOS LUNES

**AS** GRAN REVIS-  
 TA DE PORTI-  
 VA EN HUECO-  
 GRABADO

EJEMPLAR: 25 CTS.



**SANGRE**  
**PURA, RICA Y NUEVA**  
 se consigue, gracias a las acreditadas

**Pildoras depurativas del Doctor Soivré**

Medicamento especial para combatir de una manera  
 cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras vari-  
 cosas (llagas en las piernas), erupciones escrofulosas, eri-  
 temas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por  
 causa u origen humores, vicios o infecciones de la san-  
 gre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de  
 Pildoras porque los Roobas, Jarabes, Elixires y todos los  
 depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos  
 fuertes y jarabes concentrados, que disminuyen la acción  
 depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el orga-  
 nismo. Así, las Pildoras depurativas del Dr. Soivré resultan el Depurativo  
 Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes gene-  
 rales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas  
 las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas  
 las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, infla-  
 maciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello  
 brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivré, que calma al mo-  
 mento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones mo-  
 lestosas de la piel.—Venta en las principales farmacias de España, Portugal  
 y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0,25 ptas. en sellos de correo para el fran-  
 queo a Oficinas LABORATORIO SOKATARG, calle del Ter, 16, Barcelona,  
 recibirá gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento  
 de estas enfermedades.



# LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DEL DIA 1 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.
Decena.	2569. 300	5389. 300	8139. 300	8584. c. 300	10528. 300	13397. 300	15758. 300	18263. 300	23411. 300	25666. 300	
79. 300	2672. 300	5399. 300	8195. 300	8585. c. 300	10571. 300	13460. 300	15762. 300	18272. 300	23418. 300	25694. 300	
84. 300	2687. 300	5403. 300	8220. 300	8586. c. 300	10579. 300	13486. 300	15781. 300	18285. 300	23431. 300	25726. 300	
	2696. 300	5508. 300	8222. 300	8587. c. 300	10590. 300	13491. 300	15788. 300	18335. 300	23453. 300	25877. 300	
	2712. 300	5509. 300	8245. 300	8588. c. 300	10638. 300	13518. 300	15803. 300	18346. 300	23526. 300	25959. 300	
	2753. 300	5545. 300	8255. 300	8589. c. 300	10671. 300	13531. 300	15891. 300	18387. 300	23530. 300	25968. 300	
Centena.	2754. 300	5574. 300	8257. 300	8590. c. 300	10705. 300	13533. 300	15955. 300	18436. 300	23576. 300	25982. 300	
	2756. 300	5586. 1500	8258. 300	8591. c. 300	10725. 300	13535. 300	15958. 300	18467. 300	23591. 300		
116. 300	2760. 300	5637. 300	8326. 300	8592. c. 300	10829. 300	13569. 300		18486. 300	23611. 300		
121. 300	2781. 300	5652. 300	8328. 300	8592. c. 300	10854. 300	13571. 300	Diez y seis mil.	18498. 300	23626. 300		
219. 300	2814. 300	5654. 300	8334. 300	8593. c. 300	10904. 300	13588. 300		18524. 300	23637. 300		
243. 300	2860. 300	5814. 300	8340. 300	8594. c. 300	10909. 300	13592. 300	16023. 300	18589. 300	23644. 300	26001. 300	
815. 300	2873. 300	5830. 300	8343. 300	8595. c. 300	10911. 300	13661. 300	16102. 300	18754. 300	23666. 300	26008. 300	
816. 300	2914. 300	5859. 300	8365. 300	8596. c. 300		13668. 300	16108. 300	18783. 300	23714. 300	26026. 300	
874. 300	2918. 300	5862. 300	8376. 300	8597. c. 300	Ones mil.	13669. 300	16115. 300	18784. 300	23731. 300	26073. 300	
881. 300	2929. 300	5868. 300	8395. 300	8598. c. 300		13682. 300	16116. 300	18799. 300	23740. 300	26081. 300	
886. 300	2930. 300	5900. 300	8428. 300	8599. c. 300	11120. 300	13740. 300	16145. 300	18805. 300	23767. 300	26094. 300	
988. 300	2947. 300	5903. 300	8468. 300	8600. c. 300	11182. 300	13759. 300	16168. 300	18806. 300	23785. 300	26150. 300	
402. 300	2980. 300	5928. 300	8501. c. 300	8661. 300	11235. 300	13799. 300	16173. 300	18810. 300	23818. 300	26201. c. 300	
422. 300			8502. c. 300	8671. 300	11252. 300		16187. 300	18812. 300	23855. 300	26202. c. 300	
442. 300	Tres mil.	Seis mil.	8503. c. 300	8690. 300	11280. 300	Catorce mil.	16188. 300	18835. 300	23869. 300	26203. c. 300	
445. 300		6011. 300	8504. c. 300	8706. 300	11347. 300		16293. 300	18856. 300	23913. 300	26204. c. 300	
530. 300	3115. 300	6052. 300	8505. c. 300	8776. 300	11402. 300	14018. 300	16323. 300	18870. 300	23922. 300	26205. c. 300	
553. 300	3192. 300	6084. 300	8506. c. 300	8804. 300	11420. 300	14021. 300	16351. 300	18885. 300	23926. 300	26206. c. 300	
613. 300	3237. 300	6163. 300	8507. c. 300	8807. 300	11459. 300	14036. 300	16377. 300	18946. 300	23929. 300	26206. a. 2000	
642. 300	3329. 300	6204. 300	8508. c. 300	8844. 300	11543. 300	14043. 300	16390. 300	18950. 300	23941. 300	26207. 60000	
658. 300	3330. 300	6210. 300	8509. c. 300	8914. 300	11565. 300	14066. 300	16393. 300	18963. 300	23970. 300	26208. a. 2000	
689. 300	3334. 300	6214. 300	8510. c. 300	8929. 300	11586. 300	14082. 300	16420. 300		23970. 300	26208. c. 300	
745. 300	3335. 300	6238. 300	8511. c. 300	8990. 300	11644. 300	14139. 300	16447. 300	Diez y nueve mil.	23970. 300	26209. c. 300	
746. 300	3377. 300	6239. 300	8512. c. 300		11651. 300	14150. 300	16448. 300	19004. 300	23970. 300	26210. c. 300	
747. 300	3422. 300	6249. 300	8513. c. 300	Nueve mil.	11654. 300	14191. 300	16492. 300	19008. 300	23970. 300	26211. c. 300	
780. 300	3427. 300	6315. 300	8514. c. 300		11661. 300	14204. 300	16500. 300	19061. 300	23970. 300	26212. c. 300	
827. 300	3429. 300	6321. 300	8515. c. 300	9032. 300	11672. 300	14215. 300	16545. 300	19064. 300	23970. 300	26213. c. 300	
879. 300	3452. 300	6399. 300	8516. c. 300	9060. 300	11703. 300	14225. 300	16550. 300	19095. 300	23970. 300	26214. 300	
894. 300	3453. 300	6403. 300	8517. c. 300	9114. 300	11706. 300	14236. 300	16614. 1500	19098. 300	23970. 300	26214. c. 300	
895. 300	3569. 300	6437. 300	8518. c. 300	9162. 300	11719. 300	14295. 300	16630. 300	19110. 300	23970. 300	26215. c. 300	
909. 300	3625. 300	6448. 300	8519. c. 300	9171. 300	11784. 300	14303. 300	16656. 300	19137. 300	23970. 300	26216. c. 300	
917. 300	3627. 300	6455. 300	8520. c. 300	9225. 300	11835. 300	14309. 300	16689. 300	19138. 1500	23970. 300	26217. c. 300	
935. 300	3716. 300	6466. 300	8521. c. 300	9242. 300	11897. 300	14322. 300	16711. 300	19142. 300	23970. 300	26218. c. 300	
964. 300	3725. 300	6484. 300	8522. c. 300	9268. 300	11908. 300	14325. 300	16765. 300	19159. 300	23970. 300	26219. c. 300	
972. 300	3756. 300	6490. 300	8523. c. 300	9308. 300	11990. 300	14366. 300	16771. 300	19163. 300	23970. 300	26220. c. 300	
978. 300	3804. 300	6495. 300	8524. c. 300	9347. 300	11995. 300	14392. 300	16786. 300	19204. 300	23970. 300	26221. 300	
985. 300	3817. 300	6534. 300	8525. c. 300	9362. 300		14409. 300	16823. 300	19220. 300	23970. 300	26221. c. 300	
	3823. 300	6558. 300	8526. c. 300	9367. 300	Doce mil.	14456. 300	16836. 300	19239. 300	23970. 300	26222. c. 300	
	3826. 300	6574. 300	8527. c. 300	9376. 300		14460. 300	16850. 300	19262. 300	23970. 300	26223. c. 300	
	3869. 300	6579. 300	8528. c. 300	9380. 300		14495. 300	16852. 300	19276. 300	23970. 300	26224. c. 300	
	3876. 300	6591. 300	8529. c. 300	9405. 300	12014. 300	14498. 300	16856. 300	19299. 300	23970. 300	26225. c. 300	
1051. 300	3879. 300	6595. 300	8530. c. 300	9444. 300	12048. 300	14531. 300	16943. 300	19323. 300	23970. 300	26226. c. 300	
1067. 300	3949. 300	6647. 300	8531. c. 300	9450. 300	12110. 300	14545. 300	16948. 300	19367. 300	23970. 300	26227. c. 300	
1084. 300	3989. 300	6679. 300	8532. c. 300	9492. 300	12140. 300	14549. 300		19380. 300	23970. 300	26228. c. 300	
1190. 300		6686. 300	8533. c. 300	9528. 300	12175. 300	14603. 300	Diez y siete mil.	19446. 300	23970. 300	26229. c. 300	
1200. 300		6697. 300	8534. c. 300	9542. 300	12184. 300	14605. 300		19451. 300	23970. 300	26230. c. 300	
1294. 300	Cuatro mil.	6775. 300	8535. c. 300	9546. 300	12191. 300	14612. 300	17017. 300	19469. 300	23970. 300	26231. c. 300	
1347. 300		6795. 300	8536. c. 300	9567. 300	12206. 300	14621. 300	17029. 300	19484. 300	23970. 300	26232. c. 300	
1357. 300	4018. 300	6813. 300	8537. c. 300	9574. 300	12280. 300	14646. 300	17124. 300	19531. 300	23970. 300	26233. c. 300	
1395. 300	4125. 300	6817. 300	8538. c. 300	9609. 300	12316. 300	14663. 300	17140. 300	19545. 300	23970. 300	26234. c. 300	
1409. 300	4197. 1500	6820. 300	8539. c. 300	9639. 300	12363. 300	14699. 300	17172. 300	19549. 300	23970. 300	26235. c. 300	
1413. 300	4251. 300	6849. 300	8540. c. 300	9659. 300	12387. 300	14756. 300	17175. 300	19594. 300	23970. 300	26236. c. 300	
1462. 300	4277. 300	6884. 300	8541. c. 300	9660. 300	12396. 300	14770. 300	17193. 300	19619. 300	23970. 300	26237. c. 300	
1465. 300	4288. 300	6885. 300	8542. c. 300	9663. 300	12438. 300	14774. 300	17245. 300	19639. 300	23970. 300	26238. c. 300	
1476. 300	4469. 300	6933. 300	8543. c. 300	9665. 300	12454. 300	14776. 300	17265. 300	19653. 300	23970. 300	26238. c. 300	
1493. 300	4477. 300	6965. 300	8544. c. 300	9669. 300	12480. 300	14803. 300	17276. 300	19662. 300	23970. 300	26239. c. 300	
1505. 300	4487. 300	6969. 300	8545. c. 300	9671. 300	12569. 300	14818. 300	17283. 300	19664. 1500	23970. 300	26240. c. 300	
1575. 300	4508. 300		8545. a. 2500	9675. 300	12583. 300	14884. 300	17284. 300	19688. 300	23970. 300	26241. c. 300	
1610. 300	4516. 300	Siete mil.	8546. 100000	9677. 300	12623. 300	14970. 300	17312. 300	19703. 300	23970. 300	26242. c. 300	
1668. 300	4537. 300	7033. 300	8547. a. 2500	9688. 300	12633. 300		17400. 300	19762. 300	23970. 300	26243. c. 300	
1720. 300	4550. 300	7050. 300	8547. c. 300	9739. 300	12635. 300	Quince mil.	17416. 300	19791. 300	23970. 300	26244. c. 300	
1733. 300	4555. 300	7076. 300	8548. c. 300	9743. 300	12636. 300		17463. 300	19806. 300	23970. 300	26245. c. 300	
1768. 300	4558. 300	7077. 300	8549. c. 300	9794. 300	12647. 300		17470. 300	19873. 300	23970. 300	26246. c. 300	
1789. 300	4566. 300	7089. 300	8550. c. 300	9835. 300	12662. 300	15027. 300	17480. 300	19936. 300	23970. 300	26247. 300	
1797. 300	4571. 300	7096. 300	8551. c. 300	9855. 1500	12675. 300	15029. 300	17530. 300		23970. 300	26247. c. 300	
1799. 300	4580. 300	7101. 300	8552. c. 300	9873. 300	12686. 300	15047. 300	17574. 300	Veinte mil.	23970. 300	26248. c. 300	
1800. 300	4595. 300	7119. 300	8553. c. 300	9923. 300	12707. 300	15078. 300	17586. 300	20005. 300	23970. 300	26249. c. 300	
1808. 300	46										



Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.	Núms. pesetas.
26281.c 300	26282.c 300	26283.c 300	26284.c 300	26285.c 300	26286.c 300	26287.c 300	26288.c 300	26289.c 300	26290.c 300	26291.c 300	26292.c 300
26293.c 300	26294.c 300	26295.c 300	26296.c 300	26297.c 300	26298.c 300	26299.c 300	26300.c 300	26301.c 300	26302.c 300	26303.c 300	26304.c 300
26305.c 300	26306.c 300	26307.c 300	26308.c 300	26309.c 300	26310.c 300	26311.c 300	26312.c 300	26313.c 300	26314.c 300	26315.c 300	26316.c 300
26317.c 300	26318.c 300	26319.c 300	26320.c 300	26321.c 300	26322.c 300	26323.c 300	26324.c 300	26325.c 300	26326.c 300	26327.c 300	26328.c 300
26329.c 300	26330.c 300	26331.c 300	26332.c 300	26333.c 300	26334.c 300	26335.c 300	26336.c 300	26337.c 300	26338.c 300	26339.c 300	26340.c 300
26341.c 300	26342.c 300	26343.c 300	26344.c 300	26345.c 300	26346.c 300	26347.c 300	26348.c 300	26349.c 300	26350.c 300	26351.c 300	26352.c 300
26353.c 300	26354.c 300	26355.c 300	26356.c 300	26357.c 300	26358.c 300	26359.c 300	26360.c 300	26361.c 300	26362.c 300	26363.c 300	26364.c 300
26365.c 300	26366.c 300	26367.c 300	26368.c 300	26369.c 300	26370.c 300	26371.c 300	26372.c 300	26373.c 300	26374.c 300	26375.c 300	26376.c 300
26377.c 300	26378.c 300	26379.c 300	26380.c 300	26381.c 300	26382.c 300	26383.c 300	26384.c 300	26385.c 300	26386.c 300	26387.c 300	26388.c 300
26389.c 300	26390.c 300	26391.c 300	26392.c 300	26393.c 300	26394.c 300	26395.c 300	26396.c 300	26397.c 300	26398.c 300	26399.c 300	26400.c 300
26401.c 300	26402.c 300	26403.c 300	26404.c 300	26405.c 300	26406.c 300	26407.c 300	26408.c 300	26409.c 300	26410.c 300	26411.c 300	26412.c 300
26413.c 300	26414.c 300	26415.c 300	26416.c 300	26417.c 300	26418.c 300	26419.c 300	26420.c 300	26421.c 300	26422.c 300	26423.c 300	26424.c 300
26425.c 300	26426.c 300	26427.c 300	26428.c 300	26429.c 300	26430.c 300	26431.c 300	26432.c 300	26433.c 300	26434.c 300	26435.c 300	26436.c 300
26437.c 300	26438.c 300	26439.c 300	26440.c 300	26441.c 300	26442.c 300	26443.c 300	26444.c 300	26445.c 300	26446.c 300	26447.c 300	26448.c 300
26449.c 300	26450.c 300	26451.c 300	26452.c 300	26453.c 300	26454.c 300	26455.c 300	26456.c 300	26457.c 300	26458.c 300	26459.c 300	26460.c 300
26461.c 300	26462.c 300	26463.c 300	26464.c 300	26465.c 300	26466.c 300	26467.c 300	26468.c 300	26469.c 300	26470.c 300	26471.c 300	26472.c 300
26473.c 300	26474.c 300	26475.c 300	26476.c 300	26477.c 300	26478.c 300	26479.c 300	26480.c 300	26481.c 300	26482.c 300	26483.c 300	26484.c 300
26485.c 300	26486.c 300	26487.c 300	26488.c 300	26489.c 300	26490.c 300	26491.c 300	26492.c 300	26493.c 300	26494.c 300	26495.c 300	26496.c 300
26497.c 300	26498.c 300	26499.c 300	26500.c 300	26501.c 300	26502.c 300	26503.c 300	26504.c 300	26505.c 300	26506.c 300	26507.c 300	26508.c 300
26509.c 300	26510.c 300	26511.c 300	26512.c 300	26513.c 300	26514.c 300	26515.c 300	26516.c 300	26517.c 300	26518.c 300	26519.c 300	26520.c 300
26521.c 300	26522.c 300	26523.c 300	26524.c 300	26525.c 300	26526.c 300	26527.c 300	26528.c 300	26529.c 300	26530.c 300	26531.c 300	26532.c 300
26533.c 300	26534.c 300	26535.c 300	26536.c 300	26537.c 300	26538.c 300	26539.c 300	26540.c 300	26541.c 300	26542.c 300	26543.c 300	26544.c 300
26545.c 300	26546.c 300	26547.c 300	26548.c 300	26549.c 300	26550.c 300	26551.c 300	26552.c 300	26553.c 300	26554.c 300	26555.c 300	26556.c 300
26557.c 300	26558.c 300	26559.c 300	26560.c 300	26561.c 300	26562.c 300	26563.c 300	26564.c 300	26565.c 300	26566.c 300	26567.c 300	26568.c 300
26569.c 300	26570.c 300	26571.c 300	26572.c 300	26573.c 300	26574.c 300	26575.c 300	26576.c 300	26577.c 300	26578.c 300	26579.c 300	26580.c 300
26581.c 300	26582.c 300	26583.c 300	26584.c 300	26585.c 300	26586.c 300	26587.c 300	26588.c 300	26589.c 300	26590.c 300	26591.c 300	26592.c 300
26593.c 300	26594.c 300	26595.c 300	26596.c 300	26597.c 300	26598.c 300	26599.c 300	26600.c 300	26601.c 300	26602.c 300	26603.c 300	26604.c 300
26605.c 300	26606.c 300	26607.c 300	26608.c 300	26609.c 300	26610.c 300	26611.c 300	26612.c 300	26613.c 300	26614.c 300	26615.c 300	26616.c 300
26617.c 300	26618.c 300	26619.c 300	26620.c 300	26621.c 300	26622.c 300	26623.c 300	26624.c 300	26625.c 300	26626.c 300	26627.c 300	26628.c 300
26629.c 300	26630.c 300	26631.c 300	26632.c 300	26633.c 300	26634.c 300	26635.c 300	26636.c 300	26637.c 300	26638.c 300	26639.c 300	26640.c 300
26641.c 300	26642.c 300	26643.c 300	26644.c 300	26645.c 300	26646.c 300	26647.c 300	26648.c 300	26649.c 300	26650.c 300	26651.c 300	26652.c 300
26653.c 300	26654.c 300	26655.c 300	26656.c 300	26657.c 300	26658.c 300	26659.c 300	26660.c 300	26661.c 300	26662.c 300	26663.c 300	26664.c 300
26665.c 300	26666.c 300	26667.c 300	26668.c 300	26669.c 300	26670.c 300	26671.c 300	26672.c 300	26673.c 300	26674.c 300	26675.c 300	26676.c 300
26677.c 300	26678.c 300	26679.c 300	26680.c 300	26681.c 300	26682.c 300	26683.c 300	26684.c 300	26685.c 300	26686.c 300	26687.c 300	26688.c 300
26689.c 300	26690.c 300	26691.c 300	26692.c 300	26693.c 300	26694.c 300	26695.c 300	26696.c 300	26697.c 300	26698.c 300	26699.c 300	26700.c 300
26701.c 300	26702.c 300	26703.c 300	26704.c 300	26705.c 300	26706.c 300	26707.c 300	26708.c 300	26709.c 300	26710.c 300	26711.c 300	26712.c 300
26713.c 300	26714.c 300	26715.c 300	26716.c 300	26717.c 300	26718.c 300	26719.c 300	26720.c 300	26721.c 300	26722.c 300	26723.c 300	26724.c 300
26725.c 300	26726.c 300	26727.c 300	26728.c 300	26729.c 300	26730.c 300	26731.c 300	26732.c 300	26733.c 300	26734.c 300	26735.c 300	26736.c 300
26737.c 300	26738.c 300	26739.c 300	26740.c 300	26741.c 300	26742.c 300	26743.c 300	26744.c 300	26745.c 300	26746.c 300	26747.c 300	26748.c 300
26749.c 300	26750.c 300	26751.c 300	26752.c 300	26753.c 300	26754.c 300	26755.c 300	26756.c 300	26757.c 300	26758.c 300	26759.c 300	26760.c 300
26761.c 300	26762.c 300	26763.c 300	26764.c 300	26765.c 300	26766.c 300	26767.c 300	26768.c 300	26769.c 300	26770.c 300	26771.c 300	26772.c 300
26773.c 300	26774.c 300	26775.c 300	26776.c 300	26777.c 300	26778.c 300	26779.c 300	26780.c 300	26781.c 300	26782.c 300	26783.c 300	26784.c 300
26785.c 300	26786.c 300	26787.c 300	26788.c 300	26789.c 300	26790.c 300	26791.c 300	26792.c 300	26793.c 300	26794.c 300	26795.c 300	26796.c 300
26797.c 300	26798.c 300	26799.c 300	26800.c 300	26801.c 300	26802.c 300	26803.c 300	26804.c 300	26805.c 300	26806.c 300	26807.c 300	26808.c 300
26809.c 300	26810.c 300	26811.c 300	26812.c 300	26813.c 300	26814.c 300	26815.c 300	26816.c 300	26817.c 300	26818.c 300	26819.c 300	26820.c 300
26821.c 300	26822.c 300	26823.c 300	26824.c 300	26825.c 300	26826.c 300	26827.c 300	26828.c 300	26829.c 300	26830.c 300	26831.c 300	26832.c 300
26833.c 300	26834.c 300	26835.c 300	26836.c 300	26837.c 300	26838.c 300	26839.c 300	26840.c 300	26841.c 300	26842.c 300	26843.c 300	26844.c 300
26845.c 300	26846.c 300	26847.c 300	26848.c 300	26849.c 300	26850.c 300	26851.c 300	26852.c 300	26853.c 300	26854.c 300	26855.c 300	26856.c 300
26857.c 300	26858.c 300	26859.c 300	26860.c 300	26861.c 300	26862.c 300	26863.c 300	26864.c 300	26865.c 300	26866.c 300	26867.c 300	26868.c 300
26869.c 300	26870.c 300	26871.c 300	26872.c 300	26873.c 300	26874.c 300	26875.c 300	26876.c 300	26877.c 300	26878.c 300	26879.c 300	26880.c 300
26881.c 300	26882.c 300	26883.c 300	26884.c 300	26885.c 300	26886.c 300	26887.c 300	26888.c 300	26889.c 300	26890.c 300	26891.c 300	26892.c 300
26893.c 300	26894.c 300	26895.c 300	26896.c 300	26897.c 300	26898.c 300	26899.c 300	26900.c 300	26901.c 300	26902.c 300	26903.c 300	26904.c 300
26905.c 300	26906.c 300	26907.c 300	26908.c 300	26909.c 300	26910.c 300	26911.c 300	26912.c 300	26913.c 300	26914.c 300	26915.c 300	26916.c 300
26917.c 300	26918.c 300	26919.c 300	26920.c 300	26921.c 300	26922.c 300	26923.c 300	26924.c 300	26925.c 300	26926.c 300	26927.c 300	26928.c 300
26929.c 300	26930.c 300	26931.c 300	26932.c 300	26933.c 300	26934.c 300	26935.c 300	26936.c 300	26937.c 300	26938.c 300	26939.c 300	26940.c 300
26941.c 300	26942.c 300	26943.c 300	26944.c 300	26945.c 300	26946.c 300	26947.c 300	26948.c 300	26949.c 300	26950.c 300	26951.c 300	26952.c 300
26953.c 300	26954.c 300	26955.c 300	26956.c 300	26957.c 300	26958.c 300	26959.c 300	26960.c 300	26961.c 300	26962.c 300	26963.c 300	26964.c 300
26965.c 300	26966.c 300	26967.c 300	26968.c 300	26969.c 300	26970.c 300	26971.c 300	26972.c 300	26973.c 300	26974.c 300	26975.c 300	26976.c 300
26977.c 300	26978.c 300	26979.c 300	26980.c 300	26981.c 300	26982.c 300	26983.c 300	26984.c 300	26985.c 300	26986.c 300	26987.c 300	26988.c 300
26989.c 300	26990.c 300	26991.c 300	26992.c 300	26993.c 300	26994.c 300	26995.c 300	26996.c 300	26997.c 300	26998.c 300	26999.c 300	27000.c 300

**Un incendio en un monte destruye pinos y pastos cuyo valor se calcula en 30.000 pesetas**

AVILA, 1.—En Mombeltrán se declaró un incendio en un monte del Estado, quedando destruidos pinos y pastos en

extensión de veinticinco hectáreas. Las pérdidas se calculan en 30.000 pesetas. El vecindario acudió diligente y logró sofocar el fuego después de algunas horas de rudos trabajos. Se cree que el incendio fué intencionado, quedando detenidos algunos individuos como presuntos autores.

**Al apearse del carro que montaba es arrollado y muere**

BARCELONA, 1.—Comunican de Sallent que en el kilómetro 11 de la carretera de Sallent a Berga, Miguel Soler, de cincuenta y tres años de edad, vecino de

Sallent, al intentar apearse de un carro que montaba lo hizo con tal mala fortuna que cayó debajo de una de las ruedas, que lo pasó por encima del cuerpo, matándolo instantáneamente.

Teléfono de AHORA: 18340



# INFORMACION TEATRAL

## Inauguración de la temporada en la Comedia

Con el juguete cómico, de los señores Muñoz Seca y Pérez Fernández, "El escándalo", que había sido estrenado en provincias con éxito lisonjero, inauguró anoche su temporada la compañía titular del teatro de la Comedia.

El juguete, ni mejor ni peor que otros muy celebrados de los mismos autores, no fué, en ningún sentido, "El escándalo" que algunos esperaban. En algún momento el público exteriorizó su impaciencia y en otros su regocijo; pero sin salirse nunca de un discreto tono. Abundan en la comedia las situaciones graciosas; la observación de tipos y costumbres es fina e ingeniosa, y el diálogo tiene a ratos la chispa y el desenfado tradicionales en estos autores. Estos, en su deseo de obtener efectos hilarantes, acumulan en ocasiones los elementos de comicidad y los episodios grotescos, al punto de causar fatiga. Pero como los aciertos de la comedia son más numerosos que los errores, al final de los actos el público aplaudió o dejó aplaudir y los autores pudieron asomarse al proscenio.

La representación, muy entonada. Destacó singularmente la labor de la primera actriz María Luisa Rodríguez. Ahorraremos una enumeración prolija diciéndole que todos los elementos de la compañía estuvieron a la altura de sus merecimientos.

## Inauguración de la temporada de otoño en el Callao

Mañana, lunes, inaugura el cine del Callao su temporada otoñal con un estreno de verdadera importancia: "A la luz del candelabro", film que llega a Madrid precedido de una aureola de grandes éxitos por Europa y Norteamérica.

Carl Laemmle, a quien se ha adjudicado el título—muy yanqui, desde luego—de "el rey del cine", produjo y dirigió película tan excepcional. Sólo con este detalle bastaría para que el aficionado que se documenta en las cosas del celuloide haga la promesa de no dejar de admirar tan importante producción. Laemmle hace las películas no pensando únicamente en el resultado en taquilla, sino por complacer algún deseo artístico de imperiosa necesidad espiritual.

"A la luz del candelabro" es una comedia finísima, deliciosa, de guante blanco; algo que se paladea con la fruición de un manjar exquisito. Y que requería un reparto de verdadera selección como el que componen Elisa Landi, Nils Asther y Paul Lukas. Tres nombres que no necesitan adjetivos porque son la más sólida garantía del triunfo. Tres artistas, en suma, que son otros tantos favoritos de nuestro público.

## GACETILLAS

**COMEDIA.**—Esta tarde, a las seis y media, y todas las noches, "El escándalo", el nuevo y formidable gran éxito de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

**TEATRO ASTORIA.**—Hoy, domingo, dos éxitos cómicos: a las 4,30, "Aquí está mi mujer" (butacas, 1,50); 6,45 y 10,45.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Los suscriptores de AHORA que se ausenten de Madrid durante los meses de julio, agosto y septiembre, podrán recibir el periódico, sin aumento de precio, en el punto donde fijen su residencia, abonando previamente el importe de un trimestre, enviándonos con toda claridad la nueva dirección. Los suscriptores que se trasladen al extranjero nos abonarán también el importe del franqueo.

"El creso de Burgos". Fin de fiesta por Lupe Rivas Cacho. Precios popularísimos.

**TEATRO ESLAVA.**—Compañía Montiam-Roses. Hoy, domingo, en funciones de tarde y noche, "Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán". Mañana, lunes, por la noche, reposición de "Cancionera", creación de Nini Montiam.

**CINE SAN CARLOS.**—Hoy, último día de "El favorito de la emperatriz". Mañana, lunes, "El mundo es mío" (hazañas de un hombre invisible).

**INAUGURACION DE LA TEMPORADA.** Mañana, lunes, inaugura el cine Alkazar su temporada oficial con el estreno de la opereta de Paul Abraham "La flor de Haway", insuperable creación de Marta Eggerth e Ivan Petrovich. Funciones, a las 5, 7 y 10,45. Butaca, tres pesetas.

**SALA DE FIESTAS BARCELO.**—El próximo domingo, inauguración de la temporada con un grandioso baile y la presentación de una formidable orquesta.

**PLAZA DE TOROS DE MADRID.**—

Para hoy, domingo, se anuncia una gran novillada. Seis hermosos novillos de Terrones para los valientes matadores Niño de la Estrella, Varelito II y Martín Bilbao. La corrida empezará a las cinco en punto.

**PLAZA DE TOROS DE ARANJUEZ.** Hoy, domingo, se abrirán los despachos para la venta de localidades al público para la corrida que Juan Belmonte, Marcial Lalanda y Lorenzo Garza lidiarán seis toros de don Angel Sánchez y Sánchez (antes Trespalacios) el día 5 de septiembre, a las cuatro y media de la tarde.

## CARTELETA MADRILEÑA

### PARA HOY

**ESPAÑOL.**—(Meliá-Cibrián.) 4,30 (exitazo de Arniches), No te ofendas, Beatriz. 7, No te ofendas, Beatriz. 11, 282 de ¡Usted tiene ojos de mujer fatal! (últimas representaciones).

**COMEDIA.**—6 y media, El escándalo. 10,45, El escándalo.

**ESLAVA.**—(Compañía de comedias Montiam-Roses.) A las 6,45 y 10,45, Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán.

**TEATRO CHUECA.**—4 tarde, Calla, corazón (precios populares). 6,45 y 10,45, Felipe Derblay (butaca, una peseta).

**LATINA.**—(Empresa Vedrines.) 4,30, 6,45 y 10,45, triunfo clamoroso de Angellillo y toda la compañía en La embriaguez de la gloria.

**IDEAL.**—4,15, La verbena de la Paloma. 5,30, La Corte de Faraón (butacas, una peseta). 6,45, La alegría de la huerta y Los claveles. 10,45, El pobre Valbuena y Los claveles (del insigne maestro Serano).

**MARTIN.**—6,45 y 10,45, Peccata Mundi (éxito formidable).

**ASTORIA.**—4,30, Aquí está mi mujer (butacas, 1,50). 6,45 y 10,45, El creso de Burgos (de Capella y Lucio; gran éxito de risa). Grandioso fin de fiesta. Precios popularísimos.

**CIRCO DE PRICE.**—A las 6,30 y 10,30, grandiosas funciones de circo. Éxito enorme del nuevo programa. Rico y Alex. Cocó y las mejores atracciones.

**ALCAZAR.**—(Breve temporada de repuestas.) Un ladrón en la alcoba. A las 5 (butaca, una peseta), 7 y 10,45 (dos pesetas butaca).—El lunes, La flor de Haway (estreno, por Marta Eggerth).

**AVENIDA.**—6,45 y 10,45, Central Park (Joan Blondell).

**ACTUALIDADES.**—(Refrigerado.) 11 mañana a 1,30 madrugada (continua; butaca, 1,50), El credo del campesino (documental) Revista femenina, Monos (instructiva), Noticiarios en español. Lunes, 2 tarde, nuevo programa y estreno de La cigarra y las hormigas (dibujo en colores, Walt Disney).

**CINE DE LA PRENSA.**—(Teléfono 19900.) 4,45, 6,45 y 10,45, La chistera de la suerte (gran éxito).

**CINE DE LA OPERA.**—(Teléfono 14836.) 4,45, 6,45 y 10,45, El húsar negro (grandioso éxito).

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Teléfono 71214.) 4, 6,30 y 10,30, La chocolatería.

**CAPITOL.**—Sesión continua desde 12,30. Revista Paramount y Secuestro (por Miriam Hopkins).

**CINE DE LA FLOR.**—En la sección de las 10,15, No quiero saber quién eres (por Liane Haid), y otras.—Lunes, el mismo programa.

**CINE SAN CARLOS.**—(Refrigerado.) (Teléfono 72827.) 4,30, 6,45 y 10,45, El favorito de la Emperatriz (por Marcel Wittrish).

**BARCELO.**—6,45 y 10,45 (sólo salón), Anny se divierte (por Anny Ondra).

**FIGARO.**—(Teléfono 23741.) (Refrigerado.) 6,45 y 10,45, El doctor Frankenstein y Milicia de paz (butaca en la función de tarde, 2,50).

**CINEMA EUROPA.**—4,30, 7 y 10,30, Muchachas de uniforme. Fin de fiesta: gran éxito de Estrellita Castro.

**TIVOLI.**—A las 6,45 (butacas, dos pesetas), a las 10,45 (programa doble), El tenorio de "sleeping" y ¿Es esto amor? (por Mary Briand y Leo Carrillo).

**CINE GENOVA.**—(Teléfono 34373.) 4,30, El testamento del doctor Mabuse. 6,30 y 10,30 (formidable programa), La Princesita de Schoenbrunn (Marta Eggerth). El testamento del doctor Mabuse (fantástica creación de Fritz Lang).

**ROYALTY.**—(Teléfono 34458.) 6,45 y 10,45, Hoy o nunca (por Jan Kiepura y Magda Schneider).

**BILBAO.**—(Teléfono 30796.) 4,30, 6,45 y 10,45, Pájaros de noche.

**CINEMA CHAMBERI.**—(Siempre programa doble.) 4,15, Héroes de tachuela. 6,30 y 10,30, Madres del mundo (Diana Wynyard), Héroes de tachuela (Laurel y Hardy).

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45 y 10,45, Seamos optimistas (butaca, dos pesetas).

**JARDIN CINE GOYA.**—8, Todo por el amor (sección especial; butaca, 0,75). 10,45, Todo por el amor.

**CINEMA ARGUELLES.**—(Temporada de verano; butaca, 0,75.) 6,45 y 10,45, Noches de gran ciudad.

**CINE DOS DE MAYO.**—6,45 y 10,45, Rasputin y la Zarina (butaca, 0,50).

**CINE BELLAS ARTES.**—Continúa de 4 a 1. Noticiario Fox con últimas novedades internacionales. Documentales interesantes y alfombra mágica.

**CINE ELCAÑO.**—(Teléfono 77206.) 4,15, 6,45, 10,45, Amor audaz (comedia policiaca en español, por Ramón Fereda).

**CINE PAVON.**—A las 6,45 y 10,45 (programa doble), El ciclón tejano (película de caballistas americanos) y Entre noche y día (hablada en español).

**CINE VELUSSIA.**—(Sala refrigerada.) Sección continua. Pobres y pícaros, Relámpagos deportivos, Créalo o no, Cinemagazin número 1, Semillas balladoras (butaca, 1,50). Lunes, cambio de programa.

**CINE MADRID.**—(Teléfono 13501.) 4,30, Titanes del cielo. 6,45, 10,45, Titanes del cielo (Wallace Beery, Clark Gable y Conrad Nagel) y Amor en venta (Joan Crawford y Clark Gable).

**PROYECCIONES.**—(Fuencarral, 142. Teléfono 33976.) Salón tarde y noche. 6,45 y 10,45, Diplomático de mujeres (con Martha Eggert).

**CINE DELICIAS.**—4, 6,30 y 10,30 (magnífico programa doble), Juan de la Luna y Tumultos (por Charles Boyer). Lunes: Fémia. 6,30 y 10,30 (programa doble), Princesa de Schoenbrunn y Hombre sin nombre. Última semana precios verano.

**PROGRESO.**—6,45 y 10,45, A batacazo limpio y El monstruo de la selva.

**PLEYEL.**—5, Moral y amor. 7 y 11, Papá Noel, Dos corazones y un latido.

**CINE DORE.**—(El cine de los buenos programas sonoros.) 6 y 10,15, programas kilométricos.

**CINE PANORAMA.**—Sección continua desde las 11 de la mañana hasta la una de la madrugada; butaca, 1,50 pesetas. Francia, Actualidades (Noticiario), Invierno en el Tirol (documental), La casa ligera (dibujo), Revista femenina número 99 (comentada en español), Bellezas del lejano Oriente (documental, en español), Deportes violentos (curiosidad, en español), Tenorio a la fuerza (cómica, en dos partes).

**CINE LEGAZPI.**—(Teléfono 71390.) Nueva Empresa. Función diaria por secciones. Hoy, a las 4,15, 6,45, 10,45, la sensacional revista La calle 42. ¡200 preciosas chicas en escena! ¡Música! ¡Alegría! ¡Buen humor!

**CINE TETUÁN.**—5, 7,30 y 10,45, Yo he sido espía.

**SATAN.**—(Atocha, 60. Teléfono 71098.) Todas las noches, soup. Atracciones.

**PLAYA DE MADRID.**—El mejor baño, dos restaurantes, patines. Autobuses, Dato, 22.

### PARA MAÑANA

**ESPAÑOL.**—(Meliá-Cibrián.) 7 (exitazo de Arniches), No te ofendas, Beatriz. 11, 282 de ¡Usted tiene ojos de mujer fatal! (últimas representaciones).

**COMEDIA.**—10,45, El escándalo.

**ESLAVA.**—(Comedias Montiam-Roses.) A las 6,45, Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán. A las 10,45, Cancionera.

**TEATRO CHUECA.**—(Lunes popular; butaca, 0,75.) 6,45 y 10,45, Calla, corazón.

**LATINA.**—(Empresa Vedrines.) 6,45 y 10,45, triunfo clamoroso de Angellillo y toda la compañía en La embriaguez de la gloria.

**IDEAL.**—6,30, Bohemios. A las 7,45, La alegría de la huerta (butaca, una peseta). A las 10,45, La Corte de Faraón y Los claveles (butacas a dos pesetas).

**MARTIN.**—6,45 y 10,45, Peccata Mundi (¡grandioso éxito!).

**ASTORIA.**—6,45 y 10,45, El creso de Burgos (de Capella y Lucio; éxito cómico). Gran fin de fiesta. Precios popularísimos.

**CIRCO DE PRICE.**—A las 10,30, grandiosa función de circo. Éxito enorme del nuevo programa. Rico y Alex. Cocó y las mejores atracciones internacionales.

**ALCAZAR.**—Inauguración de la temporada oficial con el estreno de La flor de Haway, por Marta Eggerth e Iván Petrovich. Butaca, 3 pesetas.

**AVENIDA.**—6,45 y 10,45 (estreno), La hora del cocktail (Bebé Daniels) y El remolino (Jack Holt). Butaca, 1,50.

**CINE DE LA OPERA.**—(Teléfono 14836.) 6,45 y 10,45, El marido de la amazona.

**CINE DE LA PRENSA.**—(Teléfono 19900.) 6,45 y 10,45, La chica del surtidor (estreno).

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, El diablo se divierte.

**CAPITOL.**—Sesión continua. Revista Paramount y Mi pasado (estreno).

**CINE SAN CARLOS.**—(Refrigerado. Teléfono 72827.) 6,45 y 10,45, El mundo es mío (hazañas de un hombre invisible).

**BARCELO.**—6,45 y 10,45, Se ha fugado un preso (el último y mejor film español).

**FIGARO.**—(Teléfono 23741. Refrigerado.) 6,45 y 10,45 (programa doble), El roñón moderno (Douglas Fairbanks) y Catalina de Rusia (Elisabeth Bergner).

**CINEMA EUROPA.**—7 y 10,30, En pos del amor. Fin de fiesta: gran éxito de Estrellita Castro.

**TIVOLI.**—A las 6,45 y 10,45, Un hombre de corazón (por Gustav Froelich. Tarde, butacas, una peseta).

**CINE GENOVA.**—(Teléfono 34373.) 6,30 y 10,30 (gran semana Afa-Ufa-Ufims. Cambio diario de programa doble. Butacas, una peseta). La Condesa de Montecristo (Brigitte Helm), Pequeño desliz (Lucien Baroux y André Berley).

**ROYALTY.**—(Teléfono 34458.) 6,45 y 10,45, La locura del dólar (por Walter Huston) y Tú serás mía (por Jack Holt). Butacas, una peseta).

**BILBAO.**—(Teléfono 30796.) 6,45 y 10,45 (programa doble), Torero a la fuerza y A las sombras de los muelles.

**CINEMA CHAMBERI.**—(Siempre programa doble.) 6,30 y 10,10, La máscara de Fu-Manchú (Boris Karloff), Amante improvisado (Buster Keaton).

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45 y 10,45 (inauguración de la temporada de verano), Perdona, señorita (John Gilbert, Mae Clark). Butaca, tres pesetas.

**JARDIN CINE GOYA.**—8, Héroes de tachuela (sección especial; butaca, 0,75). 10,45, Héroes de tachuela.

**CINEMA ARGUELLES.**—(Temporada de verano. Butaca, 0,75.) 6,45 y 10,45, El vencedor.

**CINE DOS DE MAYO.**—6,45 y 10,45, Carbón (butaca, 0,50).

**CINE PAVON.**—A las 6,45 y 10,45, El cofre misterioso (un film de intriga, misterio y emoción; hablada en español).

**CINE MADRID.**—(Teléfono 13501.) 6,45 y 10,45, Titanes del cielo (Wallace Beery, Clark Gable y Conrad Nagel) y Amor en venta (Joan Crawford y Clark Gable). Mañana, nuevo programa.

**PROYECCIONES.**—(Fuencarral, 142. Teléfono 33976.) Salón (tarde y noche), 6,45 y 10,45, El beso ante el espejo (superproducción, con Gloria Stuart y Nancy Carroll).

**PROGRESO.**—6,45 y 10,45, Central Park (Joan Blondell y Wallace Ford; peseta butaca).



# INFORMACION DEPORTIVA

## Los Angeles-Cleveland

### Doug Davis ganó esta carrera aérea transcontinental

CLEVELAND (Ohio), 1.—Doug Davis, de Atlanta, ha ganado la carrera transcontinental aérea de Los Angeles a Cleveland, con un premio en metálico de diez mil dólares.

Davis tuvo que luchar con el mal tiempo, cubriendo el recorrido de 2.048 millas en nueve horas y veintiséis minutos, a una velocidad media de 213 millas por hora.

No pudo superar el "record" establecido en 1932 por Jimmie Haizlip, que fue de ocho horas y diez y nueve minutos, por lo que no se adjudicó el premio de dos mil quinientos dólares ofrecidos por superar el "record" precedente.

Los patrocinadores de esta prueba, Cliff y Phil Henderson, de Cleveland, han eliminado en el concurso de este año las carreras y demás demostraciones de aviones menos veloces, y todo el programa ha estado dedicado a resaltar los progresos realizados por la Aviación en los últimos doce meses.

## Ha termiando la Vuelta a Suiza

### TRIUNFO DEFINITIVAMENTE EL ALEMAN GEYER

#### El belga Aerts ganó la última etapa.—Los tres españoles han terminado

ZURICH, 2.—Ayer finalizó la Vuelta ciclista a Suiza. Desde Basilea a Zurich se disputó la séptima y última etapa. El total del recorrido fue de 226 kilómetros. Pocas dificultades presentaba la carretera; de trazado amplio, suelo sin accidentes, únicamente eran el excesivo número de autocares de excursionismo lo molesto para los ciclistas.

A los 46 kilómetros de la carrera tuvieron que ascender el "col" de Borberg, de 576 metros de recorrido, pero de escaso desnivel. Todos los corredores realizaron la ascensión juntos, y únicamente en los metros finales Camusso, Level y Geyer "sprintaron" con el fin de adjudicarse los puntos para el mejor escalador.

Al sufrir un pinchazo el líder Geyer, sus enemigos apretaron de firme para ver de escapar, pero el alemán, ayudado por Busse y Tierbach, pudo alcanzar pronto al pelotón. Sesenta kilómetros antes de la meta, Aerts, Dinef, Butafochi, Andretta, Buchi, Busse y Alvarez, escaparon. El español Alvarez sufrió una avería y quedó retrasado, y luego, junto con Camusso, realizó una caza admirable.

En el velódromo de Zurich, repleto de aficionados, se disputó la victoria al "sprint". El vencedor de la Vuelta, Geyer, fue aplaudido calurosamente.

Terminaron la carrera 36 corredores. Únicamente hubo una baja en esta etapa: la del alemán Altenburgen.

#### Clasificación de la etapa:

- 1.º Aerts (Bélgica), 6 h. 33 m. 15 s., a 34,400 de media.
- 2.º Butafochi (Francia).
- 3.º A. Buchi (Suiza).
- 4.º Dinef (Bélgica).
- 5.º Andretta (Italia), todos en el mismo tiempo que el primero.
- 6.º Pipof (Suiza), 6 h. 34 m. 38 s.; 7.º Bula (Austria); 8.º ALVAREZ (España); 9.º Camusso (Italia); 10.º Bernard (Francia), todos en el mismo tiempo que Pipof; 11.º Stetler (Suiza), 6 h. 35 minutos 12 s.; 12.º PRIOR (España), mismo tiempo; 13.º Geyer (Alemania), 6 h. 36 minutos 8 s.; 14.º Busse (Alemania), mismo tiempo; 15.º "es aequo", Level, Gardier, Garnier, Cipriani, Bossart, mismo tiempo que Geyer; 20.º Mealli (Italia), 6 h. 36 minutos 18 s.; 21.º BACHERO (España), mismo tiempo.

#### Clasificación general:

- 1.º Geyer (Alemania), 44 h. 58 m. 24 s.
- 2.º Level (Francia), 45 h. 7 m. 3 s.
- 3.º Camusso (Italia), 45 h. 9 m. 45 s.
- 4.º Busse (Alemania), 45 h. 29 m. 20 s.
- 5.º Gardier (Bélgica), 45 h. 37 m. 25 s.
- 6.º Cipriani (Italia), 45 h. 43 m. 6 segundos; 7.º Garnier (Bélgica), 45 horas 49 m. 22 s.; 8.º Aerts (Bélgica), 45 horas 49 m. 32 s.; 9.º Bossart (Suiza), 45 horas 50 m. 46 s.; 10.º Tierbach (Alemania), 45 h. 51 m. 10 s.; 11.º Vandereghen (Bélgica), 45 h. 53 m. 59 s.; 12.º Eitman (Suiza), 45 h. 54 m. 4 s.; 13.º Rinaldi (Francia), mismo tiempo; 14.º Mealli (Italia), 45 h. 54 m. 9 s.; 15.º Dinef (Bélgica); 16.º Blatman (Suiza); 17.º Butafochi (Francia); 18.º ALVAREZ (España), 46 h. 5 minutos 42 s.; 19.º A. Buchi (Suiza); 20.º PRIOR (España), 46 h. 20 m. 15 segundos.

... 35. BACHERO (España).

#### Clasificación para el Premio de la Montaña:

- 1.º Camusso, 50 puntos.
  - 2.º Geyer, 44 puntos.
  - 3.º Level, 43 puntos.
  - 4.º Garnier, 32 puntos.
  - 12.º PRIOR (España), 12 puntos.
- Clasificación por naciones:
- 1.º Alemania, 136 h. 19 m. 58 s.
  - 2.º Italia.
  - 3.º Bélgica.
  - 4.º Francia.
  - 5.º Suiza.
  - 6.º España.

## Las grandes pruebas motociclistas

### Esta tarde, en el circuito urbano de Bilbao, se corre el I Gran Premio de esta ciudad

En los entrenamientos oficiales se han hecho velocidades medias superiores a los 100 kilómetros por hora

BILBAO, 2 (2 m.).—Hoy domingo, a las cuatro y media de la tarde, se dará la salida a los corredores participantes en el I Gran Premio de Bilbao, prueba con la que Peña Motorista Vizcaya inaugura su gran semana de carreras motociclistas internacionales.

Ayer sábado, por la mañana, se verificaron los entrenamientos oficiales en los que participaron numerosos corredores, poniendo de relieve las condiciones de rapidez del nuevo circuito, pues se obtuvieron promedios de hasta 107 kilómetros por hora.

Participarán en la carrera doce corredores, entre los que figuran algunos "ases" franceses, ingleses, portugueses y españoles.

Antonio Moxó, de Barcelona. Javier Ortúeta, de Madrid. Manuel Alegre, de Barcelona. Marcel Clermont, de Francia. "Jam", de Barcelona. J. M. Canibell, de Barcelona. José María Iglesias, de Barcelona. "Poto II", de Madrid. Alexandre Black, de Portugal. Miguel Simó, de Barcelona. J. Flores, de Barcelona. Juan Gil, de Barcelona. Jack Adams, de Inglaterra. A. Ferreira, de Portugal.

## Ante el Gran Premio de España

### Dos de los nuevos "Mercedes", conducidos por Caracciola y Fagioli, serán de la partida

SAN SEBASTIAN, 2.—El Comité organizador del Gran Premio automovilista de Lasarte ha recibido la aceptación de la casa alemana Mercedes, que enviará dos coches, que pilotarán sus conductores Caracciola y Fagioli. La casa Bugatti mandará tres "bóldos", conducidos por Brivio, Dreyfus y Wimiller.—Noti Sport.

## Ya está acondicionado el nuevo circuito de Monza

MILAN, 1.—Se han terminado las obras del nuevo circuito en el aeródromo de Monza para las carreras de automóviles del Gran Premio, que se celebrarán el 9 del corriente.—United Press.

## CHALLENGE DE TOURISME INTERNATIONAL 1934



El recorrido de la gran prueba internacional de turismo aéreo, que por primera vez se disputa sobre una distancia de 9.400 kilómetros, rebasando los límites europeos. La salida se dará el 8 de septiembre, en Varsovia

## Lea usted LA FARSA

### LOCOMOVIL 30 40 HP.

vendo baratísima una seminueva sistema Rus'on.

Ricardo F. Gomez

RONDA DE ATOCHA 30

### ¡PROPAGANDA!

Preciosa sortija oro chapado, 18 quilates, ricamente adornada con dos iniciales, único en España,



al precio de pesetas 10.— contra envío sellos o reembolso 0,80 ptas. más. Indicar iniciales y medida en tira de papel.

Apartado 606 — Madrid

Lea usted ESTAMPA

## GRATIS REGALO

Envío reservadamente catálogo de los irrompibles PRESERVATIVOS que vende Ortopedia Inglesa. Victoria, 3, Madrid (12)

Envío a provincias "LA INGLESA"

Montera, 35 — Pasaje,

## ¡BACHILLERES!

Para Ingenieros Industriales o Aeronáuticos ACADEMIA PENALVER — Arenal, 26 — Teléf. 17047 Enseñanza garantizada. Magnífico internado.

## POZOS

EXCAVADOS Y ARTESIANOS Garantizo caudales agua; pago después obtenido. Alquiler maquinaria aq. tamiento. A. FERNANDEZ, Pl. Margall, 9. TELEFONO 25362 — MADRID

## PEDISAN

Es el preparado más eficaz de todos los conocidos para el cuidado e higiene de los pies

Normaliza la circulación de la sangre y la secreción del sudor cuando ésta se produce con exceso. Evita la formación de sabañones, durezas, callosidades y grietas. Por su poder antiséptico, dispone la piel en condiciones de impedir toda infección producida por exceso de sudor, grietas o rozaduras, dando lugar a enfermedades, algunas graves. Constituye, por tanto, el PEDISAN el mejor remedio para conseguir que los pies tengan la frescura, elasticidad y permeabilidad indispensables. De venta en farmacias, droguerías y perfumerías.





# INFORMACION DEPORTIVA

**¡Hoy comienza la temporada oficial!**

## En Vallecas, los campeones de España contra el Nacional en plan de "reconstrucción"

Hoy comienza la temporada oficial de fútbol, en Vallecas, que el Nacional utilizará como campo propio por no estar todavía acondicionado El Parral. Se encontrará el club blanquiverde nada menos que con los campeones de España. Los probables equipos son los siguientes:

Madrid.—Zamora; Ciriaco, Quesada; Regueiro (P.), Bonet, Souto; Lazcano, Regueiro (L.), Blázquez, Hilario y Emili.

Nacional.—Bermúdez; Calvo, Suárez; Basterrechea, Torres, Sánchez; Orriols, Moriones, López Herránz, Muñoz y Trabanco.

Pocas novedades en el Madrid; mejor dicho, ninguna novedad. Once nombres archiconocidos; la ausencia de Quincoces, postergado, como nuestros lectores saben, a causa de enfermedad... Es todo lo nuevo que puede decirse del equipo.

En cambio, en el Nacional se notan grandes y sensacionales debuts: Bermúdez, el cancerbero ex atlético en la puerta; Basterrechea, otro que ha vestido el "maillot" rojiblanco en los medios, y tres muchachos nuevos en el ataque: Orriols, un catalán procedente del Barcelona; el gijonés Trabanco, que defendió en Valencia en la última temporada, y una "promesa": el interior izquierdo Muñoz.

El encargado de dirigir la contienda es el colegiado del Centro señor Espinosa.

## Homenaje de Oviedo a Lángara

## El Athlétic de Bilbao será el adversario del Oviedo en este acontecimiento

OVIEDO, 1.—Enterado el Oviedo F. C. que el Athlétic de Bilbao había desistido de jugar en Santofia, no ha accedido a cerrar el compromiso con el Valencia Fútbol Club, contratando definitivamente al campeón de España para jugar el partido a beneficio del jugador internacional Lángara. Los bilbaínos presentarán el siguiente equipo: Izpizua, Ocea, Urquiza, Cilaurren, Muguerza, Gerardo, Careaga, Iraragorri, "Bata", "Chirri" y Gorostiza.

Como recuerdo de la fecha del homenaje, los aficionados regalarán a la madre del beneficiado una escultura del famoso chutador hecha por el artista ovetense Cabala.

## Trasiego

## El santanderino "Telete" firma por el Murcia

MURCIA, 1.—Ha firmado hoy su compromiso por el club local el buen jugador que perteneció en la temporada pasada al Racing de Santander Clemente González, más conocido por el seudónimo de "Telete". El referido jugador ha comenzado ya sus entrenamientos y actuará en el club local en los puestos de delantero centro e interior derecha.

## El Athlétic de Madrid no para de hacer grandes adquisiciones

## Ahora le atribuyen el propósito de adquirir a Alcázar, el marsellés

El diario francés "L'Eclair" ha publicado lo siguiente: "Según parece, el Athlétic de Madrid ha ofrecido al jugador Alcázar, del Olympique de Marsella, internacional del equipo de Francia, el traspaso a sus filas para la próxima temporada. Las condiciones son: 25.000 pesetas a la firma de la ficha, 50.000 pesetas anuales y 150.000 francos al Olympique de Marsella por el traspaso."

Veinticinco mil pesetas... Cincuenta mil pesetas... Ciento cincuenta mil francos. La noticia viene, naturalmente, de Marsella. ¿Y quién la firma, Marius u Olive?

## EN TODOS LOS RINGS, EN TODOS LOS PAISES

Parece que en este mes de septiembre se va a celebrar de nuevo un combate de revancha entre el valenciano "Sanghill" y el belga, campeón de Europa de los pesos gallos, Petit-Biquet. Según asegura el "manager" del "chés", la pelea ya está firmada, y si el Congreso de la I. B. U. levanta la descalificación que pesa sobre Valencia, se celebrará en la ciudad del Turia. En caso contrario, volverían a encontrarse en Argel.

Por cierto que el boxeo en esta ciudad africana va tomando un incremento bastante grande, y ya son muchos los boxeadores españoles que piensan en combatir allí. El filipino Luis Logan, que se encuentra en Barcelona, ha sido contratado para encontrarse en fecha próxima con el italiano Merlo Preciso.

Nos ha visitado José de la Peña, de regreso de su accidentada excursión a La Coruña. "No me fracturé el brazo, como dicen algunos diarios—nos ha dicho el astur—, sino solamente un metacarpo de la mano derecha en los comienzos del tercer asalto. De todas maneras, vengo bastante quejoso del comportamiento de los jueces, pues el "match" nulo que se dió al combate no existió. ¡Figúrese usted que mandé a Humberto Casal siete veces al suelo en dos asaltos!"

Es casi seguro que en Montreal, la bella ciudad canadiense, se organice en breve un interesante torneo entre los mejores pesos gallos del mundo. El torneo no tiene otra finalidad que la de poner un poco en orden esta división. Los promotores dan por descontada la participación de Al Brown, Sixto Escobar, Baby Casanova, Dick Corbett, Johnny King y Pie King.

Después de su victoria sobre Neusel,

Max Schmeling ha marchado a Praga acompañado de su bella esposa, la "star" de la pantalla Anny Ondra. En dicha población permanecerá hasta el día 6, con objeto de presenciar el "match" Franta Nekolny-Edy Rabak.

En el estadio Wembley, de Londres, George Daly, después de un combate en el que produjo gran impresión, batió por abandono en el octavo asalto a John Reynolds, de Cardiff.

Uno de los últimos campeones de España "amateur", el asturiano Rodríguez II, peso medio, parece decidido a abandonar el campo "amateur" para lanzarse de lleno a la aventura profesional. ¡Buena suerte!, que diría el árbitro guipuzcoano Sarasqueta.

## Nelson ganó el marathon de natación (24 kilómetros) en el lago Ontario

TORONTO, 1.—En el lago Ontario se ha celebrado el marathon internacional de natación.

Llegó en primer lugar el norteamericano Nelson, que empleó siete horas y seis segundos en cubrir los veinticuatro kilómetros del recorrido.—Fabra.

TORONTO (Ontario), 1.—Marvin Nelson, de Fort Dodge (Iowa), se ha clasificado en primer lugar en el concurso anual de natación canadiense de las quince millas, ganando por casi media milla al campeón Singing Bill, de Nueva York.

Nelson hizo el recorrido en 7 horas 47 minutos y 43 segundos. Esta es la tercera vez en cuatro de estas pruebas que Nelson se clasifica en primer lugar.—United Press.

## Hoy comienza el campeonato de tenis de la Asociación de Tenis de los Estados Unidos

## El "as" mundial Fred Perry, figura destacada del torneo

FORREST HILLS (Nueva York), 1.—Hoy comienza el campeonato de tenis individual masculino de la Asociación de Tenis de los Estados Unidos, que durará hasta el día 8 del corriente.

A la cabeza de los jugadores inscritos figura Fred Perry, el "as" inglés y la figura actual más destacada del tenis mundial. Entre los jugadores norteamericanos se destacan Sidney Wood, Lester Stoeft y Frank Shields.—United Press.

## Ya se ha publicado el reglamento del Campeonato de España, fondo, en carretera

## Que se disputará en Madrid el 7 de octubre

Como es sabido, el campeonato de España de fondo, en carretera (el 34.º de orden) se correrá este año en Madrid, bajo la organización del Comité de la primera región de la U. V. E.

La fecha elegida es el domingo 7 de octubre próximo.

La carrera se disputa, como es sabido, sobre una distancia de 150 kilómetros y "contra el reloj".

Los organizadores han designado el siguiente recorrido: Madrid (paseo de la Castellana), carretera de Chamartín a Fuencarral, Alcobendas, San Sebastián de los Reyes, San Agustín, El Molar, Venturada, Cabanillas, La Cabrera, Ebitrago, al kilómetro 77,750 (viraje). Regreso, por el mismo itinerario a Madrid (Castellana).

Están autorizados a participar en la carrera solamente los corredores que hayan obtenido clasificación preferente en las carreras celebradas durante la temporada y señaladas por el Comité deportivo de la U. V. E.

No obstante, es obligatoria la confirmación de la inscripción quince días antes del 7 de octubre de 1934, o sea el 23 de septiembre de 1934, antes de las doce de la noche, entendiéndose que el que no lo hiciera renuncia a participar en este Campeonato, y que pasado este plazo por ninguna causa se admitirán inscripciones.

No se admitirán inscripciones por telegrama o telefonema. El corredor que se hubiese inscrito y dejara de presentarse será severamente penalizado.

Los corredores podrán disponer de una o dos máquinas de la misma marca e iguales características y desarrollo que se describan en la declaración cursada como inscripción, a cuyo efecto, y en garantía de que así sea, todas las máquinas serán precintadas en el cuadro y ejes de las ruedas. El precintado de las máquinas se verificará para los corredores de la primera región y aquellos que sin serlo se encontraran en ella, el viernes, día 5 de octubre de 1934, de cinco de la tarde a ocho de la noche, en la Secretaría de este Comité. Alcalá, 9, y para los corredores de otras regiones, el sábado 6, a las mismas horas.

Queda terminantemente prohibido todo entrenamiento, servicio de ayuda, alimentos, bebidas o prestación de material de corredores entre sí o de elementos extraños a la carrera, bajo la pena de inmediata descalificación.

El corredor solamente podrá cambiar de máquina en caso de avería justificada por el comisario seguidor, quien dispondrá de la facilidad de que de repuesto llevará el coche a cuyo bordo vaya el referido comisario.

En avería por pinchazo o reventón de neumático el corredor puede cambiar de máquina entera.

En caso de empate de tiempo de dos corredores, se solucionará a favor de aquel que pasara por los 25, 50, 75, 100, 125 y 150 kilómetros mayor número de veces en primera posición, a juzgar por la menor diferencia de tiempo.

## Los premios

Se ha establecido para esta carrera la siguiente lista de premios:

1, 1.000 pesetas, medalla de oro; 2, 600, medalla de vermeil; 3, 400, medalla de plata; 4, 300, medalla de cobre; 5, 250; 6, 200; 7, 150; 8, 125; 9, 100; 10, 100.

El campeón recibirá además el "maillot" tricolor.

## EMPIEZA LA TEMPORADA DE FUTBOL

Y, como es natural, la gran revista deportiva



ofrece con este motivo la información más amplia y más autorizada, con profusión de ilustraciones

## CON PACO BRU, EN CHAMARTIN

por RIENZI

## CON MISTER PENTLAND, EN VALLECAS

por I. CORBINOS

## LA PRIMERA JORNADA DE LA LIGA INGLESA

por E. TEUS

Mañana lunes, a las siete de la tarde, se pone a la venta este número excepcional de la gran revista deportiva

24 páginas

25 céntimos



# EL ESTADO HA REPARTIDO ENTRE LOS LABRADORES VEINTIOCHO MILLONES DE PESETAS

**Guarda seis millones para los de León y Castilla la Vieja.—En una semana llegaron 6.000 solicitudes de préstamo para regularizar el mercado de trigo**

Centenares de pliegos de oficio llegan a la Junta central del Crédito Agrícola, establecida en el Ministerio del ramo. En ellos vienen las peticiones angustiantes de los labradores de las regiones agrícolas españolas, que solicitan un préstamo de dinero con garantía del trigo que acaban de recolectar.

Los agricultores españoles piden en estos días mucho dinero al Estado. Las solicitudes recibidas en la Junta central alcanzan la suma de cerca de 40 millones.

Y no termina el correo de dejar en las mismas oficinas peticiones y peticiones que llegan de los más apartados pueblos y aldeas de España.

Las solicitudes de préstamos comenzaron a realizarse a los pocos días de publicarse, el día 12 de julio, el decreto para la regulación del mercado de trigo.

El día 20 del mismo mes ya algunos agricultores tenían el dinero del préstamo en su poder. Estos afortunados solicitantes pertenecen a la provincia de Córdoba. De esta provincia partieron las primeras peticiones de préstamos. Después siguieron las de los campesinos de Jaén, Badajoz, Granada. Más tarde los de varias provincias manchegas y castellanas.

Conforme avanzaba la recolección en las diversas regiones españolas, aumentaban las solicitudes de préstamos. A últimos de julio las peticiones llegaron de una manera alarmante.

Cerca de seis solicitudes de préstamos con garantía de depósito de trigo se depositaron en una semana en la Junta central del Crédito Agrícola.

La avalancha de papel, con las ansias y angustias de los agricultores de los campos españoles, desbordaron las oficinas del Ministerio. Cerros de solicitudes se veían encima de las mesas de los empleados de la Junta. La actividad de los funcionarios del Crédito Agrícola se multiplicó. Se aumentaron las horas de trabajo. Se trabajaba todo el día, se des-pachaban solicitudes hasta en las últimas horas de la noche. No se regateaba esfuerzo ni trabajo para complacer al cam-

pesino que desde su aldea pedía dinero. Pero éste, sin saber el agobio de trabajo, apremiaba angustiosamente. La Junta del Crédito aumentó el personal encargado del servicio. Las solicitudes de préstamos salían del Ministerio a millares. Las pesetas corrían a millones por el suelo de España.

Una actividad agotadora y un esfuerzo extraordinario se ha desarrollado en las oficinas de la Junta central del Crédito Agrícola, regidas con acierto por el jefe del Servicio, don Antonio Ballester y Llamblas. El presidente y los vocales de la Junta han realizado con entusiasmo una labor meritoria. En sus reuniones han examinado millares y millares de expedientes.

Así, a marchas forzadas, se ha distribuido, entre los campesinos, aproximadamente en mes y medio, veintiocho millones de pesetas.

Veintiocho millones de pesetas tiene ya repartidos el Estado entre los campesinos españoles. Las cantidades que cada uno ha recibido son diversas. Hay labrador que ha solicitado 60 pesetas, y existen otros que pidieron un préstamo de 75.000. La mayoría de los préstamos solicitados no superan la cantidad de 5.000 pesetas. Todos ellos, principalmente, proceden de agricultores del Sur y del Centro de España. Los de Cataluña, Galicia, Vascongadas y Santander, no solicitan estos préstamos.

Los campesinos de Castilla la Vieja y León son los que piden los últimos, porque su recolección se verifica más tarde que en las demás provincias españolas. Ante el peligro de que cuando ellos pudieran solicitar, los agricultores de Andalucía, Extremadura, Valencia, Murcia, Aragón y Castilla la Nueva hubieran agotado los millones de pesetas destinados a préstamos de trigo, el Gobierno ha ordenado que se reserven seis millones de pesetas para atender a los agricultores de León y de Castilla la Vieja, que son los más retrasados en solicitar, por recolectar más tarde el trigo necesario para la garantía de préstamos.

No se quedarán sin dinero los últimos de la inmensa cola que forman los campesinos españoles en solicitud de dinero para no vender en estas fechas su trigo.

Esta actitud de los habitantes del campo contrasta con la que tomaron al principio de la implantación del Crédito Agrícola. Para darle a conocer fué preciso recurrir a que los solicitantes lo hicieran como un favor especial a los encargados de divulgarlo.

Hoy lo solicitan no sólo los que reco-

lectan trigo, sino también los que ofrecen depósitos de aceite, arroz, vino, generoso, cebadas, garbanzos, alpiste, habas, avena y pasa moscatel. También se conceden préstamos a los que lo solicitan con garantía personal y para la adquisición de semilla de trigo y de patata.

Para todo ello, la Junta Central del Crédito Agrícola dispone de 105 millones de pesetas. Y para muchas clases de préstamos, ya no tiene dinero.

A. G. A.

## INFORMACION FINANCIERA

### La fabricación de combustibles líquidos nacionales

**Parece que entra en un período de realización.—La hulla, los lignitos y las pizarras bituminosas, base de la industria productora**

En la "Gaceta" de ayer se ha publicado un decreto de la Presidencia con el cual parece se quiere dar el primer paso y echar los primeros jalones de esa política de nacionalización de carburantes líquidos de que desde hace tiempo se viene hablando en los centros científicos e industriales.

Después de un extenso y razonado preámbulo, en el que se citan los avances de la técnica industrial en la obtención de hidrocarburos líquidos, partiendo de otras materias primas distintas al petróleo crudo, y se alude entre otras cosas a las dificultades con que de seguir con el régimen actual de aprovisionamiento se tropezaría en caso de conflicto armado, se llega a la parte dispositiva del decreto.

Al correr de sus 23 artículos se dispone que el Estado, por medio de la organización comercial de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, Sociedad Anónima, se hará cargo de la adquisición de la producción de combustibles líquidos, lubricantes y demás productos derivados que se obtengan por Sociedades exclusivamente nacionales establecidas en las zonas más importantes de yacimientos de las primeras materias, a saber: hullas, lignitos y pizarras bituminosas sobre la base de capacidades de producción y de precios de compra, para los hidrocarburos ligeros comprendidos entre los límites señalados al efecto. Estos precios sólo pueden ser revisables por dos causas: por modificaciones en las condiciones de trabajo u otras que alteren los precios de las primeras materias y los costos de la mano de obra, o por el perfeccionamiento gradual de la fabricación.

En virtud de la disposición se abre, dentro, claro es, de la capacidad de producción adjudicada a cada materia prima un concurso entre las Sociedades o particulares exclusivamente nacionales que deseen instalar en España la fabricación de hidrocarburos, acogidos a esta oferta de compra por el Estado de los productos obtenidos sobre la base de ciertas condiciones y garantías entre las cuales se encuentran:

Primera. Los solicitantes depositarán, como garantía del cumplimiento de sus ofertas de instalación y demás condiciones estipuladas, el 10 por 100 del valor de la instalación propuesta, cuya garantía les será devuelta en cuatro plazos del 25 por 100 de su cuantía, a medida que se vayan construyendo, en la misma proporción, las fábricas concesionarias.

Segunda. Será condición indispensable para la concesión del establecimiento de la fabricación de hidrocarburos, que la construcción se haga a base de mano de obra y materiales nacionales, salvo en los que por no disponerse en España sea necesario importar, pero estas importaciones indispensables serán objeto de detallada especificación y aprobación por el Gobierno.

El decreto en sí tiene mayores alcances de los que a primera vista parece, pues hay que considerar que como las tres materias principales: la hulla, los lignitos y las pizarras bituminosas se hallan en abundancia en nuestro subsuelo, su utilización en las principales regiones en que se encuentran contribuirá, además de lograr la finalidad perseguida, a resolver en parte, al menos, el problema hullero, y también en grado sensible el del paro forzoso, creando por otro lado una fuente de riqueza y de ingresos al Tesoro, que llegará a ser considerable.

Entre los elementos bien enterados del alcance y significación del problema que ahora se quiere resolver, parece que no

hay un gran optimismo, aunque de desear sería que esos proyectos que tan buen fin persiguen encontrasen en la realidad una franca y rápida confirmación.

### La contratación en los pasillos del Banco

Ayer se reunieron, en las galerías del Banco de emisión, los elementos más destacados de los grupos especulativos.

Las operaciones fueron, sin embargo, muy escasas, sobre todo en ferrocarriles, de los que apenas se habló.

Sólo se trataron Explosivos a fin de mes a 523, cambio que, como puede apreciarse, no se distingue precisamente por su gran consistencia.

### La marcha del cambio

No hay nada nuevo que destacar en lo que afecta al mercado de cambios.

Nuestro Centro mantiene los cambios de las diferentes divisas dentro de unos límites muy aproximados al correr de toda la semana última, y ayer, para ratificar y confirmar esta tendencia tranquila y sosegada, se limitó a repetir los precios del viernes.

En consecuencia, las transacciones efectuadas se dieron sobre la base de los siguientes cursos:

Libras, 36,10 por 36,20; francos, 48,35 por 48,45; dólares, 7,26 por 7,28; liras, 63 por 63,20; marcos, 2,87 por 2,885; francos suizos, 239,75 por 240; belgas, 172,50 por 172,75; escudos portugueses, 0,3280 por 0,3320; coronas checas, 30,50 por 30,70; idem suecas, 1,86 por 1,88; idem noruegas, 1,81 por 1,83; idem danesas, 1,61 por 1,63; florines, 4,975 por 4,985; pesos argentinos, sin cotización.

### Oscilaciones de la libra y el dólar

LONDRES, 31.—El dólar abrió a 5,00 7/8 y cerró a 4,98 5/8.—United Press.

NUOVA YORK, 31.—La libra esterlina abrió a 4,99 y cerró a 4,99 1/2.—United Press.

### Cambios de moneda extranjera

#### Bolsa de Londres

Cotizaciones de las 15,30:  
Francos, 7453; Dólares, 49875; Pesetas, 3596; Suizos, 15065; Florines, 72625; Liras, 5734; Suecia, 193925; Escudos, 10015; Marcos, 1253; Francos belgas, 2095; Noruega, 199025; Dinamarca, 2339.

### —Sí, pero...

## GUTIERREZ

es la revista de humor por antonomasia.

—¿Por qué lo dice usted?

—Por 0,30.

—¿Qué quiere decir antonomasia?

—Gracia a borbotones, alegre desenfadado y sano optimismo. ¿Sabe usted lo que publica en el número de esta semana?

—Cuenta, cuenta...

—Asómbrase: Una información a doble plana titulada "En Barcelona desembarca un ciudadano que no pide la dimisión del Gabinete Samper".

—¿Mi madre política!

—No me interrumpa. Una carta de "gangsters". Las preciosas páginas "Pan y toros", "El Telón", con las nuevas formaciones políticas, y "Deportes".

—¿Hay más?

—Mucho más. Un periódico "Basconia se escribe con be". Un pintoresco artículo "Por los fueros de la verdad", de Pérez Olague, el gran escritor. Curiosidades, Santoral, Efemérides, Minutas, Anuncios, Notas japonesas...

—¡Basta, basta!

—Y dibujos de las mejores firmas.

—¿Qué tío derrochando sal!

—Desengañese usted. Aunque parezca una chirigota, no hay más que un

## Lea usted LA FARSA GUTIERREZ

—¡Ay, que me troncho!...

## ESTADISTICA DE PARO OBRERO INVOLUNTARIO EN ESPAÑA EL 31 DE JULIO DE 1934

GRUPO DE ACTIVIDADES AGRICOLAS, INDUSTRIALES, ARTISTICAS, ETCETERA		Trabajadores en paro forzoso		TOTAL
		Completo	Parcial	
Industrias agrícolas y forestales.....		138.023	132.790	270.813
" del mar.....		4.967	3.982	8.951
" de la alimentación.....		6.226	1.973	8.199
" extractivas.....		5.951	2.664	8.615
Siderurgia y Metalurgia.....		8.103	10.273	18.376
Pequeña Metalurgia.....		11.015	4.440	15.455
Material eléctrico y científico.....		632	174	806
Industrias químicas.....		1.485	764	2.249
" de la construcción.....		74.192	15.708	89.900
" de la madera.....		11.551	4.050	15.601
" textiles.....		3.066	6.010	9.076
Confección, Vestido y Tocado.....		3.324	2.835	6.159
Artes Gráficas y Prensa.....		2.128	204	2.332
Transportes ferroviarios.....		184	77	261
Otros transportes terrestres.....		6.096	1.480	7.576
Transportes marítimos y aéreos.....		1.292	882	2.174
Agua, Gas y Electricidad.....		683	131	814
Comunicaciones .....		2.436	218	2.654
Comercio en general.....		6.446	565	7.011
Hostelería .....		3.078	241	3.319
Servicios de Higiene.....		591	172	763
Banca, Seguros y Oficinas.....		3.476	337	3.813
Espectáculos públicos.....		6.628	156	6.782
Otras industrias y profesiones.....		19.336	9.812	29.148
Total .....		320.907	199.940	520.847

AÑO 1934		Diferencia con relación a enero
Totales de paro mensual		
En enero.....	625.097	
En febrero.....	608.745	— 16.352
En marzo.....	666.628	+ 41.531
En abril.....	703.814	+ 78.717
En mayo.....	639.198	+ 14.101
En junio.....	483.994	— 141.103
En julio.....	520.847	— 104.250



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PRECIOS DE ESTOS ANUNCIOS:

Diez palabras, 1,50 ptas.; siguientes, a 30 céntimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos. Más 0,10 ptas. por inserción, en concepto de timbre.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES:

P. SAN VICENTE, 18.—Administración. Teléf. 18340.  
ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 16058.  
GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.  
TORRIJOS, 74.—Estanco.—Teléfono 59899.  
GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.  
PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estanco.—T. 73734.  
QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.  
QUIOSCO RAFAEL MARTINEZ, Marqués de Urquijo, esquina Ferraz.

BARCELONA.—EDITORIAL ESTAMPA, Unión, 9.—Teléfono 20559.

SAN SEBASTIAN.—PUBLICIDAD DEL NORTE. Fuenterrabía, 3.—Teléfono 14652.

VALENCIA.—LUIS GARCIA FAYOS, Pascual y Genis, 4.—Teléfono 11230.

## AGENCIAS

PATENTES, MARCAS, NOMBRES comerciales. Osuna, Compañía. Hortaliza, 38. Teléfono 24833.

DETECTIVES, VIGILANCIAS reservadas, investigaciones familiares garantizadas, divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Precios, 50, principal.

## ALMONEDAS

PARTICULAR, VENDO TODO piso. Muebles modernos, nuevos. Principe Vergara, 17.

VISITEN LIQUIDACION. Alcobilla cubista y comedores desde 410 pesetas hasta 1.900; despacho español, 350 pesetas; gran surtido trajes. Flor Baja, 3.

DESPACHO ESPAÑOL, Alcobilla, comedor moderno. Reyes, 20, bajo.

FASTUOSO COMEDOR JACOBINO, 260; grandiosa alcoba con cama plateada, 350; camas niqueladas, 45. Losmozos. Santa Engracia, 65.

OPORTUNIDAD. LUJOSISMO despacho, comedor, alcoba, trisillo, recibimiento. Fuencarral, 21, entresuelo.

OCASION: DESPACHO ESPAÑOL, trisillo moderno, barquillo. Torrijos, 27, patio derecha.

## ALQUILERES

GRAN NAVE, INDUSTRIA, depósito, 300 pesetas. Ronda Atocha, 35.

ESPACIOSA TIENDA, DOS huecos, 100 pesetas. Malmcampo, 10 (Prosperidad).

BONITO EXTERIOR. PISO lineo, 75 pesetas. Porvenir, 4 (frente Hermosilla).

AVENIDA PLAZA TOROS, 11. Casa nueva Mediodía, calefacción, gas, baño. Espaciosas tiendas.

LOMBIA, 12. CUARTO ESPACIOSO, calefacción, gas, baño, 140.

DESPACHOS INDEPENDIENTES y apartamento exterior con estudio, dormitorio y baño. Eduardo Dato, 9.

ALQUILLO PISO AMUEBLADO, lindísimo. Hermosilla, 3.

## COMADRONAS

NARCISA. CONSULTA reservada, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

SISINIA, ANTIGUA COMADRONA. Consulta gratis, diaria. Hospedaje. Corredera Alta, 12.

PROFESORA PARTOS. Consulta económica, menstruación, desgarros; médico especialista. Montero, 23.

ACREDITADA PROFESORA en partos. Consultas reservadas, pensión. General Pardiñas, 12. Teléfono 60936.

EMBARAZO, FALTAS MENSTRUACIÓN, asistencia partos. Consulta médica gratuita. Hortaliza, 61.

PAZ ISCAR. CONSULTAS reservadas, hospedaje; médico especialista. Glorieta Bilbao, 7.

EMBARAZADAS. CONSULTA gratis. Hija del médico Salguero. Fuencarral, 55. Columna.

PROFESORA PARTOS. Consulta reservada, apósitos mensuales. Montero, 7.

EXPROFESORA MATERNIDAD. Consultas reservadas, hospedaje. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

PARTOS. SANTA CLARA. Hospedaje, consultas. Gran parque. Apodaca, 6. Teléfono 13095.

COMADRONA PRACTICANTE. Francisca Ramírez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermosilla, 50.

## COMPRAS

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR aunque estén empujadas. Enrique López. Puerta Sol, 6.

CASA MAGRO. ALHAJAS, ESCOPETAS, máquinas escribir, coser, aparatos fotográficos. Fuencarral, 93. Teléfono 19633.

COMPRO JOYAS ANTIGUAS, modernas, máquinas escribir, fotografía, escopetas, cines, motocicletas, películas, demás objetos. Oria, Clavel, 6. Teléfono 16120.

## CONSULTAS

MATRIZ, RECONOCIMIENTO embarazadas, menstruación. Consulta doctor Hernández. Duque Alba, 10; diez-una; tres-siete.

ALVAREZ GUTIERREZ. CONSULTA vías urinarias, blenorragia. Preciados, 9. Diez-una, siete-nueve.

DOCTOR ESPECIALISTA blenorragia. Tratamientos completos económicos. Jacometrezo, 61.

EMBARAZO, FALTAS MENSTRUACIÓN, asistencia partos. Consulta médica gratuita. Hortaliza, 61.

IMPOTENCIA. EL HOMBRE siempre joven. No curándose devuélvense honorarios. Atocha, 44 (entrada por Antón Martín).

SIFILIS. EN TODOS SUS grados, curación radical sin molestias, mercurio u otro veneno. por tabletas Neocrom. Resultados seguros y duraderos, particularmente cuando inyecciones no logran efectos o son inaplicables. Especifico asombroso. Farmacias 6,30 pesetas. Contra reembolso por el farmacéutico elaborador pesetas 6,80. Apartado 227. Sevilla.

DOCTOR ESPECIALISTA blenorragia. Tratamientos completos económicos. Jacometrezo, 61 (frente Capitol).

MUJERES, EN POCOS DIAS desaparecerá radicalmente vuestro flujo. Jacometrezo, 61. Mañanas.

ENSEÑANZAS

CLASES BLASCO. DIPUTACIÓN, Dirección Seguridad, ambos sexos; enfermeras DIPUTACIÓN, Comercio. Montero, 9.

MECANOGRAFIA, SIETE pesetas mensuales; taquigrafía, ortografía, aritmética, diez pesetas. Hispania. Puerta Sol, 6.

ENSEÑANZA PRACTICA, MECANOGRAFIA todos los dedos, 6 pesetas. Inglés, francés, por conversación. Contabilidad, aritmética, ortografía, gramática, taquigrafía. Nuevos grupos 1.º septiembre. Instituto Taquimecanográfico. Fuencarral, 59; entrada Emilio Menéndez Pallarés, 4.

EL PORVENIR DE VUESTRAS hijas depende de su educación y cultura. Visítad el local. Excelente profesorado. Pedid folleto Nueva Escuela de Delineantes. Asociación para la Enseñanza de la Mujer. San Mateo, 15. Matrícula de 10 a 1, desde el 17 septiembre.

SEÑORITAS, GRAN ACADEMIA Nacional de Corte, confección. Damos título profesional. Avemaria, 6, principal.

ACADEMIA ANGLADA, CULTURA general, preparaciones prácticas, Bancos, escritorios, cálculos, idiomas, taquigrafía, señoras, varones. Leganitos, 8.

BAILES SOCIEDAD. ACADEMIA distinguida, seria. Lecciones particulares, colectivas. Principe, 16.

## FILATELIA

SUBASTAS MENSUALES ENVIAR gratis catálogos. Señor Prous. Calabria, 93. Barcelona.

## FINCAS

FINCAS RUSTICAS. COMPROMISO por casas en Madrid. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

POE 20.000 DUROS DOY CASA céntrica, rentando 50.000 pesetas. Pizarro, 9.

DOS CHALETES 30.000 PIES. "Metro" Ventas. R. López. Carmen, 27, primero.

## HOSPEDAJES

EN FAMILIA, HERMOSISIMA habitación, confort. Eduardo Dato, 10, tercero 2.

PROXIMO GRAN VIA, UNIVERSIDAD. Agua corriente, calefacción. Desde 7 pesetas. Corredera Baja, 14, principal.

MAGNIFICA PENSION COMPLETA desde 5 pesetas. "Lucé". Mayor, 59 moderno.

CUATRO PLATOS GARANTIZADOS, pan, vino, postre, 2,50. Preciados, 29. Restaurante.

SEÑORA ALQUILA HABITACIÓN a señorita. Santa Engracia, 120.

PENSION MODERNA, PRECIADOS, 27 (plaza Callao). Matrimonios, amigos. Precios económicos.

SEÑORA DISTINGUIDA ofrece hermosa habitación, todo confort. Imperial, 1.

¡ESTABLES! CASA CENTRICA, seria, hermosas habitaciones, independientes, sana y abundante comida, baño, teléfono, seis pesetas. Madera, 9, segundo.

ALQUILASE ALCABA, SEÑORITA, matrimonio, confort, con sin. Larra, 9, segundo centro derecha.

DESEANSE HUESPEDES FAMILIA, todo confort. Larra, 9, tercer centro izquierda.

RESIDENCIA SEÑORITAS, familia distinguida. Pavia, 2. Plaza Oriente.

PENSION CABALLERO estable, matrimonio, baño, calefacción, únicos. Españolito, 9, primero.

PENSION, SEIS PESETAS. Carrera San Jerónimo, 19, tercer. Ascensor.

PENSION FRANCESA. Pension 5-7 pesetas. Teléfono. Mayor, 41 moderno, tercero.

## LIBROS

LIBRO "MUCHISIMOS MEDIOS para ganarse la vida". Reembolso, 2,50. "Resistencia", Riego.

"CARTILLA DE AUTOMOVILES" Arias y Otero, segunda edición. Obra moderna de vulgarización.

## PERDIDAS

PERRO COLOR CANELA, PASTAS blancas, collar, perdido Mesón de Paredes. Teléfono 76652.

## VARIOS

PADRES, MADRES FAMILIAS numerosas, conviéndose escribidos, evitaréis peligros. Apartado 10.032.

TRANSPORTES RAPIDOS Madrid-Sevilla-Cádiz. Se admiten mercancías. Teléfono 73783.

MUJERES, EN POCOS DIAS desaparecerá radicalmente vuestro flujo. Jacometrezo, 61. Mañanas.

EMPLEADOS, ESTUDIANTES, economizad. Cubiertos desde 1,50; abonos económicos, 35; treinta comidas, cocina inmejorable, abundante. Echegaray, 11.

TESOROS OCULTOS, MINAS, yacimientos, pueden localizarse con modernos aparatos radio. Escriba: Publicaciones Utilidad. Vigo (España).

## MECANICOS

Se necesita torno moderno, buen estado, de 1,50 a 2 m. de entre puntos.—Razón: Villarreal

Paseo de San Vicente, 18

BAILES SOCIEDAD, TREINTA pesetas mensuales. Juan Austria, 6.

BALNEARIO VALTELATEJA (Burgos). Reuma, artrismo, catarros, riñón, estómago. Informes: Sagasta, 7. Farmacia.

CARTOMANCIA. CONSULTE dificultades. Consuelo. Tudesco, 6, tercer derecha (detrás Palacio Prensa).

SEÑORA HONORABLE arregla casamientos. Apartado 9.040. Madrid.

RESTAURACION SENOS, arrugas; demostración gratuita; seriedad. 42320.

## VENTAS

CALCULADORAS, SUMADORAS, garantizadas, diversas marcas y precios. Casa Morrell. Hortaliza, 17. Tienda.

ASEGURE SU RADIO POR una pequeña suma al mes. Pida condiciones a Aeolian. Conde Peñalver, 22. Madrid.

APROVECHE LA LIQUIDACION anual Aeolian. Pianos desde 250 pesetas, pianolas a 900 pesetas, rollos a 0,50 pesetas, radios a 150 pesetas, fonos a 75 pesetas y discos a dos pesetas. Precios especiales en alquiler durante el verano. Aeolian. Conde Peñalver, 22. Madrid.

PIANOS BARATISIMOS, venta, alquiler, afinaciones. Casa Corredera, San Mateo, 1.

LIQUIDO TODOS LOS MUEBLES de pension, camas dobles, armarios, comedor, recibimiento, lámparas, trisillos y varios. Sólo domingo, lunes. Torrijos, 60, hotel.

PARTICULAR VENDE MAGNifico piano Pleyel, Rodriguez San Pedro, 63.

MEDIAS PARA VARICES, Fajas ortopédicas. Miguel Moya, 8 (junto plaza Callao).

OCASION, DOS TRESILLOS, sillones Morris, 50 pesetas. Estrella, 3, Tapicero.

POR REFORMA EN EL CAFÉ Nacional, Toledo, 19, vendense mostrador, billares y mobiliario.

PIANOS, AUTOPIANOS, BARATISIMOS. Afinaciones, reparaciones, alquileres. Puebla, 4. Muñoz.

REPOSTEROS, ALMOHADEROS, rincones, reparaciones, afinaciones. Casa Corredera. Valverde, 20.

ENSEÑANZA, CARNET GARANTIZADO. Lecciones ilimitadas. Todo, cien pesetas. Carrera San Jerónimo, 14.

ALQUILER AUTOMOVILES sin chofer. Doctor Castelo, 20. Teléfonos 52457-61598.

SERVICIO RICARDOS. ALQUILER para conducir usted mismo, coches nuevos. Andrés Mellado, 3. Teléfono 36050.

GANGAS, COCHES PEQUEÑOS, Fiat, Citroen, Peugeot, otros. General Pardiñas, 89.

ENSEÑANZA AUTOS, MOTOS. Profesor, Zacarias Mateos. Marqués Riscal, 7. Academia Laureano.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

JOAQUIN FAZ SAINZ. Soprano, 20. Cádiz. Agente colegiado. Admite representaciones todos artículos.

ONDAS AL AGUA, MARCEL. Domicilio, 1,50. Teléfono 58060.

OFRECESE COMO ADMINISTRADOR, delegado o agente comercial, persona impuesta a unos mercantiles, disponiendo despacho, teléfono, etc. Edad 32 años, casado. Informes: Banco Hispano y Gumersindo García, en cuya Casa ha estado empleado dieciséis años. Eugenio Baena. Galileo, 66. Madrid.

OFRECESE PARA ADMINISTRADOR persona formal, conociendo tramitación juicios de desahucio. Escribid Rex. Pi Margall, 7. Número 177.

### OFRECEN TRABAJO

DESTINOS PUBLICOS. ONCE mil para licenciados Ejército. Nueva ley. Concurso actual carteros urbanos. Auxiliares Dirección Seguridad. Porteros y ordenanzas Ministerios. Celadores Telégrafos. Guardias Seguridad Prisiones. "La Patria", diario nacional, remite relaciones de vacantes. Suscripción, cinco pesetas trimestre. Redacción, Santa Engracia, 24.

500-1.000 MENSUALES HACIENDONOS circulares, direcciones, juguetería (provincias). Apartado 544. Madrid.

REPRESENTANTES: PARA artículos de mucho consumo, se desean en toda España, bien relacionados en Ultramarinos y Droguerías. Escribid acompañando referencias y sello constestación a Santiago Moltó. Espaldas al Beato Juan Ribera, 3. Productos Mariola. Alcoy.

AUMENTO DE TALLA INSTANTANEO garantizado con "Crecetal". Vergara, 3. Barcelona.

SEGUROS. AGENTES EN provincias deseamos Universo. Torrijos, 72. Madrid.

REVENDEDORES PARTICULARES, cuenta propia, artículos goma, necesitamos toda España. Antonio Altés. Porvenir, 6. Madrid.

REPRESENTANTES NECESITAMOS. Venta contado por catálogos relojes. Precios ventajosos. Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Guipúzcoa).

¿QUIERE SER ARTISTA CINEMATOGRAFICO? Escriban: Sepac. Calabria, 222. Barcelona. Recibirán instrucciones.

MUESTRA GRATIS CABE bolsillo puede trabajar venta en horas que deje oficina. Indicar ocupación; guardo reserva. Escribid: 345, Pelayo, 11. Barcelona.

PIANOS, AUTOPIANOS, BARATISIMOS. Alquileres, reparaciones, afinaciones. Casa Corredera. Valverde, 20.

REPOSTEROS, ALMOHADEROS, rincones, reparaciones, afinaciones. Casa Corredera. Valverde, 20.

ENSEÑANZA, CARNET GARANTIZADO. Lecciones ilimitadas. Todo, cien pesetas. Carrera San Jerónimo, 14.

ALQUILER AUTOMOVILES sin chofer. Doctor Castelo, 20. Teléfonos 52457-61598.

SERVICIO RICARDOS. ALQUILER para conducir usted mismo, coches nuevos. Andrés Mellado, 3. Teléfono 36050.

GANGAS, COCHES PEQUEÑOS, Fiat, Citroen, Peugeot, otros. General Pardiñas, 89.

ENSEÑANZA AUTOS, MOTOS. Profesor, Zacarias Mateos. Marqués Riscal, 7. Academia Laureano.

ENSEÑANZA CONDUCCION automóviles, reglamento, carnet; todo, 99 pesetas. Escuela Automovilista. Niceto Alcalá Zamora, 56.

ESCUELA ZACARIAS. LA MEJOR. Garantiza obtención carnet. Luchana, 37. Garaje. Teléfono 44433.

ALQUILER AUTOMOVILES para conducir usted mismo; servicio nocturno sin aumento de precio. Sánchez Bustillo, 7. Teléfono 74009.

ESCUELA CHOFERES LA Hispano. Coches europeos, americanos. Santa Engracia, 4.

PRECISO PERSONAS ACTIVAS muy competentes, conocedoras gestión, tramitación asuntos judiciales, documentos, oficinas, Ministerios, Ayuntamientos, hipotecas, fincas, etc., para montar despacho, interesándoles en el negocio. Absténganse fracasados, incapaces. Escribid: Señor Sáez. Montero, 15. Anuncios.

REPRESENTANTES PROVINCIALES faltan. Sueldo. Talleres Goth. Pi Margall, 7. Madrid.

¿QUIERE AUMENTAR SU TALLA en cinco días? Escriba "Crescen". Vallehermoso, 32. Madrid.

REPRESENTANTES NECESITAMOS algunas provincias, acceso a automóviles, mucha venta. Leg. Pozo, 4. Madrid.

NECESITO VENDEDORES. ACESORIO automóvil particular. Pozo, 4, segundo. Tardes.

PAGAMOS MUCHISIMO SENCILLISIMO trabajos escritos a (provincias). Apartado 10.079. Madrid.

NECESITAMOS REPRESENTANTES con garantía, algunas provincias, producto conservación, abrigamiento automovilístico, único que al coche usado convierte en nuevo en 15 minutos. También necesitamos correspondientes todos pueblos para Agencia Negocios, preficia abogados, procuradores, agentes negocios. Central Comercial. Pozo, 4. Madrid.

GANARA MUCHO DINERO vendiendo entre sus amistades magníficos relojes, marca muy acreditada. Precios absolutamente sensacionales. Escriba: Apartado 55. San Sebastián.

100-150 PESETAS SEMANALES trabajando mi cuenta propio domicilio, pueblos, provincias. Apartado número 9.077. Madrid.

NOVISIMA INDUSTRIA creada para tiempos crisis, acabada para España, al alcance cualquier persona, desarrollable casi sin capital, beneficios realmente magníficos. No precisas instalación ninguna. Sólo trabajo manual sencillísimo. Apartado 576. Barcelona.

COLOCACIONES PARTICULARES. Cobradores, dependientes, ordenanzas, criados, choferes, porteros. Fuencarral, 88.

NECESITO PROFESORADO especializado Derecho, contabilidad, matemáticas. Bravo Murillo, 97. Academia.

COMISIONISTAS: ELEVADORES-reductores radio, incompetibles, otros artículos, ventajosamente. Apartado 1.138.



## AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS

para nuevo curso, el día 6 de septiembre. Las clases estarán atendidas, como en cursos anteriores, por nueve especializados profesores. Para toda clase de informes: **DESENGAÑO, 27, MADRID** — **MAGNIFICO INTERNADO**

### PROXIMAS OPOSICIONES

Telégrafos, Radio, Hacienda, Dirección Gral. de Seguridad, Reforma Agraria, Co. reos, Carteros urbanos. Pida información gratuita: **Academia Castilla, C. Atocha, 4.** Teléfono de **AHORA:** 18340

## ACADEMIA DEL RIO

**MONTERA, 44. MADRID.**—Estudiantes, preparad las materias básicas en cualquier oposición. Análisis gramatical. Ortografía. Aritmética. Taquimecanografía. Contabilidad. Idiomas.

### LA RADIO AL DIA

#### PROGRAMA PARA EL DOMINGO 2 SEPTIEMBRE 1934

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — 8,00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". — Información de todo el mundo. — Tres emisiones de veinte minutos: a las 8,00, 8,20 y 8,40. — 9,00: Informaciones diversas de Unión Radio. — Guía de ferrocarriles y de automóviles de línea. — Gacetas. — Calendario astronómico. — Santoral. — Programas del día. — 9,30: Fin de la emisión. — 13,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — "El cock-tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13,30: Sexteto de Unión Radio: "Casse Noisette" (suite), Tchaikowsky; a) Obertura miniatura, b) Danza de la Fee - Dragée, c) Danza rusa, d) Danza árabe, e) Danza china, f) Danza de los mirritones; "Fausto" (preludio), Gounod. 14,00:

### MAQUINARIA DE OCASION

Por necesitar local, vendo baratísimo: SEMIFIJA, vapor recalentado, Wolf, de 50 HP. LOCOMOVIL Marshall, de 8 HP. CALDERA de hervidores, 20 HP. y 5 atmfs. CALDERA hervidores, 75 HP. y 6 atmfs. CALDERA multitubular Naeyer, 90 HP. y 8 atmfs.

**RICARDO F. GOMEZ**  
Ronda de Atocha, 39

**15 PTAS Solamente**  
**NOVEDAD SENSACIONAL**

Magnifico cronometro SUIZO de bolsillo sin CRISTAL NI AGUJAS. Exacto EL FANTASMA SÓLIDO. Como propaganda lo remitimos a todas partes contra reembolso de Ptas 15.— De PULSERA precioso modelo Ptas 25.—

Mande su pedido sin demora indicando este periodo, nos lo agradecerá toda la vida.

**CASA GINEBRA-SAN SEBASTIAN**  
APARTADO 72

Si quiere usted contar con la más interesante colección de obras de teatro estrenadas con éxito en Madrid, compre todos los sábados

## LA FARSA

Cada ejemplar, una obra completa, primorosamente editada, con preciosas ilustraciones y cubiertas en colores.



## MORENA DE PLAYA

Se las conoce por el matiz yodado. ¿No me ve a mí? No es el tono quemado del campo, que ennegrece sin favorecer; es el tostado delicioso del aire del mar, más rojizo, más elegante. Uso **Jugo de Loto** en bronceado tres veces al día, y así tengo un soleado delicioso, sin estropear la piel. ¿Por qué no lo usa usted, amiga mía? Se encontrará mucho más bonita, más elegante y más joven. **Jugo de Loto** atenúa los rigores del aire y del sol. No quema, no levanta la piel y da un color al cutis, precioso, fino como seda y sin engrasar nada. Cierra los poros y evita el sudor. Anímese; en su misma casa puede hacerlo. Se aplica **Jugo de Loto**; luego, diez minutos de sol, y ya está el tostado más lindo que se puede imaginar. Hallará **Jugo de Loto** Intea en todas partes y en frascos de dos tamaños. Pídame folleto interesantísimo que le remitiré gratis.—**AURISTELA, Intea, Apartado 82, Santander.**

## ¡KU-KU!... ¡KU-KU!... ¡UN RELOJ DE PARED QUE CANTA!

Pesetas 19,75

Llama "ku-ku" cada cuarto de hora

Nuestra casa ha recibido estos días una expedición muy importante de relojes de pared "KU-KU" con pájaro que canta, de madera artísticamente tallada, cadena y peso dorado. Garantizamos la marcha exacta. Enviamos este reloj contra reembolso dentro de 48 horas a cada lector que nos envía su pedido.

**PRECIOS:** Calidad corriente, Pesetas 19,75. Calidad extra, con el muy conocido mecanismo "Excelsior-Prima" (sistema de las 3 ruedas).

Pesetas 21,75

(No confundirlos con imitaciones.)

Garantizamos: La calidad corriente, 2 años. La calidad extra, 5 años.

**¡NUESTRO RELOJ "KU-KU" ES UN MUEBLE MUY DECORATIVO!**

Nuestro reloj "KU-KU" es la alegría y la felicidad de la casa. Entusiasmo de los niños, interesante atracción de los mayores.

**SIN RIESGO ALGUNO:** A la persona que no le guste nuestro reloj devolvemos en seguida el dinero.

DIRIGIR LOS PEDIDOS A

**Relojes BECO, Sec. 2 - Córcega, 226 - BARCELONA**

Lean ustedes algunas de las muchas cartas que escriben los clientes que recibieron nuestro reloj con el mecanismo "Excelsior" al precio de Ptas. 21,75:

Don Manuel Pérez Valle (El Cano), TRIGUEROS (Huelva) escribe el 11-7-34: Tengo un reloj de pared al que he tomado cariño y es tan sólo porque es la distracción de mis niños. Funciona admirablemente y con una voz sonora oímos cantar el KU-KU cada cuarto de hora. Es muy útil porque así los niños, con atención, miran la esfera y aprenden los minutos del reloj. Por eso sin detención le mando este verso escrito dándole un millón de gracias por un reloj tan bonito. Don Teodomiro Ruiz Salgado, LLERA (Badajoz), escribe el 5-8-34: Recibido reloj KU-KU y, como es natural, estoy contento por su buen funcionamiento y su distinguida presentación.—D. Rafael Sanz, FUENGIROLA, escribe el 11-7-34: En el día de ayer recibí el reloj de KU-KU por pesetas 21,75 y ya está en perfecto funcionamiento, quedándole muy agradecido de su envío.

### ¡MANOS ARRIBA!



Estuche sorpresa forma pistola para cigarrillos a ptas. 3,50 por pieza, llevándose tres, pesetas 10. Contra reembolso o envío sellos.

Escribir Apartado 606  
MADRID

Cartelera. — Música variada. — 14,30: Sexteto de Unión Radio: "Andante apasionado", R. Ralf; "Primer arabesco", Debussy; "La Dolores" (selección), Bretón. — 15,00: Música variada. — 15,30: Sexteto de Unión Radio: "Fantasía sobre motivos catalanes", F. Laporta; "El Valle de Ansó" (intermedio), Eduardo Granados; "La chulapona" (fantasía), Moreno Torroba. — 16,00: Fin de la emisión. — 17,00: Campanadas de Gobernación. — Música ligera. — 18,00: Concierto variado. — Recital de canto: "Berceuse", Gretchaninoff; "Granadina", Nin; "Nebbie", Respighi; "Berceuse",

Las esquelas mortuorias se reciben hasta las dos de la mañana en la Administración de AHORA

Paseo de San Vicente, 18  
Teléfono 18340

Precio de este tamaño  
**50 pesetas**

ESTAMPA, gran revista en huecogrado.—30 ctms.

Brahms; "La China", Mauterage; "C'était en avril", Pedrell; "Ojos tapatios", Menéndez; "Serenata", Lambert. — Recital de guitarra: "Courante", Bach; "Allegretto", Moreno Torroba; "Evocación", Tárrega; "Gavota", Bach; "Tema variado", Sors; "Fandanguillo", Turina; "Reverie", Tárrega; "Estudio", Tárrega. — Fantasías de zarzuelas: "El barberillo de Lavapiés", Barbieri; "La viejecita", Caballero; "La Tempranica", Jiménez; "Bohemios", Vives; "Molinos de viento", Luna; "Los gavilanes", Guerrero. 19,30: Música de baile. — 21,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. Concierto por el Sexteto de Unión Radio: "Amina", Lincke; "Un día de fiesta en La Habana" (habanera), Filippucci; "Chitarrata exótica", Mario Mariotti; "Seguidillas gitanas", Blanco Recio; "La Morenita" (fantasía), Giménez. Intervención de Ramón Gómez de la Serna. — Recital de canto, por Pilar Carbo (soprano): "Mariposa", J. Camprubí; "La guinda", F. Longás; "Mueñequita", F. Longás; "Niñón", L. Pothier; "Tamo", Grieg; "Se tu m'ami", Pergolesi. — 22,30: Transmisión del concierto que ejecutará en el paseo de Rosales la Banda Municipal de Madrid, dirigida por el maestro don Ricardo Villa. 24,00: Campanadas de Gobernación. — Cierre de la estación. — 1,00 a 2,00 madrugada: Programa organizado por la "International Broadcasting Company" para los oyentes de habla inglesa. — Música de baile.

### PROGRAMA PARA EL LUNES 2 SEPTIEMBRE 1934

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — Hoy, como lunes, no se radia el diario hablado de Unión Radio "La Palabra". 13,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. Boletín meteorológico. Calendario astronómico. Gacetas. — Programas del día. — "El cock-tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13,30: Sexteto de Unión Radio: "La generala" (fantasía), Vives; "Czardas", Monti; "El príncipe Igor" (danzas guerreras), Borodine. — 14,00: Cartelera. — Cambios de moneda extranjera. — Música variada. — 14,30: Sexteto de Unión Radio: "Guillermo Tell" (obertura), Rossini; "Andalucía" (suite), E. Escobar; a) De ronda, b) En las salinas, c) En la feria. 15,00: Música variada. — 15,30: Sexteto de Unión Radio: "Danza negra" (capricho), Alvarez Alonso; "Filemón y Baucis" (danza de las bacantes), Gounod; "La holandesa" (fantasía), Kalman. 16,00: Fin de la emisión. — 17,00: Campanadas de Gobernación. — Música ligera. — 18,00: Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. — "Efemérides del día". — Canciones y bailes: "La corrida", Valverde; "Serenata", Malats; "La maringa", Espert, Pino y Marl; "Goyescas", Granados; "De Argamasilla", Barta, Rafles y Muñoz. "Jota valenciana".



# Se incendia una casa de compraventa en la calle Bravo Murillo



A primera hora de la noche de ayer se produjo un incendio en una casa de compraventa situada en la calle de Bravo Murillo, número 160. Las llamas se extendieron rápidamente y destruyeron las existencias del establecimiento. Vista de la fachada, después de extinguido el fuego

## Dos atracadores hieren a un cobrador y le roban 13.500 pesetas

Lugar de la dependencia de apartados de Correos en la Administración de Bilbao, donde fué herido por dos atracadores el cobrador de una fábrica, Ignacio Lorenzo Torrijo, y le robaron 13.500 pesetas



## Una fiesta en San Sebastián de los Reyes



La señorita Resa Enrique, "Miss San Sebastián de los Reyes 1934", con sus damas de honor, presidiendo un festival taurino celebrado en aquella población



El incendio producido en una casa de compraventa de la calle de Bravo Murillo fué advertido por varios transeúntes, que vieron salir llamas por la parte superior del edificio. Varios guardias de Seguridad de la próxima Comisaría rompieron las lunas del escaparate y ayudados por varios vecinos trataron de salvar los géneros, en tanto llegaron los bomberos, que, aunque procedieron rápidamente, no pudieron evitar que los daños alcanzaran gran importancia. He aquí una vista del interior de la tienda

(Foto Almazán)

## Festival benéfico organizado por la Casa Murciano-Albacetense



"Miss Murcia", "Miss Albacete", "Miss Hellín", "Miss Alcantarilla" y "Miss Cieza", que tomaron parte en el festival benéfico organizado por la Casa Regional Murciano-Albacetense de Cieza

(Fotos Julio, Albero y Segovia y Gil del Espinar)



1,50

2,50  
timbre  
aparte

**SIEMPRE  
JUNTOS!**

**SIEMPRE JUNTOS!**

Siempre juntos en  
la lucha contra la  
caries:

**PERBOROL**

y el cepillo

**EVANS**

ESTERILIZADO

aseguran el resulta-  
do más satisfactorio.

El enérgico poder bac-  
tericida de

**PERBOROL**

unido al efecto tonifi-  
cador que ejerce so-  
bre la mucosa bucal,  
asegura una denta-  
dura blanca, sana y  
fuerte, engastada en  
encías resistentes.

Pocos minutos diarios  
de atención ahorra-  
rán muchas horas de  
molestias.

Productos de la Cía. Dental Española